

קאונטי שטעלט צו פרישע "ווילעדזש באס" נאכצוקומען וואקסנדן פארלאנג

מערקווירדיגער השגחה פרטית ברענגט 6'טע באס צו די פארברייטערטע באס-פלאטע פונעם ווילעדזש - נייע באסעס און פארבעסערטע סערוויס העכערט שטארק דעם באס-באנוץ פון טויזנטער תושבי קרית יואל



אדמיניסטראטאר האט געהערט דערפון האט ער באלד געלאזט וויסן פאר די קאונטי אז קרית יואל קען רואיג פארנעמען דעם איבריגן באס... און דער פראצעדור איז זאפארט געלאזט געווארן אין גאנג אז קרית יואל זאל שוין קענען באקומען דעם באס און נישט דארפן ווידער דורכגיין דעם אויסמאטערנדן פראצעדור פון ווער-ווייס-וויפיל יארן צו קענען קריגן פרישע באסעס.

דער נייער באס וועט דינען אלס 'ספעיר', שטייענדיג גרייט צו באדינען אין פאל איינע פון די אנדערע באסעס גייט צייטווייליג ארויס אין דינסט, און דאס וועט בע"ה ערמעגליכן אנצוגיין מיט די ארבעט אומגעשטערט צו קענען ווייטער סערווירן די טויזנטער תושבי קרית יואל וועלכע געניסן פון די וויכטיגע באס סערוויס.

געדארפט אמאל קענסלען גאנצע רוטס צוליב וואס ס'איז נישט געווען עוועילעבל קיין באס.

מיט גרויס סיעתא דשמיא איז אנגעקומען צו די אויערן פונעם ווילעדזש אז ס'איז 'פונקט' פארהאן אן איבריגע באס אין די קאונטי.

דער סיסטעם ארבעט, אז די קאונטי רעגירונג איז פארבינדן מיט'ן פעדעראלן פראגראם וואס האט צוגעשטעלט די גרענטס צו קריגן די באסעס, און די קאונטי פארדינגט די באסעס פאר די לאקאלע טאונס און ווילעדזשעס. האט זיך ארויסגעשטעלט אז 'בטעות' האט די קאונטי באשטעלט איין באס צופיל פאר איינע פון די לאקאלע טאונס, וואס זייערע שמאלע גאסן ערלויבן נישט געהעריג קיין פלאץ פאר דעם נייעם באס צו קורסירן.

ווען אונזער געטרייער ווילעדזש

וואס זיי האבן ערמעגליכט, געפירט דערצו אז פילע איינוואוינער האבן זיך אנגעהויבן באנוצן מיט די באסעס.

אבער עס האט זיך ארויסגעשטעלט א פראבלעם, אז אויב איינע פון די באסעס איז ארויס פון דינסט פאר א קורצע וויילע, צוליב מעינטענענס ארבעט אדער אנדערע סיבות, האט עס אפעקטירט דעם גאנצן באס-סערוויס, און ס'איז אויסגעקומען אז מ'האט

שוין א צייט-אפשניט פון עטליכע מאנאטן וואס די שפאגל-נייע ווילעדזש באסעס זענען אנגעקומען אהער פון קאליפארניע, נאך לאנגע יארן הארעוואניע וואס מ'האט געדארפט דורכגיין ביז די נייע באסעס זענען באשטעטיגט געווארן דורך מערערע רעגירונגס שטאפלען און אפגעליפערט געווארן קיין קרית יואל, האבן די נייע באסעס און די פארבעסערטע סערוויס

תושבי קרית יואל, וועלכע זענען אין די לעצטערע מאנאטן די נייע פארגעשריטענע ווילעדזש באסעס קורסירן איבער די גאסן, וועלן אויפנעמען מיט שטארקער צופרידנהייט די בשורה טובה אז די קאונטי רעגירונג האט באשלאסן צו פארדינגען א פרישן, זעקסטן, באס פאר'ן ווילעדזש, וואס וועט ערלויבן א"ה קענצוקומען דעם כסדר וואקסנדן פארלאנג.

וויכטיגע ארבעט אונטערגענומען צו פאררעכטן און איבערבויען וואסער-קוואל נעבן ביהמ"ד הגדול

צום צענטראלן וואסער-סיסטעם דא אין קרית יואל, אזוי ארום איז דאס געווארן טייל פון די קוועלער-נעץ וואס ווערט אויפגעהאלטן דורכן וואסער דעפארטמענט.

נאך וואס דער וואסער דעפארטמענט האט אריינגעלייגט אסאך ארבעט ארויפצוברענגען די וואסער שטאפלען (פארזעצונג אויף זייט 13)

באנוץ פונעם ביהמ"ד און די מקוה, ווען מ'האט געבויעט דעם בית המדרש אין די בראשית יארן פון קרית יואל. מיט די צייט האט זיך אויסגעפעלט פארשידענע מעינטענענס ארבייט אויפן קוואל, וואס וואלט געווען צו א גרויסע אונטערנעמונג פאר איין באנוצער. דאן האט דער ווילעדזש איבערגענומען דעם קוואל און מ'האט דאס פארבינדן

די ווילעדזש וואסער דעפארטמענט האט אין די לעצטע שטיק צייט אונטערגענומען א וויכטיגער פראיעקט, צו פאררעכטן און איבערבויען דעם וואסער-קוואל #6 וואס געפונט זיך נעבן ביהמ"ד הגדול אויף גארפיעלד ראוו. דער קוואל, וואס איז פון די ערשטע קוועלער דא אין קרית יואל, איז לכתחלה געגראבן געווארן פאר'ן



ביים איבערגרובן דעם קוואל נעבן ביהמ"ד הגדול מיט עמליכע יאר צוריק

ווילעדזש וואסער דעפארטמענט גרייט זיך צו ספראווען מיט וואסער-מיטער באטאריען

בעטעריס פון אריבער 2,000 וואסער-מיטערס וועלן ברויכן פריצייטיג ערזעצט ווערן צוליב טעכנישע פעלערן

וואסער דעפארטמענט אפצונעמען די "ריעדינגס" ד.ה. דער ציפער ביי וויפיל גאלאנען די ריעדינג פון די וואסער-מיטער האלט, וואס דאס צייגט אויטאמאטיש וויפיל גאלאנען זענען פארנוצט געווארן דורכאויס דעם פארגאנגענעם מאנאט.

מיט אכט יאר צוריק האט דער ווילעדזש אונטערגענומען א פראיעקט צו ערזעצן אלע וואסער מיטערס. דורך (פארזעצונג אויף זייט 13)

פאררעכטן אויף א מאסשטאבליכן פארנעם.

די וואסער מיטערס אויף די הייזער דינען פאר'ן ציל פון האלטן חשבון פון וויפיל גאלאנען וואסער עס ווערט פארנוצט דורך יעדע דירה, כדי יעדער איינוואוינער זאל ווערן "געבילט" בלויז פאר די וואסער וואס ער פארנוצט. דאס קומט צושטאנד דורכדעם וואס איינמאל א חודש גייט ארום א פארשטייער פונעם

די ווילעדזש וואסער דעפארטמענט איז די לעצטע פאר וואכן געווארן אויפמערקזאם איבער א באדייטנדע צאל וואסער-מיטערס וואס האבן אויפגעהערט צו פונקציאנירן נאכדעם וואס די בעטעריס זענען אויסגעגאנגען פריער ווי גערעכנט. די מיטערס האבן אויפגעהערט ארויסצוגעבן די סיגנאלן מיט די "ריעדינגס", און האט צוגעברענגט אז באלדיגע שריט זאל מוזן ווערן אונטערגענומען דאס צו

נ.י. סטעיט קאמפוטראלערס באריכט שטעלט קרית יואל ווילעדזש און סקול דיסטריקט אונטער "פינאנציעלע דרוק" האטעגאריע

קאמפוטראלערס אפיס אונטערגענומען גרונטליכע שטודיע איבער ווילעדזשעס און סקול דיסטריקטן איבער די סטעיט - פארלאנגט בא'דיגע שריט צו ליינדערן דעם פראבלעם

סארט חשבונות. עס נעמט אריין ניין באזונדערע קאלקולאציעס וואס יעדע פון זיי, אויב ווערן זיי געפונען אין א שוואכן צושטאנד, טראגט עס א געוויסע ווערד פון "פוינטס" צו באצייכענען די אומוירקזאמקייט פון די פינאנצן.

די פאטענציעלן זענען צו דערגרייכן א סך-הכל פון 29 פונקטן, וואס דאס באדייט א טאטאלער פינאנציעלער צוזאמענבראך. די אלע וועלכע דערגרייכן צו דרייצן פונקטן אדער מער פון דעם, דאס באדייט אז די פינאנצן צייגן א 45 פראצענט אדער מער אומקאמפאטענץ, ווערט דאס קאטעגאריזירט אלס אן (פארזעצונג אויף זייט 17)

רעגירונגס-געשטיצטע אפיסעס, זיכער צו מאכן אז אלע חשבונות ווערן געפירט ערליך און קאמפאטענט און אז עס זאל נישט פאלן צו לאסט אויף די סטעיט ווירטשאפט.

פאריאר האט מר. דינאפאלי אונטערגענומען א נייע פראגראם וואס ער האט א נאמען געגעבן "פיסקעל סטרעס מאניטארינג סיסטעם", וואס דאס באדייט אז זיין אפיס האט איינגעשטעלט א סיסטעם וואס זאל באאבאכטן וועלכע מוניציפאליטעטן אדער ארגאנעזאציעס זענען אונטער פינאנציעלע דרוק. דער סיסטעם ארבייט דורכן רעכענען פארשידענע

אין א לעצטערע באריכט פונעם אפיס פון ניו יארק סטעיט קאמפוטראלער מר. טאמאס דינאפאלי, נאך א גרונטליכע שטודיע אויף אלע קאונטיס, טאונס, סיטיס, ווילעדזשעס און סקול דיסטריקטן איבער ניו יארק סטעיט, איז קרית יואל געקומען אונטער ערנסטע דרוק נאכן געפונען ווערן אין די קאטעגאריע וואס ווערט אנגערופען "פיסקעל סטרעס".

דער אפיס פונעם קאמפוטראלער איז פאראנטווארטליך אויף די פינאנציעלע חשבונות פון די סטעיט, וואס נעמט אריין צו האבן אן איבערזיכט אויף לאקאלע רעגירונגען און אנדערע

הַקִּירְיָה

HAKIRYAH

51 Forest Rd. Unit 390
Monroe, NY 10950
Fax: 845-774-7945
Email: hakiryah@gmail.com

אריינצושיקן בריוו צו די רעדאקציע, ווי אויך פאר סיי וועלכע פארשלאגן, עצות און קאמענטארן וויאזוי צו פארבעסערן אונזער/אייער אויסגאבע, ביטע שיקט אריין אויף דעם אויבנדערמאנטן אדרעסס. אייער נאמען וועט געהיטן ווערן אין די רעדאקציע אויף אייער פארלאנג.

Not responsible for typographical errors or opinions expressed by the writers or advertisers. No part of this publication may be reproduced in any form without written consent of the publisher.

כי ירחיב ה' אלקיך את גבולך:

היסטארישער "אנעקסעישאן פראצעדור" אויסצוברייטערן די גרעניצן פון קרית יואל, אפיציעל אין גאנג

ערשטע פאזע פון אנעקסירן איבער 500 אקער-לאנד פון טאון אוו מאנרא ווערט די טעג דיסקוסירט אין די קארידארן פונעם טאון און ווילעדזש -"ליעד עידזשענסי" שטאטוס צוצוגרייטן דעם "ענוויראמענטאל אימפעקט סטעיטמענט" פארנעמט צענטראלער ארט אינעם אנעקסעישאן פראצעדור - מרויעריג בארימטע "יונייטעד מאנרא" אקטיוויסמן שמעלן זיך ארויס אלס פאן-מרעגער צו שמערן דעם אנעקסעישאן

פאר יעדע גרעסערע פראיעקט, אונטער די אויפזיכט פון די ניו יארק סטעיט ענוויראמענטאל אפטיילונג, באקאנט אלס די "ד. אי. סי." אין דעם באריכט דארף ווערן אדרעסירט אזעלכע וויכטיגע זאכן ווי: סוער און וואסער איינריכטונגען, טראפיק פארקער, פאליציי און אמבולאנס סערוויסעס, פייער דעפארטמענט, אא"וו, מיט גענויע פרטים וויאזוי יעדע פון די דערמאנטע זאכן וועלן ווערן אפעקטירט דורך אן אנעקסעישאן, סיי אינעם טאון פון וואנעט די באדנס גייען ארויס און דאס זעלכע פונעם ווילעדזש, אויב די פרישע אקער-לאנד וועלן אריינקומען אין אירע גרעניצן.

לויט די סטעיט פארשריפטן דארף ביז דרייסיג טאג פון ווען אזא אפליקאציע איז געווארן אריינגעטראגן, ווערן באשלאסן וועלכע פון די צוויי מוניציפאליטעטן – אין אנווער פאל: דער טאון אוו מאנרא אדער דער ווילעדזש פון קרית יואל – זאלן זיין דער "ליעד עידזשענסי", ד.ה. דער **(פארזעצונג אויף זייט 21)**

עקספערטן: אנעקסעישאן וועט זיין א שטארקער הילף פאר "דירות פרייזן באלאנס" אין קרית יואל

די פרייזן און לויט געוויסע פאראויס-שאצונגען קען דער אנעקסעישאן גאר העלפן אז די פרייזן פון דירות זאל רעדוצירט ווערן.

ווי יעדער פארשטייט, לויפן די פרייזן פון דירות אויף א "מארקעט ווערד" ד.ה. נישט דער בוי-אונטערנעמער קען באשטימען א פרייז לויט וואס ער באגערט, ער מוז דאס טאן לויט וויפיל דער "מארקעט" דיקטירט, און דאס ווערט געשאפן פון א סיסטעם וואס איז באקאנט אינעם האנדלס- **(פארזעצונג אויף זייט 23)**

אדער פראיעקט וועט האבן אויפן גאנצן אומגעגנט.

אזא איבערזיכט ווערט פארלאנגט

פינאנציעלער דעקונג פאר "אנעקסעישאן אינפראסטראקטשור" ווערט אויסגעארבעט דורך הנהלת הקריה

ריזיגע געשאצטע קאסטן צו סערווירן אנעקסירטע באדנס וועט נישט פאלן אלס לאסט אויף קרית יואל'ער שטייער-צאל'ער - מאכטפול'ער פיפליין פראיעקט און צענטראלע אינפראסטרוקטור פאר סוער און ראוד איינריכטונגען, ווערט געשאצט אין צענדליגער מיליאנען דאלארן צו קענען סערווירען די ניי-געפלאנטע שטחים

אז זייערע באדנס זאלן ווערן סערווירט דורך די ווילידזש סערוויסעס, וואו די אייגנטימער טוען זיך פארפליכטן צו באצאלן די אויסגאבן וואס דאס טוט מיט זיך ברענגען, ובפרט ווען זיי וועלן עווענטועל אנטוויקלען זייערע שטחים און אויפבויען דארט מערערע דירות.

(פארזעצונג אויף זייט 24)

אגענטור איבערצוגיין און שטודירן מיט גאר גענויע דעטאלן, וואספארא אפעקט דער פארזוכטער פראצעדור

נעמענדיג אין באטראכט אין וואספארא אויסגאבן דער אויסוירקונג פונעם געפלאנטן אנעקסעישאן טוט אריינציען, און נישט וועלנדיג אז די אומגעהויערע קאסטן זאלן פאלן אויף די פלייצעס פון תושבי קרית יואל, האט די אומערמידליכע הנהלת הקריה אויסגעארבייט א דויערהאפטיגע מהלך צו דעקן סיי די - שוין-היינטיגע - אקטועלע קאסטן און אויך דיעווענטועלע אויסגאבן וואס וועט צוקומען איינמאל דער אנעקסעישאן פראצעדור וועט בעזהש"ת צושטאנד קומען. די הנהלת הקריה האטאויסגעארבייט א לעגאלער קאנטראקט מיט די אלע לאנד-אייגנטומער וועלכע פארלאנגען

"יונייטעד מאנרא" שלעפט אריין "מאנרא וואודבארי סקול דיסטריקט" צו קעמפן קעגן דעם געפלאנטן אנעקסעישאן

לעבערליכע טענות אז אנעקסעישאן וועט אפעקטירן דעם "מאנרא-וואודבורי סקול דיסטריקט" - מ-ו סקול דיסטריקט פארלאנגט פון סטעיט די. אי. סי. "ליעד עידזשענסי" שטאטוס

העצעררייען, וואס ווען מיזאל צענעמען יעדע פון די ענינים, צעפאלט דער גאנצער פאָפירענער בנין און די פוסטע שקרים צערינען ווי א זיפן-בלאז. איינס פון די אפגעפרעגטע העצעררייען איז עקומען אין פארעם פון א טענה מצד דעם שכינות'דיגן "מאנרא-וואודבורי סקול דיסטריקט", ווען זיי **(פארזעצונג אויף זייט 27)**

מיטלען און שריט, דערונטער שרייבן בריוון צו די לאקאלע מידיא און צייטונגען און אויף פארשידענע וועב-זייטלעך; אויפטרעטן ביי מאנרא טאון-באורד מיטינגען און סקול קאנפרענצן, וואו זיי רופן די מאסן צו באקעמפן דעם אנעקסעישאן פראצעדור. די בריוון און באריכטן זענען באזירט אויף לעכערליכע טענות און זינלאזע

די אויסגעשפראכענע "יונייטעד מאנרא" פן-ירבה/ניקעס, האבן גענומען פאר א ציל צו שטערן דעם אנעקסעישאן פראצעדור און דערמיט אפשטעלן יעדן מעגליכן פארזוך פון וואוקס פון די הייליגע שטאט קרית יואל (זעט באזונדערע נייעס). דאס צו עררייכן האבן זיי אונטערגענומען יעדן מיטל מעגליך, דורכן אנווענדן פארשידענע

כראנאלאגישער סדר פון אנטוויקלונגען אינעם היסטארישן אנעקסעישאן פראצעדור

סי." זאל באשטימען קרית יואל אלס "ליעד עידזשענסי".

- פרייטאג פרשת תצוה, ולמס' פעברואר 7 14':** פראמיניענטע אדוואקאטן פירמע וועלכע רעפרעזענטירט די אפליקאנטן אינעם אנעקסעישאן, שיקט אריין בריוו צום "ד. אי. סי." בשם די אפליקאנטן, בעטנדיג אז "ד. אי. סי." זאל באשטימען קרית יואל אלס "ליעד עידזשענסי".
- מאנטאג פרשת כי תשא, ולמס' פעברואר 10 14':** אין גאר אן אנגעצויגענע מיטינג פונעם טאון באורד מיט די אנוועזנהייט פון די העצערישער "יונייטעד מאנרא" עלעמענטן, באשלוסט דער טאון באורד אריינצומישן דעם "ניו יארק סטעיט אטוירני זשענעראל" צו האבן אן איבערזיכט אויפן "ליעד עידזשענסי" און אנעקסעישאן פראצעדור.
- דאנערשטאג פרשת כי תשא, ולמס' פעברואר 13 14':** אויסגעשפראכענער וואודבורי אסעמבלימאן סקאופיס שיקט אריין א העצערישן בריוו צום "ד. אי. סי." לטובת דעם געדאנק אז "מ-ו סקול דיסטריקט" זאל דינען אלס "ליעד עידזשענסי" אינעם פראצעדור.

- מאנטאג פרשת תרומה, ולמס' יאנואר 27, 14':** ביי אן עפנטליכן באורד מיטינג באשלוסט דער טאון צו פארלאנגען "זשווינט-ליעד עידזשענסי". - טאון שיקט זייער באשלוס צום ווילעדזש; מ-וו סקול דיסטריקט און "ד. אי. סי."
- דאנערשטאג פרשת תצוה, ולמס' פעברואר 6, 14':** אין א פרעצעדענטלאזער שריט פארלאנגט "מאנרא-וואודבורי סקול דיסטריקט" פון ניו יארק סטעיט "ד. אי. סי." צו ערהאלטן "ליעד עידזשענסי" שטאטוס.
- דאנערשטאג פרשת תצוה, ולמס' פעברואר 6 14':** קרית יואל סקול דיסטריקט סופעראינטענדענט מה. פעטלין דרוקט אויס שריפטליך פונעם ווילעדזש און טאון, באגער און אינטערעסע אז קרית יואל זאל זיין "ליעד-עידזשענסי" אינעם אנעקסעישאן פראצעדור; ווערט נאכגעפאלגט מיט א בריוו צום "ד. אי. סי." מיטן דערמאנטן פארלאנג.
- פרייטאג פרשת תצוה, ולמס' פעברואר 7 14':** קרית יואל ווילידזש שיקט אריין פארלאנג צום "ד. אי. סי.", בעטנדיג אז "ד. אי.

ניי-ערוויילטער טאון סופערווייזער דאולם שלאגט פאַר אז קרית יואל זאל באטראכטן פלענער צו ווערן א זעלבסשטענדיגע טאון

פארווך איינצושטיילן די געמייטער פון די העצערישע "יונייטעד מאנראו" אקטיוויסטן - פלאן ערהאלט שטיצע פונעם ניי-ערוויילטן קאזנטי עקזעקיוטיוו ניוהאזו - געדאנק, שוין אויפגעברענגט געווארן דורך ווילעדזש זעלבסט פאר צען יאר צוריק, ווערט די טעג באטראכט דורך די געמרייע חברי הנהלת הקריה - פלאן קען שפארן הונדערטער טויזנטער דאלארן פאר תושבי קרית יואל

אין אן אינטערעסאנטער אנטוויקלונג אינערהאלב די נייע טאון ווירטשאפט, האט דער ניי-ערוויילטער טאון סופערווייזער פון טאון אוו מאנרא, מה. הארלי דאולס, געשיקט א בריוו צום ווילעדזש באורד און צו אנדערע הויכראנגיגע אפיסעס פון די קאזנטי און די סטעיט, וואו דער סופערווייזער שלאגט פאַר אז קרית יואל זאל באטראכטן פלענער זיך אפצוטיילן פון טאון אוו מאנרא און ווערן א זעלבסשטענדיגע טאון.

אינעם בריוו, דאטירט דעם ערשטן פון יאנואר למס' פונעם נייעם יאר 14', באציט זיך דער סופערווייזער צו די פארגאנגענע אנגעצויגענע "נאוועמבער וואלן" ווען דער סופערווייזער און אנדערע באורד מיטגלידער זענען ערוויילט געווארן, זאגנדיג אז, "די פארלאפענע וואלן האבן קריסטאליזירט דעם טיפן ריס וואס איז היינט צוטאגס פארהאן אינערהאלב די טאון", מיינענדיג דערמיט די העצערישע קאמפיין וואס די "יונייטעד מאנרא"

פארבאנד האבן אנגעפירט דורכאויס די וואלן, ווען זיי האבן באוויזן ארויסצושלעפן אגרעסערע צאל וויילער ווי אין די פארגאנגענהייט און דערמיט האבן זיי אויפגעבויעט אן אפאזיציע צו די יעצטיגע טאון פירערשאפט, פאר וועם תושבי קרית יואל האבן געטריי געשטימט און פארזיכערט זייער ערווילונג.

נאכדעם וואס דער סופערווייזער האט זיך איבערגעצייגט אז די העצערס פון "יונייטעד מאנרא" זענען נישט גרייט אויפצוגעבן זייער פארלוירענעם קאמף, איז ער אויפגעקומען מיט דעם נייעם געדאנק, האפנדיג דערמיט צו בארואיגן די געמיטער. דער סופערווייזער שרייבט ווייטער: "נאכן גרונטליך שטודירן דעם מצב אין וועלכן דער טאון געפונט זיך די צייטן, בין איך געקומען צו א מסקנא, אז דאס איז דער איינציגער וועג איינצושטילן און ברענגען די צוויי זייטן נענטער" .ה.ה. אז די שכנים אינעם טאון זאלן זיך נישט כסדר שפירן באדראעט פון די איינוואוינער פון קרית יואל, אז

שווערע הארעוואניע דורכ'ן ווילעדזש פארזיכערט בס"ד אז איינוואוינער פאלן נישט ארויס פון וויכטיגן STAR פראגראם

העפטיגע אקטיוויטעטן דורך ווילעדזשים קאמיוניטי סערוויס דעפארטמענט איינצושרייבן די בארעכטיגטע איינוואוינער אין די לעצטע טעג בעפאר די דעדליינס, וועט איינשפארן פילע טויזנטער דאלארן פאר קרית יואל'ער שטייער-צאלער

מער שטייער בענעפיטן פון די סטעיט, געוואנדן לויט די אומשטענדן.

עס דארף באצייכנט ווערן אז די סקול דיסטריקט פארדינט נישט מער אדער ווייניגער דורך דעם STAR פראגראם, ווייל די סקול באקומט די זעלבע סומע פון די סטעיט ווי זי וואלט ווען באקומען פון דעם שטייער צאלער, און דער איינציגער חילוק איז נאר פאר'ן שטייער צאלער צי ער זאל אליין באצאלן דאס געלט אדער די סטעיט זאל עס צאלן אויף זיין פלאן.

געווענליך איז דער סיסטעם, אז עמיצער וואס האט איין יאר זיך איינגעגעבן צו געניסן פון דעם פראגראם, דארף זיך מער נישט נאכאמאל איינשרייבן, נאר מ'בלייבט לויפן דערויף ביז ווי לאנג מ'מעלדט נישט פאר די סטעיט עס אפצושטעלן (אויב למשל מ'האט אנגעהויבן צו פארדינען מער אד"ג), אבער פאראיאר, אין 13' למספרם, האט די סטעיט רעגירונג ארויסגעגעבן א פארלאנג צו אלע היים-אייגנטומער וועלכע האבן גענאסן ביז היינט פון דעם פראגראם, אז מ'דארף זיך פריש רעגיסטרירן און אריינגעבן אלע נויטיגע אינפארמאציע. וויבאלד דאס איז געווען א ספעציעלע איינמאליגע רעגולאציע פאר'ן יאר 13', האבן רוב מענטשן וועלכע געניסן פונעם פראגראם נישט געוואוסט צו זאגן דערפון. אבער דא אין קרית יואל האט דער ווילעדזש, דורכ'ן איבערגעגעבענעם קאמיוניטי סערוויס דעפארטמענט, אינאיינעם

אויפגעברענגט געווארן נאך מיט צען יאר צוריק, זיך אפצוטיילן און גרונדן א זעלבסשטענדיגע טאון". פון דארט גייט דער סופערווייזער אריבער פארשידענע איינצעלהייטן וואס דער פראצעדור זאל ארייננעמען, זאגנדיג אז ער האלט אז דאס וועט זיין א גרויסע טובה, סיי פאר קרית יואל און אויך פארן טאון און דער גאנצער ארום, אז מ'זאל קענען לעבן בשלום ובשלוח ווי גוטע שכנים.

צום שלום פונעם בריוו שרייבט דער סופערווייזער מה. דאלוס צו: "איך וועל מיטטיילן דעם פארשלאג מיטן גאווערנאר פון ניו יארק סטעיט, קאזנטי עקזעקיוטיוו מה. ניוהאזו און אנדערע הויכראנגיקע פירערס פון די סטעיט און די קאזנטי", און ער שרייבט אונטער

צו שטארק

פאר די סטעיט רעגירונג איבער די "מייקרא ענטערפרייז" גרענטס וועלכע זענען צוגעשטעלט געווארן דורך די

פאר די סטעיט רעגירונג איבער די "מייקרא ענטערפרייז" גרענטס וועלכע זענען צוגעשטעלט געווארן דורך די

דעם פארגאנגענעם פרייטאג בשלח, יאנואר 10 למספרם, האט דער ווילעדזש אריינגעגעבן דעם ענדגילטיגן באריכט

התורה חסה על ממונם של ישראל:

שווערע הארעוואניע דורכ'ן ווילעדזש פארזיכערט בס"ד אז איינוואוינער פאלן נישט ארויס פון וויכטיגן STAR פראגראם

העפטיגע אקטיוויטעטן דורך ווילעדזשים קאמיוניטי סערוויס דעפארטמענט איינצושרייבן די בארעכטיגטע איינוואוינער אין די לעצטע טעג בעפאר די דעדליינס, וועט איינשפארן פילע טויזנטער דאלארן פאר קרית יואל'ער שטייער-צאלער

זיך נאכאמאל איין אינעם פראגראם – טראץ וואס נישט דער ווילעדזש און נישט דער סקול דיסטריקט פארדינען עפעס דערפון.

(פארזעצונג אויף זייט 19)

מיט די געטרייע הנהלה פונעם קרית יואל סקול דיסטריקט, גענומען אויף

זיך די אויפגאבע צו מאכן זיכער אז יעדער בארעכטיגטער קרית יואל'ער איינוואוינער ווערט באקאנט מיט די ספעציעלע רעגולאציע און שרייבט

אין די לעצטע חדשים איז אריין אין באנוץ א נייער "עירוב טראק" וועלכע איז פולקאם אויסגעשטאט מיט אלע נויטיגע מאשינעריי און צוגעהערן וואס ערמעגליכט דעם "ועד העירוב שע"י הנהלת הקריה" דורכצופירן וואָך-איין-וואָך-אויס אלע ארבעט וואס פעלט זיך אויס צו קענען נאכגיין דעם עירוב און פארריכטן איבעראל וואו עס פעלט זיך אויס, כדי צו פארזיכערן אז דער עירוב ווערט אויפגעהאלטן אין בעסטן צושטאנד און ערמעגליכט תושבי קרית יואל צו טראגן מיט א רואיג געוויסן אז אלעס ווערט באגלייט אויפ'ן בעסטן פארנעם.

דער נייער טראק איזאריינגעברענגט געווארן אין דינסט נאכדעם וואס דער פריערדיגער טראק האט פארלוירן דעם מאטאר נאך אן עקסידענט פאריאר, און ב"ה אז די עבודת הקודש גייט ווייטער

"הארלי דאולס, סופערווייזער".

דער בריוו האט באלד צירקולירט אין די לאקאלע פרעסע, און באלד האבן אנגעהויבן אריינקומען גינסטיגע קאמענטארן פון ערוויילטע באאמטע. דער ערשטער וואס האט זיך געלאזט הערן איבער דעם פלאן איז געווען דער סטעיט אסעמבלימאן וואודבארי זשעמיס סקאופיס. סקאופיס - וואס

איז שוין טרויעריג באקאנט דא אין קרית יואל, אלס איינער וואס איז שטארק אויסגעשפראכן קעגן קרית יואל ביי די פיפליין פראיעקט, - האט אויסגעדריקט זיין שטיצע צום דעם געדאנק זאגנדיג פאר די לאקאלע "מיד-האדסאן" נייעס אגענטור אז "דאס (אפטיילן קרית יואל

(פארזעצונג אויף זייט 19)

ענדגילטיגער באריכט איבער "מייקרא ענטערפרייז" גרענטס פאר קליינע ביזנעסער אריינגעגעבן צו די סטעיט

הונדערטער טויזנטער דאלארן אויסגעמיילט געווארן אין די לעצטע 2 יאר פאר נייע ביזנעסער אין קרית יואל

סטעיט און פארטיילט געווארן פאר א צאל קליינע-ביזנעס אייגענטימער אין קרית יואל. דערמיט האט זיך געשלאסן דער לאנגער -2-יעריגער קאפיטל פון דעם וויכטיגן פראגראם וואס האט שטארק ארויסגעהאלפן די עקאנאמיע אין קרית יואל.

ווי עס איז שוין ארויסגעברענגט געווארן אין פארגאנגענע נומערן פון "הקריה", האט די ווילידזש זיך אריינגעלייגט צו שאפן רעגירונגס געלטער צו קענען ארויסהעלפן די קלענערע ביזנעסער צו קענען אינוועסטירן אין זייער ביזנעס, אויפצוברייען א צוקונפט פאר די ביזנעס צו קענען ווייטער וואקסן און מצליח זיין.

דער שריט איז אונטערגענומען געווארן דורכ'ן ווילידזש אין א פראווו

(פארזעצונג אויף זייט 39)

נייער "עירוב טראק", צוגעשטעלט דורך הנהלת הקרי', פולקאם אין דינסט

שטארקע הילף אין נאכגיין און אויפהאלטן דעם עירוב ארום די שטאט

אָן ביתר שאת אָן קיין שום אפהאלט, און די ארבעט ווערט דורכגעפירט בנאמנות יעדע איינציגע וואך דורכ'ן חשוב'ן משגיח וועלכער גייט אדורך דעם גאנצן עירוב פון איין עק צום אנדערן.

ספעציעל איז עס וויכטיג אין די ווינטער מאנאטן, ווען אין די גרויסע שנייען און ביטערע פראסט קען זיך אפט מאכן אז אן אראפגעפאלענער בוים אדער עפעס אנדערש זאל צעשטערן דעם עירוב. אזוי אויך דארף מען האלטן אן אויג אויף די "קאנסטראקשען צוימען" – ביי טייל פלעצער וואו מ'בויט פרישע הייזער, א שטייגער ווי אויף די לעמבערג גאס ועוד, פעלט זיך אויס אויפצוברייען א צייטווייליגן צוים כדי דער עירוב זאל נישט ווערן איבערגעהאקט אינמיטן די בוי-ארבעט.

דאס ווערט אנגערופן א

פּראָפּעסיאָנאַלער 'עלטערן-וואָך' אין "שערי חמלה" רופט ארויס באגייסטערונג ביי עמאַציאָנאַלע עלטערן

נייער איינשמעל צעטיילט די פיר אפטיילונגען אין פיר באזונדערע מעג - יעדער פון די חשובע עלטערן אויפגענומען און באגלייט מיט פערזענליכער איבערגעגעבנהייט - עלטערן ווערן נתפעל ביים זען פונדערנאנט די געוואלדיגע עבודת הקודש וואס ווערט אריינגעלייגט דורך די סקול איינגעשטעמלטע אין זייערע מייערע קינדערלעך שיחיו

קאמוניקאציע צווישן די שטאב און די עלטערן.

אויב פאר געווענליכע קינדער איז גאר וויכטיג אויפצובויען א געזונטן קשר צווישן די עלטערן און די מחנכים, וואס יעדער ערפארענער מחנך ווייסט אז דאס העלפט שטארק ארויס אין די הצלחה פון א קינד, איז עס ביי די ספעציעלע קינדערלעך א קריטישער 'מוז' אז די עלטערן זאלן זיין שטארק פארבינדן מיט די מחנכים און ערציער, נאכדערצו אין אנבליק פונעם פאקט אז ביי די סארט קינדער זענען די עלטערן אסאך מער פארמישט אינעם טאג-טעגליכן ערציאונג ווי ביי די געזונטע קינדער.

ס'איז נישט דאס ערשטע מאל היי יאר וואס ס'ווערט אפגעראכטן אזא "עלטערן וואָך" אינעם סקול, און שערי חמלה איז אויך נישט די ערשטע סקול אפצוהאלטן אזא "עלטערן וואך". מיר וועלן אייך אבער אויסזאגן א סוד, אז ביי אנדערע סקולס האלט די דאזיגע 'וואך' אָן נישט מער ווי קנאפע צוויי טאג... אין לויף פון וועלכן אלע עלטערן קומען אריין אינעם מוסד, אָן קיין געהעריגן

פלאטע פון זיבן נייע "פאָבליק סעיפטי" קארם ווערן אריינגעברענגט אין דינסט

וועט שפארן אסאך פון די מעינטענענס-קאסטן פאר'ן ווילעדזש



אין די קומענדיגע טעג וועלן תושבי קרית יואל זיך באגעגענען מיט די שפאגל-נייע "פאבליק סעיפטי" קארס וועלכע וועלן ארומפארן אין די שטאט דורכצופירן די געטרייע ארבעט פון די פאבליק סעיפטי שטאב, סיי יעדן שבת ויו"ט און סיי ביי פארשידענע געשעענישן און מאורעות וואס שפילן זיך אפ איבער די לענג און ברייט פון דער עיר הגדולה לאלקים. אין זמנים פון שמחה און חלילה אין צייט פון קריזיס, וועלן די געטרייע שטאב ווייטער שטיין צו הילף פאר קרית יואל'ער איינוואוינער.

איבער די לעצטע צייט האט זיך ארויסגעשטעלט אז די אלטע קארס וואס האט באדינט פאבליק סעיפט, און וועלכע איז איינגעקויפט געווארן העכער זעקס יאר צוריק, ציט אריין אין זייער הויכע מעינטענענס קאסטן צוליב זייער עלטער און כסדר'דיגן באנוץ, און אגעניטער חשבון האט איבערצייגט דעם ווילעדזש אז ס'לוינט זיך איינצושטעקן אין די אויסגאבן פון קויפן 7 נייע קארס — 2 קלענערע קארס, 4 גרויסע, און איין פיק-אָפ טראק — ווייל ס'וועט זיך שטארק אויסצאלן דורך פארמיידן די פארמערטע מעינטענענס קאסטן, און דער ווילעדזש האט א הויפט אויפגאבע אויסצונוצן דעם ציבור'ס געלט מיט די העכסטע מאס אחריות.

גלייכצייטיג וועלן די נייערע קארס זיין אויסגעשטאט מיט אסאך פון די נייערע איינריכטונגען פון די לעצטערע יארן, ווי צב"ש GPS טרעקינג אריינגעבויט אין די קארס, און אנדערע זאכן וואס וועלן העלפן פאר די פאבליק סעיפטי צו פארבעסערן און פארברייטערן די סערוויסעס לטובת הציבור.

פּראָפּעסיאָנאַלער 'עלטערן-וואָך' אין "שערי חמלה" רופט ארויס באגייסטערונג ביי עמאַציאָנאַלע עלטערן

נייער איינשמעל צעטיילט די פיר אפטיילונגען אין פיר באזונדערע מעג - יעדער פון די חשובע עלטערן אויפגענומען און באגלייט מיט פערזענליכער איבערגעגעבנהייט - עלטערן ווערן נתפעל ביים זען פונדערנאנט די געוואלדיגע עבודת הקודש וואס ווערט אריינגעשטעמלטע אין זייערע מייערע קינדערלעך שיחיו

אין די לעצטערע יארן, ווי געזאגט, זינט דער מוסד איז זיך אזוי צעוואקסן, האט זיך ארויסגעשטעלט אז דער צוויי טאגיגער 'וואָך' איז ווייט נישט גענוג צו קענען געבן פאר יעדן פון די עלטערן די גרונטליכע און גאר קריטישע אויפמערקזאמקייט.

דעריבער איז היי יאר אויפגענומען

באשטימטן סדר, און ס'איז זיי זייער שווער אנצוקומען צו רעדן געהעריג מיט די טעראפיסטן און די מחנכים אד"ג פון זייערע אייגענע קינדער ווען ס'איז זה יוצא וזה בא.

און באמת מוז מען מודה זיין אז אויך דא אין שערי חמלה איז נישט געווען עפעס אנדערש אוועקגעשטעלט.

שטארקער פארלאנג פאר העלט קעיר הילף צווינגט צו טוישן סיסטעם אין ווילעדזש'ס "קאמיוניטי סאשעל סערוויס" אפיו

נייער סיסטעם צו מאכן אפוינטמענטס פאר די וואס דארפן הילף מיט אויפסיינען

פאר מעדיקעיד, טשיילד העלפ פלאם, און העלפ קעיר עקסמשיעניזש

דראמאטישע טראנספארמאציע אדאנק דעם נייעם "עפארדעבל העלט קעיר אקט" וואס איז אריין אין קראפט דעם פארגאנגענעם אקטאבער, און דער סאשעל סערוויס אפיס פונעם ווילעדזש שטייט פולקאם גרייט ארויסצוהעלפן תושבי קרית יואל מיט אלע זייערע העלט קעיר געברויכן, צו פארזיכערן אז קיין איין איינציגער קרית יואל'ער איינוואוינער טרעפט זיך נישט חלילה איין טאג אן די לעבנסוויכטיגע העלט אינשורענס, וואס איז זייער אפט פארבינדען מיט הצלת נפשות ממש.

אדאנק די וואכזאמקייט פונעם סאשעל סערוויס אפיס און די אינפארמאציע וואס איז ארויסגעשיקט געווארן פאר די גאנצע שטאט, האט זיך ווירקליך שטארק געהעכערט די אויפמערקזאמקייט פונעם ציבור צו די קריטישע טעמע, און איבער די לעצטע וואכן האט מען אינעם ווילעדזש אפיס געזען ממש א פלייץ פון חשוב'ע איינוואוינער וועלכע זענען ארויפגעקומען זיך צו קענען איינשרייבן פאר העלט קעיר, סיי פאר אינשורענס וואס מ'צאלט אליין און סיי פאר מעדיקעיד און/אדער טשיילד העלט פלאס.

צוליב דעם אומגעהויערן פארלאנג,

געווארן מיט א געוואלדיגער צופרידנהייט ביי די חשוב'ע עלטערן איבער דעם נייעם סדר וואס איז איינגעשטעלט געווארן, ווען די "עלטערן וואָך" איז פאקטיש באשטאנען פון א גאנצע 4 טאגигע וואך. דער סקול איז איינגעטיילט געווארן לויט די פיר אפטיילונגען: 1) פּר-סקול, וואס ווערט אנגעפירט דורך די טאלאנטפולע מרס. ראטענבערג תחי'; 2) עלעמענטער־סקול פאר קינדער אונטער 12 יאר, וואס ווערט אנגעפירט דורך די טאלאנטפולע מרס. ראטה תחי'; 3) יונגלעך היי-סקול, אנגעפירט דורך דעם טאלאנטפולן הר"ר יוסף גאנץ שיחי'; און 4) מיידלעך היי-סקול, אנגעפירט דורך די טאלאנטפולע

(פארזעצונג אויף זייט 17)

שטארקער פארלאנג פאר העלט קעיר הילף צווינגט צו טוישן סיסטעם אין ווילעדזש'ס "קאמיוניטי סאשעל סערוויס" אפיונייער סיסטעם צו מאכן אפוינטמענטס פאר די וואס דארפן הילף מיט אויפסיינען פאר מעדיקעיד, טשיילד העלפ פלאם, און העלפ קעיר עקסמשיעניזש

און וויבאלד דאס אויפסיינען אויפ'ן העלט קעיר עקסטשעיניזש איז א פראצעדור וואס נעמט א וויילע, האט געקענט צומאל אויסקומען פאר מענטשן צו ווארטן זייער לאנג ביז ווען מ'האט געקענט אנקומען זיי אויפצונעמען און זיך אפגעבן מיט זייערע געברויכן ווי געהעריג.

דעריבער האט דער סאשעל סערוויס אפיס פונעם ווילעדזש זיך שטארק אריינגעלייגט אויסצוארבעטן א געהעריגן מהלך נאכצוקומען דעם נויטיגן פארלאנג, און תליו"ת קען מען מעלדן פאר די טויזנטער קרית יואל'ער איינוואוינער, אז עס איז ב"ה געלונגען אהערצושטעלן א ספעציעלן סאפיסטירטער קאמפיוטער פראגראם וואס וועט ערמעגליכן איינצופירן א נייעם סיסטעם ביים אויפנעמען איינוואונער וועלכע נויטיגען זיך אין הילף פאר העלט קעיר עקסטשעיניזש, מעדיקעיד, אדער טשיילד העלט פלאס. אנדערש ווי ביז יעצט, וואס ווער ס'האט געוואלט אנקומען צו די סאשעל סערוויס דעפארטמענט האט געקענט ארויפקומען ווען אימער און מ'האט סערווירט יעדן איינעם לויט'ן סדר ווען מ'איז אנגעקומען, "פּוירסט

(פארזעצונג אויף זייט 13)

נייער פאָרגעשריטענער "פאָמפּער-טראָק" ווערט וויכטיגער טייל פון "מצילי אש" פּלאַטע

ערזעצט אַלטע "צווייטע רעספּאנדער" טראק וואס איז ארויס פון דינסט

רעספאנדער טראק צו קענען באקעמפן דעם פייער, דאן ווערט ארויסגעשיקט דער צווייטער-רעספאנדער, און אויב דאס איז חלילה אויך נישט גענוג, ווערט ארויסגעשיקט דער דריטער-רעספאנדער. אין פאל דער פייער איז זיך ל"ע צעוואקסן אין אזא מאנסטער'ישן פארנעם אז אלע דריי טראקס זענען נישט גענוג, דאן ווערן אריינגערופן די פייערלעשער פון ארומיגע געגנטער אלס בעק-אפ צו העלפן קאנטראלירן די סיטואציע. [דאס אלעס איז די רעדע פון פאמפער-טראקס, נישט פונעם לייטער-טראק].

קומט א באריכט איבער א פייער וואס הייבט אָן צו וואקסן ארויס פון קאנטראל, ווערט צוערשט ארויסגעשיקט אין איילעניש דער "ערשטער-רעספאנדער" טראק, וואס איז א גאר פארגעשריטענער פאָמפּער-טראק מיט א ספעציעלן פאמפ און פול מיט וואסער, וואס ווערט גענוצט פאר די ערשטע קריטישע מינוטן ווען א פייער נעמט זיך צעשפרייטן, אז מ'זאל עס קענען אפשטעלן באצייטנס בס"ה. אויב חלילה זעט מען אז דער ערשטער טראק איז נישט גענוג און מ'דארף האבן מער ווי דעם ערשטן-

על כל פנים, די מצילי אש טראקס פּלאַטע איז די ערשטע און קריטישע "פארטיידיגונגס ליניע" וועלכע האבן אין די פארלאפענע יארן שוין געהאלפן ראטעווען אומשאצבארע פארמעגנס און א צאל אידישע נפשות, שטייענדיג צו הילף פאר די העראאאישע און אומערמידליכע ארבעט פון די צענדליגער געטרייע וואלונטירן שיחיו, וועלכע זענען אלע גוט טרענירט און ווערן כסדר געאיבט אינעם באנוץ פון די טראקס — אין צוגאב צו די אנדערע (פארזעצונג אויף זייט 9)



VILLAGE OF KIRYAS JOEL

Post Office Box 566, Monroe, NY 10949

Phone: 845.783.8300 • Fax: 845.783.9491 • TDD: 800.662.1220

Mayor

Abraham Wieder

Administrator-Clerk

Gedalye Szegedin

Trustees

Moses Goldstein

Jacob Freund

Samuel Landau

Jacob Reisman

בס"ד

וויכטיגע אנווייזונגען פאר תושבי קרית יואל¹ אין פאל פון א שניי

ראודס, אזוי אויך איז זייער וויכטיג צו גיין מיט "רעפּלעקטארס", ווייל עס איז אוממעגליך די קארס זאלן באמערקן די דורכגייער, ספעציעל ביי קארנערס ווען די קארס דרייען זיך און קענען זיך נישט אפשטעלן.

(6) יעדער איינוואוינער איז פאראנטווארטליך אויפצושארן די שניי ארום זיין פאסט קעסטל, ביי די ערטער וואו עס איז נישט געפוצט די שניי וועט מען נישט דעליווערן די פאסט.

(7) איינוואוינער פון די אויבערשטע שטאקן זאלן אראפּהאקן מיט א בעזעם די שטיקער אייז וואס הענגט אראפּ פון דאך, ווייל דאס איז אומשטאנד אראפּצושלעפּן די דרענס פון הויז. (פארשטייט זיך מען זאל אכטונג געבן קיינער זאל זיך נישט געפינען אונטער דעם בשעת מען ברעכט דאס אראפּ).

(1) מען זאל נישט פארקן די קארס אויף די ראודס אדער אויף די סיידוואקס כדי די שארער טראקס זאלן קענען געהעריג פוצן די שניי.

(2) אכטונג געבן ווען מען פוצט אוועק די שניי פון ארום די קאר און פון די דרייוו-וועיס אז מען זאל נישט שלידערן די שניי אויף די ראודס.

(3) אכטונג געבן אויף די קינדער נישט צו שטיין נעבן די סיידוואק שארער כדי עס זאל נישט צוקומען ח"ו צו קיין סכנה.

(4) אזוי אויך זאל מען נישט לאזן אויף די סיידוואקס קיין גארבידזש קענס, שאוולעך, אדער בייקס וכדומה, ווייל די זאכן ווערן צובראכן פונעם שארער טראק.

(5) אין די צייטן ווען די ראודס זענען גליטשיג, זאל מען זיך פארמיידן ווי ווייט מעגליך פון גיין אויף די

מיט דאנק

די ווילידזש

ווילעדזש לייסענס ארויסצוגעבן פאספארטן פריש באנייט געווארן, נאך אויסטערליש-סוקסעספולע יאר מיט העכער 1,000 נייע פאספארטן

אין די איצטיגע טעג איז באנייט געווארן פאר נאך א יאר די לייסענס פונעם ווילעדזש אפיס צוצושטעלן פאספארט סערוויסעס

נאך וואס דעם פארלאפענעם יאר האט דער פראגראם אפגעצייכנט א געוואלדיגן סוקסעס מיט פראצעסירן העכער 1,000 נייע פאספארטן (נישט אריינגערעכנט פאספארט-באנייאונג), וואס האט זיך ארויסגעשטעלט אלס אויסערגעווענליכער סערוויס לטובת די טויזנטער קרית יואל'ער איינוואוינער, האט דער ווילעדזש יעצט אויפגענומען א פרישן "פאספארט אגענט".

ביי די יערליכע פאספארט טרענינג פראגראם וואס קומט פֿאַר אין די פעדעראלע רעגירונג'ס אפיס אין ווייט-פלעינס, ניו יארק פאר אלע פאספארט אגענטן, זיך צו באקענען מיט די פרישע רעגולאציעס וואס פעלט זיך אויס צו וויסן צו קענען צושטעלן פאספארט סערוויסעס, האט דער ווילעדזש היי יאר אראפגעשיקט זעקס פארשטייער פון די ווילעדזש'ס "פאספארט אפיס".

אין די לעצטע חדשים איז ערהאלטן געווארן די באנייטע לייסענס פאר אלע זעקס אגענטן, וואס באדייט אז דער ווילעדזש קען ווייטער אנגיין מיט די נוצבארע פאספארט סערוויסעס בעזהשי"ת לטובת הציבור.

לדעת את הדרך אשר ילכו בה.

נייע סופרים קאורט ריכטערין וואסקעז-דאולס דריקט אויס עפנטליכן דאנק פאר תושבי קרית יואל, אין שפיץ פונעם חשוב'ן ראש הקהל וראש העיר הרה"ח ר' אברהם ווידער שליט"א, ביי אפיציעלע איינשווערונגס צערעמאניע

ביי די איינדרוקספולע איינשווערונג'ס צערעמאניע פון די ניי-ערזווילטע ריכטערין וואסקעז-דאולס, וועלכע איז ערוויילט געווארן ביי די פארלאפענע נאוועמבער-וואלן צום ניו יארק סטעיט סופרים קאורט-ניינטע דזשודישעל, מיט די הילף פון קרית יואל'ער וויילער, זענען אנוועזנד געווען פילע ריכטער און פארשטייער פון פארשידענע וויכטיגע אפיסעס פון די סטעיט און לאקאלע רעגירונגען, וואס האט אויך אריינגענומען פארשטייער פון די ווילעדזש באאמטע, ארויסצואווייזן כבוד המלכות און אנהאלטן דעם וויכטיגן קשר וואס טוט כסדר ארויסהעלפן פאר אחבנ'י.

ביי איר אפיציעלע אקצעפטירונגס רעדע האט די ריכטערין אפגעגעבן א באזונדערן דאנק פאר'ן מעיאר הרה"ח ר' אברהם ווידער שליט"א פאר קרית יואל'ס שטיצע, צולייגנדיג דערביי אז שוין פאר פינף יאר צוריק ווען זי איז געווארן ערוועלט אלס לאקאלע ריכטערין אין טאון אוו מאנרא, האט ר' אברהם זיך אויסגעדרוקט אז זי וואלט באמת געווען פאסיג פאר די פיל העכערע סופרים קאורט ריכטער פאזיציע, און יעצט ווען זי האט טאקע דערגרייכט דעם פרעסטיזשולן אמט איז זי שטארק דאנקבאר פארן ווילעדזש און פאר אלע תושבי קרית יואל פאר די שטארקע שטיצע דורכאויס די אלע יארן און ביי די פארלאפענע וואלן.

לב מלכים ושרים ביד ה'.

סופרים קאורט ריכטער ניקאליי ווארפט אפ "מאשען טו דיסמיס" און ערלויבט קרית יואל פארצוזעצן מיט קלאגע קעגן געוועזענע קאונטי לעגיסלאטור און טאון סופערווייזער איבער'ן פייפליין

ווי באקאנט איז קרית יואל געווען געצווינגען אנצוקלאגן די געוועזענע קאונטי לעגיסלאטור דאנערי און וואדבורי טאון סופערווייזער בורק, נאכדעם וואס זיי האבן פיזיש אומלעגאל פרובירט צו שטערן די בוי-ארבעט פונעם קרית יואל וואסער פייפליין אויף אומבארעכטיגטע גרונדן, און אזוי געוואלט שטערן דעם לעבנס-וויכטיגן פראיעקט פאר קרית יואל און איר צוקונפט, פארלאנגנדיג אז דער געריכט זאל אפהאלטן די צוויי פון אונטערנעמען סיי וועלכע שריט וואס קען שטערן די פראגרעס פונעם לעבנסוויכטיגן פייפליין פראיעקט.

די צוויי אנגעקלאגטע האבן אריינגעטראגן א פארלאנג אין געריכט וואס איז באקאנט אלס א "מאשען טו דיסמיס", בעטנדיג אז דער געריכט זאל נישט אריינקוקן אין די קלאגע מצד קרית יואל, נאר באלד ארויסווארפן די קלאגע. פארגאנגענעם יאנואר 6 האט ריכטער ניקאליי אפגעווארפן זייער "מאשען

טו דיסמיס", און די קלאגע זעצט ווייטער פֿאַר אין געריכט אין וואס קרית יואל האפט בע"ה אפצושטעלן די אלע פרוואון פון די דרויסנדיגע העצער וועלכע זוכן צו לייגן פיסלעך פאר דעם שטארק-פארלאנגטן פייפליין פראיעקט. דנים על המים.

קאמאנד-צענטער פון "פאבליק סעיפטי" שטייט גרייט דורכאויס שווערן ווינטער, על כל צרה שלא תבא ח"ו

אויב איר זענט אמאל ארויס אויף די גאס אין די לעצטע מאנאטן האט איר זיכער פערזענליך געשפירט דעם שארפן ווינטער מיט זיינע אומאויפהערליכע שנייען וואס לאזט נישט נאך, אבער תלי"ת אז טראץ די ציפעדיגע פראסט און גרויסע שנייען איז דער ווינטער דערווייל אדורך רעלאטיוו רואיג אין קרית יואל, אן קיין ערנסטע אינצידענטן וואס זאל צעשטערן דאס לעבן פאר תושבי קרית יואל מער ווי די בלויזע קעלט און שניי.

פארזיכטיגקייט שאדט אבער קיינמאל נישט, און מ'קען קיינמאל נישט וויסן ווען ס'וועט אנקומען א שטורעם וואס וועט יא ברענגען מיט זיך מער ערנסטע פאסירונגען, ווי א גרויסער בלעקאט אד"ג, און דער קאמאנד-צענטער פון די געטרייע "פאבליק סעיפטי" שטייט פולקאם צוגעגרייט און אויסגעשטאט מיט אלע נויטיגע עמערזשענסי צוגעהערן אין פאל עס פאסירט עפעס וואס וועט פאדערן די גרייטקייט פונעם צענטער זיך צו ספראווען בע"ה מיט'ן קריזיס אויפ'ן בעסטן מעגליכן פארנעם.

פאבליק סעיפטי'ס פרישע ווארענונג איבער רוימערקעס: "כבדהו וחשדהו" (רעספעקטירט זיי, אבער זייט פארזיכטיג)

נאך א פרישע פאסירונג וואס האט זיך לעצטנס אפגעשפילט אין די שטאט ווען אן ערל'טע האט גע'גנב'עט א \$300 טשעק און עס אויסגעלייזט, און אדאנק די וואכזאמקייט פונעם איינוואוינער ווי אויך אדאנק די פליסיגע ארבעט פון די פאבליק סעיפטי האט מען באוויזן נאכצוגיין די גוי'טע, וועלכע האט זיך מודה געווען אין די גניבה.

דאס האט געברענגט די פאבליק סעיפטי ארויסצוקומען מיט א פרישע ווארענונג צו קרית יואל אז מ'זאל זיין פארזיכטיג מיט די גוי'טעס. נישט אז מ'זאל זיי אומזיסט חושד זיין אדער חלילה אז מ'זאל זיך אויפפירן צו זיי ווילד אדער אן רעספעקט ח"ו, אבער מ'זאל אויך מאכן זיכער צו האלטן א פארזיכטיג אויג אז גארנישט ווערט נישט פארשווינדן אדער 'פארלוירן'.

התורה חסה על ממונם של ישראל.

אפעלאט געריכט באפעלט אנצוגיין ווייטער מיט קלאגע קעגן וואודבארי'ס אונטיסעמיטישע זאווינג געזעצן

ווי שוין באשריבן עטליכע מאל אין "הקריה" האט די ווילידזש אוו וואודבארי דורכגעפירט מיט עטליכע יאר צוריק אונטיסעמיטישע זאווינג געזעצן. איינע פון די קלאגעס דערקעגן איז פון א פריוואטער לאנד אייגנטומער מיט שטחים אין וואודבארי וואס האט אנגעקלאגט די ווילעדזש אוו וואודבארי פאר'ן דורכפירן געזעצן וועלכע זענען ספעציעל געצילט צו פארמיידן פון היימישע אידן זיך צו באזעצן אין זייער טאון.

דער סופרים קאורט האט געהאט ארויסגעווארפן די קלאגע, אבער נאכן עס אפיעלן אין העכערן געריכט האט אצינד דער אפעלאט געריכט געאורטיילט אז דער דעוועלאפער האט יא צוגעשטעלט גענוג באווייזן אז די נייע געזעצן זענען דירעקט אונטיסעמיטיש געצילט קעגן חרדי'שע אידן, און באפוילן דעם נידריגערן געריכט יא אנצונעמען און אריינקוקן געהעריג אין די קלאגע, און ארויסגעבן א פולקאמען אורטייל אויף דעם קעיס.

עס דארף באצייכנט ווערן אז דאס איז באזונדער פון די קלאגע קעגן וואודבארי וואס איז אריינגעגעבן געווארן דורך א פארבאנד פון לאנד אייגנטומער דערונטער וועד הקריה, נאכ'ן אנווייזן קליפ און קלאר מיט דאקומענטארישע באווייזן אז די נייע זאווינג געזעצן האבן איין איינציגן ציל: פארזיכערן אז קיין ערליכער איד טרעט נישט אריבער די גרעניצן פון וואודבארי און דער עיס פארם זאל בלייבן פוסט און ליידיג. דער דאזיגער קעיס שטייט שוין אין א פארצויגענעם פראצעדור, אויך פאר'ן ניו יארק סטעיט סופרים קאורט.

אפטייט פויליזשן לעזיגן



נייעס און אנטוויקלונגען ארום קרית יואל

ישראל"ל אשר בר אתמאר

Chairman
Abraham Wieder

Board of Directors
Moses Goldstein
Martin Schlesinger
Israel Sofer
Chaim N. Werczberger
Chaim N. Weinstock
Pinchas Kish
Ronald J. Cohen
N. R. Weiss
E. Srugo
E. Rubinstein

Executive Director
Joel Mittelman



ישיש וישמח בקול נעים גילת ורן דיצה וחזוה קול התור נשמע ברנה וצהלה
ש השמחה במעונו עת הזמיר הגיע והקול נשמע בית ידידינו קול חתן וקול כלה
רחום ומוקיר רבן בלב ונפש ביתו ועד לחכמים ממנו יתד ממנו פינה
אלו ואלו תורה עבודה וגמילות חסדים אצלו משולבים ידיו רב לו בכל עת ועונה
להיות לעזר ולאחיסמך לכל דצריך מזון וצידה וגם ברכות יעטה בחכמה ובתבונה
ומם ולילה עומד ומטיב לאחרני בכל נפשו ומאודו ורבים נהנים ממנו בעצה ותושיה
על כל זאת משליך נפשו מנגד למען חולי ישראל עומד לימיניו במסירות נפלאה
קדם שמיא יהא רעוא שיבא על שכרו משלם חיים הם למוצאיהם תורה וגדולה לאורך ימים
בניו כשתילי זתים סביב עוסקים בתורה ומצוות למען יאריך ימים הוא ובניו עד ביאת גואל תמים

ה"ה ידידינו וידיד כל חי, רודף צדקה וחסד בלי ליאות הרה"ח

מו"ה ישראל יעקב סופר הי"ו

חבר הנהלת מפעלינו "עזרת חולים העלט צענטער"

וזוגתו החשובה תחי'

עב"ג הבה"ח המו"מ בתוי"ש ני"ו

בן הרה"ג ר' דוד הירש שליט"א

מו"ץ דקהל יטב לב ד'סאטמאר וויליאמסבורג,

ור"מ ישיבה באר התורה ד'סאטמאר

ואנו תפילה לנורא עלילה רודף צדקה וחסד ימצא חיים, אורך ימים בימינו וירבו לך שנות חיים, עושר וכבוד חן וחסד
ימצא באור פני מלך חיים, ויזכה עוד רבות בשנים לעמוד לימיניו לטובת אלפי תושבי קרית יואל ישיגו ארחות חיים,
עד אשר יקוים בנו והיה ביום ההוא יצאו מים חיים, בביאת דוד מלכא משיחא בקרוב בימינו פה היום כולנו חיים, אמן.

המאחלים ברכה מעומק לביו, בשם כל תושבי עירינו

הנהלת עזרת חולים קרית יואל





מצילי אש אפטיילונג



נייער פארגעשריטענער "פאָמפּער-טראַק" ווערט וויכטיגער טייל פון "מצילי אש" פּלאַטע

ערזעצט דעם אלטן "צווייטע רעספאנדער" טראק וואס איז ארויס פון דינסט

אדורך די נויטיגע טרענירונג סעסיעס זיך צו באקענען פונדערנאנט מיט דעם נייעם טראק און פונקטליך וויאזוי אלעס ארבעט, צו זיין געהעריג צוגעגרייט על כל צרה שלא תבא צו קענען דורכפירן זייער ארבעט בנאמנות און שטיין על המשמר צו ראטעווען אידישע הייזער.

ווי דער פריערדיגער עלטערער טראק איז געווען און האט פארשידענע פיטשעווקעס וועלכע וועלן בע"ה שטארק צונצוקומען אינעם אנגייענדן קאמף קעגן דעם פייער-שונא. אין די לעצטע פאר וואכן זינט דער נייער טראק איז אנגעקומען, גייען אלע מצילי אש מעמבערס

לאנגע יארן אין באנוץ – ארויס פון דינסט, נאכדעם וואס עס האט געטריי באדינט די "מצילי אש" פלאטע פאר א שיינע עטליכע יאר. דאס האט פארלאנגט אז מ'זאל קויפן א פרישן פאמפער-טראק, און יעצט האט מען באוויזן צו קויפן א נייעם טראק וואס איז היפש מער פארגעשריטן

(פארזעצונג פון זייט 5)

עקוויפמענט און מעטאדן – צו זיין פולקאם גרייט צו קענען ראטעווען אין פאל פון סכנה ח"ו. בדרך כלל, ביי רוב פייער אינצידענטן, דארף מען ב"ה נישט צוקומען צו די הילף פון די טראקס, ווייל די געטרייע וואלונטירן ווערן ארויסגערופן באצייטנס און זיי קומען צו לויפן ביז געציילטע מינוטן, אזוי אז דער פייער ווערט פארלאשן נאך בעפאר עס פעלט אפילו אויס אנצוקומען צום טראק. פארט מאכן זיך אפט אומשטענדן אין וועלכע מ'דארף יא ארויסרופן דעם טראק, אבער אפילו אין אזעלכע פעלער וועט דער ערשטער טראק אויך זיין גענוג צו ברענגען דעם פייער אונטער קאנטראל ווי אמשנעלסטן. נאך ווייניגער קומט אויס צו נוצן דעם צווייטן-רעספאנדער טראק, און בלויז אין זעלטענע פעלער נוצט מען דעם דריטן-רעספאנדער טראק. וויבאלד מ'נוצט בעיקר דעם ערשטן-רעספאנדער טראק איז אזוי איינגעטיילט געווארן אז דער נייעסטער און מערסט-פארגעשריטענער טראק ווערט גענוצט אלס ערשטער-רעספאנדער, און די אנדערע צוויי טראקס זענען מער עלטערע מאדעלן.

א צייט צוריק איז די צווייטע-רעספאנדער טראק – וואס איז שוין געווען היפש אלט און



דער נייער פאמפער טראק ביים אנקומען קיין קרית יואל – עס ווערט נאך איבערגעפארבט און אויסשטאפירט מיט אלע נויטיגע עקוויפמענטס

גרויסע ניסים ווען פייער אין הויז אויף געציר בערגער ווערט אנטדעקט באצייטנס און שנעל פארלאשן

א האר האט געפעלט אז מ'זאל זיך ענדיגן מיט שרעקליכן אומגליק ח"ו

ווידער האט זיך אויסגעצאלט יעדע פעני פון די קאסטן פאר "ווינטעריזירטע עקסמינגווישערס"

געווען א וואלונטיר פון מצילי אש וועלכער האט בליץ שנעל אויסגעלאשן דאס פייער. מ'האט באלד אויסגעליידיגט דאס גאנצע הויז פון אלע איינוואוינער און גרונטליך אונטערוכט צי דאס פייער האט זיך נישט חלילה אריינגעכאפט אין די ווענט פונעם הויז, וואס קען זיין א געפערליכע סכנה. הערשט ווען מ'האט ב"ה געזען קלאר אז דאס פייער איז (פארזעצונג אויף זייט 10)

מצילי אש בעט און ווארנט:
נוצט נישט קיין האט-פלעיט אד"ג אויפצולאזן פארפרוירענע פייפס!
מאכט כסדר זיכער אז די בעמערס אין אלע סמאוק דעמעקטארס ארבעטן ווי געהעריג!

דאס קינד האט אויפגעהויבן אן אלארם וואס האט אויפגעוועקט די עלטערן וועלכע האבן זאפארט גערופן מצילי אש. ביז געציילטע מינוט איז דארט

אויסגענוצט, איז נישט געווען גארנישט וואס זאל קענען ווארענען די שלאפענדע איינוואוינער איבער די שרעקליכע סכנה. בחסדי ה' האט זיך א קינד פונקט אויפגעוועקט און געשמעקט דעם רויך.

אינמיטן די נאכט האט דער האט-פלעיט אנגעצויגן די האלץ פון די פאדלאגע און ס'האט זיך גענומען רייכערן, אבער וויבאלד די בעטערי פונעם סמאוק דעטעקטאר איז געווען

ווייניגער ווי א חודש צוריק האט זיך אפגעשפילט א שרעקעדיגע סצענע אין א הויז אויף געציל בערגער בולעווארד, אינמיטן די שרעקליכע קעלטן וועלכע האבן זיך אראפגעלאזט בשפע אינעם היי-יארין ווינטער. א וואסער-פייפ איז פארפרוירן געווארן און די הויז איינגטימער האבן אנגעצויגן א האט-פלעיט אונטער דעם פייפ אז מ'זאל זיך אויפלאזן.

הערליבע "הברת הטובה חלוקה"

צוגעשטעלט פאר מצילי אש מעמבערס

פארגאנגענעם זונטאג יתרו איז פארגעקומען א ספעציעלע "הכרת הטוב חלוקה", אין וועלכע עס זענען אויסגעטיילט געווארן פארשידענע פירות און נאך ארטיקלען פאר אלע חשוב'ע מצילי אש מעמבערס לכבוד דעם בעפארשטייענדן חמשה עשר בשבט.

די חלוקה איז אראנזשירט געווארן דורכ'ן איבערגעגעבענעם עסקן לכל קדשי בית סאטמאר און געטרייער מצילי אש מעמבער, הר"ר חיים שאול הכהן קאהן הי"ו, מיט'ן ציל צו צייגן כאטש א מינימאלע הכרת הטוב פאר די מצילי אש מעמבערס וועלכע געבן זיך אוועק מיט מסירות נפש איבער'ן גאנצן יאר צו ראטעווען בעז"ה אידישע פארמעגנס און אפהיטן אידישע נפשות פון דעם שרעקליכן פייער-מאנסטער. וויפיל עס ווערט נאר גערעדט און געשריבן איז אוממעגליך אראפצוגעבן מיט פשוט'ע ווערטער די אומגעהויערע

זכותים וואס ווערט צוגעשריבן צו די קאנטע פון די געטרייע מעמבערס. ווער עס געדענקט נאך וויאזוי ס'האט אויסגעקוקט אין קרית יואל מיט יארן צוריק בעפאר די לעבנסוויכטיגע ארגאניזאציע איז געגרינדעט געווארן, דארף מען נישט מסביר זיין וואס דאס מיינט און וויפיל אומשאצבארע פארמעגנס זענען שוין אפגעראטעוועט געווארן אדאנק זייער העראאישע ארבעט.

ווען ס'קומט צו א פייער שפילט יעדע סעקונדע ממש א ראלע. איין פארשפעטיגטע מינוט קען זיין דער חילוק צווישן אן אפגעשווארצע קאונטער-טאפ פון אביסל רויך אדער א גאנצע הויז וואס ברענט רח"ל. דער סיסטעם ביי די ארומיגע גוי'אישע פייערלעשער איז אזוי אויסגעשטעלט, אז ווען ס'קומט אריין א פייער-קאל דארף דער ערשטער וואלונטיר גיין צום גארדזש, וואו ער

א "סטרוקטור-פייער", וואס מיינט אז דער גאנצער בנין האט שוין אנגעהויבן פלאקערן ל"ע.

פאר'ן שרייבער פון די שורות איז פערצופאל אויסגעקומען מיטצוהאלטן, זייענדיג אינעם הויפטקווארטיר פון מצילי אש, וויאזוי ס'איז אריינגעקומען

מוז ווארטן אויף א באשטימטע צאל מענטשן בעפאר ער נעמט ארויס דעם טראק, און דערנאך קען ער ערשט צופארן צום פייער און דארט ווארטן אויפ'ן פייער-טשיף. דאגעגן ביי מצילי אש פארמאגן אלע מעמבערס אייגענע ראדיאס און פייער-קייטס, און פון ווען ס'קומט אריין א קאל וועט בדרך כלל נישט נעמען מער ווי עטליכע מינוט ביז דער פייער איז פארלאשן, אדער ווייניגסטנס געברענגט אונטער קאנטראל.

עס איז א גאנץ אן אפטע ערשיינונג ביי די גוי'אישע פייערלעשער אז ס'זאל דויערן 15-20 מינוט פון ווען א רוף קומט אריין ביז ווען די ערשטע פייערלעשער קומען אן אויפ'ן פלאץ.

ווי איינער פון די חשוב'ע מצילי אש טשיפס האט דערציילט, אז ער איז גאנץ לעצטנס אנוועזנד געווען אויף א באזוך ביי איינעם פון די ארומיגע פייערלעשער הויפטקווארטירן, און זייענדיג דארט איז אריינגעקומען א קאל איבער א פייער, וואס ס'האט זיך אזוי לאנג געשלעפט פון ווען דער רוף איז אריינגעקומען, אז ווען דער ערשטער וואלונטיר איז אנגעקומען צו די סצענע האט ער שוין געמאלדן פאר'ן דיספעטשער אז ס'איז

א קאל איבער א דרייער וואס רייכערט. פון ווען דער קאל איז אריינגעקומען ביז ווען די מצילי אש מעמבערס האבן שוין געלאזט וויסן אז אלעס איז מסודר, האט גענומען ווייניגער ווי 5 מינוט אויפ'ן זייער! ס'איז אין פאקט ערלעדיגט געווארן אזוי שנעל, אז ווען ס'איז אנגעקומען די פעקס פון די קאונטי (ביי יעדע פייער-קאל וואס קומט אריין צו מצילי אש, און די

הכרת הטוב חלוקה" אויפ'ן בעסטן און שענסטן אופן, און דערמיט זאגן כאטש דעם מינימאלן "ישר כח" אין נאמען פון די גאנצע שטאט פאר זייער אומערמידליכע ארבעט. גלייכצייטיג טוט זיך די הנהלה פון מצילי אש אויך באדאנקען פאר אלע געשעפט-אייגנטימער און עסקנים וועלכע האבן צוגעלייגט א פלייצע, תהי משכורתם שלימה מעם ה'.

אויסגעטיילט נייע ID קארטלעך פאר אלע מצילי אש מעמבערס

ווייטער פארשידענע אומשטענדן. די קארטלעך עקספייערן יעדע ענדע יאר פונעם גוי'אישן קאלענדאר יאר, און

אין די פארלאפענע וואכן ווען מ'האט אריינגעטרעטן אינעם נייעם קאלענדאר-יאר, איז אויסגעטיילט געווארן פרישע "מעמבער קארטלעך" פאר אלע מצילי אש מעמבערס.

געזעצליך פארלאנגט זיך אז יעדער מצילי אש מעמבער זאל האבן א ספעציעלן ID קארטל וואס זאל באשטעטיגן זיין פאזיציע און ערפארונג. די קארטלעך קומען בעיקר צונאך אין פאל א מצילי אש מעמבער געפינט זיך אינדרויסן פון קרית יואל'ס גרעניצן אבער מ'דארף צוקומען צו זיין עקספערטיר, ווי צב"ש אויב עס פאסירט ח"ו אן עקסידענט אויפ'ן רוט 17 און מצילי אש מעמבערס ווערן ארויסגערופן צו די סצענע, מוז מען האבן מיט זיך דעם ID קארטל, און אזוי



דעם איצטיגן יאנואר 2014 האט מען אויסגעטיילט פרישע קארטלעך פאר אלע מעמבערס.

געהאלפן אז א קינד האט זיך דערוועקט, אבער מ'טאר זיך נישט פארלאזן אויף מעשי ניסים. דאס איז נישט קיין קינדער שפיל! ס'איז נישט סתם אז דער פייער דעפארטמענט האט נישט וואס צו טון און מ'בעט דעם עולם צו לייגן סמאוק דעטעקטארס, עס קען צומאל זיין א שאלה פון פיקוח נפש ממש! און אפילו אויב דער דעטעקטאר נעמט זיך פייפן ווען מ'פרעגלט, אדער ווען מ'צינדט אן די הבלה, טאר מען עס בשום אופן נישט אויסלעשן. – אדרבא, אזוי ווייטט מען כאטש אז דער דעטעקטאר ארבעט...

גלייכצייטיג האט זיך ווידער ארויסגעשטעלט ווי וויכטיג עס איז צונוצגעקומען די ספעציעלע "ווינטערוויטע" עקסטינגווישערס וואס יעדער מצילי אש מעמבער פארמאגט ביי זיך אין קאר. דאס זענען ספעציעלע עקסטינגווישערס וואו ס'ווערט אריינגעלייגט א כעמיקאל אין די וואסער, וואס ערלויבט נישט די וואסער צו פריין אפילו אין די שטארקע קעלטן. און נאר אדאנק וואס די וואסער איז נישט געווען פארפרוירן האט מען געקענט זאפארט אויסלעשן דעם פייער בעפאר עס איז פארוואנדלט געווארן אין א שרעקליכן קאשמאר ח"ו.

גענצליך פארלאשן האט מען געקענט דאנקען דעם אויבערשטן אז מ'איז אפגעקומען מיט בלוז געלט שאדן קעגן וואס ס'וואלט געקענט חלילה פאסירן. לויט ווי די וואלונטירן האבן איבערגעגעבן, אויב קומען זיי אן בלויז עטליכע מינוט שפעטער ווייסט איין באשעפער וואס דארט וואלט זיך געקענט אפשפילן.

דער איבערגעגעבענער פייער טשיף הרה"ח ר' יושע בלומענטאל הי"ו האט געפאדערט אויסצונוצן די געלעגנהייט ווידער צו בעטן און ווארענען פון אנ"ש תושבי קרית יואל: שפילט זיך נישט מיט פייער! אין פולן זין פון ווארט. מ'טאר בשום אופן נישט נוצן קיין 'אבאסקע מיטלען' ווען ס'קומט צו די סארט זאכן. מ'מיינט אז 'איך וועל מיך שוין אן עצה געבן', אבער גאט זאל אפהיטן וואו מ'קען אלס אנקומען אין געציילטע מינוטן אדער שעה'ן, אן וואס מ'זאל אפילו אנהייבן צו חלומ'ען וואס עס קען פאסירן.

אזוי אויך האט זיך ווידער ארויסגעשטעלט די קריטישע וויכטיגקייט פון האבן א גוטן סמאוק דעטעקטאר און פארזיכערן כסדר אז די באטעריע ארבעט ווי געהעריג. דא האט דער אויבערשטער

נאָטיצן פון "חברים"

יערליכע "מסיבת הכרת הטוב" פאַר חברים-מעמבערס אינספירירט און מוטיגט די גוטהאַרציגע וואלונטירן

דעם פארגאנגענעם מיטוואך פר' בא אין אווענט, איז פארגעקומען א הערליכער מסיבת הכרת הטוב, אין זאל פון "המספיק טערעס", וואו עס איז געלאדענט געווארן אלע חברים-מעמבערס פון קרית יואל, מיט'ן ציל זיך מחזק צו זיין און שעפן אינספיראציע פאר זייער איבערגעגעבענע מעשה החסד פאר תושבי קרית יואל.

וואס חברים פון קרית יואל באדייט, דארף מען פאר קיינעם נישט דערציילן. ווער האט דען נאכנישט הנאה געהאט פון די ארבעט פון חברים? - צי א קלייניגקייט צי א גרעסערע הילף. חברים דעקט חודש'ליך ארום 500 רופן, און אריבער 10,000 רופן א יאר. קיין שום זאך האלט נישט צוריק די וואלונטירן צו פארגרינגערן פאר אידישע קינדער. טאג און נאכט, היצן און קעלט, זענען די חברים מעמבערס גרייט צו ארויסהעלפן אנדערע אידן מיט גוטהארציגקייט.

די מסיבה קומט שוין פאַר די לעצטע פאר יאר, ווען עס איז יערליך א זעלטענע געלעגנהייט פאר די גוטהארציגע וואלונטירן זיך צו פאראייניגן אונטער איין דאך און הערן אינטערעסאנטע און וויכטיגע רעדעס וואס קען זיי צוניץ קומען אין די הייליגע ארבעט, און זיי צו מוטיגן פאר זייער איבערגעגעבנקייט.

היי יאר איז אויך פארגעקומען א ספעציעלע מסיבה אין זאל פון "המספיק טערעס", וואו עס איז געווען צוגעגרייט א רייכע און ברייטע סעודה, און עס האט די גאנצע צייט געהערשט א ווארימע און ברידערליכע אטמאספערע, און מען האט פארברענגט עטליכע שעה גאר געשמאק און גוטמוטיג.

ביים אריינגאנג צום זאל איז געווען מערקבאר א טאוול, וואו עס האט פיגורירט די נעמען פון אלע מעמבערס, און די צאל קאלס אויף וואס זיי האבן געענטפערט דעם פארגאנגענעם יאר. די מעמבערס זענען אליינס איבערראשט געווארן זעענדיג פאר די אויגן די גרויסע נומערן פון רופן, וואו זיי האבן געהאט די זכ' ארויסצוהעלפן און פראקטיצירן חסד אויף אזא שיינעם אופן.

געעפנט דעם אווענט האט דער יושב ראש המסיבה מוה"ר יואל טריגער נ"י, וועלכער האט מיט זיין רייכן שפראך ארויסגעברענגט וואס דער ציל פון חברים איז, און ערווענט מערערע גוטע פונקטן און עצות פאר די חשוב'ע מעמבערס,

און באזונדער מחזק געווען די געטרייע וואלונטירן פאר זייער העלדישע ארבעט, מיט'ן טון גמילת חסד אויף אזא שטארקן פארנעם.

דערנאך האט ער אויפגערופן דעם יו"ר פון 'אינטערסטעיט חברים' מו"ה יואל סעלקא הי"ו, וועלכער איז ספעציעל געקומען זיך משתתף זיין ביים מסיבה, און ארויסברענגען זיין פערזענליכן הכרת הטוב פאר די קרית יואל חברים.

'אינטערסטעיט חברים' איז ווי באקאנט א געניאלער געדאנק וואס ערמעגליכט צו ברענגען הילף פאר אידן אין פארשידענע געגנטער איבער אמעריקע. זיי שטייען אין נאנטן קאנטאקט מיט אלע חברים ארגאניזאציעס פון אלע געגנטער, און שיקן ארויס מעסעדזשעס צו הונדערטער חברים וואלונטירן פון אלע שטעט, אז וואו נאר אויף א פארווארפן פלאץ א איד זאל נאר זוכן הילף, זאל ער האבן א מעגליכקייט צו באקומען די הילף, דורך א מעמבער וואס געפינט זיך נאנט צו יענעם געגענט.

אין זיינע ווערטער האט הרב סעלקא זיך רירנד באדאנקט פאר קרית יואל חברים און די חשוב'ע מעמבערס, און האט באטאנט אז פון די קרית יואל'ער אינגעלייט באקומט ער די בעסטע רעספאנדס פון סיי אימער, און די היזיגע מעמבערס וועלן אלעמאל גיין עטליכע מייל מער און דרייען זיך נישט ארויס מיט'ן אויסרייד אז עס איז במילא נישט דא צופיל וואס צו טון, נאר שטרענגען זיך אן און מאכן זיכער צו טון וויפיל עס ליגט נאר אין זייערע הענט.

מיט פאטאס האט ער ארויסגעפירט אז "די קרית יואל'ער מעמבערס זענען מיינע בעסטע מעמבערס!"

דאן האט מען אויפגערופן דעם חשוב'ן גאסט רעדנער, דער שר העסקנים הרה"ח אלי' לייב גלאנץ הי"ו, וועלכער האט איבערראשט די אנוועזענדע מיט זיין פרוש שריינגונג, וואס אויב איז פאראן א מושג פון אן איש החסד, קומט געוויס ר' ארי' לייב ארויף אויפ'ן געדאנק, און ברענגט מיט זיך א געלענצענדע היסטאריע פון חסד, זייענדיג פון די ערשטע גרויסע עסקנים אין סאטמאר בפרט און בכלל פאר'ן היימישן ציבור אין ניו יארק.

ר' ארי' לייב האט ווירקליך געגעבן א שיעור אין הלכת חסד, ארויסברענגנדיג וואס עס מיינט העלפן א צווייטן איד,

און די חשיבות פון יעדע רוף וואס ווערט געענטפערט, און אפילו ווען עס קומט אמאל אויס שווער, אין שווערע צייטן וכדו', ארויסברענגענדיג מיט אינטערעסאנטע געדאנקען און עפזיידן, וואס האט געהאלטן די פארזאמלטע געשפאנט און פארשאפט אויסטערלישע הנאה פאר די צוהערער.

דאן האט אויפגעטרעטן מיט ווארימע ווערטער מו"ה אליעזר דוד איצקאוויטש הי"ו קאארדינעטאר פון חברים, וועלכער האט זיך הארציג באדאנקט פאר זיינע געטרייע מיטארבעטער – די באורד מעמבערס, וועלכע שטייען גרייט דורכאויס דעם גאנצן יאר מיט מסירת נפש, פאר אלעס וואס עס פעלט זיך נאר אויס פאר די סוקסעס און מעגליכקייטן פון חברים.

באזונדער האט ער זיך שטארק באדאנקט פאר מו"ה משה לייב וויטריאל נ"י, דירעקטאר פון די פאבליק סעיפטי דעפארטמענט, פאר זיין איבערגעגעבענקייט בכל עת ועונה. סיי ווען מען פארבינד זיך מיט אים שטייט ער גרייט מיט אויסערגעווענליכע געטריישאפט און זאגט קיינמאל נישט אפ. די ווערטער האבן נאכגעפאלגט מיט הילכיגע אפלאדיסטן פון די פארזאמעלטע.

ר' משה לייב האט ספעציעל אראפגעברענגט צו די מסיבה עטליכע הויכראנגיגע פאליציי-סארדזשענטס פון די סטעיט-פאליציי, כדי צו אנקניפן א שטערקערן קשר צווישן די פאליציי דעפארטמענט מיט די חברים-מעמבערס, כדי מען זאל האבן געמיינזאמע פארשטענדעניש אין יעדן פאל, על כל צרה שלא תבוא.

דאן האט מען פארגעשטעלט פאסיגע באערונגען פאר עטליכע חשוב'ע לאנגיעריגע חברים מעמבערס, ווי עס איז שוין איינגעפירט די לעצטע פאר יאר, אז מען באערט עטליכע לאנגיעריגע אקטיווע מעמבערס, פאר זייער איבערגעגעבענע מעשה החסד במשך די לעצטע צען יאר, דורך זיין די נחשונים לדבר מצוה אין די ערשטע יארן פון חברים, און זיך שטענדיג יאגן צו העלפן אידישע קינדער.

היי-יאר איז באערט געווארן ר' מענדל גרינפעלד נ"י, ר' וואלף בער לעבאוויטש נ"י, ר' שלום אליעזר גראד נ"י, ר' יואל פריעדמאן נ"י, ר' אלטר



פעדער נ"י. הלה המה די חשוב'ע אידן וועמענס הארץ עס קלאפט זיי פאר א צווייטן איד, און האבן אצינד באקומען זייער פארדינטן אנערקענונג אין פארעם פון א הערליכן פלעק לאות הכרת הטוב. מיט אינטערעסע האט זיך דער ציבור דאן צוגעהערט צו די הערליכע דרשה פון הרה"ג יודא אלישע הורוויץ שליט"א ר"מ בישיבה גדולה-שיעור ד', וועלכער האט גערעדט שטארקע דברי חיזוק מפי ספרים וסופרים און געשטארקט אז אפילו מען באקומט אמאל 'כאצאלט' פאר די טובות, דורך א... פסק, זאל מען זיך נישט

אין די ארגאניזאציע "חברים" איז געווארן אויפגענומען א פרישע שטאב פון מעמבערס, וועלכע וועלן זיך צושטעלן צו די חברים 'טיעם', און וועלן אנטיילנעמען אין די הילפס רופן, און ערמעגליכן צו קענען רעספאנדן שנעלער און בעסער צו קאללס.

די רופן וואס קומען כסדר אריין צו חברים, איבער אלע סארט מצבים ווען אידן געפינען זיך אין א פארלעגנהייט און זוכן הילף, האלט זיך נאכאנאנד אין איין מערן, און היינט-צו-טאג קומט שוין אריין חודש'ליך ארום 500 קאללס, און עס ווערט אלץ מער אנגעשטרענגט נאכצוקומען די צאל רופן וואס האלטן אין איין שטייגן.

דעריבער טוט מען יעדע קורצע וויילע ארייננעמען נייע מעמבערס און זיי טרענירן און אויסשטאטן מיט אלע געצייג און אנווייזונגען צו מאכן זיכער אז מען קען שנעל דעקן אלע רופן, און מען דארף נישט לאנג ווארטן אויף א רעאקציע.

אצינד איז געווארן אויפגענומען

די חברים ארגאניזאציע איז ברייט-באקאנט מיט איר אומפולסיווע הילף, צו יעדן מצב און פארגעלעגנהייט א איד זאל זיך נאר נישט געפונען, און די הארציגע מעמבערס טוען דאס גערן און מיט א פרייד אז זיי קענען פארגרינגערן און ארויסהעלפן תושבי העיר.

עס איז אבער דאך פאראן אמאל ווען חברים מעמבערס קענען זיך שפירן אביסל אויסגענוצט, און קען ח"ו גורם זיין אז זיי זאלן פארלירן די מוט צו גיין צו קאללס, און דא פארלאנגט זיך צו אריינטראכטן א קורצע מחשבה, וואס חברים וויל ברענגען צום אויפמערקזאמקייט פונעם ברייטן ציבור.

עס זענען פאראן פעלער ווען א קאר באלאנגט ביים מעכאניק, און רופן חברים יעדעס מאל מען וויל אנזונדן די קאר איז נישט די ריכטיגע זאך. צ.ב.ש. א בעטערי פון א קאר איז קיינמאל נישט געמאכט צו נוצן מער ווי 2 יאר, ווען דערנאך דארף מען עס טוישן. עס איז נישט קיין ריכטיגע און יושר'דיגע מהלך אז ווען די בעטערי האט שוין אויסגעדינט זאל מען רופן יעדע צוויי

דערשרעקן נאר אנגיין מיט די עבודת הקודש.

מיט בענטשן איז מכובד געווארן ר' פישל פריינד נ"י, וועלכער האט געהאט די צווייטע מערסטע געענטפערטע קאלס דעם פארגאנגענעם יאר.

דאן איז זיך דער עולם צוגאנגען מיט פרישע כוחות און אינספיראציע פארצוזעצן מיט די הייליגע ארבעט ביתר שאת ועו, און שטיין גרייט ארויסצוהעלפן אידישע קינדער, מיט אן א שיעור הילף. אלו דברים שאדם אוכל פירותיהם בעולם הזה.

הילפ'ס-פלאַטע פון חברים אויסגעברייטערט מיט פרישע מעמבערס, נאָכצוקומען שטייגענדער פאַרלאַנג פאַר הילף

דריי פרישע מעמבערס, דריי גוטהאציגע אידן וועלכע ווילן זיין א טייל פון אזא הייליגע ארגאניזאציע. די נייע מעמבערס זענען: ר' יוסף יואל בלומענטאל נ"י, ר' יואל סאלל נ"י, ר' ישעי' ווייס נ"י, און זיי וועלן אצינד מיטטיילן מיט די הייליגע ארבעט און ארויסהעלפן זייערע אידישע ברודער בעת צר.

עס איז זעלבסט-פארשטענדליך אז ווען אימער מען נעמט אויף פרישע מעמבערס ציעט דאס אריין אין גרויסע געלטער, צו קענען אויסשטאטן די מעמבערס מיט דיוניטיגע עקוויפמענט, קאמיוניקאציע געצייג און נאך, און די איינציגסטע הכנסה איז פון די ראפפעלס וואס ווערן יערליך פארקויפט צווישן תושבי העיר, אבער מען קען כסדר נוצן נאך געלט צו פארבעסערן די הילפס מיטלען.

דעריבער ווענד זיך חברים צו תושבי העיר מיט א ביטע, אז ווער עס קען מגדב זיין "טאללס" פאר חברים, זאל זיך פארבינדן מיט די עסקנים, ולמצוה גדולה יחשב.

חברים אפעלירט: "צו בוסטן א מעמבער איז שווערע ווי בוסטן א קאר!"

שעה חברים אנצוצינדן די קאר, און די מעמבערס וועלכע זענען פארנומען מיט זייערע פונסות און משפחות זאלן זיך דארפן יאגן צום זעלבן קאר איינמאל און נאכאמאל.

די זעלבע איז ווען מען פארט מיט אויסגעריבענע רעדער וואס באלאנגט שוין נישט אויף קיין קאר, און נאך אזאלכע ביישפילן וואס די עצה פארדעם איז נישט חברים נאר א מעכאניק. דעריבער איז טאקע וויכטיג אכטונג צו געבן אז די קאר זאל זיין אין א גוטן צושטאנד, און מען זאל נישט זוכן צו אוואנטירן און פארן אין שנייען וכדומה, און שלעפן די מעמבערס פאר אומזיסטע פעלער.

מען דארף צו קענטעניס נעמען אז די מעמבערס אפפערן פון זייערע אייגענע צייט, געלט און משפחה, און אויב איז עס וויכטיג, דאן אדרבה ואדרבה, זענען זיי העכסט-צופרידן צו ארויסהעלפן, אבער אויב איז עס איבריג און אויסנוצעריש, קען מען פארלירן די מוט, און בוסטן א חברים מעמבער וועלכער פארלירט די מוט איז שווערער ווי צו בוסטן א קאר...



KIRYAS JOEL UNION FREE SCHOOL DISTRICT

48 Bakertown Road Suite 401 • Monroe, NY 10950 • (845) 782-2300 / Fax (845) 782-4176

TRANSPORTATION DEPARTMENT

בס"ד

ונשמרתם מאד לנפשותיכם

שטייענדיג אין די ווינטער חדשים ווען די סקול באסעס
קורסירן אין די גאסן ווען עס איז שוין טונקל

טוען מיר נאכאמאל דערמאנען און אויפפאדערן
דעם גאנצן ציבור, מענער און פרויען, יונג און אלט

צו גיין מיט א רעפלעקטאר!

ס'איז ממש סכנת נפשות עס צו פארנאכלעסיגן!

אין די טונקלקייט פון די נאכט איז ממש
אוממעגליך צו באמערקן קינדער און אפי' ערוואקסענע
וואס גייען נישט מיט קיין רעפלעקטאר

ספעציעלע בקשה צו די עלטערן:

עס איז אייער פליכט און אחריות צו מאכן זיכער אז די קינדער
גייען אנגעטאן מיט רעפלעקטארס אויף זייערע מאנטלען.

וה' ישמור צאתינו ובואינו לחיים ולשלום

מיט דאנק

די טראנספארטאציע דעפארטמענט

וויכטיגע ארבעט אונטערגענומען צו פאררעכטן און איבערבויען דעם וואסער קוואל נעבן ביהמ"ד הגדול

שטאפל פון בלוזי דרייסיג גאלאן פער מינוט.		שטאפל פון בלוזי דרייסיג גאלאן פער מינוט.
נאכן דורכגיין מיט פראפעסיאנאלע אינדזשענירן דעם צושטאנד פונעם קוואל דורך פארשידענע טעסטס און אנאליזירונגען, האט דער ווילעדזש באשטעטיגט אז מ'זאל דרינגענד אונטערנעמען א קאסטבארע פראיעקט צו ראטעווען דעם קוואל, און די ארבייט איז געווארן ארויסגעגעבן פאר א "ביד" צו עטליכע פירמעס. עס ווערט געשאצט		פון דעם קוואל, האט דער קוואל מיט עטליכע יאר צוריק פארמאגט א מאקסימום שטויס-קראפט פון הונדערט פופציג גאלאן פער מינוט. אבער אזוי ווי דער סדר ביי קוועלער איז, האט מיט די צייט דער שטראם נאכגעלאזט און דער "גאללאן פער מינוט" ראטע איז נאכאנאנד געפאלן, ביז לעצטענס האט עס דערגרייכט צו גאר א נידריגען

VILLAGE OF KIRYAS JOEL

Post Office Box 566, Monroe, NY 10949
Phone: 845.783.8300 • Fax: 845.783.9491 • TDD: 800.662.1220

Trustees
Moses Goldstein
Jacob Freund
Samuel Landau
Jacob Reisman

וויכטיגע מעלדונג

דערמיט ווילן מיר מעלדן פאר אלע תושבי קרית יואל אז מען קען באצאלן די שטייערן פאר די "טאון אוו מאנרא" פון יעצט ביז דעם קומענדיגן מאנטאג טהרה, March 31, אין טאון אפיס אויף 11 Stage Rd, אדער קען מען עס אריינשיקן אויף די פאסט צום:

Town of Monroe Tax Collector

11 Stage Rd
Monroe NY 10950

מען קען באצאלן אין אפיס אין די פאלגענדע שטונדן:

- מאנטאג ביז פרייטאג, פון 9 צופרי ביז 2 נאכמיטאג;

און אויך ספעציעלע זמנים ביים ענדע פון יעדן קאלענדער מאנאט:

- זונטאג פקודי, February 23, פון 9 ביז 12 פארמיטאג;
- פרייטאג פקודי, February 28, פון 9 צופרי ביז 7 ביינאכט;
- זונטאג טהרה, March 30, פון 9 ביז 12 פארמיטאג;
- מאנטאג טהרה, March 31, פון 9 פארמיטאג ביז 7 נאכמיטאג;

מאכט זיכער צו צאלן באצייטנס זיך צו שפארן שווערע געלט שטראפן און עגמת נפש.

מיט דאנק

דער ווילידזש

אז נאכדעם וואס די ארבייט וועט דורכגעפירט ווערן, וועלן די וואסער-שטאפלען שטייגן צו די ערשטע קרעפטן פון הונדערט פופציג גפ"מ, און אפשר אפילו מער, וואס דער פונקטליכער ציפער קען מען זיך הערשט איבערצייגן איינמאל די ארבייט איז פארטיג. די ארבייט וועט ארייננעמען איבערצולייגן נייע פייפס וואס ברענגט ארויס די וואסער פונעם קוואל; אינסטאלירן א נייע שטארקע "פאמפ סיסטעם" ארויפצוטרייבן די וואסער קראפט, און אזוי אויך אויסרייניגען און דורכשווענקען דעם גאנצן וועג אראפ צום קוואל און צו באזייטיגן די שטיינער און שמוץ וואס האט זיך אנגעזאמעלט דורכאויס די יארן. די אלע זאכן אינאיינעם וועלן אי"ה באדייטנד

ווירקען אז דער קוואל זאל צושטעלן א שטענדיגען פלוס פון וואסער פאר קרית יואל.

עס איז אויך אין פלאן ארומצובויען אינדרויסן פונעם קוואל, א געהעריגן שטיבל מיט די צוגעהערן וואס פעלט אויס צו קענען אויפהאלטן און מעינטעניען דעם קוואל אויף ווייטער,

שטארקער פארלאנג פאר העלט קעיר הילף צווינגט צו טוישן סיסטעם אין ווילעדזש'ס "קאמיוניטי שאשעל סערוויס" אפיס

(פארזעצונג פון זייט 5)

קאום פוירסט סערווד", וואס דאס האט פאראורזאכט די לאנגע ווארט-צייט, וועט מען יעצט דארפן אריינרופן פון פאראויס און מאכן אן אפאונטמענט מיט די שאשעל סערוויס אפיס ווען מ'וויל זיך דורכשמועסן בנוגע העלט קעיר, און ספעציעל ביים קומען זיך איינשרייבן אויפ'ן העלט קעיר עקסטשעינזש.

דאס וועט ערמעגליכן אז מ'זאל קענען געבן פאר יעדן איינעם א באשטימטע צייט ווען ס'וועט פארקומען זיין אפוינטמענט, און אזוי וועט מען זיך קענען פולקאם אפגעבן מיט יענעם מיט'ן גאנצן רואיגקייט צו קענען דורכגיין דעם גאנצן פראצעדור פון זיך אויפשרייבן.

ווי שוין ערקלערט אינעם

אזוי ווי דער שטייגער ביי די אנדערע קוועלער ארום קרית יואל. תושבי קרית יואל וואס זענען נאכאנאנד אנגעוויזן אויף א שטארקן וואסער סופליי, קוקן ארויס אויף סייעתא דשמיא אז מ'זאל מצליח זיין מיט דעם אונטערנעמונג, עטוואס צו לינדערן דעם וואסער-מאנגל פאר'ן געברויך פונעם ציבור.

ווילעדזש וואסער דעפארמענט גרייט זיך צו ספראווען מיט וואסער מיטער באטאריען

(פארזעצונג פון זייט 2)

וועלכע האבן ערצייגט די מיטערס, און נאכדעם וואס זיי זענען געווארן איבערצייגט אין א טעות פון זייער זייט ביים אפשאצן די לעבן פון די בעטער׳ס אויף אסאך לענגערע טערמינען, האבן זיי באוויליגט צו שענקען אומזינסט די נייע בעטער׳, אבער דער וואסער דעפארטמענט וועט זיך מוזן ספראווען מיט די פיזישע ארבייט פון ערזעצן די טויטע בעטער׳ס מיט די נייע, צולייגנדיג פרישע אומפארגעזעענע קאסטן צום וואסער בודזשעט.

צו דעם צוועק האט דער ווילעדזש אנגאזשירט נאך שטאב מיטגלידער צו פארשנעלערן די ארבייט, וואס נעמט אריין דאס ארומגיין פון הויז צו הויז און ערזעצן די בעטער׳ס. ביי מערסטענס הייזער זענען די מיטערס סטאנציאנירט אויף א פלאץ אויפן גאס אדער פון אינעווייניג וואו עס איז לייכט צוצוקומען, אבער עס זענען פארהאן ביי געוויסע עלטערע הייזער, וואס מ'האט שפעטער אויפגעפיקסט בעיסמענטס אד"ג און די מיטערס זענען אריינגענומען געווארן אינעווייניג אין די דירות, דארט וועלן די וואסער-ארבייטער ברויכן אריינקומען אין די הייזער איינצוטוישן די בעטער׳ס. איינמאל די מיטערס ווערן פאראכטן, וועט מען נעמען א "פיינעל ריעדינג", דאס הייסט "א לעצטע באריכט" וואו די וואסער ציפערן האלט, וואס מיט דעם וועט מען אויסגלייכן די חשבונות פון די דערמאנטע "עסטימעטעד רעיטס" צו די פונקטליכע ראטעס און ציפערן, און נאכדעם שטעלט מען צוריק איין דעם מיטער אז ער זאל לויפן אויף זיין רעגלמעסיגען סדר.

ווי דערמאנט ווערן אריינגעלייגט כוחות אז די ארבייט זאל אויסגעפירט ווערן געשיקט, און האפנטליך וועלן אלע מיטערס זיין פאראכטן אין די נאנטע וואכן.



VILLAGE OF KIRYAS JOEL

Post Office Box 566, Monroe, NY 10949
Phone: 845.783.8300 • Fax: 845.783.9491 • TDD: 800.662.1220

Mayor
Abraham Wieder
Administrator-Clerk
Gedalye Szegedin

Trustees
Moses Goldstein
Jacob Freund
Samuel Landau
Jacob Reisman

• קאמיוניטי סערוויס דעפארטמענט •

אן די היינטיגע מעדיצינישע וועלט איז פאראן ב"ה אויסערגעווענליכע מיטלען צו העלפן א מענטש אנהאלטן א געזונט לעבן, סיי צו פארמיידן קרענק און סיי חלילה ווען מ'איז שוין קראנק, די וועלט פון מעדיצין איז נאך קיינמאל פריער נישט געווען אזוי פארגעשריטן.

אבער אונטער דעם אמעריקאנער העלט קעיר סיסטעם קען מען אנקומען צו גוטע העלט קעיר נאר אויב מ'האט די פאסיגע אינשורענס דעקונג, און נישט יעדער דאקטאר ווערט געדעקט דורך יעדע אינשורענס פירמע אדער אינשורענס פלאן.

ונשמרתם מאוד לנפשותיכם



גזעזנקט!

ריכטיגע העלט אינשורענס קען זיין דער שליסל פאר א געזונט לאנג לעבן בע"ה

מאכט זיכער אז איר האט גוטע העלט קעיר דעקונג, און אז די פאסיגע דאקטוירים וואס איר נוצט, אין אייער געגנט אדער ערגעץ אנדערש, נעמען אן די אינשורענס וואס איר פארמאגט
(נאנט צו נישט פאר ליסט)

מ'ט דעם נייעם "עפארדעבל קעיר אקט" (ACA) קומט צו נאך א וויכטיגע סיבה צו זיין זיכער אז מ'האט העלט אינשורענס, אזויווי די רעגירונג גייט ארויפלייגן א געלט שטראף אויף יעדן וואס פארמאגט נישט די מינימאלע העלט אינשורענס דעקונג נאך דעם קומענדיגן March 31 למספרם.

מאכט זיכער אז איר פארמאגט די ריכטיגע אינשורענס דעקונג, און אויב נישט, טוט אלעס וואס מעגליך צו באקומען אינשורענס ביי די שנעלסטע מעגליכקייט, כדי אויסצומיידן די געלט שטראף וואס ווערט ארויפגעלייגט קומענדיגן March 31.

מיידט אויס פון צאלן א געלט שטראף

פאר סיי וועלכע הילף צו קריגן אינשורענס דעקונג; זיך איינצושרייבן פאר מעדיקעיד אדער טשיילד העלט פלאס; צו העלפן געוואויר ווערן אויב אייער דאקטאר נעמט אן אייער אינשורענס; און סיי וועלכע אנדערע הילף מיט העלט אינשורענס דעקונג, מאכט אן אפוינטמענט מיט אונזער קאמיוניטי סאשעל סערוויסעס שטאב וואס שטייט גרייט כסדר איין צו העלפן מיט אלעם נויטיגן.

קרית יואל ווילעדזש





VILLAGE OF KIRYAS JOEL

Post Office Box 566, Monroe, NY 10949
Phone: 845.783.8300 • Fax: 845.783.9491 • TDD: 800.662.1220

Mayor
Abraham Wieder
Administrator-Clerk
Gedalye Szegedin

Trustees
Moses Goldstein
Jacob Freund
Samuel Landau
Jacob Reisman

• קאמיוניטי סערוויס דעפארטמענט •

בס"ד

וויכטיגע מעלדונג

וועגן העלט קעיר עקסטשעינזש;
מעדיקעיד; טשיילד העלט פלאס; אד"ג

צוליב דעם שטארקן פלייץ פון איינוואוינער וועלכע זענען אין אנבליק פון דעם נייעם "אפארדעבל קעיר אקט" (ACA) ארויפגעקומען אין די לעצטע מאנאטן צום ווילעדזש אפיס פון קאמיוניטי סערוויסעס זיך איינצושרייבן אויפ'ן נייעם העלט קעיר עקסטשעינזש פאר העלט אינשורענס, מעדיקעיד, אדער טשיילד העלט פלאס, זענען מיר געצווינגען צו מעלדן דעם פאלגנדן טויש:

פאר סיי וועלכע הילף מיט'ן העלט קעיר עקסטשעינזש, צו קויפן העלט אינשורענס, זיך אויפשרייבן פאר מעדיקעיד אדער טשיילד העלט פלאס, און פאר סיי וועלכע אנדערע פראגעס בנוגע העלט אינשורענס

ביטע רופט אריין צו מאכן אן אפוינטמענט

אונזער קאמיוניטי סערוויסעס שטאב וועט אייך אקאמאדירן מיט אן אפוינטמענט
לויט אייער באקוועמליכקייט און אייך באגלייטן מיט די העפליכסטע סערוויס

אכטונג!

אויב איר פארמאגט נישט קיין העלט אינשורענס קומט ארויף באצייטנס זיך איינצושרייבן אויפ'ן העלט קעיר עקסטשעינזש, סיי צוליב די קריטישע וויכטיגקייט פון פארמאגן אלעמאל העלט אינשורענס, און סיי ווייל קומענדיגן March 31 וועט די רעגירונג ארויפלייגן א געלט שטראף אויף יעדן וואס פארמאגט נישט קיין העלט אינשורענס.

מיט דאנק
קרית יואל ווילעדזש

מאכט זיכער צו האבן די פאלגנדע
אינפארמאציע ווען איר קומט ארויף צום
ווילעדזש זיך איינשרייבן:

ביטע זייט אויפמערקזאם!

- סאשעל סעקיריטי קארטלעך פון אייער גאנצע פאמיליע;
- בורט-סערטיפיקעטס פון אייער גאנצע פאמיליע;
- אייער לעצטע טעקס ריטוירן [און א טעקס-אי.ד. נאמבער אויב איינער פון די פאמיליע פיילט טעקסעס באזונדער];
- אינפארמאציע איבער אייער איצטיגע איינקונפט;
- א גאווערמענט ID - ווי צב"ש א לייסענס [דרייווערס אדער נאן-דרייווערס], פאספארט, גרין קארד;
- אויב איינער פון אייער פאמיליע פארמאגט אינשורענס, ברענגט מיט זיין אינשורענס קארטל;
- די ליסטע פון אייערע געווענליכע און/אדער לאקאלע דאקטוירים, און וועלכע אינשורענס זיי אקצעפטירן;
- די ליסטע פון אייערע מעדיצינען און וועלכע אינשורענס אייער פארמאסי אקצעפטירט.



העפטיגע בוי-ארבעט גייט אָן ביי נייע "אשת חיל-אהל פעסיל לאה" געביידע

(פארזעצונג פון זייט 1)

געצווינגען מיט א שווער הארץ אפצוזאגן קימפעטארינס, עפעס וואס די הנהלה איז אנטשלאסן צו פארמיידן פאר יעדן פרייז און איז דערפאר אריינגעשפרינגען אין די ריזיגע און קאסטבארע אונטערנעמונג אויפצובויען א שפאגל-נייע פליגל, וואס וועט בע"ה צוברענגען נאך 60 פראכטפולע ציימערן און ערמעגליכן נאכצוקומען דעם שטייגנדן פארלאנג, צו אלעמענס צופרידנהייט.

בעת דער "הקריה" גייט צום דרוק האט מען ב"ה שוין באוויזן צו ענדיגן פולקאם דעם פונדאמענט, טראץ וואס די ארבעט האט זיך ארויסגעשטעלט צו זיין פיל שווערער ווי מ'האט אריגינעל גערעכנט. היות דער נייער פליגל ווערט געבויט אויפ'ן שיפן בארג פון די חברון גאס, האט דאס געברענגט דערצו אז פון איין זייט וועט די געביידע זיין הויך בלויז דריי שטאק, די זעלבע הייך ווי די איצטיגע "אהל חנה רחל" געביידע, אבער אויף די אנדערע זייט [צו די זייט פון די "עצי תמרים" געגנט] וועט די געביידע זיין מיט עטליכע שטאק העכער, וויבאלד אויף יענע זייט איז דער בארג ה'פּש נ'יריגענע.

אריגינעל איז געווען געפלאנט אז אויף די נידריגערע זייט וועט די געביידע זיין פינף שטאק הויך. אבער ווען מ'האט אנגעהויבן גראבן דעם פונדאמענט' האט זיך ארויסגעשטעלט אז א טייל פונעם בארג באשטייט פון "בעד-ראק" (Bedrock), וואס איז ריזיגע גאר הארטע שטיין און שווער ארויסצוגראבן. און וויבאלד מ'האט געמוזט טיפער אריינגראבן ארויסצוהאקן דעם גאנצן שטיין, איז באשלאסן געווארן אז אנשטאט 5 שטאק וועט די אנדערע זייט באשטיין פון גאנצע 6 שטאק הויך.

פון די אנדערע זייט האט דאס טרעפן די שטיין אינמיטן בויען געפירט דערצו אז דאס פארטיגן דעם פונדאמענט זאל דויערן לענגער ווי געפלאנט. אויסער וואס די ארבעט פון אויסגראבן די סארט שטיין איז בעצם שווערער ווי געווענליך, האט עס געברענגט נאך א פראבלעם, אז מ'האט געמוזט אויפהאקן די שטיין פאר מ'האט געקענט גראבן, און דאס האט געמיינט אז מ'האט נישט געקענט ארבעטן א גאנצן טאג כדי דער שטארקער רעש און גראב-ארבעט זאל נישט שטערן די מנוחה פאר די קימפעטארינס וועלכע געפינען זיך אין די זעלבע צייט אינעם עקזיסטירנדן אשת חיל, און מ'האט געארבעט אויף יענעם חלק בלויז עטליכע שעה אין טאג.

דערצו איז צוגעקומען די אויסטערליש קאלטע וועטערס וועלכע האבן באטראפן אונזער ראיאן , און אויסער וואס דאס האט נאטורליך טיילווייז געשטערט די בוי-ארבעט אין די גאר קאלטע טעג, ווען די ארבעטער קענען זיך טיילמאל נישט געפינען אויף די גאס, האט עס אבער אויך פארפרוירן די שטיין, וואס איז געבליבן פארפרוירן אפילו ווען די וועטער איז שוין עטוואס ווארימער געווארן, און במילא האט דאס געשטערט די ארבעט.

די אלע שטרויכלונגען און שוועריקייטן שטעלן אבער ווייט נישט אפ די דרינגענדע ארבעט וואס ווערט אנגעפירט דורכ'ן לעגענדארן מקים עולה של תורה און בוי-מייסטער פון די בניני המוסדות אין קרית יואל, הרה"ח ר' אביגדור הכהן ראזענבערג הי"ו, און מיט סייעתא דשמיא רוקט מען זיך פאראויס מיט ריזן טריט צו קענען פארטיגן די ארבעט דאס שנעלסטע וואס מעגליך און קענען יעדן צופרידנשטעלן על צד היותר טוב.

מחיל אל חיל.

געטרייע עלטערן!

האט רחמנות אויף אייערע קליינע

קינדערלעך, און מאכט זיכער אז

זיי גייען אין די טונקעלע שעה'ן, מיט

רעפלעקטארס!!!

אויב ח"ו עס פאסירט אן אומגליק,

השם ישמרנו, וואס וועט מען ענטפערן

אויף די ציפעדיגע פראגע:

"פארוואס האט איר

נישט אנגעהאט ביינאכט

קיין רעפלעקטאר"???

תושבי קרית יואל געזעגענען זיך מיט

ב"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א צו די

געהויבענע נסיעה קיין ארצינו הקדושה

(פארזעצונג פון זייט 1)

לרגל די שמחה בבית המלכות ווען עס וועט היינטיגן דאנערשטאג גיין אונטער די חופה החתן פרי צדיק עץ חיים בן הגה"צ ראש ישיבתנו הקדושה בבני ברק שליט"א ונכד כ"ק מרן רבינו בעל ברך משה זצ"ל, און צו דער זעלבער צייט וועלן חסידי סאטמאר אין ארץ ישראל פייערן צוויי באזונדערע מאורעות פון הרחבת גבולי הקדושה אין ארצינו הקדושה בראשות דעם גרויסן גאסט כ"ק רבינו הגה"ק שליט"א.

אין קרית יואל-בני ברק וועט דער רבי שליט"א לייגן דעם אבן הפנה פאר א גראנדיעזן נייעם בנין פאר די בית חינוך לבנות פון מוסדותינו הקדושים מוסדות יטב לב, און אין ירושלים עיה"ק

וועט פארקומען דער חנוכת הבית פאר'ן בנין התלמוד תורה פון די ארטיגע מוסדות. אינאיינעם מיט'ן רבי'ן וועלן מיטפארן נדיבים בעם וועלכע נעמען אנטייל מיט גרעסערע סכומים פאר די קאסטבארע פראיעקטן, דערונטער א באדייטנדער צאל פון פני העיר קרית יואל, ניו יארק וראשי הקהלה והמוסדות, וועלכע שפירן א נאנטשאפט מיט אחינו בשרינו תושבי קרית יואל, בני ברק, און זענען נוטל חלק בראש אפצוקויפן ריזיגע זכותים אינעם נייעם בנין.

אלס טייל פון די נסיעה וועט דער רבי שליט"א אויסנוצן די צייט שופך שיח צו זיין ביי די מקומות הקדושים אין מירון, צפת און טבריא, מתפלל צוזיין פארישוועת הכלל והפרט, און באזונדער וועט מען מזכיר זיין



Mayor
Abraham Wieder

Administrator-Clerk
Gedalye Szegedin

VILLAGE OF KIRYAS JOEL

Post Office Box 566, Monroe, NY 10949
Phone: 845.783.8300 • Fax: 845.783.9491 • TDD: 800.662.1220

Trustees
Moses Goldstein
Jacob Freund
Samuel Landau
Jacob Reisman

דערמיט ווילן מיר מעלדן אז דער

"היעפ" פראגראם

פון היי יאריגן ווינטער

סיי די "רעגולער היעפ" און

סיי די "עמוירדזשענסי היעפ"

ענדיגט זיך

זונטאג – Mar 2

- פריער ווי געווענליך -

צו אפלייען רופט ביז פרייטאג Feb 28: 291-2002 x1

פאר מער אינפארמאציע רופט אין ווילידזש אפיס:

783-8300 Ext. 2

מיט דאנק, דער ווילידזש

נ.י. סטעיט קאמפּטראלער'ס בארינט שטעלט קרית יואל ווילעדזש און סקול דיסטריקט אונטער "פינאנציעלע דרוק" קאטעגאריע

(פארזעצונג פון זייט 2)

אפיס מיט "פיסקעל סטרעס", וואס

טייטשט אז עס איז אונטער פינאנציעלע דרוק. די "פיסקעל סטרעס" אליינס

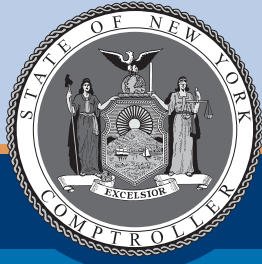
ווערט צעטיילט און דריי שטאפלען: ערנסטע דרוק, מיטלמעסיג, און לייכטע

New York State Office of the State Comptroller

Thomas P. DiNapoli • State Comptroller

Fiscal Stress Monitoring System

Interpreting The Lists



The System (Local Governments)

OSC's Fiscal Stress Monitoring System represents a systematic and objective methodology for identifying the presence of stress conditions in a local government. The System employs two types of indicators: financial indicators, which evaluate budgetary solvency (the ability of a local government to generate enough revenues to meet expenditures) and environmental indicators, which capture those circumstances and trends that are largely outside the locality's control but which have a bearing on its revenue raising capabilities as well as its demand for and/or mix of services. Only the scores calculated by using the financial indicators will determine a municipality's placement on the fiscal stress list.

This System measures the level of fiscal stress a municipality is facing, not its level of fiscal health. A municipality's absence from the top three categories should not be viewed as substantiation of good financial condition by OSC.

The data upon which the System relies is based on Annual Financial Reports that individual units already submit to OSC. There is no new reporting requirement.

אויסטערליש פראפעסיאנאלער "עלטערן-וואך" אין "שערי חמלה" רופט ארויס באגייסטערונג ביי עמאציאנעלע עלטערן

נייער איינשמעל צומיילט די פיר אפטיילונגען אין פיר באזונדערע טעג - יעדער פון די חשוב'ע עלטערן אויפגענומען און באגלייט מיט א פערזענליכער איבערגעגעבנהייט - עלטערן ווערן נתפעל ביים זען פונדערנאנט די געוואלדיגע עבודת הקודש וואס ווערט אריינגעלייגט דורך די סקול איינגעשמעלטע אין זייערע מיינערע קינדערלעך שיחיו

(פארזעצונג פון זייט 5)

מרס. אייגנער תחי'.

יעדע פון די אפטיילונגען האט באקומען איין טאג. מאנטאג זענען געווען די עלטערן פון קינדער אין מיידלעך היי-סקול; דינסטאג די עלעמענטערי; מיטוואך די פרי-סקול; און דאנערשטאג די יונגלעך היי-סקול. די אומערמידליכע הנהלה האט צוגעגרייט א פולקאמען און גאר רייכן פראגראם פאר אלע עלטערן זיי זאלן זיך באקענען פונדערנאנט מיט דער געוואלדיגער הארעוואניע און עבודת הקודש וואס ווערט אריינגעלייגט אין די טייערע נשמות שיחיו. דער פראגראם איז געווען כמעט די זעלבע יעדן טאג מיט מינדרערויכטיגע שינויים צוגעפאסט פאר יעדן אפטיילונג לויט זיין געברויך.

ווען די עלטערן זענען אנגעקומען צופרי, ארום 10:00 אזויגער פארמיטאג, זענען זיי אויפגענומען געווארן אינעם שיינעם זאל אויפ'ן ערשטן שטאק פון די שולע געביידע, וואו עס איז געווען צוגעגרייט לייכטע איבערבייס וואס מ'האט געקענט זיך דערכאפן דאס הארץ איבער'ן גאנצן טאג. אזוי אויך איז געווען דארט אויסגעשטעלט

טישלעך מיט הערליכע קונסט-ווערק וועלכע זענען אהערגעשטעלט געווארן דורך די טייערע קינדערלעך שיחיו, באזונדער אויסגעלייגט לויט די סקילס און אייגנשאפטן וואס די קינדער האבן זיך איינגעקויפט מיט'ן מאכן יענע ספעציפישע עקסערסיז.

די חשוב'ע עלטערן זענען דארט צוערשט באגריסט געווארן דורך דעם קאארדינאטאר פון זייער אפטיילונג [ווי צב"ש מרס. אייגנער תחי' ביי די עלטערן פון מיידלעך היי-סקול, אא"וו], ווי אויך דורך דעם "אינסטראקשאנעל פעסיליטעיטאר" פון יעדע אפטיילונג, וואס זיי זענען די וועלכע פאסן צו די לימודים און פראגראמען פאר יעדע אפטיילונג און יעדן קינד באזונדער לויט זיין/איר שטאפל. זיי האבן געשילדערט די ארבעט וואס ווערט אריינגעלייגט דורכ'ן שטאב אויסצוארבעטן א פונקטליכן פראגראם אז יעדעס קינד זאל קענען ארויסקומען דעם מאקסימום פאטענציאל.

דאס איז, אגב, בכלל דער שלאג-ווארט אינעם סקול, אז יעדעס קינד זאל אנקומען "דעם מאקסימום פאטענציאל" צו קענען האבן א לעבן דאס מערסטע נארמאל וואס מעגליך.

באלד נאך די רעדעס האט מען

געוויזן א רירנדע פרעזענטאציע פאר די עלטערן, יעדע אפטיילונג פון די קינדער וועלכע לערנען אין יענעם אפטיילונג, וואו מ'האט געזען די קינדערלעך שיחיו פון ווען זיי גייען אראפ פונעם באס ביז ווען זיי גייען אהיים. די קורצע אבער פארברייכע פרעזענטאציע האט אין א האלבע שעה ארומגענומען דעם גאנצן הלוך ילך פון א 'נארמאלן' טאג אין שערי חמלה, כדי די עלטערן זאלן זען מיט די אויגן און קענען באגרייפן דעם פענאמענאלן עבודת הקודש וואס ווערט אריינגעלייגט.

מאנטאג, דער טאג וואס איז געווען באשטימט פאר די היי-סקול מיידלעך, האט אפגעווארט פאר די עלטערן א באזונדערע העכסט-אנגענעמע איבעראשונג, ווען די קינדערלעך וועלכע זענען גענוג פעאיג, האבן דארט אפגעווארט און סערווירט זייערע מאמעס דורכאויס די פרעזענטאציע און דעם איבערבייס. דער גליק וואס איז געווען אויסגעגאסן אויף די ריינע פנימ'לעך, האט אריינגעברענגט דעם ריכטיגן עקסטאז פאר'ן גאנצן ווייטערדיגן טאג.

געענדיגט די פרעזענטאציע, זענען די עלטערן ארומגעאנגען אין די קלאסן, וואו די לימודים זענען דערווייל

דרוק. דאס איז געוואנדן אין וויפיל פונקטן מ'האט געגרייכט.

דער ערשטער באריכט פונעם נייעם פראגראם איז ארויסגעקומען מיט עטליכע וואכן צוריק, און פון אביסל מער ווי פינף הונדערט ווילעדזשעס איבער ניו יארק סטעיט וועלכע זענען געווארן איבערגעקוקט דורכן נייעם "מאניטארינג סיסטעם", איז קרית יואל

ארויסגעקומען אלס איינע פון בלויז פופצן ווילעדזשעס וועלכע זענען געפאלן אונטער די קאטעגאריע פון "פיסקעל סטרעס".

דער ווילעדזש פון קרית יואל האט באקומען א צייכענונג פון "מאדערעט סטרעס", וואס מיינט אז די אנגעשטרענגטקייט פון די פינאנצן, זענען אין די מיטלמעסיגע קאטעגאריע, אבער "קרית יואל סקול דיסטריקט", וואס איז באזונדער איבערגעקוקט געווארן אינאיינעם מיט אנדערע זיבן הונדערט סקול דיסטריקטס איבער די סטעיט, האט באקומען די ערנסטערע קאטעגאריע צייכן פון "פיסקעל סטרעס".

דער קאמפטראלער האט פארארדענט פון די אלע אפיסעס וואס האבן באקומען דעם דערמאנטן שאצונג, אז באלדיגע שריט מוז אונטערגענומען ווערן צו לינדערן די פינאנציעלע דרוק, און אז ביז עטליכע חדשים וועט א פרישע איבערויכט אדורכגעפירט ווערן אויף די אפעקטירטע אפיסעס, צו זען אז פראגרעס איז געווארן געמאכט אין די פינאנצן.

אינעם ווילעדזש אפיס האט מען דאס אויפגענומען זייער ערנסט. א גרויסע טייל פון דער פראבלעם ווערט צוגעשריבן צו גרעסערע אויסגאבן די לעצטערע יארן, אן קיין באדייטנדע מקורות פאר הכנסות אדער העכערונגען. דאס נעמט אריין: העכערונגען אין פארשידענע פעיראלל קאסטן, ווי אינשורענס, בענעפיטן און א רייע קאסטבארע רעגולאציעס פאר די פילע שטאב מיטגלידער; דעפעציטן אין די וואסער און גארבעדזש דעפארטמענטס; שטייענדע דעפעציטן אינעם "טעם זקנים-סיניער דיינונג פראגראם", און

(פארזעצונג אויף זייט 38)

האט זיך ארויסגעוויזן אלס געוואלדיגער סוקסעס איז געווען דאס וואס די עלטערן זענען געגאנגען עסן מיטאג אינאיינעם מיט די טיטשערס צוריק אינעם זאל אויפ'ן ערשטן שטאק. דאס האט געגעבן א גאלדענע געלעגנהייט צו פארברענגען אנגענעם אין א לייכטע צוגעהאלפן צו א געשמאקן קשר וואס וועט אנהאלטן בע"ה אויף א גאנץ יאר. פון 1:00 ביז 3:00 נאכמיטאג

האט מען געגעבן א געלעגנהייט פאר די עלטערן מיטצוהאלטן פערזענליך וויאזוי זייער קינד ווערט באגלייט און סערווירט יעדע מינוט פון טאג מיט די בעסטע און געטרייעסטע פערסאנעל, און די העכסט-פארגעשריטענע פראגראמען וואס ווערן איינגעשטעלט אינעם סקול. מ'האט געקענט מיטהאלטן די "גרופ-טעראפּי" סעסיעס און באזונדער די קלאסן וואו מ'לערנט אויס פאר די קינדער א' ב' און עברי אויפצובויען פאר זיי א ליכטיגן צוקונפט.

באזונדער איז היי יארק געגעבן געווארן די געלעגנהייט זיך צו קענען טרעפן פערזענליך מיט די טיטשערס פונעם קינד, אויב מ'האט עס פארלאנגט, און אויסשמועסן אלעס וואס פעלט זיך אויס כדי ארויסצונעמען דאס בעסטע וואס מעגליך לטובת די הייליגע קינדער.

די גרוסן וואס מ'האט צוריקגעהערט פון דעם "עלטערן וואך" זענען ב"ה געווען גאר געוואלדיג, און האפנטליך וועט עס ברענגען צו פלעגן און ווייטער בויען דעם שטארקן קשר צווישן די געטרייע עלטערן און דעם איבערגעגעבענעם שטאב, וואס וועטט זיין א געוואלדיגע תועלת פאר די בעסטע אנטוויקלונג פון די קינדערלעך שיחיו.



באס טראנספארטאציע זיכערהייט אנווייזונגען

**ונשמרתם מאוד לנפשותיכם:
גיבט אכטונג אויפ'ן זיכערהייט פון אייערע קינדער!**

עלטערן דארפן אנזאגן די קינדער אז:

- ווארטנדיג אויפ'ן באס טאר מען נישט שטיין ביים עק סיידוואלק, און זיכער נישט אויפ'ן ראוד חלילה.
- ווען דער באס קומט אן צום באס סטאפ, טאר מען נישט צוגיין צום באס ווילאנג דער באס קומט נישט צו א גענצליכער אפשטעל און עפנט די טיר.
- ווען מען קראָסט אריבערצוגיין צום באס, מוז מען גוט קוקן פון אלע זייטן צי עס קומען נישט קיין קארס און אזוי אריבערגיין (און נישט זיך פארלאזן אז די קאר וועט זיכער סטאפן).
- אויב עס פאלט עפעס אראפ נעבן באס, טאר מען עס בשום אופן נישט אויפהייבן פאר מען מעלדט נישט פארן דרייווער אז מען וויל עפעס אויפהייבן נעבן דעם באס [און דאס איז פונקט אזוי וויכטיג פאר די עלטערן זעלבסט].
- ביים אריבערגיין דעם באס זאל מען גיין גענוג ווייט פארנט פונעם באס אז מען זאל קענען זען דעם דרייווער'ס אויגן - און אזוי וועט דער דרייווער זיך אויך קענען זען.
- ווען מען קומט אהיים פון חדר/סקול מוז מען קודם אריינקומען אין שטוב זאגן אז מען איז אהיימגעקומען, און דערנאך קען מען צוריק ארויסגיין זיך שפילן.

עלטערן דארפן וויסן אז:

- ווען מען באגעגנט זיך מיט א סקול באס וועמענ'ס רויטע לעמפלעך בלינקען, מוזן די קארס פון אלע ריכטונגען זיך אפשטעלן און ווארטן ביז די רויטע לייטס ווערן אויסגעלאשן. מען דארף זיך אפשטעלן גענוג ווייט אז די קינדער זאלן קענען אדורכגיין זיכערערהייט. דער געזעץ איז נישט קיין קינדער שפיל נאר געצילט צו פארמיידן פון א סכנה! נעמט אין אכט אז מ'קען זיך רח"ל שפילן מיט'ן לעבן פון טייערע אידישע קינדערלעך!
- אויב דאס קינד קען שוין נישט צייטליך אנקומען צום באס סטאפ, זאל מען בכלל נישט אהינשיקן דאס קינד, ענדערש פארשפעטיגן דעם באס ווי ערגערס ח"ו.
- די דרייווערס זענען אנגעזאגט געווארן נישט אויפצונעמען א קינד וואס לויפט נאך דעם באס.
- ביי קלענערע קינדער איז וויכטיג אז די עלטערן זאלן ווארטן מיט די קינדער ביים באס צופרי און אפּווארטן ביים אהיימקומען.
- ווען מען רופט אריין מאכן א טויש פאר א קינד'ס סטאפ, מאכט שפעטער זיכער אז דאס קינד איז טאקע אנגעקומען אויפ'ן נייעם פלאץ וואו איר האט געהייסן אים שיקן.

חוסו נא על עוללינו וטפינו!

- טראנספארטאציע נומערן -

עמוירזשענסי נומער

(צב"ש א קינד איז נישט אנגעקומען אהיים)

782-2300 EXT 123

סקעדזשול אינפארמאציע

ת"ת ובית רחל - (845) 414-0099

שערי חמלה - 782-7510 #282

טראנספארטאציע אפיס

(נישט פאר עמוירזשענסי)

782-3687

ניי ערוויילטער טאון סופערווייזער דאוּלס שלאגט פאר אז קרית יואל זאל באטראכטן פלענער צו ווערן א זעלבסשטענדיגע טאון

שווערע הארעוואניע דורכ'ן ווילעדזש פארזיכערט אז קרית יואל'ער איינוואוינער פאלן נישט ארויס פונעם וויכטיגן STAR פראגראם

(פארזעצונג פון זייט 4)

אין א זעלבסשטענדיגע טאון) קען זיין א גינסטיגער לעזונג פאר די קאנפליקטן וואס גייען דארט (אין מאנרא) פֿאַר. דאס מערסטע געוויכט צו דעם פארשלאג האט צוגעלייגט דער ניי-ערוויילטער קאונטי עקזעקיוטיוו מה. סטיווען ניוהאוז, ווען ער האט צוגעגעבן זיין שטארקע שטיצע צו דעם געדאנק, זאגנדיג "איך פארשטיי אז דאס איז נישט קיין לייכטע פראצעדור; מען דארף אסאך אדורכגיין אז דאס זאל קענען צושטאנד קומען, אבער איך בין הונדערט פראצענט דערפאר.

פאר די געטרייע הנהלת הקריה איז דער געדאנק בכלל נישט קיין נייער. ווי דערמאנט אז דער פארשלאג שוין געווען אויפן טיש מיט אריבער צען יאר צוריק, און דורכאויס די אלע יארן. עס פארשטייט זיך אבער אז אזא החלטה קען נישט געמאכט ווערן אריינגעלייגט ווערן איידער מען קען באשליסן צי מ'זאל נעמען אזא געדאנק אין באטראכט.

צום אלעם ערשט שטייט פאר די אויגן פון די געטרייע הנהלת הקריה, אז אזא שריט זאל נישט חלילה ברענגען מער שאדן ווי ריוח. דערפאר האט דער ווילעדזש באלד געלאזט הערן זייער מיינונג זייער קלאר און דייטליך פאר די טאון ווירטשאפט, אז אזא שריט קען נישט ענומען ווערן אין באטראכט אויב זייער ציל דערמיט איז אפצוהאלטן דעם פארוזוכטן "אנעקסעישאן פראצעדור",

ה.ה. דער ווילעדזש וועט דאס געוויס נישט באטראכטן איידער דער אנעקסעישאן פראצעדור גייט אדורך. אבער אויף אפילו נאכדעם וואס דער אנעקסעישאן וועט בעזחשי"ת זיין פאראיבער, ברויכן די געטרייע חברי הנהלה שטארק שוקל זיין אזא שריט, אז דאס זאל זיין לטובת דעם עתיד פון קרית יואל און פאר די בענעפיט פון אירע איינוואוינער. אויבנאויף ברענגט אזא געדאנק מיט זיך שטארקע רווחים, אנגעהויבן פון שטייערן וואס ווערן ביז יעצט געשאנקען פארן טאון פון מאנרא, וואס צווישן די עקזיסטירנדע תושבי קרית יואל, אינאיינעם מיט די שטחים וועלכע ווערן יעצט באטראכט צו ווערן אנעקסירט פון טאון אריין קיין קרית יואל (זעה באזונדערע נייעס איבערן אנעקסעישאן פראגרעס), באטרעפט דאס איבער א מיליאן דאלאר יערליך! וואס פון דעם זענען די תושבי קרית יואל כמעט נישט נהנה, און מיט דעם וואס קרית יואל זאל באשליסן צו ווערן אן אייגענע טאון, וועלן די אלע שטייערן פארבלייבן פאר די קרית יואל'ע שטייער צאלער.

ווידעראום קיין סאך נייע הוצאות ברויך בכלל נישט צוקומען אויב באשליסט קרית יואל צו ווערן א זעלבסשטענדיגע טאון. די איינציגע צוויי סערוויסעס וואס תושבי קרית יואל נוצן היינט צוטאגס פונעם טאון איז 1) דער טאון "טעקס אסעסאר" און 2) דער געריכט אינעם טאון. וואס דער "טעקס אסעסאר" פאזיציע, האט סייזי דער ווילעדזש אן אייגענעם אסעסער פאר

די ווילעדזש שטייערן, וועלכע וועט אין פאל פון ווערן זעלבסשטענדיג בלייבן אונטער איין אסעסמענט. ווידעראום דער געריכט, אויסער דעם וואס צו פארמאגן אן אייגענעם געריכט דא אין קרית יואל קען שפארן שווערער הונדערטער טויזנטער דאלאר א יאר אין אומזינסטע געהעכערטע געלט שטראפן, ברענגט א געריכט מיט מיט זיך מער געלט איינקונפטן פאר א טאון ווי דאס וואס עס קאסט אויפצוהאלטן. אין אנדערע ווערטער מיינט דאס אז דאס גאנצע, אדער לכה"פ כמעט דאס גאנצע, פון די אריבער א מיליאן דאלאר שטייערן וואס ווערט ביז היינט ארויסגעגעבן פון שווער-געהארעוועטע געלטער פון תושבי קרית יואל, קען ווערן צוריקגעברענגט פאר די בענעפיטן פון די איינוואוינער מיטן ווערן זעלבסשטענדיג.

דאס ווערן א זעלבסשטענדיגע טאון קומט אויך מיט אנדערע רווחים, פון ווערן א העכערע מוניציפאליטעט אין די ראנגען פון די קאונטי און סטעיט, וואס דאס קען עווענטועל מיינען פארשידענע געלטער אין רעגירונגס פאנדן און גרענטס, און אנדערע בענעפיטן, אבער מצד השני שטעלט דאס אויך פֿאַר א באדייטנדער אחריות, ווען זאכן ווערן באטראכט פון א העכערן און לאנג-טערמיניגן שטאנדפונקט, וואס די אלע זאכן האט דער ווילעדזש ארויסגעגעבן פאר געניטע עקספערטן צו שטודירן, און צוריקקומען מיט אן ערגענצטן בילד וואס אזא שריט קען מיינען פארן עתיד פון קרית יואל.

(פארזעצונג פון זייט 4)

דעם לעצטן האלבן יאר האט דער ווילעדזש און די סקול דיסטריקט אדמיניסטראציע פארשפרייט מערערע אנאנסן צו באקאנט מאכן דעם ציבור מיט די נייע רעגולאציע, אבער אויסער דעם האט דער קאמיוניטי סערוויס דעפארטמענט אונטערגענומען א פארצווייגטע אפעראציע אינעם לעצטן מאנאט פון פארגאנגענעם קאלענדאר יאר, דעצעמבער 13', צו פרובירן צו קאנטאקטן יעדן בארעכטיגטן געניסער און זיכער מאכן אז ער גיבט אריין צייטליך די נויטיגע פאפירן בעפאר דעם דערליין פון פארגאנגענעם יאנואר למספרם.

די שווערע הארעוואניע האט זיך ב"ה אויסגעצאלט, און ס'איז כמעט נישט געבליבן קיין קרית יואל'ער איינוואוינער וועלכער האט פארפאסט דעם דערליין, און אדאנק די פלייסיגע ארבעט פון די ווילידזש'ס קאמיוניטי

Town Hall
11 Stage Road
Monroe, New York 10950
845-783-1900
Fax 845-782-5597
www.monroeny.org

Town Clerk
Mary Ellen F. Beams
845-783-1900 x221

Highway Superintendent
Anthony Rizzo
845-782-8583

Attorney
Langdon Chapman

Engineer
McGoey, Hauser and Edsall P.C.



Supervisor
Sandy Leonard
845-783-1900 x228

Councilpersons
Harley E. Doles III
Gerard McQuade
Richard Colon
Daniel Burke

John C. DeAngelis
15 Lake Street
Monroe, NY 10950
Fax 845-782-4009
www.monroeny.org

Building Inspector
Benigno Maldonado
845-782-7638 x26

Assessor
April McDonald
845-782-4459 x22

Town Justices
Maria Vazquez-Doles
Steven Milligram
845-782-8404

January 1, 2014

Hon. Abraham Wieder
Village of Kiryas Joel
P.O. Box 566
Monroe, NY 10949

Dear Mayor Wieder:

As the Town's new Supervisor it is my goal to accommodate the needs of all my constituents. I therefore sought after a formula by which the interests of the residents of the unincorporated town and of the three villages are taken into consideration equally and how to best serve them all.

The last election crystallized the deep divide that exists in the Town of Monroe and it is my job to address this issue head on. The divide stems in large part from the differing lifestyles of the communities. While one prefers a rural lifestyle the other prefers a suburban lifestyle. While one is vehicle friendly community the other is pedestrian friendly community. With this divide in mind we have two options, either we bridge the gap between our communities or we split the town and separate into two communities. But there is more, much more, which continues to expand the deep and unhealthy fissures of discontent for all of our residents. This must stop.

I studied the situation thoroughly and here's my quandary; no one can dictate to the other what type of setting to live in. The lifestyles of both communities are as American as apple-pie and are perfectly legitimate. Therefore no elected official has the authority to dictate to any one where they can or cannot live or whether they should vote or not. As such I believe that the creation of a "gap" is the only way to bridge the gap and to restore peace in Monroe.

Here's the conclusion I've reached and it should be obvious that it was not reached easily or lightly. I believe you should consider former Rep. Calhoun's 2003, proposal for Kiryas Joel to become a City or from me, I strongly recommended Kiryas Joel become its own Town. This would sever the municipal and political ties between

January 1, 2014
Hon. Abraham Wieder
Page 2

our communities since neither would ever again vote in the other's elections. With G_d's guidance, the people's support, and our determination to ensure peace, the new Towns of Monroe & Kiryas Joel would continue, but separately, as great places to live in Orange County.

Mr. Mayor, let me be perfectly honest with you; I believe it is time for our communities to part company!

I'm not proposing something new, untested or adverse to your community. Rather the Village of Kiryas Joel has done so, successfully, twice; first with the school district and later with the library. Partitioning is the next logical step. The final chapter in Kiryas Joel's 40 year struggle with Home Rule and the surrounding communities will come to an end.

I further propose that the entire new "Kiryas Joel" entity (city or town) joins the "Kiryas Joel Union Free School District" making each entity's boundaries coterminous with that of the other. Thereby assuring that Kiryas Joel (town/city, village or School District) will have no financial or political impact whatsoever on its neighboring municipalities or school district.

I firmly believe that the implementation of this proposal is the fence that would make us good neighbors and will usher in an era of neighborly goodwill, peace and tranquility between our municipalities and in all of southern Orange County.

Please give this proposal serious consideration. I expect that many questions will arise that will need to be answered and it may take a while but I look forward to your assistance in bringing this to fruition for the greater good. With my best wishes for a Happy New Year,

Sincerely,


Harley Doles
Supervisor

P.S. I will be sharing this proposal with Governor Cuomo, US Rep. Maloney, Senate Majority Coalition Leader Skelos, Assembly-Speaker Silver and with County Executive Neuhaus.



VILLAGE OF KIRYAS JOEL

Post Office Box 566, Monroe, NY 10949
Phone: 845.783.8300 • Fax: 845.783.9491 • TDD: 800.662.1220

Mayor
Abraham Wieder
Administrator-Clerk
Gedalye Szegedin

Trustees
Moses Goldstein
Jacob Freund
Samuel Landau
Jacob Reisman

- קאמיוניטי סערוויס דעפארטמענט -

מודעה חשובה!

דערמיט ווילן מיר מעלדן פאר די חשוב'ע איינוואוינער, אז אונזער
"פאספארט אפטיילונג" שטייט גרייט אייך צו באדינען מיט אלע אייערע

פאספארט געברויכן אויפ'ן פלאץ

אין אפיס פון די ווילידזש קאמיוניטי סערוויס דעפארטמענט אין שאפינגסענטער

פאלגענד זענען עטליכע וויכטיגע אנווייזונגען ווען איר אפלייעט פאר א פאספארט:

❖ פאר קינדער וואס פארמאגן נישט קיין פיקטשער
איי די, דארף מען מיטברענגען א פיקטשער איי די פון
ביידע עלטערן, ווי אויך דארפן ביידע עלטערן
אראפקומען פערזענליך.
❖ דאס געלט פאר די סטעיט דעפארטמענט
דארף באצאלט ווערן דורך טשעק אדער מאני
ארדער.
❖ פאספארט בילדער ווערט געמאכט אויפ'ן פלאץ.

❖ ביטע מיטברענגען בורט סערטיפיקעט, סאשעל
סעקירעטי קארד און א פיקטשער איי די, (עס איז
ראטזאם מיטצוברענגען אלע אידענטיפיקאציע
דאקומענטן).
❖ די וואס האבן שוין אמאל געהאט א
פאספארט, דארפן אויך מיטברענגען דעם אלטן
פאספארט.

- פאספארט פרייזן -

U.S. Passport Book

	Passport Fee Payable to Department of State	Execution Fee Payable to Acceptance Facility	Total First-Time Applicant Fee
Adults First Time (age 16 and over)	\$110	\$25	\$135
Adults Renewal (Applying with DS-82)	\$110	\$0	\$110
Minors (under age 16)	\$80	\$25	\$105

U.S. Passport Card

	Passport Fee Payable to Department of State	Execution Fee Payable to Acceptance Facility	Total First-Time Applicant Fee
Adults First Time (age 16 and over)	\$30	\$25	\$55
Adults Renewal (Applying with DS-82)	\$30	\$0	\$30
Minors (under age 16)	\$15	\$25	\$40

דער פאספארט אפטיילונג איז אפן אין די פאלגנדע זמנים:

מאנטאג ביז דאנערשטאג: פון 10:00 פארמיטאג ביז 4:00 נאכמיטאג

פרייטאג: פון 10:00 ביז 11:00 פארמיטאג

פאר מער אינפארמאציע רופט אין ווילידזש אפיס: **783-8300 Ext. 2**

מיט דאנק

דער ווילידזש קאמיוניטי סערוויס דעפארטמענט

ברייטע אנעקסעישאן דעקונג

היסטארישער "אנעקסעישאן פראצעדור" אויסצוברייטערן די גרעניצן פון קרית יואל אפיציעל אין גאנץ

געווארן צו די די. אי. סי. די "מאנרא-וואדבארי סקול דיסטריקט" פארלאנג איבער "ליעד עידזשענסי", וואס האט געצווינגען אז דער ווילעדזש זאל רעאגירן צו דעם פארלאנג און אפוענדן איר טענה, אז "מאנרא-וואדבארי" איז אן אגענטור וואס איז גענצליך נישט בארעכטיגט געזעצליך אנצופירן אזא שטודיע, לויט די פארשריפטן וואס פארלאנגען קלאר אז נאר אן "אינוואלווד פארטי", ד.ה. אז נאר איינע פון די צוויי מוניציפאליטעטן אינעם געפלאנטן אנעקסעישאן איז בארעכטיגט צו באקומען דעם "ליעד עידזשענסי" שטאטוס.

די ווילעדזש אדוואקאטן האבן אויסגעארבייט א געשריבענעם אנטווארט, פארלאנגנדיג אינאיינעם "ליעד עידזשענסי". צו די זעלבע צייט האט דער פאראיינ פון די אייגנטימער פון די שטחים אויפגענומען וואס באזונדערן אדוואקאטן פירמע, וואס זאל זיי רעפרעזענטירן דורכאויס דעם פארצווייגטן פראצעדור. אויך די פירמע האט געשיקט א געשריבענעם פארלאנג צו די "די. אי. סי." אז עס איז אין (פארזעצונג אויף זייט 22)

עידזשענסי" און וועלכע אגענטורן זענען בארעכטיגט צו פארלאנגען דעם שטאטוס. ער האט צוגעלייגט דערביי אז היסטאריש האט געווענליך דער "די. אי. סי." געשאנקן "ליעד-עידזשענסי" פאר די מוניציפאליטעט צו וועלכע די שטחים ווערן אנעקסירט, אויב איז דאס געקומען צו א געפעכט מיט די מוניציפאליטעט פון וואו די שטחים גייען ארויס, אויסרעכעננדיג פארשידענע ענליכע קעיסעס דערצו. דערפאר האט דער אדוואקאט גע'טענה'ט אז ווי איידער זיך אריינצולאזן אין א געפעכט וואס קען פאראורזאכן אז דער טאון זאל גענצליך פארלירן זייער מיינונג אויף א ליעד עידזשענסי שטאפל, רעקאמענדירט ער פאר'ן באורד אז זיי זאלן שטימען אויף "קא-ליעד עידזשענסי", ביי אונזער פאל: די טאון, אינאיינעם מיט קרית יואל. נאך די רעדע פונעם געניטן אדוואקאט האט די טאון באורד געשטימט אויף זיין פארשלאג צו פארלאנגען אז עס זאל זיין א בשותפות'דיגע "קא-ליעד עידזשענסי" און דערמיט האט זיך געענדיגט דער ערשטער מיטינג איבער די נושא. אינצווישן איז אריינגעגעבן

שפיץ פון די "יוניטעד מאנראו" אנפירער. די פארזאמלטע זענען געזיצן מיט שילדן און אויפשריפטן קעגן די אנעקסירונג פראצעדור דורכאויס די געשפרעכן, צו לייגן דרוק אויף די באורד ביים אפשטימונג. פאר דעם צוועק האט "יוניטעד מאנרא" אויך אנגאזשירט אז א פארשטייער פון די "מאנראו וואדבארי סקול דיסטריקט" זאל אויך אנוועזנד זיין ביים זיצונג, וואס - ווי באזונדער געשריבן - האט די "מ-ו סקול דיסטריקט" אין א פרעזעדענטלאזע שריט אריינגעשיקט זייער אייגענעם פארלאנג צו באקומען "ליעד-עידזשענסי" אינעם אנעקסירונג פראצעדור.

די טאון באורד האט ספעציעל אראפגעברענגט דעם נייעם טאון אדוואקאט צום מיטינג. דער אדוואקאט איז א מיטגליד פון גאר א פראמינענטע אדוואקאטן פירמע וועלכע רעפרעזענטירט פארשידענע מוניציפאליטעטן אין די האדסאן וואלי אומגעגנט. נאך עטליכע רעדעס האט ער גענומען דאס ווארט און געגעבן צו פארשטיין פאר די פארזאמלטע דעם לעגאלן פראצעדור פון "ליעד

וויאזוי וועלן די ארומיגע ראודס ווערן אפגעקטירט דורך די פארמערטע צאל איינוואוינער אינעם געגנט; וואס וועט דער ווילעדזש מוזן אונטערנעמען פאר די זיכערהייט פון די נייע גאסן און שטחים; וואספארא ווירקונג וועט דאס האבן אויף די סטעיט פאליציי און אנדערע עמערזשענסי אגענטורן, און נאך צענדליגע ענדליכע שטודיעס און פונקטן.

סטעיט "די. אי. סי." וועט מוזן דעצידירן "ליעד-עידזשענסי" שטאטוס עטליכע טעג נאכדעם וואס די אפליקאציע איז אריינגעקומען צום ווילעדזש און צום טאון און מאנרא, האט דער ווילעדזש באלד אריינגעשיקט צו די טאון באורד איר באגער צו ערהאלטן "ליעד-עידזשענסי" שטאטוס. וואס דאס איז געווען אויף די אגענדע ארויפגעברענגט צו ווערן פאר אן אפשטימונג ביים נאכפאלגנדן טאון-באורד מיטינג.

די טאון מיטינג איז פארגעקומען פארגאנגענעם מאנטאג פר' תרומה, און צום באשטימטן צייט האבן זיך אויך באוויזן צענדליגע נארוואס-אנגעהעצטע טאון איינוואוינער, אין

(פארזעצונג פון זייט 3) פירערשאפט אגענטור וואס זאל אנפירן דעם "סיקרע רעוויז" און צוגרייטן דעם "ענווייראמענטאל אימפעקט סטעיטמענט". ביידע פון די מוניציפאליטעטן האבן די רעכט צו פארלאנגען "ליעד-עידזשענסי" שטאטוס. אויב קענען די צוויי מוניציפאליטעטן זיך נישט פאראייניגן איבער א "ליעד עידזשענסי", בלייבט דאס פאר די "די. אי. סי." צו באשליסן, און צומאל קענען זיי פארלאנגען צו זיין אליין דער "ליעד עידזשענסי" אויב זענען זיי דערין א פארלאנג.

איינמאל דאס ווערט באשלאסן, נעמט דער "ליעד עידזשענסי" אויף א פלאנירער ("פלענער"), וואס ער הייבט אן ארבייטן צוצושטעלן דעם איבערזיכט, דורכ'ן גרונטליך אדורכגיין דעם גאנצן אנגעצייכנטן מאפע וואס ווערט פארלאנגט אריבערגעפירט צו ווערן. דער פלאנירער שאצט אפ וויאזוי די באדנס וועלן עווענטועל ווערן דעוועלאפט, לויט די ווילעדזש זאנוינג געזעצן, און וויאזוי דאס וועט ווירקען אויף דעם ארום; וויפיל גאלאנען וואסער און סוער וועט דאס פארלאנגען;

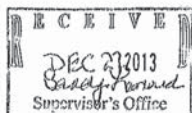
PETITION FOR ANNEXATION OF TERRITORY FROM THE TOWN OF MONROE TO THE VILLAGE OF KIRYAS JOEL COUNTY OF ORANGE, STATE OF NEW YORK

TO THE: TOWN BOARD OF THE TOWN OF MONROE, ORANGE COUNTY, NEW YORK; AND
BOARD OF TRUSTEES OF THE VILLAGE OF KIRYAS JOEL, ORANGE COUNTY, NEW YORK:

Pursuant to New York State General Municipal Law Article 17, the undersigned petitioners (the "Petitioners") in the Town of Monroe, Orange County, New York (the "Town") hereby petition for annexation of territory (the "Territory") comprised of 177 tax lots and approximately 510 acres from the Town to the Village of Kiryas Joel, Orange County, New York (the "Village"):

1. The Petitioners propose and petition that the Town Board of the Town of Monroe permits and allows to be annexed to the Village the Territory as more particularly described in the legal description set forth in Exhibit "A" attached hereto and made a part of this Petition, and as outlined in the map set forth in Exhibit "B" attached hereto and made a part of this Petition on which the location of each lot within the Territory proposed to be annexed is individually designated.

2. The Petitioners propose and petition that the Board of Trustees of the Village of Kiryas Joel permits and allows to be annexed to the Village the Territory as more particularly described in the legal description set forth in Exhibit "A" attached hereto and made a part of this Petition, and as outlined in the map set forth in Exhibit "B" attached hereto and made a part of this Petition on which the location of each lot within the Territory proposed to be annexed is individually designated.



RECEIVED
DEC 27 2013
Town of Monroe
Town Clerk's Office

3. The Petitioners herein own lots within the Territory proposed to be annexed (the "Petitioners Lots") whose total assessed valuation is a majority of the total assessed valuation of all of the real property in the Territory proposed to be annexed, according to the 2013 Final Assessment Roll of the Town, dated June 20, 2013.

4. Attached hereto and marked as Exhibit "C" is a certificate signed by the assessor of the Town responsible for the preparation of the 2013 Final Assessment Roll of the Town certifying that the lots that Petitioners affirm they own within the Territory proposed to be annexed have a total assessed valuation that is a majority of the total assessed valuation of all of the real property in the Territory proposed to be annexed, according to the 2013 Final Assessment Roll of the Town.

5. Each of the Petitioners Lots within the Territory proposed to be annexed owned by an individual Petitioner is listed in this Petition on the same line as the Petitioner's signature. As to the Petitioners Lots owned by multiple parties or by a corporate or other entity, by signing this Petition in respect of such lot, the Petitioner hereby affirms that s/he is authorized to sign this Annexation petition and propose the annexation of the lot and Territory pursuant to a duly adopted corporate resolution or similar act of the board or other body of each entity which owns the lot in whole or in part and that such resolution or similar act was adopted in accordance with that entity's by-laws, operating agreement, or other governing instrument.

6. The number of inhabitants in the Territory proposed to be annexed is approximately 300.

IN WITNESS WHEREOF, we have hereunto set our hands and signed the foregoing Petition on
December 23, 2013.

RECEIVED
DEC 27 2013
Town of Monroe
Town Clerk's Office

היסטארישער "אנעקסעישאן אפליקאציע" אריינגעגעבן צום טאון און מאנרא און ווילעדזש באורד דורך לאנד-אייגנזומער פון אריבער 500 אקער-לאנד

היסטארישער "אנעקסעישאן פראצעדור" אויסצוברייטערן די גרעניצן פון קרית יואל אפיציעל אין גאנץ

(פארזעצונג פון זייט 21)

זייערע אינטערעסע אז דער ווילעדזש זאל ערהאלטן אויסשליסליכע "ליעד עידזשענסי" שטאטוס, אנצופירן מיט די פארלאנגטע שטודיעס און באריכט. יעצט וועט מען ווארטן צו זען וויאזוי דער "ד.י. אי. סי" וועט באשליסן איבער די נושא, איבער וועלכע תושבי קרית יואל וועלן מתפלל זיין און אינזינען האבן ביי "ותטה לב המלכות עלינו לטובה" אז דער אייברשטער זאל אונז שענקן חן בעיני מלכים ושרים, און דער אויסגאנג זאל זיין לטובת עתידתנו, מ'זאל קענען גיין ווייטער פארזעצן מיט'ן פראצעדור אין די גאנצע צייט.

די "זשאונט פאבליק הירינגס" און די נאכפאלגענדע פאזעס יעדע פון די קומענדיגע פאזעס קומט באגלייט מיט דאטומען און פארשריפטן פון די סטעיט, ווילאנג דאס מעג געדויערן און ווי שנעל די מוניציפאליטעטן מוזן רעאגירן. איינמאל דער "ענווייראמענטאל אימפעקט סטעיטמענט" איז גרייט, דארף דאס ווערן געברענגט צום פאבליקום פאר "פאבליק הירינגס", וואו דער פאבליק ווערט געגעבן א געלעגנהייט איבערצוקוקן דעם איבערויכט, וואס דאס איז די קומענדיגע פאזע אינעם פראצעדור.

דער ניו יארק סטעיט געזעץ שרייבט פֿאַר, אז ווען די רעדע איז פון אן אנעקסעישאן וואס נעמט אריין מער ווי הונדערט אקער-לאנד, ברויך פארקומען צוויי "פאבליק הירינגס", וואו איינוואוינער פון ביידע מוניציפאליטעטן קענען זיך באטייליגן, צו הערן די דעטאלן פונעם אנעקסעישאן און לאזן הערן זייערע מיינונגען אדער קאמענטארן. די צוויי "פאבליק הירינגס" זענען צוטיילט; איינס איז איבערן אנעקסעישאן כלליות,

און דאס אנדערע איז איבערצוגיין דעם דערמאנטן "ענווייראמענטאל אימפעקט סטעיטמענט", און צו הערן פארשלאגן פון די טאון אדער ווילעדזש איינוואוינער.

נאכדעם וואס אלע פארשלאגן ווערן דאקומענטירט און פארשריבן, קומט די נעקסטע פאזע פון אפשרייבן דעם "פיינעל ענווייראמענטאל אימפעקט סטעיטמענט". דאס איז א פארבעסערטע און מער-אפיציעלע ווערסיע פונעם איבערויכט, וואס ברויך אדרעסירן אלע פארשלאגן אדער קאמענטארן וואס איז געווארן אויפגעברענגט ביי די פאבליק הירינגס, און דאס ווערט דאן אפיציעל פרעזענטירט פאר די צוויי באורד מיטגלידערשאפטן צו אן אפשטימונג. די צוויי באורדס האבן דאן א מאקסימום פון ניינציג טאג צייט ביז ווען זיי מוזן שטימען איבער די אפליקאציע.

הבה נתחכמה לו פן ירבה:

"יוניטעד מאנרא" העצט און צעשטערט טאון-באורד זיצונגען; אנשטפרעכט דאס צו באקעמפן מיט יעדן מיטל הי"ת

והרשעים כים נגרש השקט לא יוכל, דאס איז בכלל נישט קיין איבערגעטריבענע מליצה, ווען עס קומט צו באשרייבן די בייזוויליגע אקטיוויטעטן פון די אומפארגינערשע דורכגעפאלענע "יוניטעד מאנרא" אקטיוויסטן, וועלכע האבן גענומען די אנעקסעישאן טעמע אלס א נייער ציל-ברעט, אויפצורייצן די געמיטער און צו

שטערן די טאג-טעגליכע ווירטשאפט אינעם טאון באורד. באלד נאך די פארלאפענע "נאוועמבער וואלן", ווען די לופטיגע העצערנייען פון די ניי-אויפגעקומענע "יוניטעד מאנרא" פארטיי האט זיך ארויסגעשטעלט צו זיין ווירקלאז, נאכדעם וואס דער פריינטליכער מה הארלי דאולס און זיינע קאלעגעס האבן געווינען די וואלן פאר די טאון ווירטשאפט. נישט קענענדיג אראפשלינגען דעם דורכפאל, האבן די זעלבע פאר העצערס באשלאסן אנצוהאלטן זייער מיסיע, ארונטערצורייסן דעם טאון סופערווייזער און זיינע מיטהעלפער, און אונטערשטעלן פיסלעך ביי יעדן טריט און שריט.

ווי ערווענט, באלד אינעם ערשטן באורד זיצונג נאך די וואלן, האבן די פירשפרעכער פון די "יוניטעד מאנרא" קאאליציע, ארויסגעשיקט אלערליי זענדונגען און מעסעדזשעס פאר זייערע שטיצער, אז יעדער זאל אריבערקומען אינעם טאון האל בשעת וואס די זיצונג קומט פֿאַר, וואס לויט ווי די געזעץ שרייבט פֿאַר, ברויכן די זיצונגען פארקומען אין דער עפנטליכקייט. זייער ציל איז געווען זייער קלאר: אנצוזיינען כאאס און לייגן דרוק אויף די ערוויילטע פירער, אז זייערע געשפרעכן ווערן אויסגעהערט און וועלן נאכאנאנד ווערן אויסגעלופטערט אין די מידיא און אויף אנדערע פלעצער.

ווי נאר די "אנעקסעישאן אפליקאציע" איז געווארן באריכטעט אין די אלגעמיינע מידיא, זענען באלד די דערמאנטע היץ-קעפ ארויפגעשפרינגען דערויף, ווי גלייך דאס אפעקטירט בכלל זייער לעבנסשטייגער, ווען דער אמת איז אז די גאנצע רעדע איז פון א שטח פון בלויז 500 אקער-לאנד – גאר קליין פערזענטלעך – אקעגן די גאנצע פערצן טויזנט אקער-לאנד פון וואס דער גאנצער טאון באשטייט, און בכלל איז די רעדע פון אן איזאלירטער שטח ביים צפון-ווינקל פונעם טאון שטח, וועלכע גרעניצט זיך מיט קרית יואל און רירט נישט אָן דעם גרעסערן און באוואוינטן חלק פונעם טאון (זעה בייגעלייגטע מאפע פאר פולע אילוסטראציע) וואס איז אריבער דעם סטעיט הייוועי רוט 17.

דאס אלעס אינטערעסירט אבער נישט פאר די העצערס פון די "יוניטעד מאנרא" פארבאנד, צוליב וואסזייער ציל איז דאך נאר אנצוזיינען א פאניק און שלאגן פאליטיש קאפיטאל, וואס דערפאר האבן זיי געלאזט דעם נייעם סלאגאן אין גאנץ "סטאפ די קרית יואל אנעקסעישאן!" און דאס איז דער נייער שלאג-וואָרט אונטער וועלכע זיי רעכטן אפ דעמאנסטראציעס אויף די גאסן פונעם טאון, צו ציען אויפמערקזאמקייט ביי די טאון מאסן, וואס זענען אין אלגעמיין שוין לאנג צוריקגעגאנגען צו זייער פריוואטער לעבנסשטייגער און קימערן זיך גאנץ ווייניג איבער דעם גאנצן נושא.

דאס זעלבע האט פאסירט ביי די נאכפאלגענדע טאון מיטינגען, ווען יוניטעד מאנרא האט געברענגט

מענטשן פון גאנץ און ווייט, אפשרעקנדיג איינוואוינער פון אזעלכע ווייטע געגענטן ווי ניובורג. ביי איין אזא מעסעדזש האבן זיי געשריבן אזעלכע ווערטער ווי "וואוינט איר אין מאנרא? הערימען? וואודבורי? היילענד-מילס? סענטראל וועלי אדער סאוט בלומינג-גראוו? דאן גייט איר ווערן אפעקטירט פון די מארגנדיגע מיטינג אינעם מאנרא טאון. קומט ארויס אין די מאסן!" און אזוי האט זיך טאקע אנגעזען אן אנלויפעניש פון עלעמענטן ביי די עטליכע זיצונגען, וועלכע האבן נאכאנאנד פרובירט צו ציען די באורדס אויפמערקזאמקייט מיט פארשידענע שילדן און סלאגאנען, שטערנדיג די ארדענונג.

אלס טייל פון זייער אנגייענדע פראפאגאנדע פרובירן זיי צו לייגן דרוק אויף ערוויילטע פירער פון די אומגעגנט, צו נעמען שריט און אריינמישן פארשידענע אנדערע רעגירונגס אפטיילונגען אין דעם נושא. איין אזא פארווך איז געקומען פון צוויי קאונטי לעגיסלאטורן. דאס ערשטע איז געווען לעגיסלאטור קעמניץ, וועלכע רעפרעזענטירט טיילן פון טאון אוו מאנרא אין די קאונטי רעגירונג. קעמניץ איז אויך א מיטגליד אויף א וויכטיגע קאמיטע אין די קאונטי וועלכע האט אפגעהאלטן איר זיצונג אין די ערשטע וואכן פונעם נייעם יאר. ביים באשטימטן זיצונג האט קעמניץ באשלאסן פארצולייגן פאר די קאמיטע מיטגלידער און פאר'ן ניי-ערוויילטן קאונטי עקזעקיוטיוו ניוהאוז, אז די קאונטי זאל נעמען א פירנדע ראלע אינעם אנעקסעישאן וואס איז יעצט אויפן טיש צווישן קרית יואל און מאנרא, טענה'נדיג אז היות דאס קען אפעקטירן די קאונטי'ס סוער דיסטריקט, זאל די קאונטי פארלאנגען "ליעד עידזשענסי". די קאמיטע האט באלד אריינגענומען די קאונטי אדוואקאטן וועלכע זענען געווען אנוועזנד, און די עקספערטן האבן שיינערהייט געגעבן צו פארשטיין פאר קעמניץ אז דאס קען נישט קומען אין באטראכט, נאכדעם וואס די קאונטי ווערט בכלל נישט באטראכט ווי אן "אינוואלווד פארטיי" אין דעם פראצעדור, און טראץ דעם וואס עס איז אין די קאונטי'ס אינטערעסן אז דער פראצעדור זאל אדורכגיין פרידליך און יושר'דיג פאר אלע בירגער צוגלייך, בלייבט דאס א געשעפט צווישן די טאון און דער ווילעדזש דאס אויסצוארבייטן.

דער צווייטער לעגיסלאטור וואס האט זיך געלאזט אנהעצן פון "יוניטעד מאנרא", איז געווען מייק אנעגאסטאקס, וועלכער רעפרעזענטירט דעם ווייטן טאון פון ניובורג. אנעגאסטאקס איז ספעציעל געקומען צו פֿאַרן צום טאון מיטינג וואס איז פארגעקומען פארגאנגענעם מאנטאג פר' תצוה אינעם "מאנרא סיניער סענטער" און ער איז ערלויבט געווארן צו געבן א רעדע פאר די פארזאמלטע איבער די נושא פון אנעקסעישאן.

אנעגאסטאקס האט אויסגענוצט די מייק זיך ארויסצושטעלן ווי א קעמפער פאר די כלומר'שט

באקרוידעטע טאון איינוואוינער, און אזוי האפנדיג צו געווינען פאליטיש קאפיטאל מיט ברייטע מידיא דעקונג אלס אן אויפגייענדער שטערן אין די קאונטי רעגירונג. ביי זיין קורצע רעדע האט ער ארונטערגערסן קרית יואל און זיי פאלש באשולדיגט אלס א בירגערשאפט וואס פארנוצט מער רעגירונגס פראגראמען ווי סיי וועלכע מוניציפאליטעט אין די קאונטי, און אויב זאל קרית יואל וואקסן מיט אזא מאסשטאבליכן אנעקסעישאן, וועלן אלע קאונטי איינוואוינער צוגלייך ווערן אפעקטירט פון העכערע שטייערן צו קענען דעקן די פארלאנגען פון תושבי קרית יואל. דערפאר האט ער מיט פאטאס אויסגעפירט אז עס איז אין יעדנס אינטערעסע צו שטערן דעם אנעקסעישאן אויף אלע אופנים, אויף וואס די צעיושעטע פארזאמלטע האבן הייליג אפאלאדירט.

ביים זעלבן מיטינג האט די אנפירערין פון די "יוניטעד מאנרא" פאראיין קאנווערס אויך אויפגעטרעטן מיט א קורצע העצערשע רעדע, ביי וועלכע זי האט געציילט אירע סטראשונקע-רייד צו די טאון באורד, זאגנדיג "מיר ווילן איר זאלט וויסן. מיר שטעלן אויף א באוועגונג, גרויס און מאכטפול, א באוועגונג וואס וועט באקומען אסאך מידיא דעקונג, און וועט געווינען די אויפמערקזאמקייט פון אלע ערוויילטע פירער פון די קאונטי און די סטעיט!" צוזאגנדיג אז זיי וועלן אויפנעמען אדוואקאטן צו באקעמפן די אנעקסעישאן אויף יעדן וועג היל'ת. פאראנגענעם דאנערשטאג

כ"ז תש"א איז אריינגעקומען די נייעס אז אויך דער אויסגעשפראכענער סטעיט אסעמבלימאן סקאופס פון וואודבורי, דער זעלבער וועלכער איז געקומען בשעתו פיזיש שטערן די ארבייט פונעם קרית יואל וואסער פייפליין, האט זיך אויך געלאזט הערן אין די נושא פון "ליעד-עידזשענסי", שיקענדיג גאר א העצערשע בריוו צו די "ד.י. אי. סי.", וואו ער פאדערט אז זיי זאלן שענקען "ליעד-עידזשענסי" פאר "מ-ו סקול דיסטריקט" אדער זאל דער "ד.י.אי.סי." זעלבסט נעמען "ליעד-עידזשענסי".

אין זיין בריוו וואס ציט זיך איבער צוויי זייטן, שרייבט סקאופס צווישן אנדערע: "קרית יואל האט א לאנגע היסטאריע פון באהאנדלען דעם ענווייראמענט אומפאראנטווארטליך, ווי מ'האט געזען אין די פארגאנגענהייט ביים קרית יואל וואסער פייפליין פראיעקט", און דערפאר פירט ער אויס אז "קרית יואל זאל אויף קיין שום וועג נישט זיין פארמישט אין סיי וועלכע באשלוסן איבער'ן ענווייראמענטאל איבערויכט".

תושבי קרית יואל זענען אין די טעג ערליך מתפלל די תפלה פון "וכל היעוץ עלינו עצה שאינה טובה תופר עצתו, כדבר שנא' עוצו עצה ותופר דברו דבר ולא יקום כי עמנו קל". בכחם ובזכותם פון רבותינו הקדושים בגני מרומים זאלן די אלע זאכן נישט האבן קיין השפעה, ולא ידעו ולא ישחיתו בכל הר קדשי.



Do you live in Monroe? Harriman? Woodbury?
Highland Mills? Central Valley? South Blooming Grove?

Then **YOU** will be affected by the Monroe Town Board's actions.
Please join us tomorrow (MONDAY) at 7:30pm at the
Monroe Senior Center on Mine Rd for the Town Board meeting.
Public Comment on the agenda items will be allowed.
We had 300 people at the last meeting. Let's shoot for 500.
Your attendance is necessary.
The local news will be present - we must have a large showing.
Thank you.

העצערשע פראפאגאנדע מאטריאל פון "יוניטעד מאנרא" צו רופען גוים פון ווייטע ארומיגע געגענטן צו ערשיינען צום טאון מיטינג פארגאנגענעם מאנטאג פר' כי תשא

ברייטע אנעקסעישאן דעקונג

ליינט אינעם קומענדיגען "הקריה" ברייטע בארינט און אנאליז אויף דירות און דעוועלאפמענט אין קרית יואל די לעצטערע יארן

ביי דער געלעגנהייט ווילן מיר בעטן ווער עס האט סיי וועלכע פארשלאג אדער געדאנק, פאקטן אדער ציעערן, וואס זאל גענומען ווערן אין באטראכט ביים אנגרייטן דעם דירות בארינט, זאל זיך פארבינדען מיט "הקריה" דורכן אריינשיקן שריפטליך צו הקריה 51 פארעסט 77 #390 אדער צו hakiryah@gmail.com

און צוקונפטיגע משפחות. תושבי קרית יואל קוקן ארויס אויף די הצלחה פון דעם וויכטיגן אונטערנעמונג, פארשטייענדיג אז דאס פעלט אויס פאר'ן צוקונפט און בליה פון די הייליגע שטאט. עס בלייבט צו ווינטשן פאר די געטרייע חברי הנהלת הקריה, שתשרה שכינה במעשה ידיהם, און דער זכות פון רבותינו הקדושים נשמתם עדן, וועלכע האבן מיט מסירות נפש אוועקגעשטעלט און געהארעוועט פאר'ן עקזיסטענץ פון קרית יואל, זאל ביישטיין אזעס זאלן נישט אונטערקומען קיינע שטרויכלונגען און בקרוב זאל דער אונטערנעמונג געקרוינט ווערן אלס א סוקסעס בעזהש"ת.

נישט אריין קיין גרעסערע קוואנטום פון דירות אויפאיינמאל, באקומט דער מארקעט די דירות זייער צוביסלעך. אזא זאך קען שאפן א נאטורליכע פאניק ביי די וואס זוכן דירות, און דאס קען ערמעגליכן אז פרייזן זאלן זיך הייבן, א זאך וואס מ'הייבט שוין אן צו שפירן, ולכל הפחות איז דער היינטיגער דירות מארקעט - וואס איז באקאנט אין ביזנעס וועלט אלס - א "סעלערס מארקעט", וואס מיינט אז דער מוכר בענעפיטירט און ער ברויך זיך ווייניגער צושטעלן פאר די קונים, וויסנדיג אז דער קונה האט נישט צופיל אפציעס ווען ער זוכט א דירה פאר זיך אדער פאר א פארפאלק.

דערפאר איז גאר דערפרייענד צו הערן איבער די פלענער און פארשריט פון די אנעקסעישאן פראצעדור וועלכע ווירבלען זיך יעצט, - און וועט האפענטליך בעז"ה נגמר ווערן נאך היי יאר תשע"ד, - ווייל אז מ'באטראכט די מאפעס מיט די עטליכע הונדערט אקער-לאנד וועלכע זענען יעצט אויפן טיש צו ווערן אנעקסירט אין קרית יואל, איז דאס א קאמבינאציע פון אסאך גרעסערע שטחים וואס דאס וועט ערמעגליכן אויפצובויען גרעסערע דעוועלאפמענטס אויפאמאל, ובנוסף צו דעם, באלאנגען די באדנס פאר מערערע אייגנטומער, וואס לויט וויאזוי די ריעל-עסטעיט מומחים טוען פאראויסשאצן, וועט אזא אנעקסעישאן שאפן א באלדיגע קאנקורענץ ביי די אייגנטימער פון די שטחים, ווען טייל דערפון האבן שוין אינוועסטירט אין די באדנס א לאנגע צייט צוריק, און וועלן זוכן

עקספערטן: אנעקסעישאן וועט זיין א שטארקער הילף פאר "דירות פרייזן באלאנס" אין קרית יואל

היינט-צוטאגס דא אין קרית יואל אין די האנט פון פריוואטע לאנד-אייגנטומער און בוי-אונטערנעמער, אבער אין א גרעסערן זין איז דאס באזירט אויף וויפיל לאנד עס איז פארהאן אין קרית יואל וואס קען נאך ווערן אנטוויקלט פאר נייע דירות. דער חלק פון די דירות מארקעט האט זיך דראסטיש געטוישט פון עטליכע יאר צוריק, ווען ועד הקריה האט פארפיגט אויף אסאך לאנד אינערהאלב די ווילידוש, און ריזיגע שטחים דא אין קרית יואל זענען נאך געשטאנען צו ווערן דעוועלאפט, און מערערע גרעסערע דעוועלאפמענטס האבן זיך געבויעט גלייכצייטיג, וואס דאס האט ערמעגליכט אז די פרייזן זאלן זיך האלטן אין די ראמען.

היינט אבער, טראץ וואס עס איז נאכנישט פארהאן קיין באלדיגע "דירות מאנגל", איז אבער שוין נישט פארבליבן קיין גרעסערע אומאנטוויקלטע ועד הקריה שטחים (אויסער וואס באלאנגט פאר עטליכע יחידים און ווערט לעת עתה נישט דעוועלאפט פארן געברויך פונעם ציבור), וואס דאס פאראורזאכט אז אפילו די קלענערע דעוועלאפמענטס וועלכע ווערן יעצט פלאנירט און געברענגט פאר באשטעטיגונגען, וועלכע נעמען

(פארזעצונג פון זייט 3) וועלט אלס "סופליי און דימענד". דער באדייט דערפון איז, אז געוואנדן אינעם פארלאנג און לויט וויפיל עס ווערט צוגעשטעלט נאכצוקומען דעם פארלאנג, דאס איז וואס שאפט די פרייזן פון די מארקעט. אין א צייט ווען עס ווערט נאר צוגעשטעלט גענוג "סופליי" אקעגן וויפיל דער "דימענד" איז, וועלן די פרייזן פארשטענדליך נישט פאלן. אין א פאל וואס עס איז פארהאנען א גרעסערע קוואנטום פון "סופליי" וועט דאס פאראורזאכן אז די פרייזן זאלן נאטורליך פאלן.

דער דירות מארקעט דא אין קרית יואל איז גארנישט אנדערש. עס איז פארהאן א געשאצטע פארלאנג פון בערך וויפיל נייע דירות עס פעלט זיך אויס יערליך, באזירט אויף וויפיל חתונות עס קומען פאר דאזיג א יאר, מיט נאך א פראצענט פון אויסשטעטישע משפחות וועלכע ציען זיך אהער אין א דורכשניטליכן יאר, און די פארלאנג קען קיינער נישט קאנטראלירן.

ווען עס קומט אבער צום צווייטן זייט פון די מארקעט מטבע, נעמליך דער "סופליי" פון וויפיל דירות עס ווערן צוגעשטעלט יערליך, דאס ליגט

Dickover, Donnelly & Donovan, LLP Attorneys and Counselors at Law

David A. Donovan
Michael H. Donnelly
Robert J. Dickover

James B. Biagi, of Counsel
Solicitors: Law Firm, Inc.
Alexander Appelbaum, P.C., Florida, N.Y. (1915-1988)
Ludmerer & Vurno, Esq., Warwick, N.Y.

28 Bruen Place
P.O. Box 610
Goshen, NY 10924
Phone (845) 294-9447
mhd@monroe.com
Fax (845) 294-6553
(Not for Service of Process)

February 6, 2014

Village of Kiryas Joel Village Board
P.O. Box 566
Monroe, NY 10949

Monroe-Woodbury Central School District
278 Route 32
Central Valley, NY 10917

Commissioner Joseph Martens
NYS Department of Environmental Conservation
625 Broadway
Albany, NY 12233

RE: Kiryas Joel Annexation

Dear Sir:

Enclosed please find Notice of Intent to Establish Joint Lead Agency between the Village of Kiryas Joel Village Board and the Town of Monroe Town Board.

Very truly yours,

Michael H. Donnelly

MICHAEL H. DONNELLY

Enclosure

TOWN OF MONROE TOWN BOARD STATE ENVIRONMENTAL QUALITY REVIEW ACT RESOLUTION OF INTENT TO ESTABLISH JOINT LEAD AGENCY

WHEREAS, the Town of Monroe Town Board has received a petition to annex certain lands in the Town of Monroe to the Village of Kiryas Joel, which petition may only be ultimately decided by the vote of the people most directly affected thereby; and

WHEREAS, the petitioners have agreed that an Environmental Impact Statement should be completed; and

WHEREAS, the anticipated impacts of the actions under consideration are primarily of local significance affecting the Town and Village which are the only involved agencies; the Village having indicated that it will be charged with providing municipal services to the properties if annexed; and

WHEREAS, on December 31, 2013, the Village provided the Town with formal notice of the Village's intent to serve as "Lead Agency" for the impending SEQRA review pursuant to 6 NYCRR 617.6(b)(3); and

WHEREAS, the Town Board believes that to have the broadest scope of review and to best fulfill the purposes of SEQRA it should be a joint lead agency with the Village Board to review whether potential adverse environmental impacts may be associated with the proposed action; and

WHEREAS, the Town Board has concluded, in accordance with 6 NYCRR 617.6, that: (1) the proposed action should be classified as "Type 1" for purposes of SEQRA; (2) that a coordinated SEQRA review should be undertaken with the Village as the only other involved agency, and (3) that the Town Board and Village Board should be joint lead agency for purpose of that review;

NOW THEREFORE, BE IT RESOLVED, that the Town of Monroe Town Board hereby determines to assume joint lead agency status and directs the Town Clerk to notify the Village Board in accordance with 6 NYCRR 617.6(b)(2).

Dated: Monroe, New York
January 27, 2014

KJ-Monroe Joint Lead Agency Resolution.docx

רעזאלוציע און בריוו פונעם טאון באורד צו פארלאנגען "דושינומ-ליעד עיזשענסי" אינאיינעם מיט קרית יואל

6.

פינאנציעלער דעקונג פאר "אנעקסעישאן אינפראסטראקטשור" ווערט אויסגעארבעט דורך הנהלת הקריה

ריווינג געשאצטע קאסטן צו פערזענלעך אנעקסירטע באדנעם וועט נישט פאלן אלס לאסט אויף קרית יואל'ער שטייער-צאלער

באזונדער איז פארהאן אן "אפליקעישאן אפצאל" וואס דאס ווערט צעטיילט לויט די "פארסעלס" פון די מאפעס. דער פרייז פון פופצן הונדערט דאלאר איז באשטימט געווארן פאר יעדן "פארסעל", אויף צו דעקן די אקטועלע קאסטן פונעם אנעקסעישאן פראצעדור, וואס דאס נעמט אריין די אינושענירן, אדוואקאטן און אנדערע לעגאלע קאסטן, אויף ביז ווען דער פראצעדור וועט א"ה זיין פארטיג.

דער אייגנטומער גיט אריין די "סייט-פלענס" און נעמט ארויס די פערמיט, ביז צום ערהאלטונג פון די "סי. אוו. או." פאר די נייע דירות.

קלענערע 4-5 צימערן דירות ביז פינף-און-צוואנציג טויזנט דאלאר פאר די גרעסערע 8-9 צימערן דירות. דאס געלט וועט באצאלט ווערן אין פאזעס פון ווען

וואס וועט בעז"ה געבויט ווערן אויף די אנעקסירטע שטחים. די פרייזן לויפן פער סקווער-פיס און עס קומט אויס בייילייפיג צו פופצן טויזנט דאלאר פאר

(פארזעצונג פון זייט 3)

עס ווערט פאראויסגעשאצט אז די אנעקסעישאן און אנטוויקלונג פון די אריבער פינף הונדערט אקער-לאנד וועט אריינשלעפן דעם ווילעדזש אין גרעסערע פראיעקטן, אהערצושטעלן די מאכטפולע אינפראסטרוקטור אויף די אלע עקזיסטירנדע צענטראלע גאסן אינערהאלב די אנעקסירטע שטחים, וואס דאס נעמט אריין די ריווינג קאסטן פונעם אנגייענדן מאכטפולן וואסער פייפליין פראיעקט, וואס פעלט אויס צו קענען אקאמאדירן די טויזנטער דירות וואס וועלן עווענטועל געבויט ווערן אויף די אנעקסירטע שטחים, און אזוי אויך ווערט פאראויסגעזען מולטי-מיליאן דאלארדיגע סווער פראיעקטן וואס וועט אויספאלן פאר די נייע געגנטן אין "קרית יואל המורחבת" בעזה"ש. דאס זעלבע איז מיטן צושטעלן די צענטראלע ראודס אין די צוקונפטיגע אנעקסעישאן זאנע מיט: וויכטיגע טראפיק-לייטס ביי פארשידענע פונקטן, פארברייטערן די ראודס פון די איצטיגע 24 פיס צו 36 פיס, צו קענען אהערשטעלן "טוירן לעינס" פארן צוקונפטיגן טראפיק געברויך, דרענידזש איינריכטונגען מיט די אלע היינטיגע קאסטבארע MS-4 פארשריפטן וואס קומען מיט, סידוואקס און קוירבס אויף ביידע זייטן פון די ראודס, סטריט לעקטערס און פייער היידרענטס, אז עס זאל זיין אין איינקלאנג מיט די געברויך פון די איצטיגע ראודס פון קרית יואל. די אלע זאכן וועלן אריינשלעפן אין הוצאות פון צענדליגער מיליאנען פאר יעדע פראיעקט באזונדער, און עס דארף פארזיכערט ווערן אז דאס זאל נישט פירן צו שטייער-העכערונגען און אנדערע פינאנציעלע דרוק אויף תושבי קרית יואל.

צו קענען דעקן די אויסגערעכנטע קאסטן פון די דערמאנטע איינריכטונגען האט די הנהלת הקריה אויסגעארבייט מיט די אייגנטומער א פרייז-פער-דירה

מאכטפולע פייפליין פראיעקט וואס ווערט יעצט געבויט צו קענען צושטעלן וואסער פאר די פרישע טויזנטער דירות אין די אנעקסירטע שטחים, דער פראיעקט וואס וועט קאסטן א געשאצטע פופציג מיליאן דאלאר, וועט אריינשלעפן אין ארום פינף און זיבעציג מיליאן דאלאר נאכן באצאלן די לאנג-טערמיניגע אינטרעסט



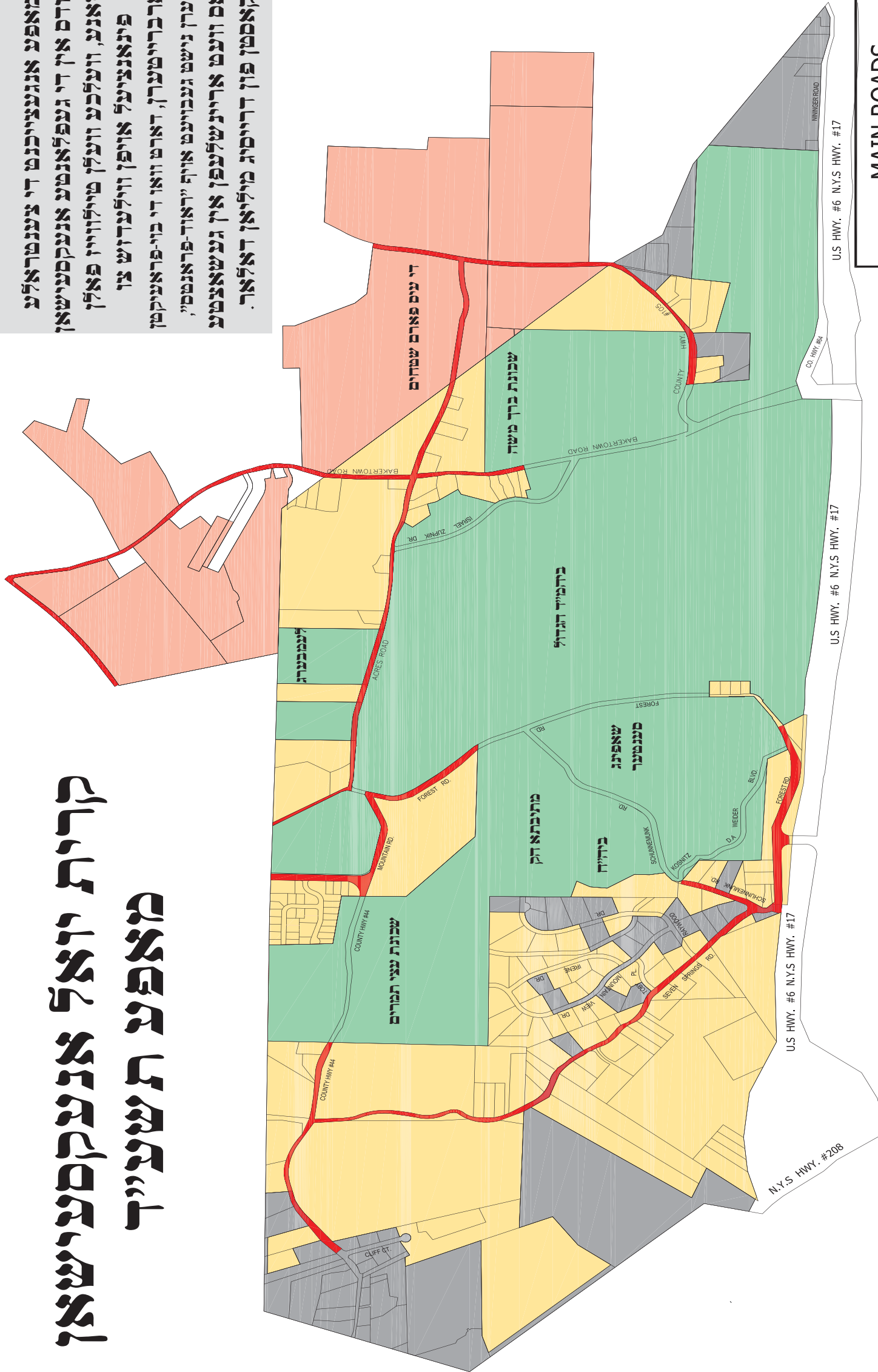
דער היצטיגער "קרית יואל סווער פלענט" האט אפגעקאסט איבער פופצן מיליאן דאלאר, אריינצוציען סווער אינפראסטראקטור און גאנץ-מעגליך א נייעם סווער פלענט פאר די פרישע פליין פון טויזנטער דירות, קען אנקומען צו פופציג מיליאן דאלאר.



ברייטע אגעסקעישאן דעקונג

የጥንታዊ የግልጽ ጥንቅቅ

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840.



MAIN ROADS of the ANNEXATION MAP

From
the Town of Monroe
and
the Village of Woodbury
To
the Village of Kiryas Joel

| LEGEND | AREA | ACRES (approx.) |
|---|---|-----------------|
|  | EXISTING VILLAGE OR KIRYAS JOEL BOUNDARY: | 700 |
|  | PROPOSED ANNEXATION FROM TOWN OF MONROE: | 500 |
|  | PROPOSED ANNEXATION FROM VILLAGE OF WOODBURY: | 300 |
| | TOTAL PROPOSED VILLAGE OF KIRYAS JOEL: | 1500 |
|  | EXISTING AND PROPOSED TOWN OF MONROE | |

| LEGEND | AREA | ACRES (approx.) |
|--------|--|-----------------|
| | בז-אזעטע קרעט וואל ווילדעש געגנט | 700 |
| | צו אנגעקערט פונעם טאון און מאנרא | 500 |
| | צו אנגעקערט פונעם ווילדעש און וואדנאר | 300 |
| | ס"ה צוקופטע קרעט וואל ווילדעש געג"ה | 1500 |
| | שטחם וואס פארבלייב אין טאון און מאנרא נע | |



Monroe Town Board, school district to still seek annexation roles despite legal threats from Kiryas Joel

MONROE – Despite threats of litigation by the Village of Kiryas Joel and landowners, the Town of Monroe and the Monroe-Woodbury Central School District will both continue to lobby for lead roles in the pending analysis of a proposed annexation of 507 acres from the town into the village. It will be expensive – at least \$200,000, according to Town Supervisor Harley Doles. Ultimately, it could be unsuccessful because the town may find itself outgunned by high profile law firms hired by Kiryas Joel, as well as by the landowners petitioning for annexation

Standing room only crowd packs meeting, responds favorably to concerns raised by County Legislator Mike Anagnostakis ((podium Orange County Legislator Michael Anagnostakis (R, 17) drew the loudest applause when he said the proposed Kiryas Joel annexation is creating anxiety countywide. "Listen," he said, "I represent the towns of Newburgh and Montgomery but this issue crosses town lines. This is going to affect every resident of Orange County

Anagnostakis said this fiscal year Orange County taxpayers will pay for \$181 million in social welfare programs. "A disproportionate share goes to Kiryas Joel," he said. "I can't get into the exactly dollar amount, but KJ accounts for more dollar volume in social welfare costs than the majority of other towns – 20 to 25 towns – in Orange County do combined

Ultimately, Anagnostakis said, the town board and the village board must agree on the annexation or it will be decided by the State Supreme Court. If the town board

denies the annexation, then Kiryas Joel "has to prove the annexation is not going to have an adverse economic impact" on the region, .not just the town, he said Doles told about 225 people at Monday night's town board meeting that letters from Kiryas Joel's attorneys and lawyers representing landowners petitioning for annexation into the village prompted him to request that the State Attorney General's office and the State's Comptroller's office oversee the mandated State Environmental Quality Review (SEQR) to "get at the heart of the statistical truth" without the political rancor certain to blemish any analysis overseen by the town or the village. "The multi-involved agencies requesting (lead agency status) is, in itself, cause for review," Doles said

On January 27, the Monroe Town Board unanimously agreed to seek joint lead-agency status with the Village of Kiryas Joel in orchestrating the SEQR. Two days later, the Monroe-Woodbury School District filed a precedent-setting request in asking the state's Department of Environmental Conservation (DEC) to name it, a school district, as lead agency in a .municipal annexation study On February 7, the town received a letter from 116 owners of the 177 parcels included in the proposed annexation through their Manhattan-based law firm, Sive, Paget & Riesel, demanding that the Village of Kiryas Joel be .named exclusive lead agency Doles said on Monday he received another letter from the Village of Kiryas Joel, through attorney Daniel Ruzow of Albany-based Whiteman, Osterman & Hanna, informing him that the village had

"re-examined its position" and was no longer willing to share lead agency status with the town. Doles said until he received Kiryas Joel's letter at 2:30 p.m. Monday, he thought the town and the village had an agreement to share lead agency status. He said the town has no plans to concede lead agency status, nor can it do .so without a vote of the board



Monroe-Woodbury Superintendent of Schools Edward Mehrhof – speaking during the first public comment period the town board has permitted since the annexation was proposed on December 27 – said it may prove more costly to not challenge the annexation than to battle it in .court Mehrhof said the 100-square-mile Monroe-Woodbury School District's buses travel 11,000 miles a day – two million miles a year – to transport 7,200 students to and from seven school buildings. By contrast, there are about 12,000 school-aged children within the 1.1-square-mile Village of Kiryas Joel, he said, who almost exclusively attend private schools within the Kiryas Joel School District. However, the superintendent said, if the 507 acres are annexed into the village, the land will still be in the MW School District because – as yet –

there has been no word from the Kiryas Joel School District about absorbing the area and its future .residents We would be required to provide" special education, remedial education, language-instruction services, transportation, text books, computers and related services" to students within the annexed area, Mehrhof said. The

have the resources to take on Kiryas Joel by itself. "We don't need another agency looking into a process that should be overseen by the board," Purcell said. "You were elected to represent us. If you can't handle the job, maybe you should step down. Man up ".and represent all of Monroe The mayor is dead wrong," Doles said. "This [annexation]

district's annexation committee has reviewed a preliminary development proposal for the 507-acres that includes six-story apartment buildings, Mehrhof said. Such high-density residential development, which would essentially create a two-square-mile city of at least 40,000 people in an otherwise suburban district, ".is an enormous concern to us Mehrhof dismissed Kiryas Joel's contention that "not only are we not qualified to be lead agency, we're not entitled to" seek lead agency status, noting that district taxpayers – who span three towns and five villages – have a "distrust with the (Monroe) town board and the village of Kiryas Joel," making the district "the most ".qualified to be lead agency Village of Monroe Mayor James Purcell disagreed with Doles' contention that the town needs to appeal to the state's Attorney General's office because it doesn't

certainly is not something that ".our attorneys can do United Monroe's Emily Convers said the town, the school district, Kiryas Joel and the petitioning landowners aren't the only parties bracing for a long legal battle. "We plan to do everything legally possible to fight this should the town board approve it," Convers said. "We have several attorneys on board." Convers said Doles' appeal to the Attorney General's office to intervene is a smoke screen. "It's my view that this was by design. I believe, from day one, that Kiryas Joel instructed the town board to say initially that they wanted co-lead status and in turn they now have their attorney saying, 'No, we want lead agency.' I believe going to the Attorney General somehow is part of this. It will take the onus off the town board – they certainly don't want ".to take responsibility

ברייטע דעקונג אין לאקאלע פרעסע איבער אויפרייצערישע רעדע פון קאונטי לעגיסלאטור אנעגנאסטאקיס אז קרית יואל איינוואוינער בארויבן די קאונטי אין סאציאלע פראגראמען

ברייטע אנעקסעישאן דעקונג

"יוניטעד מאנרא" שלעפט אריין "מאנרא וואודבארי סקול דיסטריקט" צו קעמפן אקעגן דעם געפלאנטן אנעקסעישאן

לעבערליכע טענות אז אנעקסעישאן וועט אפגעקערן דעם "מאנרא-וואודבארי סקול דיסטריקט" - מ-ו סקול דיסטריקט פארלאנגט פון סטעיט ד. אי. סי. "ליעד עידזשענסי" שטאטוס

(פארזעצונג פון זייט 3)

האבן זיך דערקלערט אלס מחותנים אינעם אנעקסעישאן, שרייבנדיג א בריוו פאר די ווילעדזש און טאון ערוויילטע, מיט א פארלאנג אז זיי זאלן פאררעכנט ווערן אלס א צד אינעם פראצעדור און זיי זאלן גאר זיין די וואס זאלן פארפיגן אלס "ליעד-עידזשענסי" אנצוגרייטן דעם "ענווייראמענטעל אימפעקט סטעיטמענט". די זעלבע פארלאנג האבן זיי אויך געשיקט צום ניו יארק סטעיט ענווייראמענטאל אגענטור, באקאנט אלס "די. אי. סי.", וואס זיי האבן די אויטאריטעט איבער דעם.

דער געדאנק איז צו ערשט ערשינען אין פארעם פון א נייעס ארטיקל אין איינע פון די לאקאלע צייטונגען, וואו דער שרייבער בויעט אויף א טענה קעגן דעם אנעקסעישאן, באזירט אויף די שטייערן וואס די "מאנרא-וואודבארי סקול דיסטריקט" שטייט אויס צו פארלירן דורך דעם אנעקסעישאן, אבער צו דער זעלבער צייט פרובירט

דער שרייבער אנצוכאפן דעם שטעקן פון ביידע עקן, און די איראניע און איגנאראנץ קומט ארויס באשיינפערליך אז דאס איז סתם צו פארקאכן א קאשע. דער שרייבער צייכנט אָן אז אויסער דעם וואס אן אנעקסעישאן פראצעדור פירט אריבער די שטחים פון איין מוניציפאליטעט צום אנדערן, טוט דאס נישט אויטאמאטיש ענדערן דעם "סקול דיסטריקט" גרעניצן אין די שטחים, נאר דאס ברויך באזונדער אריינגעגעבן ווערן פאר די יעצטיגע סקול דיסטריקט. אין דעם פאל מיינט דאס דער "מאנרא-וואודבארי סקול דיסטריקט" וואו די אייגנטימער פארלאנגען זיך אויסצושליסן פונעם דיסטריקט און אריבערגיין צום "קרית יואל סקול דיסטריקט".

פרובירט דער שרייבער אריינצוציען דעם יעצטיגן אנעקסעישאן אין א נייעם שמועס איבער די סקול דיסטריקט, זאגנדיג אז מען ברויך ערווארטן אז אויב דער אנעקסעישאן זאל דורכגיין, וועט באלד דערויף קומען דער פארלאנג פון

אריבערפירן דעם סקול דיסטריקט, וואס דאס מיינט אז דער "מאנרא-וואודבארי סקול דיסטריקט" שטייט אויס צו פארלירן 1.2 מיליאן דאלאר יערליך אין סקול שטייערן.

ווידעראום, מערקט דער שרייבער אָן, אויב זאל מען נישט נאכגעבן דעם פארלאנג און מ'וועט נישט באשטעטיגן צו טוישן דעם סקול דיסטריקט, אויסער דעם וואס דאס וועט זיין שווער צו באקעמפן - שרייבט ער - שטעלט דאס אין געפאר אז ווען די שטחים וועלן ווערן אנטוויקלט און מערערע "חאסידים" וועלן זיך דארט אריינציען, וועט דאס אויטאמאטיש אויפבויען א שטארקן כח פון די אידישע שטייער-צאלער איינצוטיילן אינעם סקול באורד, און דאס איז דאך אוודאי נישט וואס דער גוי וויל הערן.

מיר וועלן זיך נישט באציען צו יעדן ווארט פונעם שרייבער און אנצייען די לעבערליכקייט וואס ליגט אין זיינע שורות, אבער עס איז גענוג צו ווייזן ווי זי זענען גרייט זיך ארויפצוכאפן אויף

יעדן שטרוי, אויב קענען זיי דערמיט אויפהעצן נאך אפאר שנים און זיי אפשרעקן מיט אן אויפגעבלאזענעם געפאר וואס דער אנעקסעישאן ברענגט מיט מיט זיך.

דער אמת איז אז עס זענען פארהאן גאר שטארקע שאנסן, אז אנדערש ווי ביי א געווענטליכער אנעקסעישאן וואס עס פארלאנגט טאקע א באזונדערע "סקול דיסטריקט" אנעקסעישאן פראצעדור, איז אבער ביי דעם פאל אינגאנצן אנדערש, ווייל היות דער קרית יואל סקול דיסטריקט איז לכתחלה אויפגעשטעלט געווארן אונטער א ספעציעלע געזעץ, וואס - דער לעצטער דערפון - איז בשעתו אדורכגעפירט געווארן דורך דעם דעמאלסדיגען גאווערנאר דזשארדזש פאטאקי, וואס יענע געזעץ האט קלאר אהערגעשטעלט דעם סקול דיסטריקט אלס אינטעגראלער טייל פונעם ווילעדזש, וואס איז דוקא יא באזירט אויף די ווילעדזש גרעניצן, דאס קען צווינגען אז ווי נאר נאך לאנד ווערט אנעקסירט צום ווילעדזש, וועט דאס

אויטאמאטיש מיטשלעפן אז אויך דער סקול דיסטריקט זאל ווערן געטוישט אין די אנעקסירטע שטחים.

אבער מער פון דעם קלינגט דער בריוו איראניש, ווען די אלע יארן שרייען די זעלבע שרייבער און פארפירער, אז די קרית יואל'ער איינוואוינער זענען נאר דא צו פארנוצן די טאון'ס שטייער געלטער און זיי נעמען נישט אנטהיל אין די אויסגאבן, און דא פלוצים וואקסט ארויס דער סוד, אז אזויפיל ווי 1.2 מיליאן דאלאר ווערט יערליך איינקאסירט פון היימישע אידן פארן "מאנרא-וואודבארי סקול דיסטריקט", ווען רוב פון די געלט ווערט בכלל נישט אויסגעגעבן פאר די אידישע שטייער-צאלער, אויסער דאס ביסל וואס זיי שטעלן צו אין טראנספארטאציע פאר קינדער פון יענע באדנס. און אויב איז דאס דער אמת, פארוואס זאלן טאקע די שטייער-צאלער נישט קענען בענעפעטירן פון די נידריגערע שטייערן ראטע וואס קרית יואלע סקול דיסטריקט (פארזעצונג אויף זייט 28)



KIRYAS JOEL UNION FREE SCHOOL DISTRICT

48 Bakertown Road Suite 401• Monroe, NY 10950 • (845) 782-2300 / Fax (845) 782-4176

JOEL PETLIN
Superintendent of Schools
SHAYE WERBERGER
District Treasurer
JOSHUA KAMENSKY
Deputy Superintendent

BOARD OF EDUCATION:

ABRAHAM WIEDER
President Emeritus
HARRY POLATSEK
Board President
SIMON KEPECS
Vice President
DAVID ITZKOWITZ
Secretary
MOSES HIRSCH
MOSES NEUMAN

February 12, 2014

Hon. Joseph Martens, Commissioner
NYS Department of Environmental Conservation
625 Broadway
Albany, NY 12233-1010

Re: Annexation Petition

Dear Commissioner Martens,

We have been advised that an application for annexation to the Village Kiryas Joel has been filed by a number of residents of the Town of Monroe. I am also advised that a number of entities have requested to serve as lead agency for the environmental review process associated with the annexation petition.

For your records, please find the attached correspondence that was sent to the Town of Monroe and the Village of Kiryas Joel setting forth our support for designating the Village of Kiryas Joel as "lead agency". In addition, since the proposed annexation may impact our programs, services, budget and taxation, I request that the Kiryas Joel School District be designated as an "interested agency".

Thank you for your consideration.

Sincerely,

Joel Petlin

Cc: Board of Education
Matthew Delforte and Fred Berman, Counsel
Shebitz, Berman, Cohen and Delforte



KIRYAS JOEL UNION FREE SCHOOL DISTRICT

48 Bakertown Road, Suite 401 Monroe, NY 10950 • (845) 782-2300 / Fax (845) 782-4176

JOEL PETLIN
Superintendent of Schools

HARRY POLATSEK
Board President

February 6, 2014

Mr. Gedalye Szegedin, Administrator
Village of Kiryas Joel
51 Forest Road
Monroe, NY 10950

Mr. Harley Doles, Supervisor
Town of Monroe
11 Stage Road
Monroe, NY 10950

Via email and regular mail

Dear Mr. Szegedin and Mr. Doles,

I am writing this letter in support of the request by the Village of Kiryas Joel to serve as "Lead Agency" in the SEQRA review process of the recent petition for annexation. For over two decades, I have worked with the Village administration and have witnessed their dedication and professionalism. The Kiryas Joel School District has relied on the Village in the successful planning and construction of our Public School Building. In addition, we work closely with the Village in the preparation of our school tax bills, which are based upon the Village assessment roll. I am confident that the Village of Kiryas Joel will be the best suited to be lead agency in this environmental review.

I also wish to correct a misstatement of terminology in my January 27, 2014 letter regarding the annexation petition. The Kiryas Joel School District confirms its interest in the annexation petition which has been filed proposing to annex lands to the Village of Kiryas Joel, as well as the possible effects on the School District. The School District wishes to be informed and participate in the annexation process, but believes that no school district has powers with respect to the annexation process which would permit it to be an "involved agency" as that term is defined by SEQRA. Please, therefore, designate the School District as an Interested Agency under SEQRA.

Our request for representation on any committee or task force created with respect to issues related to municipal boundaries or municipal status continues. Thank you for your consideration.

Sincerely,

Joel Petlin
Superintendent

Cc: Board of Education

בריוו פון קרית יואל סקול דיסטריקט צום "די. אי. סי." אין שמיצע פונעם ווילידזש פארלאנג צו דינען אלס "ליעד עידזשענסי"

ברייטע אנעקסעישאן דעקונג

"יוניטעד מאנרא" שלעפט אריין "מאנרא וואודבארי סקול דיסטריקט" צו קעמפן קעגן דעם געפלאנטן אנעקסעישאן

לעבערליכע מענות אז אנעקסעישאן וועט אפגעקומען "מאנרא-וואודבארי סקול דיסטריקט" - מ-ו סקול דיסטריקט פארלאנגט פון סטעיט ד.י. אי. סי. "ליעד עידזשענסי" שטאטוס

(פארזעצונג פון זייט 27)

MONROE-WOODBURY CENTRAL SCHOOL DISTRICT

Eleni Kikiras Carter, President

Monroe-Woodbury Board of Education, 278 Route 32, Central Valley, New York 10917-(845) 460-6200

January 29, 2014

Dear Parents and Community Members,

In an effort to keep you informed, I would like to explain what took place on Monday, January 27, 2014, at the Town of Monroe's board meeting on the environmental review needed for the proposed annexation of territory by the Village of Kiryas Joel.

At that meeting, our legal counsel argued to the Town Board that: (a) the District was an involved agency under State regulations governing environmental review of such a proposed action; and (b) as an involved agency, it had the right to and should be lead agency because:

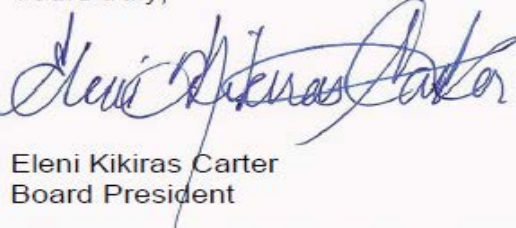
- The Board of Education would have to ultimately approve the proposed action because State law requires a board of education to take discretionary actions before its school district boundaries may change
- Current law does not permit the Village of Kiryas Joel and the Kiryas Joel Union Free School District to have different municipal boundaries and legislative changes would likely trigger a discretionary action by the Board of Education;
- If legislation was adopted permitting the Village and the Kiryas Joel Union Free School District to have different boundaries, the annexation would have a significant impact on the District's obligations to provide special education, remedial education, language instruction to limited English proficient students, transportation, textbook and computer technology services to all children residing within the District's boundaries.

After our District's position was presented, the Town of Monroe passed a resolution that the Village of Kiryas Joel and the Town of Monroe would be joint lead agencies in this matter. In response to this decision, the District is filing a letter with the Commissioner of Environmental Conservation disputing the resolution passed by the Town of Monroe. This legal action will require the Commissioner to make a determination as to which entity will be lead agency.

The District has concerns regarding this proposed annexation and the potential impact on our students and community.

The Board of Education will continue to keep the community informed. Please check the District website for updates.

Yours truly,



Eleni Kikiras Carter
Board President

אינוואוינער צאלן, אויב זיי נוצן סייזשן נישט די "מאנרא-וואודבארי סקול דיסטריקט" סערוויסעס?

און אז מ'גייט אריין אביסל טיפער, ווערט די טענה נאך אסאך מער אפגעפרעגט ווען מען דערגרייכט דעם אביסל אין די "מאנרא-וואודבארי סקול דיסטריקט" בודזשעט, צו פארשטיין אויף וואס זיי פארפירן מיט קראקאדיל טרערן. דער יערליכער בודזשעט פון יארע 14' - 13' למספרם פון "מאנרא-וואודבארי סקול דיסטריקט" באטרעפט עטוואס מער ווי הונדערט דריי און פופציג מיליאן דאלאר! דערפון האבן זיי ערהאלטן איבער זיבן און פערציג מיליאן דאלאר אין רעגירונגס שטיצע פונעם ניו יארק סטעיט קאסע.

וויידער די קאסטן וואס עס קאסט פאר "מאנרא-וואודבארי סקול דיסטריקט" צוצושטעלן טראנספארטאציע און אנדערע בארעכטיגטע סערוויסעס פאר די אינוואוינער וועלכע זענען די הייזטיגע אפליקאנטן פונעם אנעקסעישאן, איז אביסל מער ווי זעקס הונדערט טויזנט דאלאר, וואס דאס וועלן זיי זיך דאך איינשפארן נאך אנעקסעישאן, בלייבט איבער ווייניגער ווי פינף הונדערט טויזנט דאלאר (פון די מער פונקטליכע ציפער \$1,066,189 וואס ווערט איינקאסירט) וואס זיי שטייען אויס צו פארלירן פארן אלגעמיינעם בודזשעט.

אז מען מאכט דעם גענויען סך הכל איז די רעדע פון ארום דריי צענטלעך פון א פראצענט וואס דאס גייט אפגעקומען זייער בודזשעט! בשעת וואס זיי האבן אריבער דרייצן מיליאן דאלאר אין רעזערוו פאנדן (נישט לאנג צוריק איז געווען אין די נייעס אז די סטעיט קאמפארטאלער איז נישט געווען צופרידן פון דעם וואס "מאנרא-וואודבארי סקול דיסטריקט" האלט אזויפיל געלט אין רעזערוו). זייערע אייגענע באריכטן צייגן אז בלויז פון אינטערעסט-פראצענטן פון די געלט וואס זיי טוען איינקאסירן, פארדינען זיי איבער הונדערט טויזנט דאלאר יערליך! און דאס ביסל געלט וואס אנעקסעישאן גייט זיי אוועקנעמען, און מיט רעכט, גייט זיי פאראריימען... און פארדעם זאלן זיי גאר זיין בארעכטיגט צו זיין "ליעד-עידזשענסי".

עס איז נישטא ווער עס זאל לאכן, ווען ליידער קויפט דאס די מידא אפ און זיי פארקויפן דאס ווייטער פאר די קעלבערנע ליינע. מ'מאכט א טומל, הלמאי קרית יואל וויל זיי באגנבענען. עס בריוך נישט האבן קיין דעקונג, דער עיקר איז אז מ'האט מיט וואס צו מאכן פראפאגאנדע. דאס איז נאר איין ביישפיל פון צענדליגער נייעס-באריכטן וועלכע צירקולירן ארום, מיט נערישע טענות און הוילע פאנטאזיעס, אפצושרעקן די שכנים פון א געפאר וואס דער אנעקסעישאן קען ברענגען.

פאר תושבי קרית יואל איז דאס נישט קיין נייעס, דאס זענען די זעלבע צרי עין וועלכע האבן נישט פארגינען מיט פערציג יאר צוריק, ווען דער הייליגער מייסד פון די שטאט, מרן רביהקוה"ט זצ"ל, האט בכח קדושתו אויסגעוועלט דעם פלאץ אלס דער מקום הנבחר או-ה-למושב לו, אלס אן אפגעזונדערטע שטאט פאר ערליכע אידן וועלכע ווילן מגדל זיין ערליכע אידישע דורות. די זעלבע העצערדיגע האבן זיך דעמאלס געהערט, ווען זיי האבן פארפירט אז דער חסיד'ישער שטעטל וועט ברענגען א צרה פאר די געגנט, און זיי האבן דאס פרובירט צו באקעמפן מיט יעדן מיטל.

אט די זעלבע זאך שפילט זיך איבער פארנט פון אונזערע אויגן. מיר זענען אבער מתפלל און מיר האפן, אז אינעם זכות וואס מיר טוען שלחותא דקמאי; מיר זענען מרחיב די גבולי הקדושה וואס איז נתקדש געווארן בקדושה ראשונה שקידשה לשעתה וקידשה לעתיד לבא, דאס זאל אונז ווייטער באגלייטן, ולא ירעו ולא ישחיתו בכל הר קדש. די שליחים, די געטרייע הנהלת הקריה זאלן קענען גיין ווייטער מיט די פלענער, תחת דגלו והדרכתו פונעם מרא דאתרא קדישא הדין, מרן כ"ק רבינו הגה"ק שליט"א, צו וואקסן און בליען לתפארת בית השם עד ביאת הגואל.

פרעזעדענטלאזער החלטה פון "מאנרא-וואודבארי סקול דיסטריקט" זיך אריינצומישען און פארלאנגען "ליעד עידזשענסי" פון "ד.י. אי. סי."

אנעקסעישאן-פראטעסטן

וואס זאגט עס אונז?

האבן זיך געדרייט, ביז ווען דער רבי זי"ע האט בערוב ימיו הקדושים זוכה געווען אויסצופירן זיין פיליעריגן שטרעבונג מייסד צו זיין אן אייגענע קרייז. און אינטערעסאנט איז געווען, אז ווי מער שטערונגען און ווי שווערער עס איז געווארן, אלס מער האט זיך מתגבר געווען די תשוקה ביים רבי'ן ממשיך צו זיין מיט דעם פראיעקט, פארשטייענדיג מדעת קדשו אז א זאך וואס קומט לייכט און מוז זיין אז דער ס"מ האט דערין א חלק ל"ע.

ענדליך נאך לאנגע יארן פון פלאנירונגען, דורכפאלער און זוכענישן, האט מען ענדליך באשטימט דאס פלאץ וואו דער נייער ישוב וועט געבויט געווארן. עס איז געווען במשך דעם יאר-צוויי איידער די ערשטע תושבים האבן זיך אריינגעצויגן; דער שטח איז שוין געווען אפגעקויפט און מ'האט אנגעהויבן צו ארבעטן צו בויען די הייזער אין דעם נייעם ישוב. ערשט דאן האבן זיך אונטערגערוקט פרישע עיכובים, אזעלכע אויף וואס מ'האט זיך אפילו געהאט גערישט, אבער מ'האט זיך זיכער נישט געראכטן אז עס וועט זיין "אזוי" שווער.

און דאס איז געווען די עיכובים מיטן נאמען "דרויסענדע שכנים". שוין ביים בויען דעם שטעטל האט מען פארשטאנען אז די ארומיגע שכנים וועלן זיכער נישט קוקן מיט קיין גוט אויג אז א גאנצער ישוב מיט חסידישע אידן זאלן זיך פארמענאנט זיך באזעצן אונטער זייערנאז, און כדי אויסצומיידן זייערע שטערונגען האט מען פון פאראויס אזוי אויסגעשטעלט אז דער שטעטל איז געבויט געווארן שטיל און באהאלטן, ווייט אוועק

קרית יואל איז אצינד פארוויקעלט אין צוויי-פאכגע היסטארישע מאמענטן.

צום אלעם ערשטן גרייט מען זיך אפצוצייכענען גאנצע פערציג יאר זינט די ערשטע עטליכע צענדליגער משפחות האבן זיך באזעצט אין זייערע נייע דירות על אדמת קרית יואל, באנייענדיג דערביי דעם נייעם באגריף פון א "סאטמארער ישוב" על אדמת אמעריקע, וממנה יתר ופינה פון די היינט-פארצווייגטע אימפעריע וואס קרית יואל שטעלט מיט זיך פאר היינטיגן טאג.

ניין, קרית יואל איז נישט נתייסד געווארן בשנת תשל"ד. ס'איז טאקע דעמאלט באזעצט געווארן, אבער נישט דאן-געגרינדעט געווארן. אסאך אסאך יארן פריער האט שוין דער מייסד הקרי' מרן רבינו הקדוש והטהור זי"ע געהאט א געוואלדיגע תשוקה מייסד צו זיין א שטאט ווייט אוועק מחוץ לשיבת כרכים קשות. במשך די אלע יארן, כמעט פון די הייליגע פיס האבן באטראטן דעם אמעריקאנעם באדן, האט דער רבי זי"ע נישט אויפגעהערט צו טראכטן דערפון. צייטענסווייז האט עס אויסגעזען ווי עס איז ממש אוממעגליך, און א סאטמארער ישוב וועט קיינמאל נישט ווערן א רעאליטעט, אבער אחד הי', איז געווען איינער וועלכער האט נישט אויפגעגעבן. דאס איז געווען דער שר צבא ה', דער הייליגער רבי, וועלכער האט קיינמאל נישט אויפגעהערט פון טרוימען און חלומ'ען פון אן אייגענעם שטעטל.

עס איז געווען נישט דא דאס ארט צו שילדערן באריכות דעם השתלשלות הענינים ווי אזוי זאכן

UNITED STATES DISTRICT COURT
SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK

JENO SCHWARTZ, ET AL.,

Plaintiffs,

-against-

JOHN C. DeANGELIS, ET AL.,

Defendants.

76 Civ. 4678

BEFORE: HON. LEE P. GAGLIARDI, D. J.

October 26, 1976
11:00 A. M.

APPEARANCES:

NOLAN & HELLER, ESQS.,
Attorneys for Plaintiffs
HEALEY & DONNELLY, ESQS.,
200 Park Avenue
New York, New York

BY: RICHARD D. SYMANSKI, ESQ., and
RICHARD H. WEINER, ESQ.,

Of Counsel

JAMES G. SWEENEY, ESQ.,
Attorney for certain defendants
101 Stage Road
Monroe, New York
-and-

ROBERT T. HARTMANN, ESQ.,

Of Counsel.

ALSO PRESENT:

MORRIS OGUS
LILLIAN ROBERTS
RABBI LEFKOWITZ
IVING BERKMAN, ESQ.,

היסטארישער פעדעראלער געריכט קלאגע וואס האט צושטאנד געברענגט דאס גרינדונג פונעם קרית יואל ווילעדזש בשנת תשל"ז ע"י מרן רביה"ק זי"ע

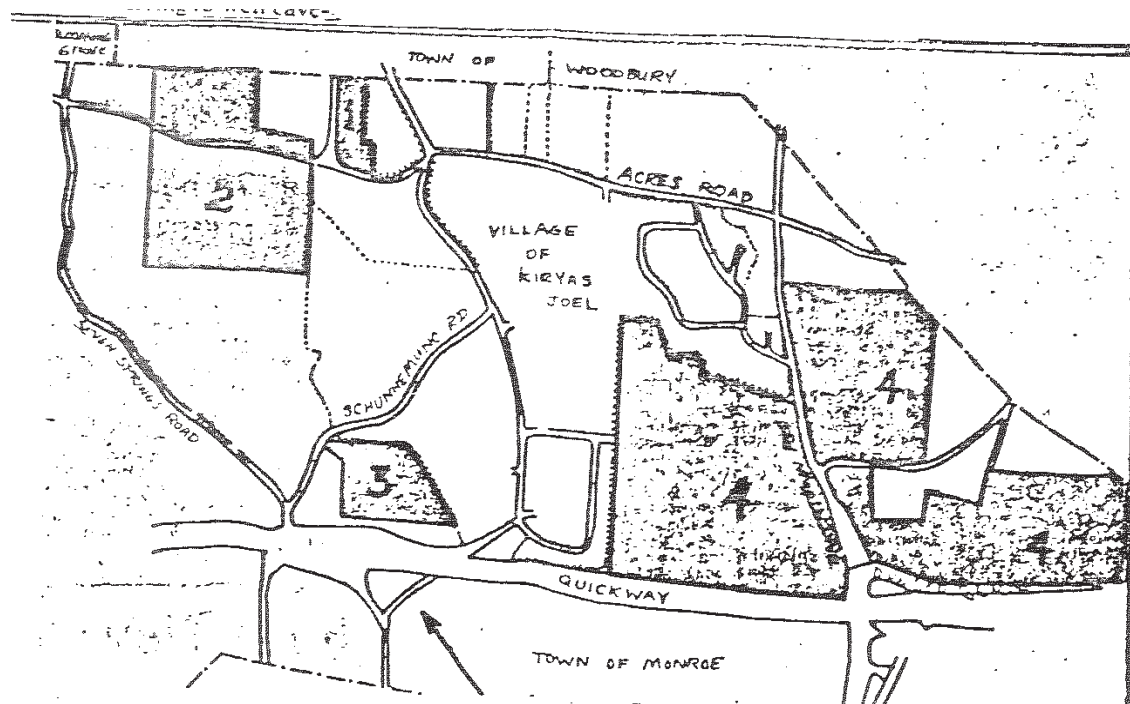
ר' יצחק
שווארץ-ע"ה,
בשליחות פון די
הנהלה, קלאגט
אין פעדעראלן
געריכט דעם
דעמאלט'סדיגן
מאנרא טאון
סופערווייזער

לעגענדארער
ראה"ק און
ערשטער
מעיאר פון קרית
יואל הרה"ח
ר' לייביש
לעפקאוויטש
זי"ף

אין די ברייט זיכער צו מאכן אז דער נייער ישוב ווערט חרוב ח"ו. עס לאזט זיך נישט גלייבן וויפיל שוועריקייטן און וויפיל רדיפות די שכנים האבן אויסגעשטילט אויף טריט און שריט פאר די ערשטע תושבים בכלל, און פאר די הנהלת הקרי' בפרט. די שכנים האבן אריינגעקוקט אין די הייזער, מ'האט געצווינגען אראפצונעמען ווענט, און ערשט נאך אלעם זענען (פארזעצונג אויף זייט 31)

ענדליך איז דער שטעטל געווען א פאקט און די ערשטע תושבים האבן זיך שוין דערזען אין זייערע הייזער, און... ערשט דעמאלט האט זיך עס פריש אנגעהויבן. אויב האט מען געטראכט אז דאס שטעלן די שכנים צו א געשענעם פאקט וועט בארואיגן זייער געוויסן, האט מען ערשט דאן געזען ווי שטארק מ'האט זיך טועה געווען. די ארומיגע איינוואוינער האבן זיך געשטעלט אין די לענג און

פון פרעמדע אויגן, און אזוי איז דער ישוב אהערגעשטעלט געווארן.



APRIL 4th, 1983

RESPECTFULLY SUBMITTED ON THIS DATE, TO THE TOWN BOARD OF MONROE IS A PETITION BEARING 1,082 SIGNATURES OF MONROE RESIDENTS, 18 YEARS OF AGE OR OLDER.

THIS PETITION IS IN OPPOSITION TO THE ANNEXATION OF 372 ACRES OF TOWN LAND, (BORDERING ON DUNDERBERG, BAKERTOWN, MOUNTAIN, SEVEN SPRINGS AND SCHUNEMUNK ROADS,) TO THE VILLAGE OF KIRYAS JOEL.

IT IS THE OPINION OF THE 1,082 ENDORSERS OF THIS PETITION THAT ANY ANNEXATION OF LAND PROCEEDINGS SHOULD BE POSTPONED PENDING A DETAILED STUDY INTO POSSIBLE ADVERSITIES ARISING FROM THE TRANSFER OF JURISDICTION FROM THE TOWN OF MONROE, TO THE VILLAGE OF KIRYAS JOEL.

פעמיציע מיט חתימות פון איבער טויזנט שכנים צו שמערן אנעקסעישאן פון 372 עיקער-לאנד בשנת תשמ"ג תחת נשיאות מרן רביה"ק בעל ברך משה זי"ע

WOODBURY ANNEXATION

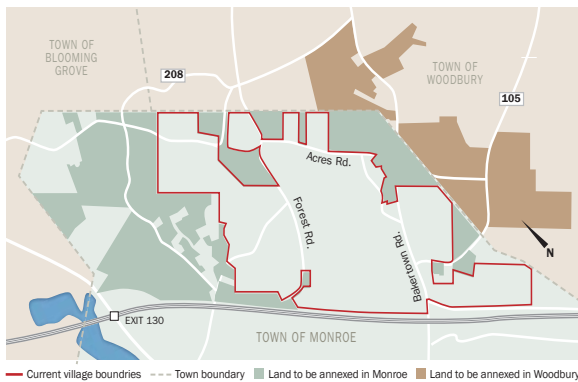
Organizers of Kiryas Joel's expansion push petitioned to annex 507 acres from Monroe on Dec. 27 and already have broadcast their next land move in a Yiddish-language newspaper distributed in the village that same month.

A map inside the 48-page publication, titled "Hakiryah," shows not only the Monroe parcels in the pending petition but also 300 acres in Woodbury that will evidently be included in a separate annexation quest. The combined 800 acres would more than double the size of Kiryas Joel.

Much of the Woodbury land shown consists of ACE Farm, the 140-acre property that Vaad Hakiryah, the land-holding arm of Kiryas Joel's main congregation, bought a decade ago for \$12.7 million. Vaad Hakiryah is now leading the annexation push under the name Monroe KJ Consulting.

As of Friday, no petition had been filed in Woodbury. Both Michael Queenan, mayor of the Village of Woodbury, and Town of Woodbury Supervisor John Burke voiced trepidation about the impact that losing 300 acres would have on the budgets of their municipalities and Monroe-Woodbury School District, which already faces a 507-acre loss.

"You could be assured that we will fight this annexation," Queenan said. "It's not going to be like Monroe, where we just roll over for it. We need the land, because we need the property taxes."



ANNEXATION PLANS

The illustration above, based on a map printed in a Yiddish-language newspaper in Kiryas Joel in December, depicts the 507 acres that have been petitioned to be moved into Kiryas Joel from Monroe. In addition to those parcels, it also includes 300 acres in Woodbury that appear to be the next annexation target.



Kiryas Joel, at bottom of photo, seeks to annex 507 acres from Monroe, including the 140-acre ACE Farm, top, owned by Vaad Hakiryah, the land-holding arm of Kiryas Joel's main congregation.

The Photo News

Moving costs

KJ annexation contracts require thousands in legal and water fees

MONROE — The United Monroe grassroots group has distributed a blank annexation agreement with Monroe KJ Consulting (MKC) and a second agreement requiring developers to pay \$25,000 per housing unit to connect new homes outside of KJ to the village's water system.

United Monroe officials said they received the documents "from an anonymous petitioner in the annexation who, like many others, is displeased with the corrupt methods of the Kiryas Joel and Town of Monroe governments."

Each owner interested in joining the annexation request is required to pay \$1,500 per land parcel for consultants' fees, not including future litigation expenses.

'Whatever steps it deems appropriate'

The document said "MKC shall diligently prosecute the Annexation petition until a final, non-appealable decision is obtained. In the event that the Village or Town fails to approve the Annexa-

tion in whole or in part, MKC shall take whatever steps it deems to be the most appropriate, including but not limited to commencing litigation or refiling the petition for the Annexation, in order to cause the Annexation to be approved and a final non-appealable order issued."

The contract provides the details of MKC's duties, compensation, and litigation and arbitration issues.

The exclusive agreement remains in effect until "a final, non-appealable order is issued approving or disapproving the Annexation."

177 parcels, 112 signatures

While the petition involved 177 parcels, owners of only 112 parcels signed on.

Manhattan attorney Steven Barshov, who represents the land owners, wrote in a public letter to town residents that this is "a routine consulting agree-

When you buy property, you know where the property sits and you know the zoning of the property. If you buy property with the intention of moving it to a municipality where the zoning will be more favorable, you are breaking the law. The documents clearly show an attempt to develop high density housing in the future."

Emily Convers, head of United Monroe

SEE MOVING COSTS, PAGE 2

יד ישראל באמצע: "רעקארד" און אנדערע הונגערונג פרעסע פאסמאקעווען זיך מיט אינפארמאציע צוגעשיקט דורך אומפאראנטווארטליכע עלעמענטן

Push for land may be tied to pipeline cost

Construction fees would help fund \$45M water plan

BY CHRIS MCKENNA
Times Herald-Record

Opponents of Kiryas Joel's planned connection to the Catskill Aqueduct have long feared that tapping New York City's vast water supply would fuel continued growth in the densely populated village and enable it to widen its borders.

But correspondence and documents obtained by the Times Herald-Record suggests the reverse also may be true: That Kiryas Joel needs the recently proposed 507-acre expansion of its territory and income from development of that land to afford the \$45 million water project it has undertaken.

Pressed by state officials for months to detail more convincingly how they would repay so large a debt, the village and its consultants have submitted financial plans that anticipate escalating housing construction through 2045, despite having limited building space left in the village's 1.1 square miles.

In what they say is a conservative estimate, Kiryas Joel officials forecast adding 225 new housing units each of the next four years, and then 250 per year for the next decade, before rising to 300.

For the past 12 years, annual housing permits have averaged 180.

All of that expected development translates into money the village is counting on to pay for the 13.5-mile pipeline it began laying last year, along with a water filtration plant, pump stations and other parts of its plans.

To help finance the project, Kiryas Joel officials recently imposed a \$6,000-per-unit charge for new construction and plan to raise the fee to \$10,000 in 2017.

By 2018, they expect to reap nearly \$3 million a year, more than enough to cover an estimated \$2.8 million in annual bond payments, according to a budget they gave the state Environmental Facilities Corp. in December.

The prospect of annexing land to facilitate this growth has prompt-



JOHN MEORE/For the Times Herald-Record

Kiryas Joel officials plan to add at least 225 housing units annually for the next four years, then 250 yearly the next decade, before rising to 300. A resident shovels after a recent snow.

ed even higher charges.

Monroe property owners approached about having their homes and land annexed into Kiryas Joel have been given a contract requiring them to pay the village \$25,000 per unit for water connections, in addition to what they would spend to install the pipes. The potential payoff is huge: If even 200 acres are developed at 20 units per acre, Kiryas Joel would collect \$100 million.

Under those agreements, property owners must pay 20 percent of the projected charges up front, giving Kiryas Joel an immediate infusion of cash.

The village's reliance on unabated growth to finance its project has troubled officials at the Environmental Facilities Corp., which has given Kiryas Joel \$10.3 million so far for construction out of a total short-term loan of \$27.9 million.

"EFC continues to have con-

cerns regarding the viability of the project," a financial analyst told Kiryas Joel officials by email on Jan. 7, listing additional documents they had to provide before getting any further loan installments.

In addition to paying fees for new housing, the village planned to hike water rates last month to help pay for the pipeline. Prices for residential customers were due to go up by 36 percent; business rates were set to double.

The \$25,000-per-unit fee for developers of annexed properties appears to be a recent attempt to bolster the village's shaky financial plan and appease skeptical lenders in Albany.

"The Village would charge new residents as a result of annexation a \$25,000 connection fee," according to a summary of a Dec. 19 conference call with state officials, obtained through the Freedom of Infor-

mation Law. "This would serve as a commitment from those residents to pay for the costs of the pipeline."

Eight days after that call, a petition to annex 507 acres into Kiryas Joel from Monroe was filed.

Kiryas Joel is running short on land for new housing. Village officials told the state in December they had about 140 buildable acres left, without mentioning that half is owned by a Bronx businessman who has long refused to sell it to developers.

Construction already has begun on other parcels, including an eight-acre plot with foundations poured for 200 apartments.

The village started burying the first 6.5 miles of its pipeline beside roads in Woodbury a year ago and hopes to finish that stretch by July. Work stopped for cold weather in No-

The village started burying the first 6.5 miles of its pipeline beside roads in Woodbury a year ago and hopes to finish that stretch by July. Work stopped for cold weather in November and is expected to resume in mid-March.

vember and is expected to resume in mid-March.

Construction has so far been funded with a low-interest loan, which state officials cautiously extended for two years in November while warning that Kiryas Joel must repay it earlier if demanded.

Village officials have told the state they will issue 30-year bonds next year to cover the project cost, which has ballooned to \$45 million from \$29 million since the state loan was approved in 2010.

As a fallback plan, Kiryas Joel has submitted a \$21.4 million budget that would enable it to extend the pipeline to its

midpoint in the Mountainville section of Cornwall and connect it to a dormant well there. That would leave the remaining pipeline, aqueduct tap and treatment plant for Kiryas Joel to do later or perhaps turn over to Orange County to complete.

The village also has given the Environmental Facilities Corp. an alternative budget in which new housing keeps pace with the recent 4.5 percent annual population growth.

In that model, Kiryas Joel's "parabolic" growth would require 181 new apartments this year, 281 in 2024 and 437 in 2034.

cmckenna@th-record.com

ברייטע אנעקסעישאן דעקונג

אנעקסעישאן-פראטעסטן

וואָס זאָגט עס אונז?

(פארזעצונג פון זייט 29)

זיי נישט געווען צופרידן, לייגענדיג גרויסע פעלזן-שטיינער און טריט און שריט.

ביי יעדע טריט ווייטער וואס מען איז געגאנגען מיט די הרחבת הגבולים האט מען זיך אלץ פריש אנגעשטויסן אין נייע שטיינער וועלכע זענען געשטאנען אין וועג, און עס איז ביטער שווער אנגעקומען דאס אלעס דורכצוברעכן און דורכצוהאמערן, ווי געשילדערט אינעם ספר "רצון צדיק", ארויסגעקומען דורך אומפארגעסליכן ראה"ק וראש העיר קרית יואל הרה"ח ר' לייביש לעפקאוויטש ז"ל.

היינט דערציילט מען דאס שוין אלס היסטאריע, אבער דעמאלט איז דאס גארנישט אזוי לייכט אנגעקומען, נישט פאר די תושבים און נישט פאר די חברי הנהלת הקרי'. נאר בכוחו ובזכותו של אותו זקן מרן המייסד רבינו הקדוש זי"ע איז בייגעשטאנען און מ'זאל די אלע שוועריקייטן בייקומען, און ביסלעכווייז איז דער שטעטל נתרחב געווארן אויף א פארנעם ווי עס איז ביים היינטיגן טאג.

און לפלא איז געווען, אז דייקא די שוועריקייטן, דייקא די שטיינער זענען עס געווען וואס האט גאר געשטופט דעם רבי'ן. דאס האט געגעבן דעם רבי'ן זי"ע מוט און קראפט צו גיין ווייטער מיט זיינע פלענער פון מייסד זיין גאר פארברייטערן דעם שטעטל. און גאר פארקערט, וואלט עס אנגעקומען לייכט, וואלט עס נישט געווען אזוי שווער, וואלט געוויס דער רבי נישט אזוי געזוכט צו גיין ווייטער מיט די פלענער. טאקע די שוועריקייטן, דאס האט דעם רבי'ן איבערגעציגט אז קרית יואל ווערט נישט געבויט אלס סתם דירות און הייזער לשם ריעל-עסטעיט. אין די אלע שטערונגען האט דער רבי זי"ע געזען דעם אות לטובה, ווי דער שטעטל בויט זיך מיט גאר הייליגע כוונות, מיט גאר ריינע מאטיוון, אזעלכע מאטיוון וואס איז א גירא בעינא דשטנא, מאטיוון וואס דער כח הטומאה קען פשוט נישט אויסהאלטן; ער זוכט דאס צו שטערן אויף טריט און שריט, און א דאך וואס דער שטן האלט נישט אויס, איז א סימן מובהק אז מ'גייט אויפן גוטן וועג. ווען עס גייט לייכט, איבערציגט דאס אז דער שטן איז זיך נישט מתנגד דערצו, און דאן דארף מען שוין איבערקלערן זי צו גיין.

עס דערמאנט זיך די מעשה וואס עס ווערט דערציילט אויף הרה"ק רבי שלום שכנא פון פרוהובישט זי"ע, דער פאטער פונעם הייליגן רוזשינער זי"ע.

רבי שלום שכנא איז געווען דער זון פון הייליגן רבי אברהם המלאך זי"ע און אן איידעם פון הרה"ק רבי אברהם מקאריסטשוב זי"ע, אן איידעם פונעם הייליגן מאור עינים

אין טשערנאבל, און עס האט זיך געמאכט אן התנגדות פון געוויסע חסידים וועלכע האבן געהאלטן אז עס פאסט נישט אז מ'זאל בויען דעם ביהמ"ד אין טשערנאבל. רבי שלום שכנא האט אבער גארנישט געזאגט און ער האט ווייטער געלאזט בויען דעם ביהמ"ד.

איינמאל האט רבי שלום שכנא געהערט אז דאס התנגדות האט נאכגעלאזט און קיינער שטערט שוין נישט צו בויען דעם ביהמ"ד. זאפארט האט רבי שלום שכנא באפוילן אז מ'זאל שוין אויפהערן בויען. יעדער האט זיך געוואונדערט דערויף – ווילאנג מ'האט געשטערט האט ער נישט באפוילן אפצושטעלן דאס בויען, און איינמאל מ'קען שוין ענדליך בויען מיט מנוחת הנפש הייסט ער דאס אפשטעלן!?

האט ער געזאגט אז זיך זאך איז אזוי: א דבר טוב האט געווענליך אן

התנגדות און עס קומט אָן שווער. ווילאנג איך האב געזען אז מ'שטערט פון בויען דעם ביהמ"ד האב איך פארשטאנען אז עס איז א דבר טוב און כ'האב עס געלאזט בויען, אבער איינמאל דאס התנגדות האט נאכגעלאזט און קיינער שטערט עס שוין נישט, פארשטיי איך אז דאס גאנצע ביהמ"ד קומט נישט מצד הטוב, און דעריבער לאז איך דאס נישט בויען ווייטער.

גענוי דאס האט מען געזען ביים בויען די שטאט קרית יואל, וואס פון ווען עס איז נאך געווען א ווייטער חלום; עס איז נאך געווען אין די סאמע ערשטע פאזעס פון די פלענער, האט מען עס שוין געשטערט אויף טריט און שריט, און אפילו שוין נאכ'ן אויפבויען האט מען עס ווייטער געשטערט, אט דאס האט געגעבן דעם ריכטיגן חותם פאר קרית יואל אז עס איז א הייליגע

בזכות שלא היו בהם דלטורין

אינצידענטן, ווען אזעלכע וואס טוען במחשך מעשיהם האבן ארויסגעשיקט דאקומענטן פאר די "יוניטעט מאנרא" העצערס, און פאר די אויסגעשפראכענע "טיימס העראלד רעקארד" נייעס אגענטור. אויך אונזער לעצטע אויסגאבע פון הקריה איז דירעקט אריינגעשיקט געווארן צו זיי, געבנדיג שטאף פאר די אנטי-אנעקסעישאן באוועגונג, וואס זיי קענען עווענטועל נוצן צו קעמפן אקעגן קרית יואל.

עס איז לא יאומן כי יסופר אז מ'דארף אפילו דערפון שרייבן, אז מענטשן זאלן גרייט זיין חרוב צו מאכן די גאנצע הארעוואניע וואס מרן רביה"ק זי"ע, דער מייסד פון די הייליגע שטאט, האט בשארית כוחותיו אוועקגעשטעלט, אלעס פאר נערישע פערזענליכע חשבונות אדער פראסטע אומ'אחריות. דער אויסגאנג פונעם וויכטיגער אנעקסעישאן פראיעקט שטעלט דעם עתיד פון קרית יואל אויפן וואגשאהל, און עס דארף אסאך סייעתא דשמיא אדורכגעפירט צו ווערן מיט הצלחה. חז"ל האבן מיט אונז געלערנט א וויכטיגע מוסר,

"לא נגאלו אבותינו ממצרים אלא בזכות שלא היו בהם דלטורין", והיא שעמדה לאבותינו ולנו, דאס דארף זיין נר לרגליו צו וויסן און געדענקען אז די אלע זאכן ברענגען נישט קיין גוטס, און קענען חס ושלום לייגן אזא פראיעקט אונטער א פראגע-צייכן, ותוצאותיו מי ישורנה.

תושבי קרית יואל האפן און זענען מתפלל צוהערן בקרוב דערפרייענדע בשורות, אז דער לעבנסוויכטיגער פראיעקט רוקט זיך פאראויס, און די אלע מכשולות און שוועריקייטן זאלן נישט משפיע זיין אויפן אויסגאנג פונעם פראצעדור, ובקרוב זאל מען קענען מעלדן מיט פרייד "הרחיבו מקום האליך" בהרחבת גבולי הקדושה, לעשות נחת רוח לרבותינו הקדושים זי"ע בגניזמרומים, וועלכע האבן געלעכצט און געווארט צו הערן אז די הייליגע שטאט וואקסט און בליעט לשם ולתפארת ביז מיר וועלן שוין זוכה זיין צו ביאת משיח צדקנו, והוא יוליכנו קוממיות לארצנו.

שטאט, א שטאט וואס ווערט געבויט דורך די כוחות הקדושה, אויף וועלכך די כוחות הטומאה זענען זיך אזוי שטארק מתנגד.

וחסדי ה' כי לא תמנו כי לא כלל רחמיו, האלט מען היינט פערציג יאר שפעטער. קרית יואל איז ב"ה אויסגעשטיגן א שטאט בה' הידוע, א ריכטיגער עיר ואם בישראל וואס האט זיך נישט צו שעמען פאר קיין שום גרעסערע שטאט איבער דער גארער וועלט, וזאת העיר שאמרה כלילת יופי, און עס ווילט זיך אמאל כאפן א בליק, איז קרית יואל נאך אזוי הייליג? איז קרית יואל פארבליבן מיטן זעלבן ריינקייט, מיט די זעלבע טהרה ווי אמאל?

אדרבה, לאמיר אינאיינעם כאפן א בליק. אבער פאר אלעם, האבן מיר אייך - חשוב'ע ליינער - פארשפראכן אויסצונוצן אט די פלאטפארמע צו רעדן פון צוויי היסטארישע נושאים אין וואס אונזער שטאט קרית יואל איז אצינד פארוויקעלט, וואס דערווייל איז בלויז איינס בארירט געווארן.

די צווייטע מאמענט וואס אונזער שטאט קרית יואל לעבט אצינד מיט, איז דער פאקט וואס מ'גרייט זיך צום היסטארישן מאמענט פון אנעקסירונג (אנעקסעישאן), וואס בעזהשי"ת ווען עס וועט ענדגילטיג באשטעטיגט ווערן, וועלן די גבולות עירינון קרית יואל פארגרעסערט ווערן מיט אריבער טאפעלט פון איר איצטיגן גרויסקייט.

יעדעס ווארט ארויסצוברענגן דאס היסטארישקייט פון די געשעעניש איז איבעריג. יעדער פארשטייט דאס אליינס, וכל המוסיף גורע.

אבער לאמיר דאס עטוואס אנאליזירן. קרית יואל איז ב"ה א שטאט מיט אלע געברויכן. עס איז קיין סוד, אז די אלע סארט איינגערעדטע חששות וואס די דרויסענדע שכנים האבן פרובירט זיך איינצורעדן ביים התייסדות פון די שטאט, האט זיך ארויסגעשטעלט צו זיין פשוט לעכערליך אָן קיין שום האפט. קרית יואל האט פון קיינעם גארנישט צוגענומען, און עס איז בלי שום ספק, אז אלע ארומיגע שכנים געניסן גאר פון קרית יואל'ס וואוקס, וואס ברענגט פארשידענע עקאנאמישע בענעפיטן אויך פאר אלע ארומיגע איינוואוינער.

אזוי ארום איז שוין געוויס צייט צו פארגעסן פונעם פיינפולץ עבר, אנצוהייבן א פרישן בלעטל, און לעבן בשלום ובשלחה, ובפרט נאכדעם וואס דער עבר איבערציגט קלאר אז די אלע שטרויכלונגען פירן נישט צו גארנישט. אויסער דאס עצם שטעלן שטרויכלונגען, טוט עס סייווי גארנישט אויף, ולו חכמה ישכילו וואלטן די אלע שכנים אליינס פארשטאנען אז זייערע וואונדזיגע שריט פירט זיי סייווי צו גארנישט.

אבער אין תוך-גערעדט, אך און וויי וואלט געווען פאר קרית יואל ווען מ'שטעלט נישט קיין שטיינער אין וועג. קרית יואל איז א שטאט וואס איז געבויט געווארן בקדושה ובטהרה, און האט זינט איר התייסדות געהאט קלארע דעקונג איבערצוצייגן אז ס'איז ווירקליך געבויט מיט א הייליגן ציל, והא ראי', דער צד שכנגד האלט דאס פשוט נישט אויס

(פארזעצונג אויף זייט 32)



Mayor
Abraham Wieder
Administrator-Clerk
Gedalye Szegedin

VILLAGE OF KIRYAS JOEL

Post Office Box 566, Monroe, NY 10949
Phone: 845.783.8300 • Fax: 845.783.9491 • TDD: 800.662.1220

Trustees
Moses Goldstein
Jacob Freund
Samuel Landau
Jacob Reisman

-טראנספארטאציע זעפארטמענט -

זעלטענע געלעגנהייט!

עס ווערט יעצט געזוכט א

באס דרייווער

פאר'ן ווילידזש באס

דארף זיין עוועליבעל אין די פאלגנדע צייטן:

זונטאג: פון 11:00 ביז 6:00

מאנטאג-דאנערשטאג: פון 1:45 ביז 7:30

פרייטאג: פון 10:00 ביז 3 שעה פארן זמן

אינטערעסירטע ווערן געבעטן צו רופן:

783-8300 Ext. 253

מיט דאנק

דער ווילידזש טראנספארטאציע דעפּט.

פרובירן צו שטערן אונזער בליה און וואקס און וויפל שטיינער מ'זאל אונז נאר שטעלן אין וועג, וועט אונז דאס אלעס גארנישט שטערן. קרית יואל וועט אי"ה ווייטער גלאפירן פאראויס מיט גרויסע און פעסטע טריט. אזויפיל בענעפיטירן תושבי קרית יואל פון די גרופע פראטעסטירער וועלכע פרובירן אין די ביטערע פרעסטן צו באקעמפן די אנעקסעישאן-פלענער, אז זיי זענען עס גאר די וואס צייגן אונז אז אינעם משך פון די פערציג יאר זינט איר התייסדות איז ב"ה גארנישט פארמינערט געווארן פון די קדושה פון קרית יואל. קרית יואל איז דאן בחיים חיותו פון רבי'ן זי"ע און איז ווייטער ביז צום היינטיגן טאג דער זעלבער דארן אין די אויגן, וואס דער צד שכנגד קען נישט אויסהאלטן, וזה וזה נשטם.

דאס איז דער געשאנק וואס די פראטעסטירער שנקן פאר תושבי קרית יואל, ואין אדם עומד על דעת רבו עד ארבעים שנה. איז ביי אונז אלע א געוואלדיגע שמחה מיטצוהאלטן פונדערנאנט ווי היסטאריע חזר'ט זיך איבער, און גענוי דאס זעלבע וואס האט זיך אפגעשפילט בימי המייסד מרן רביה"ק זי"ע, שפילט זיך ב"ה ווייטער אפ, ווען די דרויסענדע שכנים רעדן זיך איין אז זיי וועלן קענען שטערן די הרחבת הגבולים, והי' לא תהי', וכבימים ההם בזמן הזה וועט דער צד הקדושה אי"ה ווייטער בליען און וואקסן טראץ דעם קעגנערשאפט פונעם צד שכנגד.

וחפץ ה' בידניו יצליח צו קענען פארזעצן מיט די הייליגע ירושה וואס מרן רביה"ק זי"ע האט אונז איבערגעלאזט און טאקע אויף דעם זעלבן וועג, ולאורו ניסע ונלך עד ביאת הגואל, תחת גדלו והדרתו פון ממשך דרכו מרן רבינו הגה"ק שליט"א.

המשך פון זייט 42-45, ליסטע פון פארלוירענע געלטער (אנקלעימד פאנדס)

עדיטאריעל:

אָנעקסעישאָן

-פּראָטעסטן

וואָס זאָגט עס אונז?

(פארזעצונג פון זייט 31)

און שטעלט אונטער אזעלכע שווערע שטיינער. תהלה לקל יתברך אז ביי צום היינטיגן טאג איז די קדושה פון קרית יואל קאי וקיימי; דער צד שכנגד האט נאך ווייט נישט שלום געמאכט מיטן מצב. ער זעט נאך גוט איין וואס קרית יואל באדייט פאר הרחבת גבולי הקדושה איבער דער גארער וועלט; דער צד שכנגד זעט נאך אלץ אין קרית יואל א שטעכעדיגער דארן וואס שטעכט איר און פארלענדט אלס מער און מער די כוחות הטומאה וכשזה קם זה נופל, וואס אט דאס אלעס ברענגט דערצו, אז פערציג יאר היסטאריע האט נישט באוויזן אפצושטילן זייער התנגדות. אז מ'גרייט זיך צו אזא מעכטיגן אנעקסעישאן, איז ווייטער דא די סאמע זעלבע התנגדות ווי אין די יארן בחיים חיותו פון מרן רביה"ק זי"ע.

דאס זאגט אונז זייער אסאך!

פערציג יאר היסטאריע זינט קרית יואל איז נתייסד געווארן צייגט אונז קליפ-און-קלאר, אז וויפיל מ'זאל נאר

| | |
|--------------------------------|--------------------------------------|
| STERN MOISHE A | 4 LUBLIN WAY 201 |
| STERN MOSES | 206 MOUNTAINVIEW DR APT |
| STERN S | 15 D A WEIDER BLVD |
| STERN SALAMON | 2 LUVLIN WAY |
| STERN TZUDIK | 15 SCHUNNEMUNK RD UNIT 20 |
| STHL YISROEL | 2 PRSHBURG BLVD 101 |
| STRAUSS E | IMOWITZ |
| STRULAVITCH ABRAHAM | 1 KARLIN BLVD UNT301 |
| STRULAVITCH ABRAHAM | 1 KARLIN BLVD UNIT 301 |
| STRULOVIC LEOPOLD | 8 VANBUREN DR PO BOX 1038 |
| STRULOVIC LEOPOLD | 6 CARTER LN 202 |
| STRULOVIC UNKWN | 29 SCHUNNEMUNK RD UNIT 202 |
| STRULOVICH JOSEPH | 1 LIPA FRIEDMAN BLVD |
| STRULOVICH JOSEPH | 7 LISA LN |
| STRULOVITCH JOSEPH | 1 LIPA FRIEDMAN 203 |
| STRULOWITCH ABRAHAM | 1 KARLIN BLVD |
| STRULOWITCH ABRAHAM | 1 KARLIN BLVD UNIT 301 |
| STRULOWITCH ABRAHAM | 1 KARIN BLVD UNIT 301 |
| STRULOWITZ MATTES | 1 KARLIN BLVD |
| STRULOWITZ MOSHE | 2 KARLIN BLVD UNIT 103 |
| STRULOWITZK MATTES | 1 KARLIN BLVD |
| STUHL FAIGY | 9 RUZHIN RD 202 |
| STUHL FAIGY | 9 RUZHIN RD UNIT 202 |
| STUHL YISROEL | 9 RUZHIN RD UNIT 202 |
| STULOWITCH ABRAHAM | 1 KARLIN BLVD |
| STYLE RITE FASHIONS | 43 FOREST RD |
| SUED SAUL | 2 TAITCH DR AP 111 |
| SUNNY LAKE BAKERTOWN LODGE COR | ATT JACOB BANDA 5B WILSON RD |
| SUPERIOR DESIGN AND PRINTING C | DBA: COPYCENTER 23 SATMAR DR STE 101 |
| SUPERIOR DESIGN PR | 23 SATMAR DR UNIT 101 |
| SW UPSTATE PROP | 1 TEVERYA WAY |
| SZEGEDIN RACHEL | BOX 852 |
| SZTEJBERG DANIEL | 28 ISREAL ZUPNICK DR UNIT101 |
| T AND O MAGIC INC | 7 RAIWOOD ST |
| TEICHMAN CHANIE | 7 D A WEIDER BLVD UNIT 102 |
| TEITELBAUM B | 5 ZENTA RD |
| TEITELBAUM EVA | 3 APTA WAY 204 |
| TEITELBAUM FAIGY | 12 RUZHIN ROAD, UNIT #301 |
| TEITELBAUM FEIGE | PO BOX 890 |
| TEITELBAUM FRIMET | 12 RUZHIN RD UNIT 102 |
| TEITELBAUM GOLDFY | 11 CHEVRON RD UNIT 102 |
| TEITELBAUM ISAAC | 51 FOREST ROAD SUITE 321A |
| TEITELBAUM JACOB | 19 LIZENSK BLVD 101 |
| TEITELBAUM JOEL | 7 NICKLESBURG RD 107 |
| TEITELBAUM JOSEPH | 29 KAHAN DR A |
| TEITELBAUM JOSEPH | 22 FILLMORE CT UNIT 302 |
| TEITELBAUM LAZAR | 73 FOREST RD UNIT 201 |
| TEITELBAUM YOEL | 242 MOUNTAINVIEW DR 201 |
| TEITELBAUM ISAAC | 5 VAYOEL MOSHE COURT |
| TELE COM USA INC | 51 FOREST RD |
| TELLER HERMAN | 2 KROLLA DR UNIT 202 |
| TELLER MENDEL | 3 ANIPOLI DR UNIT 301 |
| TELLER SARAH | 3 ANIPOLI DRIVE 301 |
| TELNET TELCOMM CONSULTANTS | PO BOX 123 |
| TESSLER EVA | 19 LIZENSK BLVD |
| THE ANYTHING TRADING INC | 19 RUZHIN RD 102 |
| THE PURITY INC | 2 MOUNTAIN RD U306 |
| THE RIGHT CHOICE | 6 LAKE ST 305 |
| THE RIGHT CHOICE PAINTING | 34 SATMAR DR UNIT 302 |
| TIBOR HERDAN | 6 TEVERYA WAY STE 101 |
| TIME IS MONEY INC | PO BOX 715 |
| TIME IS MONEY INC | PO BOX 715 |
| TIRNAVER JACOB | PO BOX 890 ACRES RD |
| TIRNOER T | 22 SATMAR DR 102 |
| TIRNOER T | 22 SATMAR DR UNIT 102 |
| TIRNOVER LILY | 5 GARFIELD ROAD |
| TON CAMP | 51 QUICKWAY RD |
| TOP PREMIUMS & GIFTS INC | C/O WILLIAM LEFKOWITZ 45 SATMER DR |
| TORAH OHEL | C/O ABRAHAM STAUBER P.O. BOX 2450 |
| TORAH SALES CORP | 4 MORDCHE SCHER 201 |
| TORUM MENDEL | 7 KORITZ CT 101 |
| TOVAH SHARI | PO BOX 364 |
| TURNHEIM CHAIM | 9 D A WEIDER BLVD |
| TURNHEIM SARA | 9 WEIDER BLVD 201 |
| TUTHILLTOWN SPIRITS LLC | 11 RUZHIN ROAD SUITE 102-8 |
| TWENTY FOUR SATMAR UNIT 301 RE | 24 SATMAR DR UNIT 301 |
| TYRNAUER ESTHER | 3 TZFAS RD UNIT 302 |
| TYRNAUER ISRAEL | 8 QUICKWAY RD UNIT 301 |
| TYRNAUER MIKLOS | 3 TZFAS RD UNIT 302 |

| | |
|-------------------------------|---|
| TZUDIK HEILBRUN | 9 NICKLESBURG RD |
| TZUDIK STERN | 15 SCHUNNEMUNK RD UNIT 20 |
| UNGAR ESTHER | 32 ISRAEL ZUPNICK DR |
| UNIQUE COMPUTERS | 7 TAYLOR COURT STE 201 |
| UPSTATE BUILDERS | 51 FOREST RD UNIT 203-4 |
| UPSTATE SUPPLIES | 7 WEIDER BLVD |
| UPSTATE SUPPLIES INC | 7 D A WEIDER BLVD |
| UTA OF KJ INC | 55 FOREST RD P.O. BOX 477 |
| UTILITY RESOURCES CO | 1 QUICKWAY RD #101 |
| VAAD KIRYAS JOEL HAMKORIS INC | 50 SATMAR DR UNIT 302 |
| VAKNIN SHIMON M | 4 GARFIELD RD 202 |
| VAKNIN SHIMON | 4 GARFIELD RD 202 |
| VALLEY ALS SERVICES | 6 LUBLINWAY UNIT 303 |
| VICKERMAN RACHEL | 16 LIZENSK BLVD APT 202 |
| VIES SHLOME | 6 PRESBURG BLVD |
| VILLAGE OF KIRYAS JO | MUNICIPAL BUILDING 51 FOREST ROAD SUITE |
| VINYL IMAGES INC | 8 WILSON RD |
| VIZEL JAKOB | 14 LIZENSK BLVD UNIT 302 |
| VIZEL ZIPORA | 14 LIZENSK BLVD U302 |
| WAESCHAL MALKA | 6 JEFFREY PL |
| WAGSCHAL DAVID | 59 BAKERTOWN RD |
| WALDMAN C | 8 LUBLIN WAY APT 301 |
| WALDMAN ISREAL | 4 LUBLIN WAY APT 301 |
| WALDMAN JOEL | 8 LUBLIN WAY 301 |
| WALDMAN MOSES | 4 STROPKOV CT UNIT 301 |
| WALDMAN SOLOMAN | PO BOX 2050 |
| WALDMAN SOLOMAN | 29 FOREST RD |
| WEBELAMAN S | 4 ZENTA RD |
| WEBER DAVID | 6 GTZL BRGR BLVD |
| WEBER DAVID | 6 GTZL BRIDGE BLVD |
| WEBERMAN ALTER | 15 GETZL BERGER BLVD |
| WEBERMAN MIRIAM | 4-ZENTA RD 201 |
| WEIDER BORUCH | 3 IRON HILL RD 302 |
| WEINBERGER BLUME | 14 LIZENSK BLVD UNIT 202 |
| WEINBERGER CHAIM A | 30 VAN BUREN DR |
| WEINBERGER HILLEL | 4 KALEV WAY UNIT 302 |
| WEINBERGER KALMEN | 7 WILSON RD |
| WEINBERGER LAZER | 7 WILSON RD |
| WEINBERGER RACHEL | 7 WILSON RD |
| WEINBERGER SAMUEL | C/O LAZER NEWMAN 3 SIGET CT |
| WEINBERGER SAMUEL L | 14 LIZENSK BLVD UNIT 202 |
| WEINBERGER SHIMON | 14 DA WIEDER BLVD UNIT 104 |
| WEINBERGER SHLOMA | 7 WILSON RD |
| WEINBERGER SHLOMA | 7 WILSON RD |
| WEINBERGER YOEL | 4 TAITCH CT UNIT 101 |
| WEINER YEHOSHUA I | 267 SPRINGS RD V202 |
| WEINBERGER SHLOMA | 7 WILSON RD |
| WEINSTOCK ABRAHAM | 2 VAN BUREN DR 201 |
| WEINSTOCK ABRAHAM | 6 IRENE DR |
| WEINSTOCK CHANA | 6 IRENE DR |
| WEINSTOCK EMERIC | 6 LAKE ST 332 |
| WEINSTOCK GEFEN | 11 RUZHIN ROAD #202 |
| WEINSTOCK HENRY | 20 MOUNTAINVIEW DR |
| WEINSTOCK ISSAC | 1 LIZENSK BLVD |
| WEINSTOCK JOSEPH | 10 EAHAL CT |
| WEINSTOCK NATHAN | 59 BAKERTOWN RD 201 |
| WEINSTOCK NATHAN | 59 BAKERTOWN RD |
| WEINSTOCK RACHEL | 10 EAHAL COURT #201 |
| WEINSTOCK RACHEL | 10 EAHAL COURT #301 |
| WEINSTOCK SIMON | 4 SCHUNNEMUNK RD 302 |
| WEINSTOCK SIMON | 290 LARKIN DR |
| WEINSTOCK YEHUDIT | 7 WIEDER BLVD |
| WEISBERG CHAIM | 12 ZENTA RD UNIT 112 |
| WEISER MENYHERT | 11 QUICKWAY RD |
| WEISS AARON | 115 SEVEN SPRINGS RD |
| WEISS AARON H | 115 SEVEN SPRINGS RD |
| WEISS ABRAHAM | 7 FILLMORE COURT |
| WEISS CHALM | 23 D A WEIDER BLVD |
| WEISS CHAYA | 4 PRESBURG BLVD UNIT 302 |
| WEISS DAVID | 6 KROLLA DR APT 201 |
| WEISS DAVID | 5 SASEV CT NO 213 |
| WEISS EDWARD | PO BOX 32 |
| WEISS ELIMELECH | 6 LAKE ST 165 |
| WEISS F | 157 ACRES RD UNIT 203 |
| WEISS FISHEL | 28 GETZEL BERGER |
| WEISS FISHEL | 63 BAKERTOWN RD |
| WEISS IYR | 87 CHERNOBYL CT APT 202 |
| WEISS JACOB | 2 VAN BUREN DRIVE |
| WEISS JACOB | 39 SATMAR DR 202 |

| | |
|-------------------------------|--|
| WEISS LEAH | 14 RUZHIN RD |
| WEISS M | 3 SCHUNNEMUNK RD UNIT 202 |
| WEISS M | 3 APTA WAY |
| WEISS MEYER | 4 PRESBURGH BLVD 104 |
| WEISS MEYER | 4 PRESBURGH BLVD 104 |
| WEISS MEYER | 4 PRESBURGH BLVD 104 |
| WEISS MOSES | 1 GORLITZ CT |
| WEISS NEN | 59 BAKERTOWN RD UNIT 101 |
| WEISS PINCHUS E | 24 SATMAR DRIVE 201 C/O MENDY WEISS |
| WEISS SAHBSI | 6 LAKES ST 166 |
| WEISS SAMSON | 6 PRESBURG #201 |
| WEISS SHABSI | 1157 SPRINGS RD |
| WEISS SHIMON | 24 RAYWOOD DR |
| WEISS SHLOMO | 111 SCHUNNEMUNK ROAD |
| WEISS SHLOMO | 111 SCHUNNEMUNK ROAD |
| WEISS SOLOMON | 9 VAN BUREN DR |
| WEISS T | 5 KORITZ CT |
| WEISS UNKWN | 5 PREMISHLAN WAY UNIT 301 |
| WEISS YERMIE | 5 LIPA FRIEDMAN LN UNIT 204 |
| WEISSMANDAL LUZER | 4-ZENTA RD 201 |
| WEISZ REIZAL | 25 ISREL ZUPNICK |
| WEISZ RIUKA | 20 ISREAL ZUPNICK DR 302 |
| WEIZEL PEARL | 6 ZENTA |
| WERBERGER ABRAHAM | RD 2 BOX 154 |
| WERBERGER TZIZIA | 18 ISREAL ZUPNICK DR UNIT 202 |
| WERTHEIMER DEVORAH | 5 LEMBERG CT UNIT 202 |
| WERTHEIMER SHABSE | 5 LEMBERG COURT UNIT 202 |
| WERTZBERGER LEA | 18 QUICKWAY RD |
| WERZBERGER ALAN | 22 VAN BUREN DR* |
| WERZBERGER ALAN | C/O ATTN NETTIE 22 VAN BUREN DR |
| WERZBERGER ALAN | PO BOX 682 |
| WERZBERGER FAIGY | A 102 1 STROPKOV CT |
| WERZBERGER HERMAN | 1 LISKA WAY UNIT 204 |
| WERZBERGER J | 18 ISRAEL ZUPNICK DR |
| WERZBERGER JACOB | 35 FOREST RD UNIT 201 |
| WERZBERGER JUDA | 25 WILSON RD #B |
| WERZBERGER JUDA | 25 WILSON RD #B |
| WERZBERGER JUDA | 25 WILSON RD #B |
| WERZBERGER MARTIN | 1 MEZABISH PL |
| WERZBERGER MOSES | 5-SASEV CT 102 |
| WERZBERGER Y | 1 PAKSH PL |
| WEST STEVEN | 27 SATMAR DRIVE #101 |
| WEST STEVEN | 1 LEIPNIK ROAD #102 |
| WEST STEVEN | 27 SATMAR DR UNIT 101 |
| WIEDER ABRAHAM | 2 FILLMORE CT 201 |
| WIEDER BUROCH | 6 LIPA FRIEDMAN LN UNIT 202 |
| WIEDER CHAYA | 59 BAKERTOWN RD |
| WIEDER DAVID | 2 FILLMORE CT 201 |
| WIEDER J | 3 SCHUNNEMUNK RD APT # # 303 |
| WIEDER MIRIAM | 26 PHYLLIS TERR |
| WIEDER MOSHE | 15 CHEVRON RD |
| WIEDER VITTY | 13 SCHUNNEMUNK RD |
| WIEZEL ALTER | 3 TZFAS RD UNIT 302 |
| WIEZEL BAT S | 3 TZFAS RD UNIT 302 |
| WIEZEL MEIR | 3 TZFAS RD UNIT 302 |
| WINKLER MORDCHEI | 6 KALEV WAY UNIT 302 |
| WITTENHAUER GROUP | PO BOX 1083 |
| WIZEL GITEL | 3 TZFAS RD UNIT 302 |
| WOLF PERL | 14 DA WIEDER BLVD UNIT 202 |
| WOLF SILBERSTEI | 1 ZENTA RD |
| WORTHMORE DESIGNS INC | 13 PRAG BOULEVARD, STE D-102 |
| WORTZBERGER MANTCY | 11 QUICK WAY ROAD |
| YACON BRAUN | 51 SATMAR DR UNIT 302 |
| YEROSHUA LEVY | 21 ISRAEL ZUPNICK DR UNIT 203 |
| YERISHOLIAM AHAVATH | 31 SCHUNNEMUNK RD |
| YGM ELECTRIC CONTRACTING CORP | 1 SATMAR DRIVE 104 |
| YISCOEL LIVNIA | 8 MORDCHE SHER BLVD |
| YITTA FISCH | 143 ACRES RD UNIT 112 |
| YITZMAK BRACIP | 2 LUBIN DR |
| ZAFIR MORDECHI | 6 LAKES ST APT 120 |
| ZAIDMAN CHAVY | 22 EANA RD |
| ZEV FRIED | 24 GETZEL BERGER BLVD APT 20 |
| ZEV ROSENBAUM | ADAR AGENCY 51 FOREST RD STE 321A |
| ZHUKOVA GALINA | 2 VAN BUREN DR |
| ZICHERMAN DAVID | 26 GETZEL BERGER BLVD APT 204 |
| ZIMMET ISRAEL | 6 TAYLOR CT |
| ZKR COM | ATTN KRAINDY SCHWARTZ 5 APTA WAY STE 202 |
| ZLOTNIK YISSAHAR | 51-FOREST RD 203 101 |
| ZWIEDEL YIDES | 59 FOREST RD UNIT 107 |

כי אוריש גוים מפניך והרחבתי את גבולך

קריט יואל לעבט טאקע אין א וועלט פאר זיך און האט אן אייגענע עקאנאמיע וואס ווירבלט צווישן די גרעניצן פון שטעטל אן קיין שייכות מיט די ארומיגע שטעטלעך. אבער ווען נישט קריט יואל וואלט קיינמאל נישט נישט געווען דאָרט אין שכונות אזא גרויסער שאַפּינג צענטער מיט די גיגאַנטישע געשעפטן ווי וואָל-מאַרט, האָרם-דיפּאָ, סטעיפּעלס, טאַרגעט, ווער רעדט נאך פונעם וואנדבארי קאמאנס שאַפּינג צענטער, וועלכע פאַרמאָגט 220 געשעפטן און איז היינט איינע פון די גרעסטע דרויסנדע שאַפּינג סענטערס אין דער וועלט. עס ציט טוריסטן פון איבער גאַנץ אַמעריקע ווי אויך איז דאָס אַ ריזיגע ציצואונגס אָרט פאַר אויסלענדישע טוריסטן וועלכע באַזוכן ניו יאָרק סיטי און כאַפּן זיך אַריבער מיט די טעגליכע באָס רייזעס פון די שטאט צום שאַפּינג מאָל.

רעגירונגס באַזאמטע פון אַראנדזש קאָנטי באַצייכענען אָפּט וואנדבארי קאמאנס ווי די קאָנטייט "קעש קו" פון וואו מ'מעלקט אַרויס אַסטראָנאָמישע סעילס שטייער. באַזונדער שטעלט דאָס צו אַ הויפט באַזע פון פראפערטי טעקס פאַר'ן מאָנרא וואנדבארי סקול דיסטריקט.

וויפיל די שכנים ווילן, קענען זיי נישט לייקענען אז אַ שטעטלע פון 7,200 קינדער אויסגעשפרייט איבער 100 סקווער מייל, ציט נישט די אויגן פון איינוועסטירער. נאָר ענדערש אַ שטעטל מיט 12,000 קינדער אויף 1.1 מייל. נאָר וואָס דען, עס איז דער פּן ירבה אַנקזייטע וואָס נעמט אַרום די שכנים.

אויך אינעם נייעם שטעטל וואָס בויט זיך אין בלומינגבארג, ניו יאָרק נוצן די ארומיגע שכנים דעם "אנעקסעישאן" מיטל דאָס צו באַקעמפּן. די לאַקאַלע העצער האָבן אַפּירגעקראַצט אַלטע אַנעקסירונג טענות וואָס דער "טוירם אָף לימיטעישאנס" איז שוין וואַרשיינליך אָפּגעלאָפּן, אָבער דאָך איז זיי געלונגען צו באַקומען פון אַ ריכטער אַן אַפּשטעל פאַראַרדענונג, ביז צו אַ געריכט פאַרהער וואָס איז באַשטימט אויף קומענדיגען מערץ.

אין מערץ וועט אויך פאַרקומען אין בלומינגבארג לאַקאַלע וואָלן פאַר מעיאָר, ריכטער און ווילידזש טטראַסטס און די לאַקאַלע קעגנער קאָמפּיינען אין גרויסן מען זאָל אַרויסוואַרפּן פון אַמט אַלע רעגירונגס ערוויילטע וועלכע האָבן געהאַפּן פאַר די אידישע אינוועסטירער צו בויען דאָס שטעטל.

די וואָלן און דער געריכט פאַרהער זענען באַשטימט אויף מערץ וואָס איז נאָך אין חודש אדר. די גמרא זאגט דאָך מי שיש לו דין עם עכו"ם ישפוט באדה, דעריבער לאַמיר האָפּן אַז דארט וועט זיין יד ישראל על העליונה, צו קענען אויספירן דאס שטעטל ליד מעשה, וואס אלע תושבי ברוקלין קוקן אזוי ארויס עס זאָל זיך אויסארבעטן א נייער אידישער ישוב, מען זאל קענען אויך אַהיין זיך אוועקציען פון ישיבת כרכים קשה און לינדערן דעם אומדערטרעגליכן מאנגל אין דירות און איבערפלוס אין רענט פרייזן.

עס איז די האַפּענונג אַז אין דעם פרייליכן חודש עס וועט מקוים ווערן "הנה בית המן נתתי לאסתר" – הייזער באַדנס און געביידעס וואָס זענען אזוי וויכטיג פאַר'ן ווייטערדיגען וואוקס און בלי פונעם ניו יאָרקער אידענטום, וועלן בעזשה"ת אַריבערגיין צו אידישע הענט וכלל מקום אשר דבר המלך ודתו מגיע ששון ושמחה ליהודים, און בקרוב זאָל שוין מקוים ווערן דער כי אוריש גוים מפניך והרחבתי את גבולך טאקע צוריק על אדמת קודש בארצינו הקדושה בביאת משיח צדקינו.

יואל וויל. טאָן אָף מאָנראָ וויל. מאָנראָ וויל אויך אז דער אטורני דזשענעראל זאָל דאס אָנפירן. און דער מאנרא-וואנדבארי סקול דיסטריקט וויל אויך, און דער אראנדזש קאונטי עקזעקוטיוו סטיוו ניהוויז האט שוין פארשפראכן אז אויך די קאונטי וועט נעמען אן אקטיווע ראָלע אינעם שטודיע איבערויכט.

(ווי יענער האט געזאגט, איך וויל אויך זיין אן עושר פונקט ווי יענער. נו, יענער איז דען אן עושר? ניין, יענער וויל זיין און איך וויל אויך... יעדער וויל.)

פאַרגאַנגענעס מאנטאג האט דער טאָן אָו מאָנראָ אַפּגעהאַלטן דעם ערשטן עפענטליכן פאַרהער איבער די אַנעקסירונג. עס האָבן זיך באַטייליגט אַריבער 200 נישט אידישע איינוואוינער, און עס איז איבערגע צו שילדערן די אַטמאָספּערע ביים פאַרהער. די "יוניטעד מאנרא" אָרגאַניזאַציע האָט דאָרט געזאָגט: מיר האָבן פלענער צו טון אַלעס וואָס איז לעגאַל מעגליך צו באַקעמפּן די אַנעקסירונג, און אויב דער טאָן פון מאנרא וועט דאָס באַשטעטיגן, האָבן מיר עטליכע אַדוואָקאַטן גרייט צו גיין אין געריכט. די גרעסטע אַפּלאַדיסמענטן האָט געצויגן איין אַראנדזש קאונטי לעגיסלאַטאָר, מייקעל אַנאַנגאַסטאָאָס, וועלכער האָט געזאָגט, "די קריט יואל אַנעקסעישאן שאַפט אַנקזייטע אין די גאַנצע קאָנטייט" (צופעליג איז ער גערעכט מיט דעם. נאָר די אַנקזייטע האָט אַ נאָמען אין לשון קודש – עס הייסט "פן ירבה"). נאָר אַסאַך מאָל איז מאַויב תחכמינו, פון די טענות פון די שונאים קען מען ערשט פאַרשטיין ריכטיג די נויטיגקייט פון אויסברייטערן קריט יואל.

דער סופער-אינטענדענט פון מאָנראָ וואנדבאָרי סקול דיסטריקט האָט אָנגעוויזן, אַז זיין סקול דיסטריקט באַשטייט פון 100 סקווער מייל, און די באַסעס פון זיין סקול דיסטריקט רייזן 11,000 מייל טעגליך (צוויי מיליאָן מייל יערליך) צו פירן 7,200 קינדער צו, און פון, זיבן שולע געביידעס אינעם דיסטריקט. אין קאָנטראַסט, באַשטייט קריט יואל פון בלויז 1.1 סקווער מייל, און פאַרמאָגט 12,000 קינדער (בלעה"ר) וועלכע גייען כמעט אַלע אין פריוואַטע שולעס אינעם קריט יואל סקול דיסטריקט.

טענה'ט דער סופער אינטענדענט, אַז וועגן דעם האָט ער אַ רעכט אַריינצורעדן דאָ, ווייל אפילו מ'וועט אַנעקסירן 507 אַקער צום ווילידזש פון קריט יואל וועלן די הייזער נאָך אַלץ בלייבן אין מאנרא-וואנדבארי סקול דיסטריקט, ווייל ער האָט דערווייל נאכנישט געהערט קיין ווארט פונעם קריט יואל סקול דיסטריקט אז זיי פלאנירן צו אַקאַמאָדירן די נייע איינוואוינער.

זעלבסט פאַרשטענדליך אַז עס שיינט דאָ מער אַרויס דער פן ירבה. אבער פון די אנדערע זייט צייגט דאָס ווי גרויס קריט יואל איז בי"ה געוואָקסן אין די לעצטע פערציג יאָר, און ווי קליין איין באָדן דאָס שטעטל איז געבליבן. איין מייל, קעגן הונדערט מייל פאַר מאנרא וואנדבארי, און 12,000 קינדער קעגן בלויז 7,200.

דער מאָנראָ-וואנדבארי סופער אינטענדענט האָט אויך גע'טענה'ט, אַז מיט די אַנעקסירטע באַדנס וועט מען דאָ שאַפּן אַ געדעכט באַוואוינטע שטאָט פון 40,000 איינוואוינער, אין בלויז צוויי סקווער מייל, אין אַ סאַבאָורבן דיסטריקט.

אויב זענען די אַרומיגע שטעטלעך באַזאָרגט אַז קריט יואל נעמט זיי צו דאָס ביסן פון מויל, איז אומאָפּליינקבאַר אַז קריט יואל האָט פאַקטיש אויפגעלעבט די עקאָנאָמיע אינעם גאַנצן ראַיאָן. ווייל ווען גרויסע עקזעקוטיוון פון די גיגאַנטישע ריטעיל קייט-געשעפטן זענען זיך אוועק באַטראַכטן די מאַפע וואו עס לוינט צו אינוועסטירן און בויען פרישע געשעפטן, קוקן זיי ווי שנעל די געגנט וואַקסט, וויפיל איינוואוינער עס קומען צו.

דער פסוק אין די וואָכעדיגע סדרה פרשת כי תשא איז אַ הבטחה פאַר אירן אין שנים כתיקונן ווען ישראל זענען יושבים על אדמתן, אַז ביים עולה רגל זיין קיין ירושלים אין די שלש רגלים וועט מען נישט דאָרפן זיך זאָרגן אויף די הייזער און פעלדער וואָס בלייבן ליידיג אַן שמירה, ווייל די תורה איז מבטיח ולא יחמוד איש את ארצו.

אבער ביז צו די קרעטשמע דאָרף מען אויך אַ טרונק בראָנפּען און ווילאַנג מיר זענען אין גלות און כלל ישראל וואַקסט ב"ה, דאָרפן מיר אויך צו קומען צו די ברכה פון "כי אוריש גוים מפניך והרחבתי את גבולך". אַן די ברכה, ווערן מיר – ווי ביי יעדן טריט פון הרחבת גדולי הקדושה אינעם לאַנגן גלות המר – באַגלייט מיט די אור-אַלטע מצרישע דאגה "פן ירבה" וואָס באַזאָרגט אונזערע נישט-אידישע שכנים ביז'ן היינטיגן טאָג.

דאָס שטעטלע קריט יואל צייכנט אָפּ היי-יאָר פערציג יאָר זינט איר גרינדונג, און מיט אַנטשולדיגונג פאַר'ן נוצן דעם אויסדרוק אַלס געוואוינהייט, איז קריט יואל שוין גאַרנישט קיין שטעטלע נאָר אַ ריכטיגער עיר ואם בישאל מיט נאָנט צו כ"ה אלפים אידישע נפשות, כ"ה תברכו את בני ישראל.

באַדנווייז איז קריט יואל שוין לאַנג אויסגעוואַקסן איר עטוואָס מער ווי אַ מייל אויף אַ מייל גרויסקייט. און ווען קריט יואל האָט געמאַלדן אַז מען וויל אַנעקסירן נאָך הונדערטער אַקער באַדן צום ווילידזש, וואָס וועט כמעט פאַרדאָפּלען די שטאָט, איז אין גאַנץ אַראַנדזש קאָנטייט געוואָרן אַ מהפכה.

יעדער פאַרשטייט אַז עס איז דאָ ביי דעם אַ לעגאַלער פראָצעדור, און ווען באַדן אייגענטימער פון די שכנותדיגע שטעטלעך געבן אַריין אַ פאַרלאַנג אַז זיי ווילן אַנעקסירט ווערן צו אַן אנדערן ווילידזש, קען מען דאָס בדרך הטבע נישט אַפּשטעלן גלאַט אזוי. דאָס מיינט אָבער נישט אַז די שונאי ישראל למיניהם וועלן שנעל אויפגעבן אויף זייערע פן ירבה קאַשמאַרן, און עס האָט זיך שוין געשאַפּן ספּעציעל פאַר דעם אַן אָרגאַניזאַציע "יוניטעד מאָנראָ" וואָס פאַרשפּרעכט צו באַקעמפּן די אַנעקסירונג אויף טריט און שריט.

די פלענער פון נאָך אַן אַנטיסעמיטישע אָרגאַניזאַציע פאַראינטערעסירן נישט און באַזאָרגן נישט קיינעם. קריט יואל האָט שוין געהאַט און בעז"ה בייגעקומען אַסאַך אַזעלכע. דער עיקר שטורמליכונג אין וועג זענען די לאַקאַלע רעגירונגען אַרום, פון די ווילידזשעס, טאַונס און קאָונטי.

ביים ערשטן שטאַפּל אינעם פראָצעדור דאָרף מען דורכפירן אַן ענווייראָנמענט שטודיע, וואָזוי די אַנעקסירונג וועט זיך אָפּרופּן אויפ'ן גאַנצן אַרום. אויבנאָויף איז דאָך לכאורה קריט יואל די איינציגסטע וועמען עס דאָרף פאַראינטערעסירן די פראָגע. ווייל די נייע באַדנס וועלן דאָך אַריינפאַלן אונטער קריט יואל ווילידזש, דאָרף דאָך קריט יואל דורכפירן אַ שטודיע צי דער ווילידזש קען נאָכקומען אַלע ענווייראָנמענט געברויכן, וואָסער, לעקטער, אינפראַסטראַקטור, צי עס לוינט איר עקאָנאָמיש און פינאַנציעל.

אבער מען קען פאַרשטיין אַז אויך די אנדערע שטעטלעך – פון וואו די באַדנס וועלן אַנעקסירט ווערן צו קריט יואל – האָבן צו זאָגן דערוועגן, ווייל דורך די אַנעקסירונג פאַרלירן זיי שטייערן. אָבער כלפי די זעט אויס ווי די אַרומיגע שטעטלעך דראַפּען זיך אויף גראַדע ווענט. די לאַנד אייגענטימער האָבן פאַרלאַנגט אַז קריט יואל ווילידזש זאָל זיין די אויסשליסליכע אַגענטור אַנצופירן די שטודיע. אָבער עס האָט זיך געשאַפּן דאָ אַן אנו רוצים והם רוצים, יעדער וויל. קריט

געלונגענער עדיטאריעל אין "דער בלאט" פארגאנגענעם
ערב שבת כי תשא איבערן "אנעקסעישאן פראצעדור"



Social Security

Column

ARE YOUR SOCIAL SECURITY BENEFITS TAXABLE?

If you've recently begun receiving Social Security benefits or plan to apply in the near future, you may be wondering this tax season: are Social Security benefits taxable?

The short answer is: sometimes.

Some people have to pay federal income taxes on their Social Security benefits. This usually happens only if you have other substantial income (such as wages, self-employment, interest, dividends and other taxable income that must be reported on your tax return) in addition to your Social Security benefits.

There is never a case when a person pays tax on more than 85 percent of his or her Social Security benefits, based on Internal Revenue Service (IRS)

rules. Now, let's get down to the numbers.

If you file a federal tax return as an individual and your income is between \$25,000 and \$34,000, you may have to pay income tax on up to 50 percent of your benefits. If your income is more than \$34,000, then up to 85 percent of your benefits may be taxable.

If you are married and you file a joint return, and you and your spouse have a combined income that is between \$32,000 and \$44,000, you may have to pay income tax on up to 50 percent of your benefits. If your combined income is more than \$44,000, then up to 85 percent of your benefits may be taxable.

Note that your "income" for the purpose of determining whether you must pay taxes on some of your Social Security benefits includes your adjusted

gross income, your nontaxable interest, and one half of your Social Security benefits.

In January, you should have received a Social Security Benefit Statement showing the amount of benefits you received last year. You can use this statement, or SSA-1099, when completing your federal income tax return to find out whether some of your benefits are subject to federal income tax. If you didn't receive yours, you can request one at www.socialsecurity.gov/1099.

So, are your Social Security benefits taxable? Maybe. To learn more, read page 14 of our booklet, Retirement Benefits, available at www.socialsecurity.gov/pubs or visit www.irs.gov/ to obtain more detailed information on the subject.

YOUR SPOUSE MAY BE COVERED BY SOCIAL SECURITY

If you have a spouse who does not earn an income or who earns less than you do, your spouse may be entitled to Social Security spouses' benefits based on your record.

Social Security can be an important financial asset for married couples when the time comes to apply for retirement benefits. In many cases, one spouse may have earned significantly more than the other, or may have worked longer. Or it could be that one spouse stayed home to do the work of raising the children, caring for elderly family members, or managing the household while the other focused on a career.

Whatever your situation, Social Security will look at all possibilities to make sure both spouses receive the maximum Social Security benefits possible, whether based on each spouse's earnings record or the higher wage-earner's record.

Your spouse can apply for benefits the same way that you apply for benefits on your own record. He or

she can apply for reduced benefits as early as age 62, or for 100 percent of the full retirement benefits at "full retirement age." Not sure what the full retirement ages are? To learn your and your spouse's full retirement ages, based on birth year, visit www.socialsecurity.gov/pubs/ageincrease.htm.

The benefit amount your spouse can receive at full retirement age can be as much as one half of your full benefit. If your spouse opts for early retirement, the benefit may be as little as a third of your full benefit amount. Note that benefits paid to your spouse do not decrease your benefit amount.

If you have already reached full retirement age but continue to work, you can apply for retirement benefits and request to have the payments suspended until as late as age 70. This would let you earn delayed retirement credits that will mean higher payments later, but still would allow your spouse to receive a

spouse's benefit.

People can also apply for spouse benefits based on the earnings record of an ex-spouse or deceased spouse if married for at least 10 years. Spouses can consider a number of options and variables. We make it easier to navigate them. A good place to start is by visiting our benefits planner at www.socialsecurity.gov/planners. Take note of the "Benefits As A Spouse" section.

If you are ready to apply for benefits, the fastest, easiest, and most convenient way is to apply online! You can do so at www.socialsecurity.gov/applyonline and complete your application in as little as 15 minutes.

Whether you receive benefits on a spouse's record or your own, rest assured we will make sure you get the highest benefit for which you qualify. Learn more at www.socialsecurity.gov

DISABILITY BENEFITS FOR WHAT (SEVERELY) AILS YOU

The month of February is a time to recognize a number of unfortunate ailments that disable and take the lives of too many people.

February is American Heart Month, focusing on heart disease and how to prevent it. Every year more than 700,000 Americans have a heart attack and about 600,000 die from heart disease — making up

about a fourth of the nation's deaths. National Wear Red Day, February 7, also focuses on heart disease — the number one killer of women.

February 4 is World Cancer Day, a chance to raise our collective voices in the name of improving knowledge about cancer. February 14 is National Donor Day, encouraging everyone to become an

organ donor, giving the ultimate Valentine to someone in need.

These awareness campaigns remind us how critically important Social Security disability benefits are for people with severe disabilities and their families.

Many people do not like to think about disability.



סאשעל סעקיוריטי קאלום

איבערגעגעבן דורך די ווילעדש קאמיוניטי סאשעל סערוויס

זענען אייערע סאשעל סעקיוריטי בענעפיטן פריי פון שטייערן?

וואס איר האט באקומען אין דעם פארגאנגענעם יאר. איר קענט נוצן ווען איר פילט אייער SSA-1099 דעם סטעיטמענט, אדער פעדעראלער אינקאום טעקס ריטוירן אויסצוגעפינען אויב טייל פון אירע בענעפיטן שטייען אויס פעדעראלע אינקאום שטייערן. אויב איר האט נישט באקומען אייער סטעיטמענט קענט איר בעטן איינס ביי www.socialsecurity.gov/1099.

אלזא, זענען אייערע סאשעל סעקיוריטי בענעפיטן אויסגעשטעלט צו שטייערן? מעגליך.

Retirement “צו וויסן מער, ביטע ליינט זייט 14 פון אייער ביכל איר קענט עס באקומען ביי “Benefits”. www.socialsecurity.gov/pubs אדער גייט ארויף צו www.irs.gov צו באקומען מער דעטאלירטע אינפארמאציע אויף די www.irs.gov טעמע.

אייער מאן/ווייב קען זיין געדעקט דורך סאשעל סעקיוריטי

מאן/ווייב צו קריגן די “ספאוזעס בענעפיטן”. מ'קען אויך אפלייען פאר “ספאוזעס בענעפיטן” באזירט לויט די פארדינסט רעקארדס פון א געוועזענע אדער פארשטארבענע מאן/ווייב, אויב איר זענט געווען פארהייראט ווייניגסטנס צען יאר. איר קענט אויך באטראכטן א רייע פון אפציעס און אויסוואלן. מיר מאכן עס זייער גרינג אויסצוקלויבן. א גוטער פלאץ אנצוהייבן איז ביים באזוכן www.socialsecurity.gov/planners זעט בעיקר דעם “Benefits As A Spouse” אפטיילונג. אויב איר זענט גרייט צו אפלייען פאר בענעפיטן איז דער שטעלטער, גרינגסטער, און מערסט באקוועמער וועג צו אפלייען אנליין. איר קענט דאס טון ביי www.socialsecurity.gov/applyonline וואו איר קענט פארטיגן אויספילן אייער אפליקאציע אין אזוי ווייניג ווי 15 מינוט.

סיי אויב איר קריגט בענעפיטן אויף אייער אייגענעם רעקארד אדער אויפ'ן רעקארד פון אייער מאן/ווייב, קענט איר זיין זיכער אז מיר וועלן מאכן זיכער אז איר זאלט באקומען די העכסטע בענעפיטן צו וואס איר קוואליפיצירט.

דיסעביליטי בענעפיטן פאר ערנסטע קרענק

קרעדיטס וואס איר דארפט האבן צו קוואליפיצירן פאר דיסעביליטי בענעפיטן ווענדן זיך אין אייער יארגאנג, און טייל פון די ארבעט מוז זיין פון לעצטנס. צום ביישפיל, ווי יונגער איר זענט אלס ווייניגער קרעדיטס דארפט איר האבן. פאר מערסטנס מענטשן דארף מען האבן געארבעט ווייניגסטנס צען יאר, אבער אויב איר זענט יונגער, קענט איר צומאל קוואליפיצירן מיט בלויז אנדערטהאלבן יאר פון ארבעט. איר דארפט נישט האבן קיין הארץ אטאקע, ארגאן איבערפלאנצונג, אדער די ביטערע מחלה צו קוואליפיצירן פאר דיסעביליטי בענעפיטן. איר מוזט אבער יא האבן א דיסעביליטי וואס איז ענגע ערנסט אז עס מאכט אייך אוממעגליך צו ארבעטן, און וואס איז ערווארטעט צו דויערן א יאר אדער לענגער, אדער רעזולטירן אין טויט ח"ו.

אויב איר האט אזא דיסעביליטי דארפט איר שוין אנהייבן אייער אפליקאציע, וויבאלד עס נעמט צייט צו באשליסן אויב איר קוואליפיצירט פאר בענעפיטן. עס נעמט געווענליך דריי ביז פיר

איר דארפן באצאלן שטייער אויף ביז 50 פראצענט פון אייערע בענעפיטן. אויב אייער איינקונפט איז מער ווי \$34,000, קענט איר דארפן צאלן שטייערן אויף ביז 85 פראצענט פון אייערע בענעפיטן. אויב איר זענט פארהייראט און פילט א געמיינזאמען טעקס ריטוירן, און איר בידע צוזאמען פארמאגט א געמיינזאמען איינקונפט וואס איז צווישן \$32,000 און \$44,000, איז מעגליך אז איר וועט דארפן באצאלן שטייער אויף ביז 50 פראצענט פון אייערע בענעפיטן. אויב אייער געמיינזאמער איינקונפט איז מער ווי \$44,000, קענט איר דארפן צאלן שטייערן אויף ביז 85 פראצענט פון אייערע בענעפיטן.

זייט אויפמערקזאם אז ביים רעכענען די “איינקונפט” וואס ווערט גערעכנט פאר'ן צוועק פון באשליסן אויב איר דארפט צאלן שטייערן Gross פאר אייערע סאשעל סעקיוריטי בענעפיטן, רעכנט אריין אייער יערליכער איינקונפט; אייער אינטערעסט, אויף וואס איר צאלט נישט קיין שטייערן; און האלב פון אייערע סאשעל סעקיוריטי בענעפיטן. אין יאנואר וועט איר האבן באקומען א “סאשעל סעקיוריטי בענעפיט סטעיטמענט” וועלכעס וועט צייגן די סומע פון די בענעפיטן

רעטייערמענט עלטער”. - איר זענט נישט זיכער וואס אייער “פולער רעטייערמענט עלטער” איז? איר קענט ארויפגיין אויף www.socialsecurity.gov/pubs/ageincrease.htm און באקומען מער אינפארמאציע.

די מאס בענעפיטן וואס אייער מאן/ווייב קען באקומען ביים פולן רעטייערמענט עלטער קען זיין אזויפיל ווי האלב פון אייערע פולע בענעפיטן. אויב אייער מאן/ווייב באשליסט ארויסצוגיין ביי פריע רעטייערמענט ביי די 62 יאר, קען עס זיין אזוי ווייניג ווי א דריטל פון אייערע פולע בענעפיטן. נעמט אין אכט אז די בענעפיטן וואס ווערן באצאלט פאר אייער מאן/ווייב טוען נישט פארמינערן פון אייער אייגענע מאס בענעפיטן.

אויב איר האט שוין דערגרייכט דעם פולן רעטייערמענט עלטער אבער זעצט פאר צו ארבעטן, קענט איר אפלייען פאר רעטייערמענט בענעפיטן און פארלאנגען אז די צאלונגען זאלן ווערן סוספענדירט ביז אזוי שפעט ווי 70 יאר אלט. דאס וועט אייך ערלויבן צו פארדינען “אפגעשטופטע רעטייערמענט קרעדיטס” וואס וועט אייך געבן העכערע צאלונגען שפעטער, אבער וועט נאך אלץ ערלויבן אייער

אויב איר האט לעצטנס אנגעהויבן צו באקומען סאשעל סעקיוריטי בענעפיטן, אדער איר פלאנט צו אפלייען דערפאר אין דער נאנטער צוקונפט, וואונדערט איר זיך זיכער אינעם יעצטיגן שטייער-סעזאן: ווערט אראפגערעכנט שטייערן פון סאשעל סעקיוריטי בענעפיטן? דער קורצער ענטפער איז: אמאל יא אמאל נישט. טייל מענטשן דארפן צאלן שטייערן אויף זייערע סאשעל סעקיוריטי בענעפיטן. דאס פאסירט געווענליך בלויז אויב איר האט נאך אנדערע ערנסטע איינקונפט אין צוגאב צו אייערע סאשעל סעקיוריטי בענעפיטן (א שטייגער ווי וועידזשעס, סעלף-עמפלויעמענט, פראצענטן, דיוידענטס, און אנדערע שטייער-בארעכטיגטע איינקונפט וואס מוז באריכטעט ווערן אויף אייער טעקס ריטוירן). עס איז נאך קיינמאל נישט געווען א פאל ווען עמיצער האט באצאלט שטייערן אויף מער ווי 85 פראצענט פון זיינע סאשעל סעקיוריטי (IRS) בענעפיטן, באזירט אויף די רעגולאציעס פון די איי-אר-עס יעצט לאמיר זיך נעמען צו די פאקטישע ציפערן. אויב איר פילט אייער טעקס-ריטוירן אלס אינדיווידועל [איינצעלנער פערזאן] און אייער איינקונפט איז צווישן \$25,000 און \$34,000 קענט

אויב איר האט א מאן/ווייב וועלכער פארדינט נישט קיין איינקונפט, אדער פארדינט ווייניגער ווי איר פארדינט, קען ער/זי זיין בארעכטיגט צו “סאשעל סעקיוריטי ספאוזעס בענעפיטן” באזירט אויף אייער רעקארד. סאשעל סעקיוריטי קען זיין א וויכטיגער פינאנציעלער פארמעגן פאר געהייראטע פארפעלקער ווען עס קומט די צייט צו אפלייען פאר סאשעל סעקיוריטי בענעפיטן. אין אסאך פעלער קען צב"ש דער מאן פארדינען היפש מער ווי די פרוי, אדער קען האבן געארבעט מער יארן. אזוי אויך מאכט זיך אפט פעלער אין וועלכן צב"ש די ווייב איז במשך די יארן געבליבן אינדערהיים צו ערציען די קינדער, זיך אפגעבן מיט עלטערע מענטשן אד"ג בשעת דער מאן איז ארויס ארבעטן צו ברענגען פרנסה.

סיי וואס איז געווען אייער סיטואציע וועט סאשעל סעקיוריטי קוקן אויף אלע מעגליכקייטן צו פארזיכערן אז בידע באקומען די מאקסימום בענעפיטן וואס מעגליך, צי ס'איז באזירט אויף די איינקונפטן פון ביידן, מאן און ווייב, אדער אויף דעם רעקארד פונעם העכערן פארדינער.

דער מאן/ווייב קען אפלייען פאר בענעפיטן אויפ'ן זעלבן וועג ווי איר אפלייט באזירט אויף אייער אייגענעם רעקארד. ער/זי קען אפלייען פאר רעדוצירטע בענעפיטן אזוי פרי ווי אין עלטער פון 62 יאר, אדער פאר 100 פראצענט פון די גאנצע רעטייערמענט בענעפיטן ביי די “פולע

דער מאנאט פון פעברואר איז “אמעריקע'ס הארץ מאנאט”, וואס קאנצענטרירט זיך אויף הארץ קרענק און וויאזוי עס צו פארמיידן. דער דאזיגער מאנאט איז דעריבער די צייט צו אנערקענען א צאל שעדליכע קרענק וועלכע שוואכן אפ און קאסטן די לעבנס פון צופיל מענטשן ל"ע.

יעדעס יאר האבן מער ווי 700,000 אמעריקאנער א הארץ אטאקע, און ארום 600,000 שטארבן פון הארץ קראנקהייט - וואס מאכט אויס ארום א פערטל פון די טויטן אין אמעריקע.

פעברואר 4 איז א טאג וואס די וועלט קאנצענטרירט זיך אויף די ביטערע מחלה רח"ל, וואס איז א געלעגנהייט צו הייבן אונזערע קאלעקטיווע שטימען צו פארבעסערן די באוואוסטזיגיקייט וועגן די מחלה. און נאך א רייע ענליכע טעג זענען באשטימט אין פעברואר צו שטארקן באוואוסטזיגיקייט און פארשפרייטן אינפארמאציע איבער די שעדליכע קרענק.

איך זאגן אלעס בנוגע דעם פראצעס, אריינגערעכנט די אינפארמאציע וואס איר דארפט האבן צו אפלייגן פאר בענעפיטן. דערנאך איז כדאי צו געניסן פון אונזער "אנליין דיסעביליטי סטארטער קיט". מיר האבן איין "סטארטער קיט" פאר קינדער און א באזונדערע פאר ערוואקסענע, און ביידע זענען צו באקומען אין ענגליש און אין שפאניש.

די "סטארטער קיט" וועט אייך העלפן זיך צוגרייטן פאר אייער דיסעביליטי אינטערוויו אדער אנליין אפליקאציע, און שטעלט צו אינפארמאציע איבער די ספעציפישע דאקומענטן און די אינפארמאציע וואס מיר וועלן פארלאנגען פון אייך. איר קענט טרעפן די סטארטער קיטס ביי www.socialsecurity.gov/disability.

אונטער Apply for Benefits איינמאל איר זענט פארטיג מיטן סטארטער קיט און זענט גרייט צו אפלייגן, איז די מערסט באקוועמער וועג עס צו עררייכן דורך ארויפגיין אנליין צו www.socialsecurity.gov/applyfordisability.



סאשעל סעקיוריטי קאלום

איבערגעגעבן דורך די ווילעדזש קאמיוניטי סאשעל סערוויס

קוואליפיצירט פאר דיסעביליטי בענעפיטן אנגעהויבן פון יאנואר 15, וועט אייער ערשטע דיסעביליטי צאלונג ווערן געמאכט פארן מאנאט פון יולי (אייער יולי צאלונג וועט אנקומען אין אויגוסט).

עס איז אין אייערע בעסטע אינטערעסן צו טון אלעס וואס מעגליך צו העלפן פארשנעלערן דעם פראצעס. די בעסטע ערשטע שריט צו טון איז צו ליינען אונזער פובליקאציע Disability Benefits וואס איר קענט טרעפן ביי www.socialsecurity.gov/pubs. עס וועט

מאנאטן צו באקומען א מעדיצינישע באשלוס פון די סטעיט אגענטור וועלכע שאצט אפ אייער צושטאנד. אויב אייער אפליקאציע איז באשטעטיגט, וועט די ערשטע סאשעל סעקיוריטי דיסעביליטי צאלונג געמאכט ווערן פאר די זעקסטע פולע מאנאט נאך דעם טאג וואס די סטעיט אגענטור האט באשלאסן אז איר זענט בארעכטיגט פאר דיסעביליטי בענעפיטן.

צום ביישפיל, אויב די סטעיט אגענטור באשליסט איז איר

DISABILITY BENEFITS FOR WHAT (SEVERELY) AILS YOU

However, the onset of disability is unpredictable and can happen to anyone at any age. The unfortunate reality is that one in four 20-year-old workers become disabled before reaching retirement age. When severe illness or injury robs a person of the ability to work and earn a living, Social Security disability benefits can provide a critical source of financial support at a time of need.

When you work and pay Social Security taxes, you earn credits. These credits count toward retirement, survivors, and disability benefits. The number of credits you need to qualify for disability benefits depends on your age, and some of the work must be recent. For example, the younger you are the fewer credits you need to have. For most people, you need to have worked at least a total of 10 years, but if you are younger, you may qualify with as little as a year and a half of work.

You don't need to have had a heart attack, organ

transplant, or cancer to qualify for disability benefits. However, you must have a disability that is severe enough to render you unable to work and that is expected to last a year or longer, or result in death.

If you have such a disability, you should start your application now. That's because it takes time to determine whether you qualify for benefits. It usually takes three to four months for a medical decision from the state agency that evaluates your condition. If your application is approved, your first Social Security disability payment will be made for the sixth full month after the date the state agency determines that you qualify for disability benefits. For example, if the state agency determines you qualify for disability benefits effective January 15, your first disability payment would be paid for the month of July. (Your July payment would be received in August.)

It's in your best interest to do everything you can to help speed the process. The best first step is for you to

read our online publication, Disability Benefits, at www.socialsecurity.gov/pubs. It will tell you all about the process, including the information you will need to apply for benefits.

Then, take advantage of our online disability starter kits. We have one starter kit for children and one for adults, and both are available in English and Spanish. The starter kit will help you get ready for your disability interview or online application, and provides information about the specific documents and the information that we will request from you. You will find the starter kits on our disability website at www.socialsecurity.gov/disability, under Apply for Benefits.

Once you complete your online disability starter kit and you're ready to apply, the most convenient way to accomplish this is also online. Just visit www.socialsecurity.gov/applyfordisability to begin.



Mayor
Abraham Wieder
Administrator-Clerk
Gedalye Szegedin

VILLAGE OF KIRYAS JOEL

Post Office Box 566, Monroe, NY 10949
Phone: 845.783.8300 • Fax: 845.783.9491 • TDD: 800.662.1220

Trustees
Moses Goldstein
Jacob Freund
Samuel Landau
Jacob Reisman

ואילו מלא פינו שירה כים

אין נאמען פון אלע טויזנטער קרית יואל'ער איינוואוינער, און באזונדער די פילע טויזנטער תינוקות של בית רבן בלעה"ר, טוען מיר אויסדריקן א הערצליכן דאנק פאר דעם געטרייען און איבערגעגעבענעם עוסק בצרכי ציבור באמונה, וואס ארבעט אריין יומם ולילה און איז אויף גאנצע נעכט צו פארזיכערן אז דאס לעבן אין שטאט גייט אן ווי געהעריג, ה"ה

מוה"ר זלמן לייב שטערן הי"ו

סופעראינדענדענט פון אונזער פאבליק ווארקס דעפארטמענט

פאר די אומצאליגע שעות, טעג און נעכט, וואס ער גיבט זיך אוועק בלב ונפש פאר די שטאט, ספעציעל אין דעם שווערן ווינטער סעזאן, ווען ס'איז געפאלן איין שניי נאך די אנדערע - און דער ווינטער סעזאן איז נאכנישט פארטיג - האט ער געארבעט איבער די כוחות צו פארזיכערן אז דער טראפיק אין שטאט זאל ווערן צוריקגעשטעלט ווי געהעריג דאס שנעלסטע וואס מעגליך אונטער די אומשטענדן.

מיט דאנק,

קרית יואל ווילעדזש



EZRAS CHOILIM HEALTH CENTER

49 Forest Road • Monroe, NY 10950 • Tel. 845.782.3242 • Fax: 845.783.7133

Chairman

Abraham Wieder

Board of Directors

Moses Goldstein

Martin Schlesinger

Israel Sofer

Chaim N. Werczberger

Chaim N. Weinstock

Pinchas Kish

Ronald J. Cohen

N. R. Weiss

E. Srugo

E. Rubinstein

Executive Director

Joel Mittelman

בשורה טובה תדשן עצם

בס"ד

עם איז אונז א גרויס פארגעניגן צו מעלדן
אז מיר טוען צושטעלן פאר אלע אונזערע פאציענטן דעם גאר וויכטיגן

סליידינג פי

(Sliding Fee)

פראגראם

צוגעשטעלט פאר אומשטענדן און/אדער פאציענטן וועלכע ווערן
נישט געדעקט דורך אינשורענס פאר סיי וועלכע סיבה, ווי למשל:

- פראצעדורן וועלכע ווערן בכלל נישט באצאלט דורך איינער אינשורענס.
- בחורים, זומער איינוואוינער, אדער באזוכער פון אויסער די שטאט, וועלכע האבן נישט קיין היגע אינשורענס.
- איר טרעפט זיך פאר סיי וועלכע סיבה אן אינשורענס.

מען קען אויסארבעטן מיט אונזער בילינג דעפארטמענט צו צאלן
ספעציעל ביליגע פרייזן, נאכ'ן צושטעלן די נויטיגע דאקומענטן,
און געוואנדן לויט די יערליכע פארדינסט אד"ג.

איינמאל מען שרייבט זיך איין אין דעם פראגראם, איז מען בארעכטיגט צו געניסן דערפון במשך דעם
גאנצן יאר. מען דארף יעדעס יאר באנייען די אפליקאציע צו קענען געניסן פון אונזער פראגראם.

באזונדער איז איינגעשטעלט געווארן דער

פראמפט פעי דיסקאונט

(Prompt pay discount)

פראגראם

פאר פאציענטן וועלכע זענען נישט בארעכטיגט צו די "סליידינג פי" פראגראם

אויב באצאלט מען די גאנצע קאסטן אויפ'ן פלאץ פאר סיי וועלכן
פראצעדור (מיט געציילטע אויסנאמען), באקומט מען א **30% דיסקאונט!**

פאר מער דעטאלן

איבער ביידע פראגראמען

ביטע זיך פארבינדן

מיט אונזער בילינג

דעפארטמענט אויף

845-782-3242 #8

מיט דאנק

הנהלת עזרת חולים

ניו יארק סטעיט קאמפּטראלער'ס באריכט שטעלט קרית יואל ווילעדזש און סקול דיסטריקט אונטער "פינאנציעלע דרוק" קאטעגאריע

קאמפּטראלער'ס אפּיס אונטערגענומען גרונטליכע שמודיע איבער ווילעדזשעס און סקול דיסטריקטס איבער די גאנצע סטעיט - פארלאנגט באלידיגע שריט צו לינדערן דעם פראבלעם

צושטאנד אונטער א פאזיטיווער באלאנס. עס איז נישטא דאס פלאץ אריינצוגיין באריכות איבער'ן סקול בודזשעט, וואס דאס פארלאנגט א לענגערן שמועס, אבער דער מציאות ווייזט אז די הוצאות זענען נאכאנאנד געשטיגען, סיי אין פאיראלל אויסגאבן; העלט אינשורענס און רעטייערמענט בענעפיטן וואס די

(פארזעצונג פון זייט 17)
אנדערע שטייגנדע הוצאות. באזונדער איז אונטערגעקומען טייערער לעגאלע קאסטן ווען דער ווילעדזש האט זיך געברויכט ספראווען אין די געריכטן מיט צוויי באזונדערע קלאגעס, איינס פון די באקאנטע מחרחרי ריב וועלכע האבן אריינגעשלעפט קרית יואל אין געריכט, פארלאנגענדיג אז דער געריכט זאל אפשפארן דעם קרית יואל ווילעדזש. דער איינער געריכט פראצעדור אליינס האט אריינגעשלעפט אין נאנט צו א האלב מיליאן דאלאר אין לעגאלע קאסטן און פאלגט נאך מיט העכערונגען אין מוניציפאליטי-אינשורענס צוליב דעם. די אנדערע קלאגע וואס האט אריינגעשלעפט דעם ווילעדזש אין גרעסערע קאסטן פון הונדערטער טויזענטער דאלאר פונעם פאריאריגן פסקעל בודזשעט, איז געווען א קלאגע פון לאנד-אייגנטומער ביים אריינגאנג פון קרית יואל, וועלכע האבן געקלאגט די ווילעדזש איבער די היינט שטארק-באנוצטער "פארק-ענד-רייד" פראיעקט, ווי געשריבן דערוועגן באריכות מיט א צייט צוריק. דער ווילעדזש האט אין ליכט פון דעם באריכט פאררופן א ספעציעלן קאנפערענץ צווישן אלע אפטיילונגען אינעם ווילעדזש, וואו א בודזשעט איז אויסגעארבייט געווארן פאר יעדן דעפארטמענט, מיט קלארע ליניעס וואס קען בשום אופן נישט ווערן איבערגעגאנגען, וואס דאס מיינט שטארק איינצוצוימען סיי וועלכע הוצאות מעגליך, צו העלפן אז ביים קומענדיגען באריכט זאל די אפיס פונעם קאמפּטראלער זען א פאזיטיווער שינוי לטובה אין די פינאנציעלע ווירטשאפט פונעם ווילעדזש. דאס איז אין צוגאב צו דעם וואס דער ווילעדזש האט שוין פריער באשטעטיגט צו העכערן די וואסער-קאסטן און אנדערע הכנסות, וואס דאס וועט עווענטועל אויך באשטייערן צו בעסערע צייכענונגען ביים קומענדיגען איבערזיכט.

קרית יואל סקול דיסטריקט: איזוהו חכם הרואה את הנולד

ווי דערמאנט זענען אויך סקול דיסטריקטס איבער ניו יארק געווארן איבערגעקוקט דורכן קאמפּטראלער'ס אפיס. דער באריכט פון די סקול דיסטריקטס זענען שוין ארויסגעקומען נאך איידער די באריכטן פון די ווילעדזשעס, און דארט האט קרית יואל סקול דיסטריקט באקומען דעם דערמאנטן "סיגניפיקענט פסקעל סטרעס", וואס קאטעגאריזירט א מער-ערנסטע פינאנציעלע לאגע.

די סקול אדמיניסטראציע איז אין דעם געווען א בחינה פון איזוהו חכם הרואה את הנולד, ווען אזוי פרי ווי צוויי יאר צוריק איז אריינגעקומען שטארקע שינוים אין די פינאנצן, וויסנדיג אז די סטעיט רישט זיך בקרוב איבערצוגיין די פינאנציעלע צושטאנד פון סקול דיסטריקטס, און נאכדעם ווען שטייגענדע קאסטן און נייע סערוויסעס האט כסדר אריינגעשלעפט אין גרעסערע הוצאות, האט די סקול דיסטריקט אונטערגענומען א גרונטליכע איבערזיכט אויף די פינאנצן, צו זען מיט וואס מ'קען ברענגען די פינאנציעלע

יאר, האט די אדמיניסטראציע באוויזן צו פארהאנדלען אויף גינסטיגערע "אינטרעסט ראטעס", וואס האט געשפארט קרוב צו הונדערט טויזנט דאלאר יערליך. דאס זענען נאר עטליכע ביישפילן וואס מ'האט געטאן אין ליכט פון פאראויס אין בעפארברייטונג צו דעם באריכט, וואס אויב זאל מען דאס אנהאלטן ווייטער און טאן נאך שריט, וועט בעזחשי"ת זיין א שטארקער שינוי לטובה אינעם קומענדיגען באריכט. פארשידענע פלענער זענען יעצט אויפן טיש פון די סקול אדמיניסטראציע, מער איינצוציען די הוצאות און פארברייטערן די הכנסות, וואס וועט האפנטליך ברענגען די ריכטיגע רעזולטאטן. על כן יאמרו המושלים באו חשבון.

דער סקול דיסטריקט האט לעצטענס איינגעשטעלט אינעם טראנספארטאציע סיסטעם, ווי שוין געשריבן באריכות אין פריערדיגע אויסגאבעס, וואס דאס זעלבסט וועט בעזחשי"ת שטארק ארויסהעלפן צו באלאנסירן דעם בודזשעט, האט די אדמיניסטראציע געלייגט א שטארקער דגוש די לעצטע צוויי יאר צו שפארן געלט און שניידן הוצאות. אסאך אומנויטיגע פעיראלל קאסטן זענען געווארן רעדוצירט אויך אן אופן וואס עס זאל נישט האבן סיי וועלכע נעגאטיווע ווירקונג אויף די סערוויסעס, און אזוי אויך האט מען שטארק געשניטן די "אינטערעסט" קאסטן, ווען מ'דארף כסדר בארגן גרעסערע געלטער צו קענען צאלן די איינגעשטעלטע, היות די שטייער געלטער קומען נאר אריין איינמאל א

סטעיט פארלאנגט, אדער אין קאסטן פון די געברויכן. און דאגעגן, זענען די הכנסות נישט קיין סאך ארויף, און זאגאר געפאלן ביי געוויסע פלעצער, ווצב"ש ווען עס זענען פארהאן ווייניגער קינדער פון אנדערע סקול דיסטריקטן וואס זיי אויסער די גרעסערע ברייטפארצווייגטער טויש וואס



EZRAS CHOILIM HEALTH CENTER

49 Forest Road • Monroe, NY 10950 • Tel. 845.782.3242 • Fax: 845.783.7133

צייטווייליגע ארבעט געלעגנהייט

אויפצונעמען אונזערע חשוב'ע פאזיציעס אין דעם ווילעדזש און סקול דיסטריקט

צייטווייליגע פאַרט-טיים Patient Service פאזיציעס

ביז קומענדיגן מאנטאג קרח, June 16

פאר פרויען און מיידלעך
אין "עזרת חולים
העלט צענטער"

אין די "זשענעראל מעדיצין" אפטיילונג

פארט-טיים פאזיציעס עוועלעיבל

מאנטאג ביז דאנערשטאג
8:00 AM - 12:00 PM
-אדער-
4:00 PM - 8:00 PM

PATIENT SERVICE DESK



פאר מער דעטאלן און צו באקומען אן אפליקאציע

ביטע שיקט אריין אייער אינפארמאציע (נאמען, טעלעפאן נומער, אימעיל, און פעקס) דורך אימעיל צו careers@echckj.org, אדער דורכ'ן פעקס צו 845-774-1692

איר קענט אויך באקומען אן אפליקאציע ביי די אדמיניסטראציע אפיס, אויפ'ן 3'טן שטאק אין די צענטראלע עזרת חולים געביידע

מיט דאנק
הנהלת עזרת חולים

נ.ב. דאס איז באזונדער פון די אלגעמיינע פול-טיים געלעגנהייט פאר Patient Service פאזיציעס

ענדגילטיגער באריכט איבער "מייקרא ענטערפרייז" גרענטס פאר קליינע ביזנעסער אריינגעגעבן צו די סטעיט

(פארזעצונג פון זייט 4)

לעצטערע יארן, וואס אזעלכע גרענטס איז בעז"ה א געוואלדיגע הילף און א שטארקער שטופ אויף פאראויס פאר די לאקאלע עקאנאמיע אין קרית יואל. אין יאר 2011 האט די סטעיט געלאזט

אין גאנג דעם "מייקרא ענטערפרייז גרענטס" פראגראם, און דער ווילעדזש האט באוויזן צום צווייטן מאל צו ערלעדיגן ב"ה אז \$200,000 זאל ווערן געשאנקען פאר קליינע ביזנעסער אין

קרית יואל, נאכדעם וואס א יאר פריער האט דער ווילעדזש אויך געברענגט די זעלבע סומע, וואס ביידע פראגראמען זענען ב"ה געווען א געוואלדיגע הילף פאר א צאל קלענערע ביזנעסער און א

אויפצובויען און פארברייטערן די ביזנעסער אין די שטאט, בפרט נאך די שווערע עקאנאמישע צייטן אין די

שטארקער שטופ אויף פאראויס פאר די עקאנאמישע דעוועלאפמענט אין קרית יואל.

קוואליפיקאציע צום פראגראם

די יעצטיגע גרענטס זענען געווען שטארק געצוימט לויט די רעגולאציעס און פארשריפטן פון די גאווערמענט ווי אזוי זיי האבן אויסגעטיילט די גרענטס; וועלכע ביזנעסער זענען לויט זייערע פארשריפטן בארעכטיגט צו געניסן פון די גרענטס און וועלכע נישט. אבער די ווילעדזש האט נישט ארויסגעלאזט אזא געלעגנהייט צו ברענגען דעם פראגראם קיין קרית יואל אז לכה"פ די צאל ביזנעסער וואס וועלן זיין אין איינקלאנג מיט די רעגולאציעס און פארשריפטן פון דעם פראגראם, זאלן קענען געניסן דערפון און באקומען הילף אויפצובויען זייער ביזנעס.

די פריערדיגע גרענטס זענען נישט געווען געצוימט דוקא צו נייע ביזנעסער, אבער די יעצטיגע גרענטס האט די רעגירונג אויסגעטיילט ספעציעל פאר נייע ביזנעסער וואס האבן זיך געעפנט אין די לעצטע 6 חדשים פון ווען זיי האבן געשאנקען דעם גרענט פאר קרית יואל, אז די נייע ביזנעסער זאלן באקומען דעם נויטיגן שטופ פאראויס צו שטעלן די ביזנעס אויף די פוס.

דער גורל פראצעדור

ביים דעם פרישן געלעגנהייט האבן 25 קוואליפיקאציע ביזנעס אייגענטומער אריינגעגעבן אפליקאציעס צו קענען געניסן פון דעם פראגראם, און עס איז פארגעקומען א גורל צווישן אלע אפליקאנטן און מען האט ארויסגעצויגן די געווינער איינס נאכ'ן אנדערן, און יעדע אפליקאציע האט באקומען א נומער. דאס הייסט אז אפי' ווער עס האט יעצט נישט באקומען די גרענטס, איז אבער געבליבן אויף די ליסטע פאר דאס קומענדיגע מאל און קען מעגליך האבן א דין קדימה - געוואנדן אין די סטעיט פארשריפטן - ווען דער ווילעדזש וועט שאפן פרישע גרענטס.

גרענט צעטיילט אין צוויי

ביים אויסטיילן די גרענטס איז אויך געווען א שטיקל חילוק פון די פריערדיגע מאל מיט עטליכע יאר צוריק, וואס דאן איז פארטיילט געווארן די גאנצע סומע אויפאמאל, אבער דאסמאל האט די סטעיט צום ערשט אויסגעטיילט האלב פון די סומע, ד.ה. \$10,000, און אויב זי האבן געזען אז דער ביזנעס האט דאס ריכטיג אויסגענוצט און נישט פארפאשקעט פאר נארישקייטן, האט די ביזנעס באקומען די צווייטע מתנה פון נאך \$10,000.

עס איז איבריג צו זאגן אז אזא סומע פון \$20,000 טראגט מיט זיך גאר א שטארקן באדייט פאר א נייע ביזנעס וואס ברויך אינוועסטירן אסאך געלט אין אנהויב, זיך צו קענען שטעלן אויף די פוס. וואס טאקע דערפאר האבן די ביזנעס אייגענטומער אריינגעלייגט די געפאדערטע כוחות נאכצוקומען די פארצווייגטע רעגירונגס-פארשריפטן צו קענען זיין בארעכטיגט צו דעם גרענט.

אדאנק די פארשריפטן האט געדויערט קנאפע 2 יאר ביז מ'האט געענדיגט אויסטיילן אלע גרענטס געלעטע. איצט ווען די גרענטס זענען ב"ה פארטיילט געווארן מיט הצלחה, האפט דער ווילעדזש ווייטער בעז"ה צו קענען אפלייען פאר פרישע געלטער וואס וועט א"ה זיין א געוואלדיגע הילף פאר די עקאנאמיע אין קרית יואל.



EZRAS CHOILIM HEALTH CENTER

49 Forest Road • Monroe, NY 10950 • Tel. 845.782.3242 • Fax: 845.783.7133

גוטע ארבעט געלעגנהייט

אזוויי מיר זוכן יעצט צו פארברייטערן אונזער געניטע שטאב

אויפצונעמען אונזערע חשוב'ע פאציענטן, איז אצינד געווארן עוועילעבל

עטליכע פול-טיים Patient Service פאזיציעס

פאר פרויען און מיידלעך אין "עזרת חולים העלט צענטער"

אין די "זשענעראל מעדיצין" אפטיילונג

- דארף האבן גוטע און פריינטליכע קאמוניקאציע פעאיגקייטן
- שיינער געהאלט און פולע בענעפיטן
- מיר שטעלן צו פולע טעכנישע און קאמפיוטער טרענירונג



פאר דעטאלן איבער די געהעכערטע געהאלט און ברייטע בענעפיטן, און צו באקומען אן אפליקאציע

ביטע שיקט אריין אייער אינפארמאציע (נאמען, טעלעפאן נומער, אימעיל, און פעקס) דורך אימעיל צו careers@echckj.org, אדער דורכ'ן פעקס צו 845-774-1692

איר קענט אויך באקומען אן אפליקאציע ביי די אדמיניסטראציע אפיס, אויפ'ן 3'טן שטאק אין די צענטראלע עזרת חולים געביידע

מיט דאנק, הנהלת עזרת חולים

א בליק אין קרית יואל



מען שארט שניי אין קרית יואל - בילד געווען אין "רעקארד" די וואך



ביי א חתונה פארגאנגענע וואך: חברים איז דא צו הילף

שערי חמלה



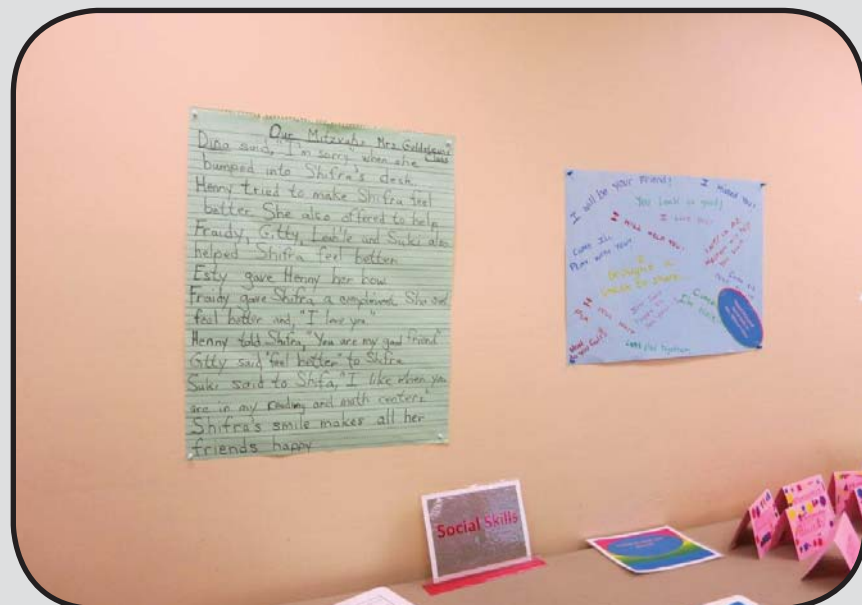
א בליק פונדערנאנט אויף די צוגעהערן וואס העלפן די טייערע קינדערלעך שיחיו בויען זייער צוקונפט אין לעבן



הר"ר יוסף גאנץ הי"ד, טאלאנטפולער קאארדינאטאר פון יונגלעך היי-סקול אין הייליגן מוסד שערי חמלה נעמט אויף די חשובע עלטערן מיט א הערליכע פרעזענטאציע איבער דעם סדר היום פון די טייערע קינדערלעך שיחיו



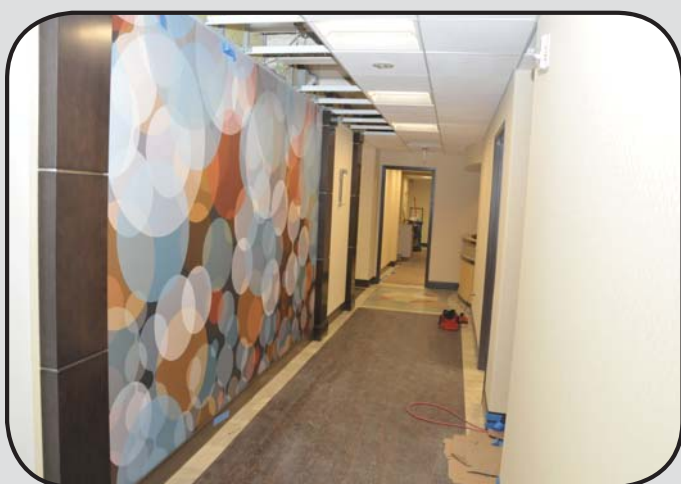
אינטערעסאנטע קונסט-ווערק וואס די קינדערלעך שיחיו האבן אהערגעשטעלט לכבוד דעם באזוך פון זייערע עלטערן אינעם מוסד



דער קלארער האנטשריפט פון טייל קינדערלעך האט באגייסטערט זייערע עמאציאנעלע עלטערן



ארבעט אויסצושטאפירן דעם נייעם פראכטפולן "פידיעטריקס שטאק" אין עזרת חולים העלט צענטער גייט אן אין פולן שוואונג - מען ארבעט שוין אויפן נייעם באזונדערן אריינגאנג -



| | | | | | |
|--|--|--------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|
| LEONOROVITZ ARON | 15 MOUNTAINVIEW DR | NEUMAN LAZER | 10 DA WIEDER BLVD 203 | SAMET CHAIM | PO BOX 2436 |
| LEONOROVITZ SARA | 266 MOUNTAINVIEW DR APT 201 | NEUSTAD UNKWN | 20 LIZENSK BLVD UNIT 101 | SAMET CHESKEL | 40 N MAIN ST |
| LEV CONG T | PO BOX 795 | NEUSTADT ALEX | BOX 156 H2 RD5 7 SPRING ST | SAMET LEOPOLD | 13 GETZEL BERGER BLVD |
| LEV JERUSALEM Y | 157 ACRES RD | NEUSTADT ALEX | RR 5 BOX 156 | SAMET SURAL | 15 HAYES CT UNIT 203 |
| LEVI EFRAIM | 9 KOSNITZ DR UNIT 303 | NEUSTADT CHANIE | 8 RUZHIN RD | SAMEY ESTHER | 2 LUBLIN WAY UNIT 204 |
| LEVINE RIS | 300 IRON HILL PL | NEUSTADT DAVID | 26 ISRAEL ZUPNICK DR UNIT 103 | SAMUEL DASKAL | 3 RADOMSK WAY |
| LEWENSOHN FRANCOISE D | 51-FOREST RD 203 576 | NEUSTADT LEOPOLD | 21 VAN BUREN DR 202 | SAMUEL ROMY | PO BOX 65 |
| LHUAL FISH UPSTATE BUILDERS OF ORANGE CO | 12 KOZNITIS DRIVE UNIT 4 | NEUSTADT TOBY | 6 MEZABISH PL | SANDEL BABYGIRL | 7 VAN BUREN DR UNIT 202 |
| LIBBY SERVICES INC | 581 ROUTE 17M | NEUSTADT VALERIE | 118 SEVEN SPRINGS ROAD | SANDEL E | 18A GETZEL BERGER |
| LICHTENSTEIN BELLA | 3 MERON DR UNIT 202 | NEUSTADT ZALMAN | 6 MEZABISH PL | SANDEL EFRAIM | 18 A CIETZEL BERGER BL |
| LICHTENSTEIN BELLE | 3 MERON DRIVE 202 | NEUSTADT ZALMAN | 6 MEZBISH #212 | SANDEL JOEL | 24 ISRAEL ZUPNICK DR 107 |
| LICHTENSTEIN JACOB | 15 MERON DR APT H101 | NEUBURGH EGG CORP | PO BOX 2197 | SANDEL JOEL | 20 FILLMORE CT UNIT 303 |
| LICHTENSTEIN S | 2 GETZIL BERGER BLVD SUITE 302 | NOE YUDA | 10 GETZEL BERGER BLVD APT 101 | SANDEL MOSHI | 11 CHEVRON RD |
| LICHTENSTEIN SARAH F | 2 GETZEL BERGER BLVD UNIT 302 | NUCHEM KATZ | 41 LIZENSK | SANDEL ROSA | 6 SHINEV COURT UNIT 201 |
| LIEBERMAN CHAIM B | 1 KARLIN BLVD UNIT 204 | NY GROUP OH1 | ISRAEL GROSS 5 RIEGER DR | SANDEL SOLOMON | 2 MOUNTAIN RD UNIT-1 |
| LIEBERMAN DEVORAH | 742 I ZUPNICK DR | NY LAB & PHOTO INC | C/O KLEIN 30 VAN BUREN DRIVE APT 201 | SATTLERLINE COMMUNICATIONS CORP | 13 FILLMORE CT UNIT 206 |
| LIEBERMAN L | 1 KARLIN BLVD 000 | NYC PARKING CENTER INC | 305 FOREST RD UNIT 201 | SCHACTER R | BOX 373 |
| LIEBERMAN LEAH | 1 KARLIN DR UNIT 204 | NYLINGERIE | 6 MEZABISH PL | SCHACTER SAMUEL | BOX 373 |
| LIEBERMAN MICHAEL | 34 TANAGER RD | OBERLANDER HELENE | 35 SATMAR DR | SCHAFER FISHEL | SCC B4 FOREST RD |
| LILY DESIGNS LTD | PO BOX 705 | OBERLANDER SHABSEY | 35 SATMAR DR 301 | SCHAPIRA NAFTALI | 21 LIZENSK BLVD |
| LIPARI RICHARD | 16 ZENTA RD | OPPENHEIM M | 3 SCHUNNEMUNK RD 302 | SCHECHTER YECHIZKY | 7 ORSHAVA COURT APT 101 |
| LIPF WALTER | BOX 308 DUG RD | ORAH TRAVEL INC | 16 LIZENSK BOULEVARD | SCHECTER BORUCH | 14 RAYWOOD DR |
| LIPSHITZ DINCHUS | 2 SCHUNNEMUNK RD UNIT 202 | ORAH TRAVEL PUBLISHE | 16 LIZENSK BLVD #201 | SCHER A | 1 GORLITZ CT UNIT 203 |
| LIPSHITZ YIDDES | 3 KOSNITZ DR UNIT 201 | ORANGE COUNTY DATA SERVICES | PO BOX 657 | SCHER JASONB | PO BOX 548 |
| LIPSITIZ J | 3 KOSNITZ DR | ORANGE HILL REALTY INC | 16 LIZENSK BLVD UNIT 202 | SCHER JOEL | 11 SASEV CT |
| LOEB ISRAEL | 11 GETZIL BERGER BLVD APT 2F | ORANGE KOSHER | 1025 RT 17M | SCHICK MOSES | 2 SIGET CT |
| LOEB JOEL | 12 QUICKWAY ROAD UNIT 101 | ORANGE KOSHER MARKET | 1025 ROUTE 17M | SCHLESINGER JUDY | 37 FIRST AVE |
| LOEB JOSHUA D | 9 BARR LN | ORBERLANDER DAVID | 51 QUICK WAY | SCHNITZER ABRAHAM | 4 LEMBERG CT UNIT 307 |
| LOEB LEAH | 12 KOSNITS RD | OSTREICHER AVROM | 1 FOREST RD | SCHNITZER BLIMA | 4 LEMBERG CT UNIT 307 |
| LOEB RACHEL | 12 QUICKWAY ROAD UNIT 101 | OSTREICHER AVROM | 1 FOREST ROAD | SCHNITZLER ISAAC | 13 EAHAL CT APT 104 |
| LOEFFLER YISROEL | 23 ISRAEL ZUPNICK DR #302 | OSTREICHER GITTY | 121 SCHUNNEMUNK RD | SCHNITZLER JACOB | 7 SIGET CT APT 201 |
| LOV YONA | 9 KOZNITS RD | OSTREICHER LEAH | 8 WIDER BLVD | SCHNITZLER MOSES | 10 LIZENSK BLVD |
| LOVINGER LEAH | 6 KARLIN BLVD UNIT#303 | OSTREICHER LEO | 10 LIZENTSK BLVD | SCHNITZLER UNDER NYS TZIPORA | 10 LIZENSK BLVD |
| LOWINGER CHAIM | 12 KOZNITS ROAD | OTTAWA DEVELOPMENT C | 2 KAHON DRIVE # 201 | SCHONBERGER ESTHER | 23 SATMAR DR UNIT 202 |
| LOWINGER MOSHE | 9 RUZHIN RD UNIT 201 | PACHMAN HERMAN | 305 FOREST RD | SCHONBRUN CHAIM | 12 QUICKWAY RD APT 101 |
| LOWY B | 13 CARTER LN | PANETH NFN | 4 RUZHIN RD | SCHONBRUN SHLOMA | 3 NICKLESBURG |
| LOWY ELIMELECH | 34 SATMAR DR UNIT 101 | PAPLANOS MICHAEL | 33 SCHUNNEMUNK RD | SCHREIBER | 10 TAYLOR CT |
| LOWY JOEL | 1 LEIPNIK WAY UNIT 202 | PAPLANOS MIRIAM | 33 SCHUNNEMUNK RD | SCHREIBER JOEL | 6 LAKE STREET APT 342 |
| LOWY MORDECHEI | 4 SASEV RD UNIT 112 | PERL CLARA | 93 BAKERTOWN RD | SCHREIBER MOSHE | 10 TAYLOR CT |
| MAKITEN ISRAEL | 4 TZFAS RD UNIT 204 | PERL DAVID Y | 2 KRAKOW BLVD 201 | SCHREIBER PEARL | 6 ORSHAVA CT UNIT 202 |
| MALEH J | 101 KALEV WAY UNIT 101 | PERL MORDECCHAI | UNIT 202 9 SATMAR DRIVE | SCHREIBER UNKWN | 8 MORDCHE SHER BLVD |
| MALEH MOISES | C/O ARIEL MALEH 2 KRAKOW BLVD 202 | PERL MOSES | 10 N MAIN ST | SCHUARTE ESTHER | 3 FOREST RD 301 |
| MALIK RIFKA | 107 7 SPRINGS ROAD | PERL RUTH | 14 D A WEIDER BLVD UNIT 202 | SCHWART UNKWN | 3 LISKA WAY UNIT 201 |
| MALKA FARKOS | 330 MOUNTAINVIEW DR | PERL WOLF | 14 DA WIEDER BVD 202 | SCHWARTS JACK | 1 MOUNTAINVIEW DR |
| MALKIE HEILBRUN | 2 RADOMSK WAY | PERLMUTTER CHANA | P O BOX 1113 | SCHWARTZ ABRAHAM J | 17 RUZHIN RD UNIT 202 |
| MALKY SPITZER | 4 LEIPNIK WAY | PERLSTEIN HANNAH | PO BOX 2840 | SCHWARTZ DANIELLE | 17 LIZENSK BLVD UNIT 301 |
| MANDEL ANN | 3 VAN BUREN DRIVE #201 | PERMUTTER DAVID | 2 MOUNTAIN RD APT 114 | SCHWARTZ DINA | 3 KORITZ CT UNIT 302 |
| MANDEL CHANA | 5 KORITZ CT UNIT 202 | PODRIGAL CHANA | 8 PRAG BLVD | SCHWARTZ ELCHADA | 2 LIPA FRIEDMAN LN UNIT 201 |
| MANDEL ISAAC | 4 VANBUREN DR | POLLACK B | PO BOX 803 | SCHWARTZ ELCHANAN | 2 LIPA FRIEDMAN LN UNIT 201 |
| MANDEL JACOB | 5 KORITZ CT UNIT 202 | POLLACK BARUCH | 59 FOREST RD UNIT 305 | SCHWARTZ ESTHER | 5 MEZABISH PL UNIT 301 |
| MANDEL JACOB | 2897 SPRINGS RD | POLLAK AHARON | PO BOX 385 | SCHWARTZ ESTHER G | PO BOX 380 |
| MANDEL JOVEL | 6 LAKE ST 120 | POLLAK SHIFRA | PO BOX 385 | SCHWARTZ ESTHER S | 4 TZFAS RD UNIT 102 |
| MANDEL LEIVY | 9 SATMNAR DRIVE | PORGERSZ YOEL | 8 PREMISHLAN WAY | SCHWARTZ HERSCHEL | 27 GETZELBERGER BLVD UNIT 302 |
| MANDEL R | R&S LUMBER CO 7 FILLMORE COURT | PORGES SAMUEL | 5 MEZABISH PL | SCHWARTZ ISAAC | 21 GETZEL BERGER BLVD |
| MANDELL ABRAHAM | 51 QUICKWAY RD BLDG 4 | POSEN BRUCHY | 21 LIZENSK BLVD | SCHWARTZ ITMAR | 18 CHEVRON RD |
| MANDELS | 2 CARPENTER PL CARE OF | POSEN SARA | 21 LIZENSK BLVD UNIT 201 | SCHWARTZ JOEL | 28 GETZIL BERGER BLVD |
| MANN YITEL | 51 FOREST RD STE 203 PMB 33 | POSEN SARAH | 21 LIZENSK BLV PO BOX 829 | SCHWARTZ JOSEPH | 6 KARLIN BLVD UNIT 104 |
| MARKOPWITZ JOEL | 22 LINZENSK | POSEN SCHRAGE | 70 LIZENSK BLVD | SCHWARTZ JOSEPH | 2 EAHAL CT UNIT 101 |
| MARKOVITS RIVKY | 17 DINEV RD UNIT 202 | POSEN SCHRAGE | 21 LIZENSK BLVD UNIT 302 | SCHWARTZ JOSEPH | 4 TZFAS RD UNIT 102 |
| MARKOVITS YOCHANON | 17 DINEV RD UNIT 202 | POWER IMPORTS CORP | 51 FOREST RD UNIT 301C | SCHWARTZ JULIA | PO BOX 118 |
| MARKOWITZ ARON | 6 EAHAL CT UNIT 302 | POWERUP ELECTRICAL SERVICE INC | 18 HAYES COURT - # 204 | SCHWARTZ M | 4 MEZABISH PL |
| MARKOWITZ ARON | 11 MORDCHE SCHER 204 | PRUSHINOWSKI ARON | 137 ACRES RD | SCHWARTZ RACHEL | PO BOX 118 |
| MARKOWITZ BAILA | 47 SATMAR DR UNIT 302 | PURITY INC | 2 MOUNTAIN RD | SCHWARTZ RACHEL | 2 LIPA FRIEDMAN LN UNIT 201 |
| MARKOWITZ BARUCH | 23 VAN BUREN DR 201 | PUSTILNIKRALPH | PO BOX 2124 | SCHWARTZ SARAH | 2 MEZABISH PL UNI 206 |
| MARKOWITZ ILONA | 23 VAN BUREN DR APT 201 | QUALITY KITCHEN | 6 STROPKOV CT UNIT 303 | SCHWARTZ SARAH | 2 PRESHBURG BLVD |
| MARKOWITZ JEWELRY CO | 53 FOREST RD 104 | R AND D CUSTOM HOMES INC | 155 ACRES ROAD UNIT 313 | SCHWARTZ SEINDEL | 5 SATMAR DR UNIT 101 |
| MARKOWITZ LEAH | 5 SCHUNNEMUNK RD 301 | RABBI ALAN J & SHERRIL J LEW | PO BOX 2319 | SCHWARTZ SHIMON | 3 KORITZ CT |
| MATZOH BAKERY MATZOH BAKERY | PO BOX 800 | RABBINCAL COURT | 16 GARFIELD RD 111 | SCHWARTZ SIMA | 5 KOSNITZ DR |
| MAZEL SERVICE INC | EMMANUEL LEONOROVITZ 30 CARPENTER PL | RAKVIAHSVILI ILURI | PO BOX 2172 | SCHWARTZ TIBOR | 10 MOUNTAINVIEW DRIVE |
| MEISELS ARTHUR | 78 SEVEN SPRINGS RD | RAO SURESH | 49 FOREST RD | SCHWARTZ TZIPORAH | 20 SATMAR DRIVE |
| MEISELS HENRY | BOX 801 | RAPHAEL ERIC | PO BOX 1180 | SCHWARTZ UNKWN | 3 IZFAS 207 |
| MEISELS ISSAC | ISSAC MEISELS 9 FILLMORE CT | RAPHAEL ERIC L | PO BOX 1180 | SCHWARTZ Y | 1 LISKA WAY UNIT 302 |
| MEISELS JOEL | 4 PAKSH PLACE UNIT 111 | RAPHAEL ERIC L | BOX 1180 | SCHWARTZ ZEV | 6 TEVERYA WAY |
| MEISELS JOEL | C/O MEISELS BROKERAGE IN 15 GETZIL BERGR | RAYIM OF HUDSON VALL | 6 MOUNTAIN RD UNIT 204 | SCHWATZ ELCHONAN | 2 LIPA FRIEDMAN LN 4 |
| MEISELS LEOPOLD | 20 HAYES COURT | REICH CHESKEL | 11 SASEV CT | SCHWIMNER EVA | 6 SCHUNNEMUNK RD UNIT 201 |
| MEISELS MIRIAM | 78 SEVEN SPRINGS RD | REICH DAVID | 5 LEMBERG CT UNIT 302 | SEKETE RAIZEL | ADA WEEDEE 302 |
| MEISELS VICTOR | ISSAC MEISELS 9 FILLMORE CT | REICH DEVORY | 5 LEMBERG CT | SHAMSHON REPAIR INC | 19 PRAC BLVD SUITE# 204 |
| MELAMED J | 12 WILSON RD | REICH FAMILY | 5 LEMBERG CT UNIT 302 | SHERI TORAH CONGREGA | 22 LARKIN DR |
| MENACHEM TESSLER | 6 SCHUNNEMUNK RD UNIT 302 | REICH SHMUEL Z | 8 LUBLIN WAY # 204 | SHERI TORAH INC | PO BOX 2450 |
| MENDEL EVA SAMUEL JACOB BERNAR | SCHWIMMER DBA HIGHVIEW INVESTMENTS CO | REISMAN PAUL | 249 MOUNTAIN VIEW DRIVE | SHERI TORAH INC | PO BOX 2027 |
| MENDLOVIC ELKA | 59 FOREST RD | REISMAN TZIPORA | 1 PREMISHLAN WAY UNIT 301 | SHLOMA NISSON | 23 GETZEL BERGER #A U 201 |
| MENDLOVIC FABRICS | 1 STROPKOV COURT UNIT 301 | REISZ FAY | 3 KOSNITZ DR | SHLOMA NISSON | 23 GETZEL BERGER 201 |
| MENDLOVIC FAIGY | 59 FOREST RD UNIT 304 | RELIABLE BROKERAGE | PO BOX 655 | SHMIEL WERZBERGER | 1 STROPKOV CT UNIT102 |
| MENDLOVIC WIGDOR | 59 FOREST RD | RELIABLE BROKERAGE | HENRY KELLNER 4 GARFIELD RD STE 104 | SHNEORSON SHMUEL | FOREST ROAD SCCC12 |
| MENDLOVTS MORRS | 85 SEVEN SPRINGS RD | RELIABLE BROKERAGE | 4 GARFIELD ROAD SUITE 104 | SHTAISSEL ARON | 277 MOUNTAINVIEW DR |
| MENDLOWITZ ABRAHAM | 4 PRESHBURG BLVD UNIT 304 | REYCH MENACHEM | 5 KROLLA DR UNIT 302 | SHWARTZ M | 1 PAKSH PL |
| MENDLOWITZ CHAIM D | 1 IRON HILL PLZ UNIT 302 | RIVKEH MIESELS | 68 FOREST RD | SHWATZ ALCHANAN | 2 LIPA FRIEDMAN LN 4 |
| MENDLOWITZ LEOPOLD | 3 CENTA RD APT 104 | ROSEN CHAIM | 6-LAKE ST 422D | SIF INCORPORATED | 1 GORLITZ CT UNIT 302 |
| MENDLOWITZ MENACHEM | 4 PRESHBURG BLVD UNIT 304 | ROSENBAUM JACOB | 5 ORSHAVA CT UNIT 112 | SIFRIE PLOTSK INC | 21 SATMAN DR APT 202 |
| MENDLOWITZ TZIVIA | 3 PREMISHLAN WAY | ROSENBAUM ZEV | ADAR AGENCY 51 FOREST RD STE 321A | SIGET ESTATE INC | 4 SIGET CT UNIT 102 |
| MERMELSEIN ROSALIA | 4 MERON DRIVE UNIT #202 | ROSENBAUM ZVI | 7 LEMBERG CT UNIT 203 | SIGNATURE KITCHENS | 1010 RT 17M |
| MERMELSTEIN CHAIM | 51 FOREST RD PO BOX 203 PMB 21 | ROSENBERG AVIGDOR | 13 GETZEL BERGER BLVD | SILBERSTEIN GOLDA | 37 SATMAR DR UNIT 112 |
| MERMELSTEIN JACOB | 8 TAYLOR CT | ROSENBERG ELYSS | 51 OLD QUAKER HILL RD | SILBERSTEIN INSURANC | 153 ACRES ROAD SUITE 111 |
| MERMELSTEIN MENACHEM | 25 SCHUNNEMUNK RD | ROSENBERG JACOB | 5 LIPA FRIEDMAN LN UNIT 204 | SILBERSTEIN JACOB | 6 KARLIN BLVD 204 |
| MERMELSTEIN Y | 20 ISRAEL ZUPNICK DR | ROSENBERG MOSES | 9 NICKELSBURG | SILBERSTEIN SAMUEL | 4 PRESHBURG BLVD |
| MERMELSTIEN CHAYA | 1 NICKLESBURG RD | ROSENBERG RG | 13 GETZEL BERGER BLVD MONROE | SILBERSTEIN ZELDY | 4 PRESHBURG BLVD |
| MERON ASSOCIATES INC | 11 MERON DRIVE , SUITE 101 11 MERON DRIV | ROSENBERG SAMUAL | 208 MORDCHESTER BV | SILBERSTIEN RIVKE | 4 PRESHBURG BLVD UNIT 201 |
| MERTZ ABRAHAM | 48 SATMAR DR UNIT 201 | ROSENBERG SAMUAL | 20 LIZENSK BLVD UNIT 202 | SILVERMAN DAVID | 2 KAHAN DR UNIT 301 |
| MESIUTA UTA | 2 TZFAS RD | ROSENFELD A | 12 D A WEIDER BLVD UNIT 101 | SILVERMAN DAVID | 2 KAHAN DR UNIT 301 |
| MESIVTA OF KIRAS JOE | P O BOX 2009 | ROSENFELD JOSEPH | 24 RUZHIN RD | SIMON ELIEZER | 5 SATMAR DR UNIT 301 |
| MILLER YITZCHOK | 3 MEZABISH PLACE | ROSENFELD ROSA | 24 RUZHIN RD UNIT 202 | SIMON FRIEDMAN | 21 HAYES CT |
| MILLER YITZCHOK | 3 MEZABISH PLACE | ROSENTHAL IZHAK | 22 PRAG BULV | SIMON H | 51 QUICKWAY RD |
| MILLION DOLLAR INC | 14 LIZENSK BLVD #201 14 LIZENSK BLVD # | ROSENWASSER RACHEL | 5 FILLMORE CT 201 | SIMON MOSE | 13 DINEV CT |
| MINDY ROSENBERG | 9 HAMMOND RD | ROTH B | 15 LEMBERG CT UNIT 312 | SIMON MOSES | 155 ACRES RD U303 |
| MINKOFF ABRAHAM | 7 GARFIELD RD | ROTH DANIEL T | C/O LEVINE ORCHARD PO BOX 64 | SIMON PERLA | 5 SATMAR DR UNIT 301 |
| MIZRAHI DAVID | 6 KROLLA DR UNIT 102 | ROTH LAZER | 6 CHERNOBYL CT | SINGER A | 4 TAITCH CT |
| MIZRAHI IVANO | 300 IRON HILL PLAZA | ROTH LIPOT | 25 GETZEL BURGER DR | SINGER UNKWN | 3 NICKLESBURG RD UNIT 293 |
| MONROE COLLISION | 99 SPG ST | ROTH MOSHE | 3 SATMAR DR UNIT 201 | SMAIA SIMON | 2G BERGER |
| MONROE MOTOR | P O BOX 555 | ROTHENBERG AMY | BOX 458 SYLVIA LANE | SNS CENTRAL HEATING & COOLING CORP | 6 LAKE ST STE 347 |
| MONROE PAVING INC | PO BOX 862 | ROTHENBERG ETHEL | SYLVIA LANE | SOFER CHAMA | 646 ISREAL ZUPNIC RD |
| MONROE RENTALS INC | RT 17M P O BOX 473 | ROTTENBERG DEBBIE | 7 LIZENSK BLVD | SOFER ISRAEL | 3 LIPA FRIEDMAN LN |
| MONROE TRUCKING INC | 214 ELM ST RALPH MANCINO | ROTTENBERG JOSEPH | 3 MERON DR | SOFER JACOB | 28 VAN BUREN DR |
| MONSEY LUMBER | JOBSITE DINEV CT | ROTTENBERG SAMUEL | 7 LIZENSK BLVD UNIT 202 | SOFER JOSE | 6 SCHUNNEMUNK RD UNIT 203 |
| MORRIS KAUFMAN | 8 VAN BUREN DR #201 | ROTTENBERG SHAVY | 7 LIZENSK BLVD UNIT 202 | SOFER YOEL | 7 LIZESK BLVD |
| MOSES LANDAU | 11 MERON DR UNIT 101 | ROTTENBERG SHAVY | 7 LIZENSK BLVD UNIT 202 | SPIELMEN UNKWN | 1 LIPA FRIEDMAN LN K3 |
| MOSES OSTREICHER | 1 PREMISHLAN WAY | RUBENSTEIN JOEL | 29 SATMAR DR | SPITZER ARTHUR | 6 LAKE STREET |
| MOSHE GOLDBERGER | 13 CHEVRON RD | RUBIN ALAN | BOX 620 | SPITZER MARTIN | 73 FOREST RD |
| MOSHE MIZRAHI | 5 ORSHAVA CT UNIT 111 | RUBIN ISSAC | 20 LIZENSK BLVD | SPITZER MOSES | 17 RUZHIN RD UNIT 301 |
| MOSKOVITS ABRAHAM | 51 FOREST ROAD SUITE 321A | RUBIN JESSE | RD 4 BOX 620 | SPITZER MOSHE | 11 EAHAL COURT, UNIT 201 |
| MOSKOVITZ BERNARD | 5 ORSHAVA CT #2 | RUBIN JESSE J | BOX 620 | SPITZER S | 1 KRAKOW BLVD UNITE 101 |
| MOSKOWITS ISRAEL | 22 FILLMORE CT APT 101 | RUBIN JESSE J | BOX 620 | STAYBER BLIMA | 9 LEMBERG CT |
| MOSKOWITS JOEL | 22 FILLMORE CT APT 101 | RUBIN JESSE J | BOX 620 | STEIN JACOB | 26 QUICKWAY RD |
| MOSKOWITS JOEL | 22 FILLMORE CT UNIT 101 | RUBIN JESSE J | BOX 620 | STEIN JUDITH A | 15 MC GARRAH RD |
| MOSKOWITS SOLOMON A | 22 FILLMORE CT APT 101 | RUBIN JOSEPH | 20 LIZENSK BLVD | STEIN MAURICE | 15 KOZNITS RD |
| MOSKOWITZ A | 9 NICKLESBURG RD | RUBIN JOSEPH | 116 SCHUNNEMUNK RD ROOM 5 | STEIN SAMUEL | 6 LIZENSK BLVD |
| MOTHERS RELIEF CENTER INC | 5 SANZ CT | RUBINFELD DEVORAH | 8 FILLMORE COURT 302 | STEIN SCHONFELD | 1 PAKSH PL |
| NAFTALI SARA K | 4 CARTER LANE | RUBINSTEIN AARON | 6 PRESHBURG 103 | STEIN VOLVI | 15 KOZNITS RD |
| NEA BROKERAGE INC | RD 510 SCHUNNEMUNK RD W | RUBINSTEIN ELIEZER | ISAAC BAR HORIN 13 FILLMORE CT | STEINBERGER S | 1 TZFAS RD |
| NETZACH TRANSPORTATION INC | 1 TAYLOR CT 201 | RZM MANAGEMENT, INC | 48 BAKERTOWN RD # 204 | STEINFELD Y | 4 KORITZ CT |
| NEUHAUSER SHIMON | 305 FOREST RD 101 | S L PAINTING INC | 17 MOUNTAIN RD | STEINMETZ MALKEY | 9 RUZHIN ROAD UNIT 201 |
| NEUMAN ELOZER | 10 D A WIEDER BLVD 20 | S B K SALES INC | 16 ISRAEL ZUPNICK DR 113 | STEINMETZ MALKEY | 9 RUZHIN RD UNIT 201 |
| NEUMAN IRENE E | 61 LIZENSK ROAD APT A | SA ACQIRIS | PO BOX 2203 | STEINNMETZ ESTER | 6 LAKE ST RM 180 |
| NEUMAN JACOB | 12 LIZENSK RD | SAAL JOEL | #3 VAYOEL MOSHE CT | STERLING ACRES REALTY CORP | 51 FOREST RD BOX 8 |
| NEUMAN JOSEPH | 12 LIZENSK BOULEVARD 201 | SAJET YOEL | 2406 PEDDLER HILL RD | STERLING ADORN | 28 ISRAEL ZUPHICK DR UNIT 105 |
| NEUMAN LAZER | 10 D H WIEDER BLVD 203 | SALAMON JOSEPH | 3 IRON HILL PLZ 202 | STERN MAYER | UNIT 201 |

| | | | | | |
|--------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|---|---------------------------------------|
| GLUCK ABRAHAM | 3 MEZABISH PL 101 | HOFFMAN CHAIM | 43 FOREST ROAD | KIRYAS JOEL MEDICALRESEARCH I | 39 SATMAR DR STE 101 |
| GLUCK B | 3 LISKA WAY UNIT 202 | HOFFMAN CHAIM | 43 FOREST ROAD | KIRYAS JOEL SHOE REP | 500 FOREST RD |
| GLUCK BINIE | 3 LISKA WAY | HOLDNAK BRENDA | 228 SEVEN SPRINGS MTN RD | KIRYAS JOEL SHOES REPAI | 51 FOREST RD STE 205 |
| GLUCK ILONA | UNIT 301 6 GARFIELD RD | HOLDNAK JOE | 228 SEVEN SPRINGS MTN RD | KIRYAS JOEL SOCIAL SERVICE ORGANIZATION | 2 GARFIELD RD STE 201 |
| GLUCK JOEL | 72 FOREST RD APT 202 | HOLLENDER FAIGY | 4 SCHUNNEMUNK RD | KIRYAS JOEL UFSD | TAX COLLECTOR P O BOX 398 |
| GLUCK JOEL | 12 D A WEIDER BLVD UNIT 10 | HOLLENDER MOSES R | 4 KARLIN BLVD UNIT 301 | KIRYAS JOEL VOL EMS INC | 63 FOREST RD |
| GLUCK JOEL | 4 MEZABISH PL UNIT 112 | HONIG LEAH | 6 EAHCL CT 103 | KJ UTA O | 4 VENTA RD # 201 |
| GLUCK JOEL | 10 GETZEL BERGER BLD UNIT 205 | HOPKINS KEVIN D | 76 BAKERTOWN RD | KLAGSBRUN SOLOMON | 7 VAYOEL MOSHE CT #101 |
| GLUCK MAILECH | 8 LUBLIN WAY UT 304 | IMAGESINC VINYL | 15 ZENTA RD 202 | KLAGSBRUN YEDIDYE | 7 VAYOEL MOSHE CT #201 MONROE |
| GLUCK NATHAN | 13 CARTER LN UNIT 302 | IMPERIAL SIGN COMPANY INC | 131 ACRES RD | KLEIN AKIVA | 24 SATMAR DR UNIT 102 |
| GLUCK PEARL H | 15 ZENTA RD | INDG H | 12 KOSNITZ DR | KLEIN AKIVA | 30 VAN BUREN DRIVE |
| GLUCK SOLOMAN | 10 GETZEL BERGER BLVD | INDIG M | 19 FILMORE CT 201 | KLEIN ARNOLD | 18 HAYES CT |
| GLUCK SOLOMON | 10 GETZIL BERGER BLVD 205 | INDIG M | 63 BAKERTON RD 101 | KLEIN CHANA | APT 202 19 ZENTA RD |
| GLUCK WILLIAM | FOREST ROAD #5 BOX 157 | INDIG PEARL | 32 VAN BUREN DR UNIT 201 | KLEIN HANTSHA | 25 SATMAR DR UNIT 202 |
| GLUCK YOEL | 2 EAHAL CT 101 | INDIG SHULEM | PO BOX 773 | KLEIN JOSEPH D | 5 ORSHEVA COURT |
| GLUCKSMAN REBECCA | 2 KAHAN DR UNIT 301 | INDIG UNKWN | 71 FOREST RD UNIT 104 | KLEIN JULIAN | 300 IRON HILL PLZ |
| GOJA GEM CO | 13 CARTER LN | INDIG USHER | 7 FILLMOLE CT 301 | KLEIN KLEIN CPA S | 1 STAGE ROAD |
| GOLD CHAIM S | 29 KAHAN DR # I | INDORSKY JOSHUA | UNIT 102 30 ISRAEL ZUPNICK DR | KLEIN LEON | 19 GETZIL BERGER BLVD |
| GOLD | 1 ORSHAVA DR | INDORSKY JOSHUA | 16 AJYES CT UNIT 101 | KLEIN LEON | 19 GETZIL BERGER BLVD |
| GOLD JOSEPH | 27 SATMAR DRIVE #101 | IRWING MARKS TRUST | 2 SASEV CT UNIT 202 | KLEIN LEONARD | PO BOX 630 |
| GOLD JOSEPH | 27 SATMAR DR UNIT 101 | ISAAC TEITELBAUM CORP | 22 SATMAR DR #302 | KLEIN MAYER | 11 QUICKWAY ROAD |
| GOLD JOSEPH D | 137 ROUTE 306, UNIT 108 | ISAKSEN DANIEL | 9 CUNNUNGHAM DR | KLEIN MOSES | PO BOX 1235 |
| GOLD MAYER | 1 TAITCH CT | ISAKSEN DONALD J | 9 CUNNINGHAM DR | KLEIN MOSES | 19 FILLMORE CT APT 303 |
| GOLDBEGER DAVID | 4 PREMISHLAN WAY | ISRAEL LANDAU | 8 FILLMORE CT | KLEIN NFN | 1 QUICKWAY RD 201 |
| GOLDBERGER ABRAHAM | 2 KARLIN BLVD | ISTVANN IMRE | 143 ACRES RD | KLEIN RIFKA | 19 GETZIL BERGER BLVD |
| GOLDBERGER ISRAEL C | 8 HAYES COURT CLAIM NUMBER SJA1272 | ITSKOVIT JOSEF | 15 GETZIL BERGER BLVD UNIT 202 | KLEIN RIVKA | 18 HAYES CT |
| GOLDBERGER JOEL | 1 SHINEV CT UNIT 201 | ITSKOVIT RIFKA | 15 GETZIL BERGER BLVD UNIT 202 | KLEIN ROBERT | PO BOX 1177 |
| GOLDBERGER MARTON | 38 SATMAR DR | ITSKOVITS JOSEF | 15 GETZIL BERGER BLVD UNIT 2 | KLEIN ROIZY | 27 ISRAEL ZUPNICK BLVD UNIT 111 |
| GOLDBERGER MAYER | 13 HAYES CT UNIT 301 | ITSKOVITS JOSEPH | 15 GETZEL BERGER BLVD 202 | KLEIN YOEL | 25 SATMAR DR UNIT 202 |
| GOLDBERGER MENDEL | 13 HAYES CT | ITSKOVITS RISKAL | UNIT 202 | KLEINBERGER DEVORAH | 6 SATMAR DR UNIT 204 |
| GOLDBERGER MOSES | 13 HAYES CT | ITZKOVITZ R | 15 GETZIL BERGER BLVD UNIT 202 | KLEINBERGER HAROLD | 6 SATMAR DR UNIT 204 |
| GOLDBERGER MOSES | 13 HAYES CT UNIT 301 | IVY HILL MGMT LLC | 21 RUZHIN DR | KLEINMAN LAIL A | RR 3 |
| GOLDBERGER N | POB 505 | IZHAK ROSENTHAL | 11 VAN BUREN DR | KLEINMAN SAFINA | RR 3 |
| GOLDBERGER SHULENM | 7 SASEV CT | J & D INTERNATIONAL PROPERTIES | 7 MERON DR UNIT 304 | KLIEN STEVEN | 1 QUICKWAY RD UNIT 201 |
| GOLDBERGER SOOMON | 4 LIPA FRIEDMAN 304 | J & G MESSENGER | 4 MEZABISH PL UNIT 112 | KLIENMAN NFN | 8 MORDCHE SHER BLVD UNIT 203 |
| GOLDBERGER UNKWN | 8 HAYES CT 301 | J P FILLING INC | 8 LIZENSK BLVD UNIT 302 | KLIGFELD HAVI | 475 COUNTY |
| GOLDBURGER YOEL | 13 CARTER LN | J&W WATERPROOFING INC | PO BOX 2147 | KLINE MOSHE | 51-FOREST RD 203100 |
| GOLDENBERG YOEL | 1 TEVERYA WAY 113 | JACOB JOEL | 6 MEZABISH PL | KOENIGSBURG MAYER | 4 PAKSH PLACE |
| GOLDHABER LIBBY | 51-FOREST RD 203 203 | JACOB KHON | 155 ACRES RD | KOHEN J | 2 LEIPNIK WAY |
| GOLDHABER SALOMON | 51-FOREST RD 203 203 | JACOB KREINDLE | 2 PRESBURG BLVD UNIT 210 UNIT 210 | KOHEN JOEL | 51 FORESTDALE AVE 312 |
| GOLDMAN ARNOLD S | PO BOX 2436 37-SATMAR DR 3 | JACOB RACHEL | 6 MEZABISH PL | KOHN BERYL | 13 RAYWOOD DR |
| GOLDSTEIN CHESKEL | 11 QUICKWAY RD UNIT 301 | JACOB STUHL | 8 MEADOW DR 201 | KOHN CHAYA | 12 BREWER RD |
| GOLDSTEIN CHESKEL | 11 QUICKWAY RD 301 | JACOBAWITZ YENTY | 305 FOREST RD | KOHN CHESKEL | 6 SCHUMEMUNK RD |
| GOLDSTEIN EMILE M | 36 SHINEV CT | JACOBETIS BAION | 2 MERON DRIVE | KOHN JUDITH | 24 VAN BUREN DR |
| GOLDSTEIN MOSES | 3 SHINEV CT UNIT 201 | JACOBOWITZ BREINDEL | 7 MERON DR 102 | KOHN LEAH | 59 FOREST RD UNIT 115 |
| GOLDSTEIN RACHEL | 23 DINEV RD UNIT 302 | JACOBOWITZ CHANA | 24 QUICKWAY RD | KOHN LEAH | 59 FOREST ROAD UNIT 115 |
| GOTTESMAN SHLOMO | 22 LIZENSK BLVD UNIT 101 | JACOBOWITZ CHANA | 2 LUBLIN WAY UNIT 304 | KOHN LEO | 6 LIPA FREEDMAN SUITE 301 |
| GOTTESMAN SIMON | 17 SATMAR DR | JACOBOWITZ H | 3 SASEV CT | KOHN ROSOLIA | 11 VAN BUREN DR |
| GOTTLIEB ABRAHAM | 6 LIPA FRIEDMAN LN | JACOBOWITZ HERMAN | PO BOX 331 | KOHN SIMA | 13 SATMARE DRIVE UNIT 302 |
| GRAND FOOD M | ELIEZER WEISS 500 FOREST ROAD | JACOBOWITZ HERMAN | PO BOX 331 | KOHN STEVEN | 24 VAN BUREN DR |
| GREEN BENJAMIN | 74 IRENE DR | JACOBOWITZ JOEL | 22 PRAG BLVD | KOIL MITZHOLOIS CORP | 9 IRENE DR |
| GREEN K | P O BOX 90 | JACOBOWITZ JOEL | 7 KORITZ CT 302A | KOLEL EVREICHIM OF | CONGREGATION YETIV LEV 12 GARFIELD RD |
| GREEN TREE STRATEGIE | 51 FOREST RD STE 312 | JACOBOWITZ SOLOMON | 2 MIRON DR APT203 | KONIGSBERG GIRRY | 2 MOUNTAIN RD |
| GREENBERG MICHAEL | RD1 BOX 562 LAKES RD | JACOBOWITZ TOVIA | 1 KARLIN BLVD UNIT 102 | KONIGSBERG MAYER | 4 PACKS PLACE |
| GREENBERG MICHAEL | 562 LAKES RD | JACOBOWITZ MOSES | 41 SATMAR DR | KONIGSBERG YEHUDA | 2 MOUNTAIN RD |
| GREENBERG MICHAEL | RD 1 BOX 562 LAKE RD | JACOBS CHAYA | 91 SCHOOL RD | KONIGSBERG YEHUDA | 20 ISRAEL ZUPNICK DR |
| GREENBERG SIGMUND | 2 TAYLOR CT | JACOBS ERIC | PO BOX 162 | KONLGSBURG YEHUDA | 2 MOUNTAIN RD |
| GREENE JOSEPH | RFD 2 BOX 260 | JACOBS IRVINE | PO BOX 162 | KORNBLUH MICHAL | 8 MORDCHE SHER BLVD 202 |
| GREENE JOSEPH G | RFD #2 BOX 260 | JACOBS MORRIS | 2 PRESBURG BLVD UNIT 201 | KORNBLUH NAHUM | 18 HAYES CT 204 |
| GREENFELD BLIMA | 3 PREMISHLAN WAY | JACOOB MORRIS | 2 PRESBURG BLVD UNIT 201 | KORNBLUH SARA | 8 MORDCHE SHER BLVD 202 |
| GREENFELD CHERI | 3 LISKA WAY | JAEI BERGER | 19 RUZHIN RD | KOSHER GRILL CORP | 15 ZENTA RD 202 |
| GREENFELD FAIGY | 11 FILLMORE CT | JAFFA AHUVA | 20 LIPA FRIEDMAN LANE 2J | KOSHER GRILL CORP | 15 ZENTA RD UNIT 202 |
| GREENFELD ISAAC | 11 FILLMORE CT | JAFFA AMUVA | 20 LIPA FRIEDMAN LANE 2J | KOSHER GRILL CORP | 252 ACRES RD |
| GREENFELD KLARA | 5-SASEV CT 102 | JAKOBOVITS ABRAHAM | 1A FILLMORE COURT | KOSHER GRILL INC | 15 ZENTA RD #202 |
| GREENFELD NFN | 17 PRAG BLVDUNIT 302 | JARADI AL | 22 GETZEL BERGER BLVD | KRAUS AARON | 24 RUZHIN RD 102 |
| GREENFIELD FRIEDA | 1 FORT WORTH PL | JEREMIAS JOEL | 5 ORSHAVA CT UNIT 302 | KRAUS CHIA B | 22 LIZENSK BLVD UNIT 101 |
| GREENFIELD GENE | RD #2 BOX 457 | JEREMIAS MIKEL | 13 HAYES COURT 101 | KRAUS ELKUNA | 6 ZANTA RD |
| GREENFIELD JOSEPH | 127 FOREST RD | JOEL FALKOWITZ | ADAR AGENCY 51 FOREST ROAD, STE 321-A | KRAUS JACOB | 22 PRAG BLVD |
| GREENFILED SHNEUR | 23 D A WIEDER BLVD | JOEL FALKOWITZ | ADAR AGENCY 51 FOREST ROAD STE 321 A | KRAUS JOEL | 4 LIPA FRIEDMAN 203 |
| GREENHUNT B | 7 ZENTA RD 204 | JOEL KIRTAS | | KRAUS JOSEPH | 34 SATMAR DR 209 |
| GREENTREE STRATEGIES INC | 51 FOREST RD STE 312 | JOSEPH BLOOM | 3 MERON DR | KRAUS JOSEPH | 39 SATMAR DR 201 |
| GREGORY DAWN | 6 NORTH MAIN ST | JOSEPH D R | PO BOX 505 | KRAUS SIMON | 13 FILLMORE CT 206 |
| GRINWALD UNKWN | 3 MEZABISH PL 802 | JOSHEPH FRIEDMAN | 2 STROPKOV CT UNIT 112 | KRAUSE MORRIS | 1 MOUNTAINVIEW DRIVE |
| GROSS CHAYA | 24-ISRAEL ZUPNICK DR | JOSMAN WIEDER | 3 SCHUNNEMUNK RD | KRAUSS SAMSON | 156 SCHUNNEMUNK RD |
| GROSS DAVID | 5 LIZENSK BLVD UNIT 302 | JUDAICA EMBROIDERY INC | 6 LEIPNIK WAY UNIT 201 | KRAUSZ JOEL | 2 LIPA FREIDMAN LANE |
| GROSS EMANUEL | 31 FOREST RD UNIT 20 | JUDEL & LEAH | 24 SATMAR DRIVE #201 | KRAUSZ SALAMON | RD 5, SEVEN SPRINGS ROAD |
| GROSS ISRAEL | 51 FOREST RD STE 203 | JUDITH GLUCK | 8 GETZEL BERGER BLVD 201 | KRAUSZ ZADI | 6 LAKE ST STE 355 STE 355 |
| GROSS JACOB | 7 WIEDER BLVD 201 | JUDITH GLUCK | 8 GETZIL BERGER BLVD UNIT 201 | KRUMAN YOCHENAN | 12 LIZENSK BLVD 201 |
| GROSS JOSEF | 71 FOREST RD APT 204 | K J LOCAL DEVELOPMENT CORP | 3 FORREST RD | L LAND LLC | 7 LIZENSK BLVD #304 |
| GROSS JOSEPH | 20 LIZENSK RD UN202 | K S MOUNTAIN CORP | 2 MOUNTAIN RD | LAKE REGION ITALIAN AMERICAN | 1 FREELAND ST |
| GROSS MALKY | 305 FOREST RD 302 | K2 DESIGN SERVICES | 376 RT 17M BLD 2 SUITE 2 | LAKEVIEW AUTO A | PO BOX 135 |
| GROSS MARTIN | 57 VAN BUREN DR | KAHAN CHAYA E | 6-LAKE ST 172BF | LAKEVIEW AUTO APPRAISERS | P O BOX 135 |
| GROSS MARTIN M | 57 VAN BUREN DR | KAHAN JACOB | 20 ISRAEL ZUPNICK DR UNIT 208 | LAKEVIEW AUTO APPRS | P O BOX 135 |
| GROSS MAYER | 7 KORITZ CT 201 | KAHAN JOSEPH | 8 SANZ CT | LAKOL TOV | 34 SATMAR DRIVE |
| GROSS MENDEL | RT 17M BOX 2182 | KAHAN MEYER | 104 SEVEN SPRING RD | LAND HOWARD | 7 HAYES CT UNIT 301 |
| GROSS MOSES | 165 SCHUNNEMUNK RD | KAHAN MOSES | 1 TEVERYA WAY UNIT 303 | LANDAU A | 9 SASEV CT |
| GROSS MOSHE | VILLAGE OF KIRYAS JOEL PO BOX 566 | KAHAN N | 9 MORDCHE SHER BLVD | LANDAU CHAIM J | 6 LAKE ST APT 128 |
| GROSS SAUL | 24-ISRAEL ZUPNICK DR | KAHAN NFN | 4 PREMISHLAN WAY 302 | LANDAU CHAIM M | 2 IRON HILL PLZ APT 203 |
| GROSSBERG ABRAHAM | 15 FILLMORE CT | KAHAN PAMELA | 9 TAYLOR CT APT 301 | LANDAU CHESKEL | 4 PRESBURG BLVD UNIT 302 |
| GRUFELD BERNARD | 24 QUICKWAY ROAD | KAHAN SAMUEL | 9 TAYLOR CT 301 | LANDAU DAVID | 140 SATMIR DR |
| GRUNBAUM REBECCA | 8 MORDCHE SHER BLVD UNIT 104 | KAHAN UNKWN | 4 PREMISHLAN WAY UNIT 302 | LANDAU MALKE | 4 PREMISHLAN WAY APT 101 |
| GSI TRUCKING I | 85 SEVEN SPRINGS RD | KAHANA IZHAK | 771 ISRAEL ZUPNICK DR | LANDAU MARILYN M | 6 TAITCH CT |
| GUTMAN A | 50 SATMAR DR | KALLER CHANIE | 11 CHEVRON RD | LANDAU MIRIAM | 22 SATMAR DRIVE |
| GUTMAN JOEL B | PO BOX 1125 | KALLER CHAYA | 4 SASEV COURT UNIT 201 | LANDAU MORDECHAI | 51 FOREST RD UNIT 201 |
| GUTTER FACTORY THE | PO BOX 842 | KALLER LENKA | 20 HAYES CT UNIT 304 | LANDAU MOSES | 20 FILLMORE CT |
| GUTTLIEB JACOB | 8 PREMISHLAN WAY | KALLER YECHIAL | 401 W RT 59 | LANDAU MOSHE S | 6 TAITCH CT |
| GUTTMAN JOEL | 15 ELLMORE CT APT 101 | KALMEN KALMEN | 2 LIPA FREDMN 104 | LANDAU NACHMAN | 1 IRON HILL PLZ |
| HAIMOWITZ PESHA | 32 ISRAEL ZUPNICK DR UNIT 204 | KAREN ALTA FEIGA TEITELBAUM | FUND INC C/O BRAVER | LANDAU S | 2 FILMORE CT* |
| HALL DANIEL | 7 EAHAL CT 301 | KATINA DAVID | 22 PRAG BLVD 304 | LANDAU SAMUEL | 1 STROPKIV CT 203 |
| HAUER EVELYN | 47A SATMAR DR | KATZ BENJAMIN | 4 SCHUNNEMUNK RD UNIT 301 | LANDAU SARAH | 6 RUZHIN RD 103 |
| HAUER TOVIA | 47A SATMAR DR | KATZ ELKA | 4 SCHUNNEMUNK RD | LANDAU SHULOM | 4 TAITCH CT UNIT 102 |
| HEIMAN EFRAIM | 5 GARFIELD RD | KATZ ELKA | 4 SCHUNNEMUNK RD UNIT 301 | LANDAU TOVIA | C/O LEOPOLD KATZ PO BOX 142 |
| HELD MARTINMEIR | 9 SATMAR DR UNIT 202 | KATZ GITTEL | 1 LISKA WAY UNIT 104 | LANDI JOSEPH O | MOUNTAIN VIEW DR |
| HELD MEIR J | 3 TAYLOR COURT | KATZ JAMES | 38 QUICKWAY RD | LANDI MARTHA | MOUNTAIN VIEW DR |
| HELLREICH ALFRED | 49 FOREST RD | KATZ LEAH | 7 SCHUNNEMUNK RD UNIT 201 | LANDOU AHRON | 6 TAITCH CT |
| HERMAN O | 4 KATEV #302 | KATZ LEOPOLD | 24 SATMAR DR | LANDOW MOSES | 9 MERON DR |
| HERSHEL TAUB | 230 MOUNTAINVIEW DR | KATZ LEOPOLD | 24 SATMAR DR UNIT 202 | LASKIN NELSON | 22 LINCOLN RD |
| HERSHKOWITZ A | 3 CHERNOBYL CT | KATZ LEOPOLD | 25 SATMAR DR | LASKIN YOSAF | 22 LINCOLN RD |
| HERSHKOWITZ ARYE | 21 GETZIL BERGER #112 | KATZ NUCHEM | 41 LIZENSK | LAUFER M | 8 RUZHIN RD |
| HERSKOVIC ELI | 6 LIPA FRIEDMAN LN #303 | KATZ NUCHEM | 8 LIZENSK BLVD APT 302 | LAUFER MOSHE | 30 ISRAEL ZUPNICK DR |
| HERSKOVIL SIMON | 7 CHERNOBYL CT | KATZ NUCHEM | 8 LIZENSK BLVD | LAUFER MOSHE | 8 RUZHIN RD |
| HERSKOVITS CHARM | 1 KRAKOW BLVD | KATZ ROBERT | 4 WILSON LANE | LAX CHAIM SARA | 3 IRON HILL PLAZA 202 |
| HERSKOVITS SHAINDY | 21 CHEVRON RD UNIT 202 | KATZ ROBIN | 301 ARLIN RD | LAZO WALTER A | 243 ELM ST APT 1F |
| HERSKOVITZ DAVID H | 2 KROLLA DR UNIT 301 | KATZ ROCHELLE F | 290LARKIN DR 103-236 | LCHASANIM CHESED | 267 MOUNTAIN VIEW RD |
| HERSKOVITZ TZVI | 1 PREMISHLAN WAY UNIT 102 | KATZ SANDOR | PO BOX 480 | LEAH SCHNITLER | 2 KRAKAW BLVD |
| HETHERINGTON ROBERT | 2 TAYLOR CT | KATZ SANFORD | 2 MERCURY COURT | LEBOVITS HILLEL E | 165 ACRES RD 102 |
| HF COMMUNICATIONS | ACCTS PAYABLE PO BOX 2459 | KATZMAN ALEXANDER S | 376 ROUTE 17M | LEBOVITS JOEL | 5 SASEV CT UNIT 302 |
| HIGH QUALITY CLEANERS & LAUNDR | RT 17M JAMESWAY PLAZA | KAUFMAN ABRAHAM | 6 STROPKOV CT UNIT 303 | LEBOVITS YECHESKEL S | 6 MERON DRIVE APT 1 |
| HIMAN JACOB | 9 D A WEIDER BLVD UNIT 201 | KAUFMAN AVLBERT | 8 STROPKOV CT 302 | LEBOW MALORIE | 422 SPRING ST |
| HING DAT REALTY | C/O MR. KAHN 9 TAYLOR COURT #201 | KAUFMAN GITTY | 28 ISRAEL ZUPNICK DR | LEBOW MARC | 422 SPRING ST |
| HIRSCH ABRAHAM | 5 KRULLE RD | KAUFMAN GITY | 28 ISRAEL ZUPNICK DR UNIT 104 | LEBOWITZ LAZOR | 4 TZFAS RD |
| HIRSCH CARNA | 75 FOREST RD UNIT 101 | KAUFMAN ICHAK | 8 MORDCHE SHERBL | LECHOLE MISHON | 53 SATMAR DR |
| HIRSCH CORTL | 16 QUICKWAY RD APT 201 | KAUFMAN MELISSA | ROUTE 17M | LEFKOVITZ JOEL | 3 GORLITZ ST 201 |
| HIRSCH MORDCHAI | 51 SATMAR DR | KELLNER JOEL | 35 SCUNEMMUMK RD | LEFKOWITZ JUDA | 19 QUICKWAY ROAD |
| HIRSCH SAME | 5 PREMISHLAN WAY | KELLNER JOLE | 157 ACRES ROAD 204 | LEIBERMAN CHAIM | 1 KARLIN BLVD UNIT 204 |
| HIRSCH YOSEPH | UNIT 204 | KEPECS NACHMAN | 75 FOREST ROAD UNIT 11 | LEICHOLE MISHON | 27 VANBUREN DR |
| HIRSCK TEREZ | 5 FOREST RD APT A5 | KEREN CATERERS INC | 6 STROPKOV COURT SUITE 302 | LEIFEK CHANIE | 4 210RHEV CT |
| HIRSH HAIM | 18 JENNA DRIVE | KESSLER RONEN | 8 MOUNTAIN PARK ROAD | LEIFER CHANY | 4 ZLOTCHEV WAY |
| HISACHDIS AVREICHIM | 3 SATMAR DR | KESSLER YETEV | 1 ANIPOLI DR 32 | LEIFER CHONY | 4210 TCHER WAY 102 |
| HOFFER JOSEPH | 21 HAYES CT 201 | KHAIMOVA GALINA | 6 MORDCHSCHR BLVD APT 202 | LEIFER DAVID | 8 STROPKOV 104 |
| HOFFER JOSEPH | 21 HAYES COURT APT 111 | KHAIMOVA GALINA | 6 MORDCHSCHR BLVD APT 202 | LEIMZDER SOLOMON | 35 PRESBURG BLVD 203 |
| HOFFER MALKA | 21 HAYES CT 201 | KHAIMOVA GALINA | 6 MORDCHSCHR BLVD APT 202 | LEITNER ELIZABETH A | 273 HERITAGE LN |
| HOFFMAN ABRAHAM | 43 FOREST RD | KIKIN BLIMY | 7 KOZNITZ RD UNIT 201 | LEITNER RALPH A | 273 HERITAGE LN |
| HOFFMAN BRENDA | 43 FOREST RD 201 | KIKIN CHAIM | 7 KOZNITZ RD UNIT 201 | LEONDROVITZ ABRHAM | 75 BAKERTOWN RD |
| HOFFMAN BRENDA | 43 FOREST ROAD APT 201 | KIRYAS FOEL SOCIAL S ERVICES | PO BOX 1038 | LEONOROVITZ ABRAHAM | 266 MOUNTAINVIEW DR APT 201 |

| | | | | | |
|-----------------------------------|--|---|--|-----------------------------------|---|
| 12 LIZENSK BLVD CONDOMINIUM | 12 LIZENSK BOULEVARD 201 | CONG BAI5 TOIVAY INC & CONG BAI5 TOIVAY INC | 17 HAYES CT | FARKAS MALUA | 162 ACRES RD |
| 3 GORLITZ 201 LLC | 3 GORLITZ CT | CONG BARUCH TAAM INC | 1 SATMAR DR UNIT 302 | FARKAS NATHAN | 2 CARTER LN APT C |
| 473 WEST END REALTY CORP | PO BOX 2110 | CONG KOL SIMCHA | 580 ISRAEL ZUPNICK DR | FARKAS UNKWN | 22 LIZENSK BLVD |
| 632-634 SECOND AVENUE LLC | 8 WEIDER BLVD UNIT 204 | CONG OF THE UNITED | 3 KARLIN BLVD U 304 | FARKAS Y | 305 FOREST RD UNIT 202 |
| 98 CLAY CORP | 37 SEVEN SPRING RD | CONG SHERI TORAH OF | 23 25 LARKIN DR | FARKES CHANEH F | 15 D A WIEDER BLVD UNIT 202 |
| A L TEXTILES | 8 STROPKOW COURT | CONG SHERI TORAH OF KHAL JYOEL MOSHE INC | 23 25 LARKIN DR | FARKES UNKWN | 10 RUZHIN RD UNIT 201 |
| A ROSENBERG LLC | ABRAHAM ROSENBERG 3 IRON HILL PLAZA | CONGREGATION AFRA KADISHA | 19 SATINA DR | FEDDER M | 15 ZENTA RD 202 |
| A R CONSTRUCTION CO | 51 FOREST RD SUITE 203 PMB #2 | CONGREGATION BAI5 EFRAIM | 20 RAYWOOD DR | FEDER CHAIM | 4 LIPA FRIEDMAN LN |
| A SUNSHINE ESTATES CORP | P O BOX 1120 | CONGREGATION BAI5 NAFTALI | 8 ORSHAVA COURT #301 | FEDER ELKE | 4 LIPA FRIEDMAN LN |
| ABISCH ABRAHAM | P O BOX 584 | CONGREGATION BIRCHAS | 2 KENNEDY COURT | FEDER ISSAC | 3 ORSHAVA CT UNIT 203 |
| ABISCH ETHEL | P O BOX 584 | CONGREGATION DIVRIE YOEL | 6 HAYES CT UNIT 101 | FEDER JOEL | 3 KORITZ COURT UNIT 302 |
| ABISCH ETHEL | P O BOX 584 | CONGREGATION KEHAL | 21 SASEV CT | FEDER SALOMOM | 6 CARTER LN UNIT 204 |
| ABISCH PINKAS | RR 5 BOX 584 | CONGREGATION KEHAL | 21 SASEV CT | FEDER Y | 11 SASEV CT |
| ABISROD JOSEPH | C/O MT DIAMOND PIPELINE 2 IRON HILL PLZ | CONGREGATION KHAL YEREIM | 1 CHERNOBYL CT UNIT 102 | FEIGA EZRAS A | %SHEA BRAVER 50 SATMAR DR UNIT 202 |
| ABRAHAM GANDEL | 1 RADOMSK WAY | CONGREGATION KOL TOR | 6 MERON DR UNIT 301 | FEIGA EZRAS A | 17 HAYES CT |
| ACHIM EZRAS | C/O ABRAHAM GLUCK 5 ORSHAVA CT UNIT 101 | CONGREGATION OHR CHAIM | 2 PRESBURG BLVD UNIT 203 | FEIGE FALKOVITS | 10 TAYLOR CT APT 101 |
| ACKERMAN TOBY | 11 LEMBERG COURT | CONGREGATION VYOEL MOSHE DSATMAR | 25 LARKIN DRIVE | FEIGE YELED B | PO BOX 890 ACRES RD |
| ADAR AGENCY INC | 500 FOREST ST S | CONGREGATON BAI5 TOI & CONGREGATON BAI5 TOI | 17 HAYES CT | FEKETE MECHEL | 143 ACRES RD 301 |
| ADAR ENTERPRISES INC | 2 MOUNTAIN RD 301 | CONST MOUNTAIN H | 4 SASEV CT UNIT 111 | FEKETE S | 279 MOUNTAINVIEW DR |
| ADLER ESTEB | 5 ANIPOLI DR | COUNTRYSIDE TRIMMERS | 19 ZENTA RD UNIT 101 | FELBERBAUM CHAIM | 9 MERON DR |
| ADLER SUZANNE P | 24 WILSON RD | CRAFT HILL | ATTN: JACOB FERENCZ 320 FOREST RD | FELBERBAUM JUDA | 5 ANIPOLI DRE UNIT 201 |
| ADP SUPPLY INC | PO BOX 2224 | CRAUSZ JOEL | 7 LIPA FRIEDMAN LN | FELBERBAUM JUDA | 15ATMAR DR UNIT 213 |
| ALL AMERICAN DOOR | 154 ACRES RD | CROSS AYGE | 24 ISRAEL ZUPNICK DR 206 | FELDMAN A A | 35 FOREST RD 204 |
| ALLIED SERVICES | 16 FOREST RD | CROSS JOSEPH | 101 LIZENSK DRIVE | FELDMAN LEAH | 23 GETZIL BERGER BLVD UNIT 111 |
| ALLIED SERVICES PRO | 16 FOREST ROAD | CRUZ SUZANNA | 302 MOUNTAIN LAUREL DR | FELDMAN SHOLEM | PO BOX 408 |
| ANDOR MANN | BAKERTOWN RD | CYL REALTY INC | 8 PREMISHLAN WAY # 301 | FELDMAN YISROEL S | 6-LAKE ST 172AB |
| ARKWIN HOME PRODUCT | C/O A FRIEDMAN 75 BAKERTOWN RD | D W FINE FURNITURE | 500 FOREST RD | FELDMAN YITZCHOK | 11 MERON DR UNIT 201 |
| B C I LLC | 26 QUICKWAY RD | DANARAMON | 2 GETZEL BERGER BV | FELICE RICHARD D | 9 VAN KEUREN CT |
| BABAD CHAIM | 40 SATMAR DRIVE | DASKAL UNKWN | 51 FOREST RD | FERENCZ G | 6 MORRRDCHE BLVD MONROE |
| BABALLOONS INC | PO BOX 2149 | DAV LAN | 20 PRAG BLVD | FERLBERBA SARAH | 2 KORITZ CT UNIT 302 |
| BAILA SPILMAN | 8 CHERNOBYL CT | DAVID SEHWARTZ | 4 PREMISHLAN WAY | FERNANDEZ JUSTO | 505 RTE 208 |
| BAIS ROCHEL SCHOOL | PO BOX 567 | DAVID WEISS | 2 MOUNTAIN RD UNIT 301 | FETHAIR IZGLES | 1236 SATMAR DRIVE |
| BBM PARTNERS | 290 LARKIN DR | DER BLAT INC | 51 FOREST ROAD UNIT 316 | FEUERWERKER DEVORA | 7 ZENTA RD UNIT 203 |
| BECK MALKA | 12 LIZENSK BLVD 201 | DESMARAIS ARTHUR N | 3 SHINEV CT UNIT 302 | FEVERSTEIN JOEL | 1 TEVERYA WAY UNIT 202 |
| BECK MALKA | 12 LIZENZK BLVD 201 | DEUSTSCH | 6 TAITCH CT UNIT 103 R | FEVERWERKER ISAAC | 7 ZENTA RD |
| BECK MALKA | 143 ACRES RD APT 203 | DEUTCH ARIE | 1 KENNEDY #104 | FIEGA KEREN O | ATTN BERNARD TYRNAVEL 9 EAHAL COURT 201 |
| BEER YITZCHOK AD | C/O LUACH HAMODOUIS 1 ANIPOLI DR UNIT 20 | DEUTCH CHAYIM | 23 GETZEL BERGER BLVD | FIEGA KEREN O | ATTN BERNARD TYRNAVEL 9 EAHAL COURT 201 |
| BEERYIPZCHAK | 5 LIPA FRIEDMAN LN UNIT 304 | DEUTCH HERMAN | 267 MOUNTAINVIEW DR | FISCH ARON | 143 ACRES RD UNIT 112 |
| BENATAR JAIME | 139 ACRES RD | DEUTCH RIVKY | 4 HOMBURG RD | FISCHER ELIAS | 3 TAYLOR CT |
| BENATAR JAMES | 139 ACRES RD - UNIT 204 | DEUTCH SAMUEL | 7 NICKLESBURG RD | FISHER JACK | 288 SCHUNNEMUNK ST |
| BENATAR NFN | 139 ACRES 204 | DEUTSCH ELIMELECH | 13 FILLMORE CT UNIT 201 | FISHER LEAH | 5 MEZABISH |
| BEN-CHLOUCH RIVKA | 51-FOREST RD 203 576 | DEUTSCH KARI J | PO BOX 306 MONROE NY | FIVE ANIPOLI UNIT 301 REALTY CORP | 1 PAKSH PL #101 |
| BENET JUDA | 43 QUICKWAY RD | DEUTSCH LIPA | 1 APTA WAY UNIT 202 | FLIESHMAN ARON | 1 LEAPERFRIEDMAN LN |
| BERG GOLDEN | 4 SASEV CT | DEUTSCH RACHEL | 16 QUICKWAY ROAD | FLOHR YEHUDA | 4 GARFIELD RD UNIT 301 |
| BERG WEISS | 1 TAITCH CT | DEUTSCH RACHEL | 6 SCHUNNEMUNK RD UNIT 201 | FLORIDA PROPERTY CONSULANTS INC | 5 TAYLOR CT 201 |
| BERGER ERVIN | 22 SATMAR DRIVE | DEUTSCH SHIMON | 8 MORDCHE SHER BLVD | FOLLMAN FAIGY | 23 MERON DR |
| BERGER JACOB | 13 CARTER LN | DEVORY LEVI | 10 FILMORE COURT | FRANKEL CHAYA | P O BOX 507 |
| BERGER RIFKY | 12 ZENTA RD UNIT 201 | DIAMANT SIMCHA | 4848 BAKERSTOWN RD | FRANKEL LEIB | 303 FOREST RD |
| BERGER RUTH | 50 CROMWELL ROAD | DIAMOND CAYLA | 4 KAHAN RD | FRANKEL MIRIAM | 28 GETZEL BERGER BLVD U |
| BERGER YUDAH | 51 FOREST RD | DIAMOND DISPOSAL | 43 N MAIN STREET 1A | FRANKEL Y | 20 GETZIL BERGER BLVD UNIT 302 |
| BERJARDO STEVEN | 5 APTA WY 202 | DIAMOND TRADING O | 26 QUICKWAY RD | FRANKELS GROCERY | C/O FRIENDLY'S SUPERMARKET 3 SATMAR DR |
| BEST QUALITY COMPUTERS & COPIERS | 7 VAYOEL MOSHE DRIVE #101 | DIANA JUAN | 60 ACRES RD APT 2 | FREIDMAN FRED A | 51 FOREST RD |
| BIENER DEBRAH | 9 TAYLOR CT | DILIGENT REALTY ASSOCIATES INC | ATTN ALOZER GRUBER 51 FOREST RR UPPER LE | FREIDMAN MOSHE | 7 GETZEL BERGER BLVD UNIT 201 |
| BIENER JACOB | 3 KORITZ CT 301 | DONE RITE CONSTRUCTI | 2 LIPA FRIEDMAN LANE | FREIREICH JOAN | 8 BRYNES RD |
| BIKEL ESTHER | 15 HAYES CT | DRESDNER A | 3 IRON HILL PLZ UNIT 204 | FREUD ESTHER | C/O LEO FREUD |
| BIKEL ESTHER | 15 HAYES CT UNIT 204 | DRESDNER ROSA | 5 LIZENSK BLVD # 202 | FREUND ABE | 4 N MAIN ST |
| BIKEL JOSEPH | APT 2F 39 QUICKWAY ROAD | DRESNER ALAN | 845 ROUTE 17M | FREUND FISHEL | PO BOX 86 |
| BIKEL Y | 10 D A WEIDER BLVD UNIT 20 | EASTERN LIGHTING INC | 26 RUZHIN RD UNIT 302 | FREUND J | 11 LEMBERG CT |
| BIKUR CHOLIM K | 3 VAN BUREN DR | EASTERN MFG COMPANY | 500 FOREST ROAD | FREUND JACOB | 51 FOREST RD STE 312 |
| BINER JACOB | 3 KORITZ CT UNIT 301 | ECHO HEALTH CENTER | 49 FOREST ROAD | FREUND JACOB | 6 MOUNTAIN RD UNIT 204 |
| BIRNHAK PINCES | 11 MERON DRIVE UNIT 101 | ECKSTEIN ELEANOR H | RURAL ROUTE 7 BOX 98 | FREUND LEOPOLD | 2 LAKE ST |
| BITTON ELIYAHU | 47 SATMAR DR | ECKSTEIN JOSEPH | C/O MICHAEL T TRISCI IDLE HOUR PARK | FREUND RUDY | 5 MERON DR |
| BLAU AVRAHAM M | 2 MERON DR UNIT 102 | ECKSTEIN JOSEPH | IDLE HOUR PARK | FREUND SAMUEL | 10 ISRAEL ZUPNICK DR UNIT 201 |
| BLEICH ALLEN | 5 CARTER LN UNIT 202 | ECKSTEIN JOSEPH | 15 BARNETT DR APT 4 G | FREUND Y | 3 STROPKOV CT |
| BLUMENTAL JOSHUA | 82 FOREST RD 801 | ECKSTEIN JOSEPH | 15 BARNETT DR APT 4 G | FREUNS ABE | 159 ACRES RD UNIT 204 |
| BLUMENTHAL CARLA | 5069 N MIDLAND AV | ECKSTEIN JOSEPH | 15 BARNETT DR APT 4-G | FRIED CHAIM | 10 D A WEIDER BLVD UNIT 202 |
| BLUMENTHAL STEPHEN | 67 HIGGINS TRL RR 2 BOX M752 | ECKSTEIN JOSEPH | 15 BARNETT DR APT 4-G | FRIED JOEL | 13 FILLMORE CT |
| BNE VEHICLE LEASINGINC AGENT | PO BOX 2030 | ECKSTEIN JOSEPH | 15 BARNETT DR APT 4-G | FRIED OIZER | 7 STROPKOV CT |
| BOCHNER JOEL | 1 ZLOTCHEV WAY 102 | ECKSTEIN JOSEPH | 15 BARNETT DR APT 4 G | FRIED ZVI | 5 ORSHAVA CT U302 |
| BRACH HERMAN | 7 KOSNITZ DR | ECKSTEIN SIMMY | 7 D A WEIDER BLVD | FRIEDMAN | 7 S ARIZONA CT MONRO |
| BRACH HERMAN | 7 KNOZ RT | EDMA MANAGEMENT CORP | 7 KOZNITZ ROAD UNIT 102 | FRIEDMAN BENJAMIN | 61 LIZENSK RD |
| BRACH HERMAN | 70 KOZNITS DR 301 | EHRENFELD ISER | BOX 2185 | FRIEDMAN BERNARD S | BOX 363 |
| BRACH ISAAC | 9 SATMAR DR | EHRENFELD ISER | PO BOX 2185 5 SATMAR DRIVE | FRIEDMAN C | 126 SECOND AVENUE |
| BRACH JOEL | 9 MORDCHE SHER BLVD | EHRENFELD ISER | 32 SATMAR | FRIEDMAN CHAVA | 69-BAKERTOWN RD |
| BRACH LIPA | 30 ISRAEL ZUPNICK DR UNIT 302 | EHRENFELD ISER | 143 ACRES ROAD UNIT 304 | FRIEDMAN CHAVA | 12 ISRAEL ZUPNICK UNIT 201 |
| BRACH MOSES | 15 KOSNITZ DR | EHRENFELD MIRIAM | PO BOX 2185 | FRIEDMAN DAVID M | P O BOX 363 11/00 |
| BRACH NATHIAN | 25 MERON DR | EHRENFELD YITZCHOCK | PO BOX 2185 | FRIEDMAN ELIEZER | 9 KOSNITZ DR UNIT 303 |
| BRACH SAMUEL | 15 KOZNITS RD | EHRENREICH JACOB | 21 FRONT ST | FRIEDMAN ERNEST | 5 BUCHANAN COURT |
| BRACH SAMUEL | 15 KOZNITZ ROAD | EHRENREICH JONAH | 186 CROMWELL HILL RD | FRIEDMAN ESTHER | 69 BAKERTOWN ROAD |
| BRACH SHAINDY | 250 SEVEN SPRINGS RD | EHRENREICH JONAH | 186 CROMWELL HILL ROAD | FRIEDMAN ESTHER | 7 QUICKWAY RD APT U101 |
| BRACH TUVIA | 10 D A WEIDER BLVD UNIT 202 | EIDILISZ DAVID | 17 LIZENSK BLVD | FRIEDMAN ESTHER S | 7 QUICKWAT RD 101 |
| BRACH YOEL | 3 SCHUNNEMUNK RD UNIT 101 | EIGER JOSEPH | 21 CLIFF CT | FRIEDMAN HERMAN | 1 CARTER LANE C |
| BRACHA EKSTEIN | 7 SEVEN SPRINGS RD | EIGER MINA | 21 CLIFF COURT | FRIEDMAN HERSHEL | 3 KARLIN BLVD UNIT 304 |
| BRACHA ERSTEIN | 7 SEVEN SPRINGS RD | EIGNER ELYAH | 4 LIPA FRIEDMAN LANE UNIT 302 | FRIEDMAN ISABELLA G | 126 SECOND AVE |
| BRAL MARIAN | 6 RIMENEV CT | EIGNER ESTY | 4 LIPA FRIEDMAN LANE UNIT 302 | FRIEDMAN ISSAC | 5 SIGET COURT 103 |
| BRAUN CHAYA | 51 SATMAR DR UNIT 302 | EIGNER UNKWN | 4 LIPA FRIEDMAN LN UNIT 302 | FRIEDMAN JACOB | 3 IRON HILL PLZ |
| BRAUN ELI | 2 CHERNOBYL CT UNIT 301 | EINHORN BERISH | 2 LEIPNICK WY 301 | FRIEDMAN JACOB | 7 GETZELBERGER BLVD |
| BRAUN J | 8 GETZIL BERGER BLVD | EISBACHERDIMEO SARAH | 1462 LAKES RD | FRIEDMAN JOEL | 12 KOSNITZ RD UNIT 105 |
| BRAUN JOSEPH | 2 KARLIN BLVD UNIT 304 | EISDORFER JOEL | 5 ANIOPLI DR | FRIEDMAN JOEL | 12 KOSNITZ RD 105 |
| BRAUN SHLOMO Z | 7 KARLIN BLVD AP 304 | EISDORFOR ISRAEL | 23 SCHUNNEMUNK RD UNIT 201 | FRIEDMAN JOSEPH | 13 HAYES CT UNIT301 |
| BRAVER JACOB | 18 LIZENSK BLVD UNIT 101 | EISDORTER LEAH | 26 VAN BUREN DR | FRIEDMAN MARTIN | 7A GETCEL BERGER BLV |
| BRAVER MOSES | 4 IRON HILL PLZ UNIT 203 | EISENBERG MENDEL J | 2 SHINEV COURT 201 | FRIEDMAN MENDEL | 15 FILLMORE CT 103 |
| BRAVER RACHEL | UNIT 302 | EISENBERG S | 2 SHINEV CT UNIT 201 | FRIEDMAN MOSHE | 2 YOEL KLEIN BLVD |
| BRAYER B | 50 SATMAR DR UNIT 202 | EISENBERG SOLOMON B | 133 ISRAEL ZUPNIK DR | FRIEDMAN RACHEL | 27 GETZIL BERGER BLVD UNIT 301 |
| BREGER GALINA | 13 LAKES RD | EISENBERG SUSAN | 38 ST GEORGES AVE | FRIEDMAN SOLOMON | 69-BAKERTOWN RD |
| BREIER EUGENE | PO BOX 1038 | EISENBERG SUSAN M | 38 ST GEORGES AVE | FRIEDMAN SOLOMON | 12 ISRAEL ZUPNICK UNIT 201 |
| BREUER JACOB | 26 QUICKWAY RD | EISERMAN JOEL | 6 EVERETT DR | FRIEDMAN YEHUDA | 5 BUCHANAN LN |
| BREUER MENDEL | 245 MOUNTAINVIEW DR #201 | EKSTEIN ABRAHAM | 7 SCHUNNEMUNK RD | FRIEDMAN YOSEF | 14 LIZENSK BLV |
| BRICK CONSOLIDAT | 11 KOSNITZ DR | EKSTEIN BLIMY | 68 FOREST RD 103 | FRIEDMAR IDY | 10 D A WEIDER BLVD |
| BRILL ELIEZER | 27 SCHUNNEMUNK RD UNIT 302 | EKSTEIN BRUCHA | 2 LIPA FRIEDMAN 103 | FRIEDRICH CHAIM | 161 ACRES RD |
| BRISSEL MALKA | 25 SCHUNNEMUNK RD | EKSTEIN CHAYA | 1 NICKELSBURG ROAD | FRIEDRICH LIPA | 2 PAKSH PL UNIT 112 |
| BRNENBAUM C | 16 MERON OR 203 | EKSTEIN EKSTEIN | 1 MEZABISH PL #302 | FRIEDRICH LIPA | 2 PAKSH PL UNIT 112 |
| BRODER IAN | 3 MOSHE-JACOB CT. | EKSTEIN JOEL | 5 KOSNITZ DR UT 301 | FRIEDRICH RIVKA | 2 PAKSH PL UNIT 112 |
| BRODY LORI L | RD 1 BOX 419 | EKSTEIN MORDECHAI | 6 LAKE ST 163 | FRIEDRICH SAME | 1 TZFAS RD |
| BRODY WILLIAM F | PO BOX 419 | EKSTEIN SILKE | 13 DINEV CT | FRISCH MOISHE | 2 MEZABISH PLACE #302 |
| BROWN ALTA | 8 GETZEL BERGER BLVD 102 | EKSTEIN SILKE | 8 KAHAN DR | FRISH BELLA | 20 SATMAR DR |
| BROWN DAVID P | 951 LAKES RD | ELEF HAMOGIN INC | 10 EAHAL CT 202 | FULOP SARAH | 8 LUBLIN WAY UNIT 201 |
| BROWN ELY | 72 STROPKOV CT | ELI FARKAS | 29 GETZEL BERGER BLVD 101 | FUNDATOR MIHAIL | 61 STROPKOV CT |
| BROWN SIMMY | 20 HAYES CT UNIT 204 | ELIEZER HEILBRUN | 2A TAITCH CT 201 | FURTH NUTA | 19 DINEV ROAD UNIT 102 |
| BSA AND M | PO BOX 816 | ELLA DEUTSCH | 8 GETZEL BERGER BLVD UNIT NR | G AND F INTERNATIONALA | 5 LIPA FRIEDMAN LANE TE 600 |
| BURDOCK REALTY ASSOCIATES INC | 500 FOREST RD SUITE 202 | ELLA ELLA | 8 GETZEL BERGER BLVD UNIT NR | GANCZ BERNARD | SCHUNNEMUNK RD RD 5 BOX 4156 APT 36 |
| BURKE TERENCE | 252 SCHUNNEMUNK ST | ENGLANDER JUDITH | 51 FOREST RD | GANCZ BLIMA | 59 FOREST RD UNIT 115 |
| BUXBAUM MAGDA | 1 VAYOEL MOSHE CT UNIT | ENTERPRISE PACKAGINGCOMPANY | 42 SATMAR DRIVE | GANCZ JOEL | 59 FOREST ROAD UNIT 115 |
| C S I | 21 VANBUREN DR | ENTIREENVIRO INC | 18 ZENTA RD | GANDEL GITTL | 3 KARLIN UNIT #301 |
| CACCHIOLI PAUL | 117 BAKERTOWN ROAD | EPSTEN JOEL | 8 FRANKFURT RD | GANZ RISA | 25A GETZEL BERGER BLVD |
| CHANA BERNATH | 22 SATMAR DR APT B | ERENTHAL CHAIM | 2 GETZEL BERGER BLVD | GARCIA BRAULIO | 61 CHESTNUT CIR |
| CHANA WIEDER | 3 SKUNEMUNK RD UNIT 303 | ESTHER BICKEL FAMILY TRUST | 15 HAYES COURT 204 | GARVILLA MARY | 125 FOREST ST |
| CHARMOS CO | 277 SEVEN SPRINGS RD | ESTHER ESTHER | 3 ORSHBA CT | GEFEN Y | 11 RUZHIN RD |
| CHASANIM CHESED L | 2 LUBLIN WAY | EUSTEIN LEA | 21 TAYLOR CT 101 | GEFEN YEHUDA | 11 RUZHIN RD UNIT 202 |
| CHAYA BIKEL | 500 FOREST RD SUITE 202 | EXECUTIVE BROKERAGE | 22 HAYES CT UNIT 202 | GELB MENDEL | 3 LIPA FRIEDMAN GOLDIE FRIEDMAN |
| CHEMLU DEVELOPMENTAL DISABILITIES | PO BOX 2100 | EZ VOICE TELECALLING SERVICES | 34 SATMER DRIVE UNIT 312 | GELB SIMON | 6 M SCHER BLVD |
| CHESED INC | 45 SATMAR DR | FALKOWITZ LIPA | 6 MERON DR UNIT 301 | GELBMAN ZVI | 6 MOUNTAIN RD UNIT 201 |
| CHEVRA BETH MOSHE | P O BOX 160 | FALKOWITZ GITTY | 3 LISKA WAY 204 | GELBMAN ZVI | 6 MOUNTAIN RD #201 |
| CHOCOLATE WISE INC | 4 D A WEIDER BLVD ISRAEL BROWN | FALKOWITZ JOEL | ADAR AGENCY 51 FOREST ROAD, STE 321-A | GENERAL RENTALS | 1 LIZENSK BLVD 411 |
| CHOCOLATEWISE INC | 12 KOSNITZ DR UNIT 111 | FALKOWITZ MIRIAM | 17 GETZEL BERGER BLDVD | GEORGIEVSKAYA NINA | 23 SATMAR DR |
| CLUCK MENY | 2 KAHAN DR | FALKOWITZ PERL | 1 TAYLOR COURT | GILA CATERERS INC | 3 FOREST ROAD |
| COHAN CAROL | BOX 2242 | FARKAS ABRAHAM | 2 LUBLIN WAY UNIT 301 | GLANZ YOEL | 5 LIZENSK BLVD #301 |
| COHEN ASA | 44 WILSON RD | FARKAS BERTHA | 2 CARTER LN | GLAUBER CHANANYA | 2 TAICH CT UNIT 303 |
| COHEN ROLNITSKY HAIM | 39-SATMAR DR 302A | FARKAS BIRTHE | 9 CENTER LN | GLAUBER RACHEL | 2 TAITCH CT UNIT 303 |
| COHN FAIGY | 4 IRON HILL PLZ | FARKAS DAVID | 10 N MAIN ST | GLAUBER YESCHESKEL | 1 LIPA FRIEDMAN LN UNIT 30 |
| COHN JOSEPH | 2 LEIPNICK WAY 201 | FARKAS DAVID | PO BOX 54 | GLICK ROSE | 23 GETZIL BERGER BLVD 101 |
| COHN RIVKA | 2 LEIPNICK WAY 201 | FARKAS ESTHER | C/O LEOPOLD KATZ PO BOX 142 | GLUC RUDA L | 10 EAHAL CT UNIT 202 |
| COKIERMAN GITTEL | 6-LAKE ST 435C | FARKAS GOLDIE | 5 LIPA FRIEDMAN LANE UNIT 303 | GLUCH C | 9 LEMBERG CT |
| COLLINS R C | SCHUNNEMUNK ST | FARKAS GOLDIE | 8 LIZENSK BLVD UNIT 101 UNIT 101 | GLUCK ABRAHAM | 5 ORSHAVA CT UNIT 301 |
| CONG BAI5 MORDCHAY INC | 5 SIGET CT | FARKAS JOEL | 16 GETZEL BERGER BLVD # 112 | GLUCK ABRAHAM | 1 KALEV WAY 102 3 MEZABISH PLACE 101 |

אנווייזונגען וויאזוי צוריקצובאקומען פארלוירענע געלטער (אנקלעימד פאנדס)

איבערגעגעבן דורך: קרית יואל ווילידזש, קאמיוניטי סערוויס דעפארטמענט

ווי באקאנט, איז דא א באזונדערע אפטיילונג אינעם ניו יארק סטעיט קאמפטראלער׳ס אפיס, צו באהאנדלען ״אנקלעימד פאנדס״, ד.ה. געלטער וואס איז פארנאכלעסיגט געווארן דורך איר אייגענטומער, און ס׳איז דורך עטליכע יאר וואס יענער האט זיך נישט וויסנדיג געמאכט דערפון.

אין אזא פאל ווערט די געלט צייטווייליג איבערגעגעבן פאר׳ן אפיס פונעם סטעיט קאמפטראלער, וועלכער

ווערט א שומר חנם פאר די פאנדס ביז דער בעה״ב וועט זיך איינמעלדן אפצונעמען זיין אבידה.

פאר׳ן באקוועמליכקייט און סערוויס פון די חשוכ׳ע איינוואוינער שיחי, האט די ווילידזש קאמיוניטי סערוויס דעפארטמענט צוזאמגעשטעלט א ליסטע פון עטליכע הונדערט קרית יואל׳ער איינוואוינער וועלכע האבן פארגעסענע געלטער וואס ליגט באהאלטן אינעם סטעיט קאמפטראלער׳ס אפיס.

ווען די ווילידזש קאמיוניטי סערוויס האט אין די פארגאנגענע יארן צוגעשטעלט די ליסטע פאר׳ן וואוילזיין פון תושבי קרית יואל, האט דאס געהאט גאר א שטארקן אפקלאנג, און צענדליגער מענטשן זענען אראפגעגאנגען פון די ליסטע, ווייל די מענטשן האבן זיך אנגערופן און זיך געמאלדן צו די רעגירונג צוריקצובאקומען זייער געלט.

פון דעמאלטס ביז יעצט זענען

פראגעס און ענטפערס איבער די "פארלוירענע געלטער"

פאנדס וואס פארדינען געווענליך אינטרעסט, צ.ב.ש. סעווינגס אקאונטס א.ד.ג., פאר די ערשטע פינף יאר זינט זיי האבן איבערגענומען די פאנדס. די אינטרעסט ראטע ווערט באשטימט דורכ׳ן ניו יארק סטעיט טעקס ענד פייענס דעפארטמענט, און ווערט אפ-דעיטעד יעדע דריי מאנאטן.

8. ווי לאנג וועט דויערן צו באקומען מיינע פאנדס?

ארום א מאנאט נאכדעם וואס די סטעיט באקומט אייער קלעים, וועט איר באקומען אויף די פאסט א בריוו מיט א באשטעטיגונג אז אייער קלעים איז אנגעקומען. צוליב די הויכע צאל קלעימס, און צוליב די שווערע ארבעט צו פארזיכערן אז אלע פאנדס גייען צוריק צו די ריכטיגע אייגענטומער, קען עס נעמען ביז 6 מאנאטן אדער מער אז מ׳זאל איבערקוקן און באשטעטיגן אייער פארלאנג. אויב די סטעיט דארף האבן נאך באווייזן אז איר זענט דער ריכטיגער אייגענטומער, וועט איר באקומען א בריוו מיט א פארלאנג דאס אריינצושיקן. אלע קלעימס פאר עסטעיטס (ירושה), קען נעמען לענגער.

9. וויאזוי קען איך וויסן צי איך בין בארעכטיגט צו די פאנדס וואס איז אויף מיין נאמען?

די בעסטע וועג וויאזוי צו באשטימען אויב די געלט באלאנגט צו איין, איז איבערצוקוקן דעם אדרעס צי איר האט אמאל געוואוינט אדער געארבעט דארט. די סטעיט קען נישט ארויסשרייבן די סאשל סעקיויריטי נומער, ווייל דאס איז פריוואטע אינפארמאציע, און איך פילע פעלער ווייסט די סטעיט אליין נישט דעם נומער. אבער כדי צו קענען באקומען די פאנדס, דארפט איר אריינשרייבן די סאשל סעקיויריטי נומער אינעם אפליקאציע, כדי די סטעיט זאל דאס קענען באשטעטיגן.

10. וואס טוה איך אויב איך קען נישט אויפווייזן אז איך האב געוואוינט אויפ׳ן אדרעס וואס איז אויף די רעקארדס?

אין רוב פעלער פארלאנגט די סטעיט אז מ׳זאל מיטשיקן א באווייז אז מ׳האט אמאל געוואוינט אויף יענעם אדרעס, צ.ב.ש. א בריוו אדער א ביל מיט אייער נאמען און יענע אדרעס. אויב איר קענט דאס נישט צושטעלן, שרייבט אריין אייער פראבלעם אויפ׳ן אפליקאציע, און די סטעיט וועט אייך שיקן א בריוו מיט אנווייזונגען וואס צו טאן.

11. וואס טוה איך אויב איך קען נישט אויפווייזן אז איך בין דער אייגענטומער פון די פאנדס?

נישט ביי אלע פאנדס דארף מען אויפווייזן אייגענטומערשאפט. אויב איר האט נאך דעם אריינגעלן דאקומענט, צ.ב.ש. די טשעק, פעסבוק, באנד, איז רעקאמאנדירט אז איר זאלט מיטשיקן א קאפי דערפון מיט אייער אפליקאציע. אויב נישט, שיקט אריין די אפליקאציע מיט א באווייז אז איר האט געוואוינט אויף יענעם אדרעס, און די סטעיט וועט אייך שיקן א בריוו מיט אנווייזונגען וואס צו טאן.

12. וואס טוט מען אויב דער אייגענטומער פון די פאנדס לעבט שוין נישט?

די פאנדס קענען פארלאנגט ווערן דורכ׳ן געריכט-באשטימטן יורש פון די פארמעגנס. אויב דער געריכט האט נישט באשטימט קיין יורש, קען די פאנדס פארלאנגט ווערן דורך די נאנטע משפחה אדער דורך א קרעדיטאר. די סטעיט וועט אבער דארפן האבן א באווייז אז איר האט די רעכט צו באקומען די פאנדס, א קאפיע פונעם טויט-סערטיפיקאט, און א באווייז אז דער פארשטארבענער האט אמאל גענוצט דעם אדרעס וואס איז דא אין די רעקארדס.

13. וואס דארף מען האבן צו פארלאנגען געלט דורך אן אפטרופוס?

אויב דאס קינד איז נאכנישט אכצן יאר אלט, דארף דער אפטרופוס פארלאנגען די פאנדס. דער אפטרופוס דארף צושטעלן די געווענליכע פארלאנגטע דאקומענטן, און א קאפיע פונעם קינד׳ס געבורט-סערטיפיקאט און סאשל סעקיויריטי קארד. אויב דאס קינד איז שוין אכצן יאר אלט, קען דאס קינד אליין פארלאנגען די פאנדס, דורכ׳ן צושטעלן א באווייז אז ער איז אכצן יאר, אין צוגאב צו די געווענליכע פארלאנגטע דאקומענטן.

14. וואס איז די פראצעדור אויב איך האב א ״כתב הרשאה״ (Power of Attorney) פאר׳ן אקאונט אייגענטומער?

איר קענט אריינשיקן א קאפיע פונעם כתב הרשאה (פאווער אוו אטוירני) וואס איז געמאכט געווארן דורכ׳ן אקאונט׳ס אייגענטומער. אויב די כתב הרשאה איז געשריבן געווארן איבער דריי יאר בעפאר איר גיבט אריין אייער קלעים, דארפט איר ברענגען אן עפידעיוויט פונעם אקאונט אייגענטומער, וואס באשטעטיגט אז ס׳איז נאך אלץ אין קראפט. איר דארפט אויך צושטעלן די געווענליכע פארלאנגטע דאקומענטן.

15. וויאזוי קען איך מינימיזירן פראבלעמען ביים פארלאנגען

מיינע פאנדס?

ווען איר גיבט אריין אייער קלעים, זאלט איר אריינשרייבן סיי וואספארא נאטיצן אדער אומגעווענליכע אומשטענדן אינעם אפליקאציע. אויך איז גוט צו רופן צום ״קאמיוניקעישן צענטער״ פונעם קאמפטראלערס אפיס, אויפ׳ן נומער 1-800-221-9311, בעפאר מ׳פילט אויס דעם אפליקאציע, פון מאנטאג ביז פרייטאג, פון 7:00 צופרי ביז 6:00 נאכמיטאג, צו רעדן מיט איינע פון די איינגעשטעלטע צו פארזיכערן אז אלעס ווערט געמאכט אויפ׳ן ריכטיגן וועג.

16. ווער הייסט א נאנטער יורש?

א מאן אדער ווייב, א נאנטער בלוט-קרוב צ.ב.ש. א טאטע, מאמע, ברודער, שוועסטער, קינדער, און שוועסטער קינדער. איינער וואס איז נישט קיין בלוט-קרוב קען אויך אריינגעבן א קלעים, אויב ער איז באשטימט געווארן דורכ׳ן געריכט אלס דער יורש.

17. וואס טוה איך אויב מיין נאמען האט זיך געטוישט?

אויב אייער נאמען איז אנדערש פונעם נאמען אויפ׳ן רעקארד פון די פאנדס, דארפט איר צושטעלן לעגאלע דאקומענטן אויפצאווייזן אז דאס איז געווען אייער אלטע נאמען און אז איר האט געטוישט נאמען, צ.ב.ש. א מערידזש סערטיפיקאט, א לעגאלער גט, א געריכט ארדער, א.ד.ג.

18. דארף איך באצאלן שטייערן פון די פאנדס וואס איך באקום צוריק פון די סטעיט?

לויט׳ן פעדעראלן געזעץ דארף די סטעיט באריכטן געוויסע סארט פעיעמענטס פאר די איי-אר-עס. די איי-אר-עס וועט שיקן די נויטיגע דאקומענטן דעם פאלגענדן יאנואר נאכ׳ן באקומען א באריכט איבער׳ן פעיעמענט.

בייגעלייגט איז דא א ליסטע פון אלע קרית יואל׳ער איינוואוינער וועלכע האבן פארלוירענע פאנדס במשך די לעצטע יארן. אויב אייער נאמען געפינט זיך אויף די ליסטע, וועלן אונזערע איינגעשטעלטע אין ״קאמיוניטי סערוויס״ אייך העלפן אויסצופולן דעם פארלאנגטן ״קלעים פארם״ און דאס אריינשיקן צום סטעיט קאמפטראלער׳ס אפיס.

ווי אויך אויב איר זעהט א נאמען פון א באקאנטן, ביטע לאזט אים וויסן אז זיין נאמען איז אויף די ליסטע.

פאר מער אינפארמאציע, ביטע רופט:

783-8300 עקסמענשאן 2



חשוב'ע איינזאוינער פון קרית יואל!

אזוי ווי מיר האבן לעצטנס אריינבאקומען עטליכע קאמפלעינטס פון פארשידענע פעלער ווען דרייווערס זענען דורכגעפארן די סקול באסעס ווען די רויטע לייטס זענען געווען אנגעצינדן.

ווילן מיר נאכאמאל אויפמעקזאם מאכן דעם חשוב'ן ציבור

אז דאס איז א שרעקליכע סכנה ה"י

אריבערפארן א סקול באס ווען די לייטס בלינקען איז אומלעגאל, און מען קען פארלירן די לייסענס פארן פארלעצן דעם געזעץ.

A new school year is beginning!

We are still receiving numerous complaints with respect to motorists who pass school buses when the school bus has their lights flashing. Passing school buses when the bus has flashing lights is dangerous and illegal!

מיט דאנק פאר אייער קאאפעראציע און פארשטענדעניש

די טראנספארטאציע דעפארטמענט



SCHEDULE UPDATE

7/28/13



VILLAGE OF KIRYAS JOEL
BUS TRANSPORTATION SCHEDULE
(845) 783-8300 x14



WALMART ROUTE

Riach Hachaim

The route operates Monday through Thursday: from 10:00 AM until 7:15 PM

Friday: from 10:00 AM until 2:00 PM Summer: 5:00**

Sunday: from 11:00 AM until 6:00 PM

Number on side indicates time of bus passing at that location

ODD HOURS

11:00-1:00-3:00-5:00-7:00

• Shopping Center :00
• Forest by Quickway
• Rimenev by Quickway
• Van Buren by Garfield
• Garfield by Hayes
• Taylor by Boy's School (Drop Off - on request)
• Hayes by Forest :05
• Forest by Senior Citizens
• Forest by Mountain
• Forest by Acres
• Krolla by Satmar
• Satmar by Hayes
• Satmar by Acres :08
• Acres by Israel Zupnick
• Israel Zupnick by Kahan
• Girl's School-Bakertown
• Toltchav by Dinev
• Park & Ride :13
* • Target :15
* • Wal-Mart :20
* • **Riach Hachaim** (Only when Open) :23
• Spring St. :25
• Main St. by Franklin Ave. :30
• D.A. Wieder :33
• Schunnenmunk
• Keren Vayoe Moshe
• Shopping Center :40
• Seven Springs
• Mountain View
• Ruzhin
• Krakow
• Mezabish
• Nickelsburg & Tzfas :45
• Volova & Sasev
• Mountain & Karlin
• Acres
• Acres & Lemberg :48
• Bakertown
• Toltchav by Dinev :00

* (Only when Riach Hachaim Is Closed)

EVEN HOURS

10:00-12:00-2:00-4:00-6:00

• Toltchav by Dinev :00
• Israel Zupnick
• I. Zupnick by Kahan
• I. Zupnick by Acres
• Acres by Satmar
• Satmar by Hayes
• Satmar by Krolla
• Acres by Forest :05
• Forest by Mountain
• Mountain & Karlin
• Sasev & Volova
• Taitech
• Chevron (Aishes Chayil)
• Nickelsburg & Tzfas
• Mezabish :08
• Krakow
• Ruzhin
• Mountain View
• Seven Springs
• Schunnenmunk
• Keren Vayoe Moshe
• Shopping Center :15
• Van Buren by Garfield
• Rimenev by Quickway
• Forest by Quickway
• Forest by Presburg
• Forest by D.A. Wieder :16
• Frenklin Ave. (Shortcut to lake St.) :18
• Spring St.
* • **Riach Hachaim** (Only when Open) :25
* • Target :27
* • Wal-Mart :30
• Toltchav by Dinev (Drop Off - on request) :40
• Meron-leipnik :40
• Kahan by Israel Zupnick :45
• Israel Zupnick by Acres
• Acres by Satmar
• Satmar by Hayes
• Satmar by Krolla
• Acres by Forest :50
• Forest by Mountain
• Forest by Senior Citizens
• Shopping Center :00

** (call for verification)

WOODBURY COMMON

The route operates Monday through Thursday:

from 9:15 AM until 6:20 PM

Number on side indicates time of bus passing at that location

ODD HOURS

9:30-11:30-1:30-3:30-5:30

• Shopping Center :30
• Forest by Quickway
• Rimenev by Quickway
• Van Buren by Garfield
• Garfield by Hayes
• Hayes by Forest
• Forest by Senior Citizens
• Forest by Mountain :35
• Forest by Acres
• Krolla by Satmar
• Satmar by Hayes
• Satmar by Acres
• Acres by Israel Zupnick
• Israel Zupnick by Getzel Berger
• Getzel Berger
• Getzel Berger by Kahan :40
• Girl's School - Israel Zupnick
• Toltchav by Dinev :42
• Bakertown
• Park & Ride
• Dundenberg
• Rt. 32 (Drop Off - on request)
* • **Woodbury Common** :00
(Shortline Bus Stop) on the Even hours
• Dundenberg
• Spring St.
• Main St.
• Franklin Av.
• D.A. Wieder :11
• Toby
• Mountain View
• Ruzhin
• Krakow
• Mezabish
• Nickelsburg & Tzfas
• Chevron (Drop Off - on request) :15
• Taitech
• Volova & Sasev
• Mountain & Karlin :18
• Forest
• Forest by Senior Citizens
• Shopping Center :30

EVEN HOURS

10:30-12:30-2:30-4:30

• Shopping Center :30
• Forest by Quickway
• Forest by Presburg
• D.A. Wieder :31
• Toby & Mountainview
• Ruzhin
• Krakow
• Mezabish
• Nickelsburg & Tzfas :35
• Chevron (Aishes Chayil)
• Taitech
• Volova & Sasev
• Mountain & Karlin
• Forest by Acres :38
• Krolla by Satmar
• Satmar by Hayes
• Satmar by Acres :40
• Acres by Israel Zupnick
• Israel Zupnick
• Kahan
• Meron (Filmore-Kalev Short cut)
• Leipnik & Teverya
• Park & Ride :42
* • **Woodbury Common** :00
(Shortline Bus Stop) on the Odd hours
• Dundenberg
• Park & Ride
• Lipnick & Teverya :06
• Meron (Filmore-Kalev Short cut)
• Kahan
• Israel Zupnick by Kahan
• Toltchav by Dinev :10
• Girl's School, Bakertown :15
• Israel Zupnick by Getzel Berger
• Acres by Israel Zupnick
• Satmar by Acres
• Satmar by Siget
• Satmar by Hayes
• Krolla by Satmar
• Forest by Acres
• Forest by Mountain :18
• Forest by Senior Citizens
• Shopping Center :30

LOCAL ROUTE

The route operates Monday through Thursday: from 9:00 AM until 6:30 PM

Friday: from 9:00 AM until 1:00 PM - Summer Months: until 2:00 PM

Sunday Winter Months: from 10:00 AM until 6:30 PM

Sunday Summer Months: from 11:00 AM until 6:30 PM

Number on side indicates time of bus passing at that location

ODD HOURS

9:00-11:00-1:00-3:00-5:00

• Toltchav by Dinev :00
• Kahan by I. Zupnick
• I. Zupnick by Acres
• Acres by Satmar
• Satmar by Hayes
• Satmar by Krolla
• Forest by Mountain :05
• Forest by Senior Citizens
• Keren Vayoe Moshe
• Shopping Center :09
• Forest by Quickway
• Rimenev by Quickway
• Van Buren by Garfield
• Garfield by Hayes
• Schunnenmunk by Forest
• Koznits
• D.A. Wieder :15
• Seven Springs
• Mountain View
• Ruzhin
• Krakow
• Mezabish :20
• Nickelsburg & Tzfas
• Chevron (Aishes Chayil)
• Taitech :25
• Volova & Sasev
• Mountain & Karlin
• Shopping Center :35
• Garfield
• Forest by Senior Citizens
• Forest by Mountain
• Acres - Krolla :38
• Acres & Lemberg
• Acres - Satmar
• Zupnick
• Meron by Kahan :40
• Meron (Filmore-Kalev Short cut)
• Leipnik & Teverya
• Bussines Center
• Girl's School - I. Zupnick :45
• Kahan by I. Zupnick
• I. Zupnick by Acres
• Acres by Satmar
• Satmar by Hayes :48
• Satmar by Krolla
• Acres by Forest :00
• Shopping Center

EVEN HOURS

10:00-12:00-2:00-4:00-6:00

• Shopping Center :00
• Forest by Quickway
• Rimenev by Quickway
• Van Buren by Garfield
• Garfield by Hayes
• Taylor by (Drop Off - on request)
• Hayes by Forest :05
• Forest by Senior Citizens
• Forest by Mountain
• Krolla by Satmar :09
• Satmar by Hayes
• Satmar by Acres
• Acres by Israel Zupnick
• Getzel Berger :10
• Meron (Filmore-Kalev Short cut)
• Leipnik & Teverya :13
• Bussines Center :15
• Israel Zupnick by Kahan
• Israel Zupnick by Acres
• Acres by Lemberg
• Acres by Krolla :18
• Mountain & Karlin
• Sasev & Volova :20
• Taitech
• Chevron (Aishes Chayil) (Drop Off on request)
• Nickelsburg & Tzfas :25
• Mezabish
• Krakow
• Ruzhin :25
• Mountain View
• Seven Springs :30
• D.A. Wieder
• Koznits by Schunnenmunk
• Keren Vayoe Moshe :40
• Shopping Center
• Rimenev by Quickway
• Van Buren by Garfield
• Garfield by Hayes :45
• Forest by Acres
• Satmar by Krolla
• Satmar by Hayes :48
• I. Zupnick by G. Berger
• Getzel Berger
• Kahan by I. Zupnick :00
• Toltchav by Dinev

ביטע שנייד דאס אויס אין לייגט דאס אוועק פאר אייער באקוועמליכקייט



אין חגאות, אדער אין א שלעכטע וועטער
רוט: 783-8300 1-4-2
פאר סקעדזשול טוישונגען

אכטונג!

דער דרייווער האט נישט צו געבן קיין טשעינדזש פון קיין שום סכום,
בלויז טיקעט.
די ביכלעך קענען איר אליינס נוצן אדער אוועקגעבן פאר א צווייטן,
און ס'קעמפיערעט נישט.



VILLAGE OF KIRYAS JOEL
TRANSPORTATION DEPARTMENT

טיקעט אינפארמאציע

לאקעל רוט / טאון רוט:

ערוואקסענע: \$1.50
עלטערע/דיסעבעלד/מעדיקער באנוצערס און קינדער (פון 3 ביז 12): 75¢
קינדער אונטער 3 יאר: פריי

וואודבארי.קאמען רוט/וואל-מארט רוט:

ערוואקסענע: \$3.00
עלטערע/דיסעבעלד/מעדיקער באנוצערס און קינדער (פון 3 ביז 12): \$1.50
קינדער אונטער 3 יאר: פריי

מיר ווילן נאכאמאל דערמאנען די רייזענדע, אז מיר האבן טיקעט ביכלעך
וואס וועט ערמעגליכן צו בעסערע פרייזן,

\$1

באקומט טשעינדזש 25¢ טיקעט,
וואס איר קענט נוצן דעם קומענדיגן מאל



\$2

באקומט טשעינדזש 50¢ טיקעט,
וואס איר קענט נוצן קומענדיג מאל



\$5

באקומט א ביכל
פון 3 טיקעטס
און א 50¢ טיקעט



\$10

באקומט א ביכל
פון 6 טיקעטס
און 2 טיקעטס 50¢



\$20

באקומט א ביכל
פון 13 טיקעטס
1 טיקעט אומזיסט



\$30

באקומט א ביכל
פון 23 טיקעטס
3 טיקעטס אומזיסט



אויב פארט איר קיין
וואודבערי קאמען
אדער וואל מארט
דאז זאלט נאר
\$2.60 (2 טיקעטס)
אנשיטאט \$3

קויפט א **\$30**
ביכל
און זאלט נאר
\$1.30 פער טיקעט
אנשיטאט \$1.50

געדענקט:

אז איר ווילט זיך שפארן \$4.50,
קויפט די \$30 ביכל,
וואו איר באקומט 3 טיקעטס אומזיסט.



EZRAS CHOILIM HEALTH CENTER

49 Forest Road • Monroe, NY 10950 • Tel. 845.782.3242 • Fax: 845.783.7133

Chairman

Abraham Wieder

Board of Directors

Moses Goldstein

Martin Schlesinger

Israel Sofer

Chaim N. Werczberger

Chaim N. Weinstock

Pinchas Kish

Ronald J. Cohen

N. R. Weiss

E. Srugo

E. Rubinstein

Executive Director

Joel Mittelman



ב"ה

בשורה טובה

דערמיט מעלדן מיר מיט גרויס צופרידנהייט אז צוליב דעם גרויסן פארלאנג וועט די "פידיעטריקס" אפטיילונג אינעם העלט צענטער ווערן געעפנט

אן עקסטערע שעה

פון 8:00 ביז 9:00 אינדערפרי

יעדן מאנטאג, מיטוואך, און דאנערשטאג

בלויז פאר Walk-in פאציענטן,

מען דארף נישט מאכן קיין אפוינטמענט

• די עקסטערע שעה איז דערווייל בלויז אין די "פידיעטריקס" אפטיילונג, נישט פאר ערוואקסענע פון 18 יאר און העכער.

• די שעה איז עוועלעיבל יעדן מאנטאג, מיטוואך, און דאנערשטאג. דערווייל נישט דינסטאג.

• די עקסטערע שעה איז אויסשליסליך בלויז פאר "לייכטע אפוינטמענטס", און בלויז פאר פאציענטן וועלכע שפירן זיך נישט גוט, אז מ'זאל קענען גיין אריין און ארויס ביז עטליכע מינוט.

פאציענטן מיט כראנישע פראבלעמען אד"ג, וועלכע קומען אפט צום דאקטאר און/אדער דארפן לענגערע אפוינטמענטס, ווי אויך די וואס ווילן קומען פאר א "Well visit", זאלן מאכן אפוינטמענטס און קומען בלויז אין די געהעריגע שעה'ן, פון 9 צופרי ביז 8 ביינאכט.

מיט דאנק

הנהלת עזרת חולים